









RECEIVED - 1908

# الكوكب الواج

اصلاح

على ما اخترعه خدمة الاروتسانت

تأليف الاب فان هام اليسوعي



مطبعة المرسلين اليسوعيين

في بيروت سنة ١٨٧٦







# الجزء الاول

في  
اوصاف المصلحين وحقبة اصلاحهم





صورة لوتير صورها يوحنا هليون معاصرين

قال لوتير في مذاكراته وجه ٢٥ : عندي ثلثة كلاب شريين وهي  
الكند (كفران النعمة) . والكبريا . والحسد . من عصته احسنت عصه .  
ومزاجي يتغزى بالغضب . وعقلي يشغذ غرره بالكيد .  
وقربحتي تجود عند العوظ



## مقدمة

فقدنا بهذا الجزء الاول انارة القاري الباحث في حقيقة هذه المسألة التي لقد طالما حاول قوم اخضاع الناس بها متلاعبين بسلامة ضمير سكان هذه الاقطار الشرقية

ان القاري اذا فتح النشرة الاسبوعية الابروتستانية المطبوعة ببروت بقصد ان يعرف ما هو مذهب الاصلاح ومن هم ائمة عنتر على تاريخ هذا الاصلاح الموهوم الذي وصفه مؤرخه وصفًا لا اسناد له ولا علم لمصدره ولا لمخرجه ولا ذكر له في التواريخ الصادقة ومن ثم لمزيد احترامنا القاري وحبه الحق لم نأت في هذه المسألة الا بما قد بني على الاسانيد الصحيحة المدروجة في محلها

فعليه من رام الاطلاع على حقيقة ذلك المشهد الهائل الذي ضرب به كرم الرب اى الكنيسة الكاثوليكية في المجلد السادس عشر وقد تلقب ازدهاء بالاصلاح فدونه وان يفتح هذا السفر ويتأمل جيدًا وصفًا بني على حقيقة الامور وصحة الحوادث فتتضح لديه الحقيقة وتجلي المسألة اذ قد بينا له ذلك تبيانًا غنيًا عن الشرح اذ ركاه الخاص والعام ومن تصفح هذه الصفحات جيدًا وتأمل هذا الوصف والتبيان الناشئين عن ذات الحوادث اغتنى عن شارح يشرح له ما هو مذهب الاصلاح ومن هم ائمة الاصلاح فكفى القاري ذوقه ورأيه الصائب ليخضع من ذلك نتائج علمية هي تزيان سم الضلال وشمس تضليل بانوارها ظلام الاكاذيب فيجد العلمي على عنايته اذ قد التى في افواه ائمة الاصلاح وفي لسان حال الحوادث المحزنة انظرًا حقًا خلاصيًا. ولا غرو فان لسان حال



المحادثات التي ارتاع ائمة الاصلاحي لمشاهدتها فكفروا باصلاحهم شأنها  
ان توقف خطوات الانسان على جرف الهاوية قبل ان يطرح نفسه  
في ذلك تيه الاضاليل المودية الى مذهب النطق والمنفعة الكفر على  
ما هو واضح للعيان

لكن ان دُفع هذا السفر الى اهل الطياشة الذين بدلاً من طلبهم  
الحق والارشاد يذهبون وراء التوبيعات كان حرياً بهم ان يفلتوا لانه  
من الاسفار الجدية ولم يصف لمن هم مثلهم ولم يؤلفه لمن احبوا التعامي  
فلئلا هؤلاء ان يفتحوا النشرة الاسبوعية ويطلقوا العنان لجواري مخيلتهم  
في مبادي حكاياها واقعار خرافاتها لكنهم ان حصروا ررع انعامهم  
فلا يلوموا الا انفسهم اذ يصح فيهم قول روح الله القدوس القائل :  
من يتكبر على المكاذب فذلك يراعي الرباج (امسال ١٠ : ٤)





## الفصل الاول

في الاصلاح الابروستاتيكي  
على ما حكم يوليوس

مبدعه نفسه

اذا ما اعترضت على اقوام انطوتوا تحت لواء هذا الاصلاح بما ابتلاه  
لوتيروس من التعدي وفاه به من المنكرات وعله من الاضاليل  
وذكرتهم بما جاء به التاريخ الصادق عن هذا المدغ وسوء اقواله المطلقة  
اجابوا بما خدعوا به اهل النوايا السليمة وقالوا ما لنا ومبدع الاصلاح فهب  
انه كان على ما كان وجاءت به التواريخ وقد فاه بهاترا الان من استماعه  
فحقن لا تلنثت الى شيء من كل ذلك على اننا لا ننظر للمعامل الى ما  
فعل. بل وانهم لم يكتفون بهذا الايراد لكنهم يستندون على كتاب الله  
ايضاً فيقولون لك لم تنظر الى الادوات المحقرة الضعيفة ولم تلنثت الى  
ما نشأ عنها. لم يستخدم تعالى حمارة فنظفت. ولم يستخدم بلعام فبارك  
شعبه المختار مع ان بلعام كان نبياً كاذباً

فهذا ما اجابوك به خداعاً فيوهون للسامع بان الاصلاح حميد  
فيصفونه بما ليس فيه ويثخسونه للناس بهيئة شابهت الحق فيذكرون  
منه ما وافق ويضربون صمغاً عما غاير. حتى انك اذا ما صغيت لاقاويلهم  
توهمت انه اصلاح حقاً وان تاريخه صادق على ما قصه لك ملفقه فاتحنوا  
المشرق بما سموه تاريخ الاصلاح. لكنك اذا ما اطلمت عليه وامعنت  
الظر بما اودع فيه عنرت على امور كثيرة غير التاريخية فان هذه لا ذكر  
لها فيه ولا حقيقة



فبناءً عليه لما كنا قد وعدنا بأن نشر على ساعد الهمة فبين فساد  
هذه الاضاليل اقله افظعها واقيحها وانجز حرماً ما وعد اخذنا نكشف برقع  
الرياء عن ذلك الهيا وارينا صاحب ذلك التاريج قيمة اصلاح شخصه  
بصورة الحق. وان هو الا كذب ومين فلم نقض منه زبوقاً اصلاً اهل  
يزعم رواج زبوفه بهذه الاقطار وما ان هنا قد نصب ميزان بيت  
المقدس

فاننا تتساهل مع الخصم ونجاربه على زعمه وهو مجرد الالتفات الى  
الاصلاح فنريه بان هذا الاصلاح العزيز لديه ليس هو احسن من  
لوتيروس مبدعه. وان رفض الخصم المبيع لفساده وسفاهته وسلم  
بالاصلاح لزعمه صحته وملاحته نقول له اعلم يا صاح ان الاشجار التي تاتي  
بثمارها ولا يخرج من العوسج تين. فان اصلاحاً ابدعه لوتيروس لم يكن  
احسن من لوتيروس وان كنت على ريب في هذا فدونك وشهادة  
لوتيروس نفسه باصلاح ابدعه. فقد شهد الفاعل بفعله وحكم المصانع  
على صنعته وافادنا الناسج عن قيمة منسوجه فانه اعلم منك بما فعل وادري  
بما صنع واخبر بما نسج

فان شهادته هذه لم تؤخذ من تاليه ذلك المعلوم باحاديث السفرة  
اي باحاديث تحدث عنها بعد ان اكل وشرب فاصبح ثملاً. بل قد  
اخذت من بين اقوال لاق بانسان ان يتنوع بها اذا كان بحالة الصحو  
والانتباه

فقد اراد بلعام ان يلعن شعب الله فباركه. وقصد لوتيروس قذف  
اللغات ضد بيعة الحق فكانت لعناته ادلة راهمة وحجة قاطعة بشأن  
هذه البيعة الوطنية الاركان



اسمع ما قاله وهو صاحي العقل وإن لحظة مستيقظاً من سكرته بمخبر  
الغضب ضد الكنيسة التي مجدها وقد تبددت عن اذهانه غيوم الغيظ  
والحق. فوقف امامه شخص الحق وتخلصت ادلة الحقيقة وبراهينه  
الساطعة على ما كان استقاهها من موارد العلوم الالهية الصادقة فاحفاها  
ظلام الشهوات وسترها حجاب الاميال . لكن لما كانت شمس الحق  
لا تمحش واشعته لا تحصر بددت من اذهانه غمام دخان الابخرة المتكاثفة  
وجعلته ان يقر بها رغماً عن عماه وقهراً عن حبه بالتعالي

فقد وقف على تأليفه اهل العلم في انكلترة وامريكا والمانيا وتصفحوا  
صفحانه فانتقدوها . وحكموا بكونها له وثمة قريجه . واكدوا لنا صحتها لا كما  
فعل انجيليو بيروت الذين عفا ياتون بالمغال وعفا ينكرونه  
بدون دليل ولا برهان . واذا ما ألغمتهم بحجة التاريخ الصادقة زعموا  
بانهم جاءوا باحسن برهان واكبر دليل اذا ما فتحوا قلوبهم وقالوا ان  
هذه تواريخ حرفها اليسوعيون

فالنا ولخافة برهانهم فلنلتفت الى ما قاله لوتيروس نفسه لديه  
تأمله وعد الله الحق لكنيسة اسسها على صخرة لا تنزعزع . فقال لها بايات  
ذكرها متى البشير في اخر بشارته الشريفة حيث قال الرب لتلاميذه  
لدى مبارحته الارض وصعوده الى السماء فالتفت وكلهم بكلامه الاخير  
قائلاً : اني معكم طول الايام والى منتهى الاجيال (متى ٢٨ : ٢٠)

فكلما خطر هذا الوعد الالهي لاذهان لوتيروس قلبي واضطرب  
وخاف وارتعذ . ولما لم يستطع مقاومة قوة هذا الكلام . ولا ياتي ضده  
برهان اجبر على الاقرار بالحق وان يقوى بالصدق مكتب الى الدتوس  
امير بروسيا قائلاً : ان كان الله لا يستطيع ان يغلط فالكنيسة لا تستطيع



## ان تغلط

فقد اجبر الحق ان يقر بان الكنيسة لا تستطيع ان تغلط وان شئت  
 ان تعرف ما هي هذه الكنيسة فانها هي الكنيسة الكاثوليكية الكنيسة  
 العظيمة على ما كان يدعوها الوثنيون انفسهم . هي الكنيسة المتحدة بسدة  
 بطرس الصفا في رومية على ما فاه به ذلك الظافر الذي قهر تدمير مدينة  
 النخل (اوزيوس كتاب ١ فصل ٢٠)

فبقوله الكنيسة قد اعنى الكنيسة الواحدة الكاثوليكية على ما كان قد  
 تعلمه في صغر تعلم ارضعت لبنه لبنها . قد اعنى عن هذه الكنيسة عينها  
 فقال : لا احد يستطيع ان يسلب من اخصامنا لقب هذه الكنيسة الذي  
 لما كانوا متسلحين به شجبونا بقوة واهلكونا ( هذا ما قاله لوتيروس في  
 تفسيره الاصحاح ٦ من سفر التكوين في النسخة المطبوعة في وتمبرج )  
 فاخذ يشرح معناه ويسهب بالقول فانجلي القصد وعين الكنيسة  
 بقوله عن الكاثوليكين : انه يوجد برهان يعسر دحضه ضدهم ويصعب  
 سلبه منهم ويمنع علينا ملاشاته او اقله دحضه

لكن ترى ما هو هذا البرهان فانه هو الوعد الالهي الذي وعد به  
 الرب كنيسة فحظيت بكلامه وحق الرسالة الالهية والاسرار الحقيقية .  
 فوضح لوتيروس افكاره بهذا الشأن ايضا كما لا يستطيع عليه احد سواه  
 فقال : ترى كيف كنا نطلع على هذه الاشياء بدون هذا الوعد . فبناء عليه  
 كان الايمان المسيحي ويسوع المسيح وروح القدس معهم . فالتفت لنفسه  
 وشجب ذاته بذلك الاصلاح الموهوم صنته فقال : ويحالي ترى ما الذي  
 افعله انا الذي قد علمت ضدكم كما يعلم التلميذ ضد معلمه فهذه هي  
 افكار داهمني فعرفت ضلالي وتاكدت ذني . واسفاه فخبنا لو اني لم



اشرع بمنل هذا الم شروع ولا علمت كلمة واحدة . على انه من ذا الذي  
يستطيع ان ينهض ضد هذه الكنيسة التي تقول عنها في قانون الايمان  
ونؤمن بالكنيسة المقدسة ( تأليف لوتيروس طبعها والش ٨ وجه ٤٧٩ )  
فقد اضطرب لوتيروس وقلق لدس تامله اقوال الله الشريفة  
بشأنها وشان تعاليمها الصادقة . وخاف وارتعد لما ابداه من الاضاليل  
التي اذا ما غاص في بحرها تعامى واذا ما انقشعت الغيوم بازاء اشعة  
الحق خاف وارتعد وافر بضلاله والفاط

على انه ليس فقط قد اقر بالكنيسة وبما وعده المسيح بوعوده الصادقة  
بل وانه قد اقر بصحة التقليد ولعن نفسه لمصادته اياه فقال : انه لا  
يخطر لذهن انسان كم يستولي علي من الغم والارتباك لكوفي علمت  
ضد ما علمه اباء الكنيسة وهم من الرجال المشاهير والعقول الدكية  
والعلماء الماهرين نخبه العالم . ومنهم كثيرون قد يسون كرام نظير  
القديس امبروسيموس والقديس اغسطينوس والقديس ايرونييموس .  
فانهم قد امنوا وعلموا بكلنا ونكنا . وناهيك عن اقوام بنادون صارخين  
الكنيسة الكنيسة . وما يزيدني غما وكدرًا هو انه يعسر على الانسان ان  
يغلب ضميره بهذه الامور ويذهب مبتعدًا من اناس حازوا عظم الاعتراف  
وكان الاعتراف على كلامهم فيبتعد الانسان من الكنيسة ذاتها ولا يسلم  
لتعليها ( تأليف لوتيروس طبعها والش ٢٢ وجه ٩٤٨ )

ارابت يا صاح كيف قد حكم صاحب الاصلاح نفسه على ذات  
اصلاح موهوم ابدعه . فجاؤ الانجيلي في بيروت واخذ يلقى تاريخًا حسب  
ميله وهواه ولا صحة لما اورده ولا حقيقة لما ادعاه بل قد اشعن الاوراق  
اكاذيب وتلخيصًا تاييدًا لاصلاح شجبه اربابه ورذله مبدعوه انفسهم



مصدقين على تعليم الكنيسة الذي مع كل سفاههم وشدة وقاحتهم لم  
يستطيعوا مقاومته بل اقرؤا بورغم انهم

فما اننا قد اوقفناك على حقيقة اقوال المبلع نفسه المودوعة بتأليف  
النهار وقد شهد بصحتها اهل الانتقاد اجمع . فرايت كيف قد رذل عماه  
وشجب فعله وشهد بصحة تعليم الكنيسة وانه لا يستطيع مقاومة الكاثوليكي  
ولادحض تعاليم اسند عليها اذ كان الوعد من الله للكنيسة الكاثوليكية  
وحدها . فقد ناداك لوتيروس نفسه من قعر باقوال سطرها بيده  
واودعها ثاليته فاسمع لان الله قد اعطانا الاذان لنسمع كلام الحق  
ونسدها عن استماع الباطل . قال الحكيم : ان اذن تسمع وعين تبصر  
كلتاها صنعها الرب (امثال ٢٠: ١٦)

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



## الفصل الثاني

في مفاعيل الاصلاح ونتائجها على ما

رصف لنا لوتيروس

في تأليفه

قال احد مشاهير كتبة العصر: ان التاريخ كان امياً نحو اوامر الله تعالى فكتب على خراب صور وبابل خراب الماصي وخراب المستقبل فان لوتيروس صاحب هذا الاصلاح الموهوم قبل ان يخلفني في ظلام القبر التفت فرأى نفسه محموقاً بجيوش الحراب الناتي عن روح العصيان الذي بثه في المانيا ولدى تأمله خراب كنائس فصلها عن الوحدة الكاثوليكية كتب هو ايضاً في دوره على هذا الخراب خراب الماصي وخراب المستقبل

فقد امضى هو نفسه على اقرار اقراره في نفس تأليفه عن عجزه وعن عقيم مساعيه وفروغ جهده ورذل ما كان قد ابداه ولدى تأمله المستقبل وقد عاين ما كان عنيماً ان يتأق عن ذلك الاصلاح اهتال وارعد واخذ يصف لنا اثار اعماله في تأليفه المطبوعة في فيتمبرج

فقد خاف وارعد وقلق ضميره في اخر حياته واضطرب فتحقق حينئذ عظم خراب قد نشأ وعيند ان ينشأ عن تعاليمه وهو اذ ذاك هز مع الوقوف لدى الديان الرهيب ليعطي حساباً عن جميع اعماله . فاعترف بضلاله ونادى مصرحاً باضرار نتجت وتنتج عن اصلاحه وانه لصادق بحكمه واعلم بفعله من الجميع حتى ومن صاحب النشرة الاسبوعية نفسه . على ان لوتيروس قد ابتدع الاصلاح واخبره فعهه اصلاحاً



فكان خراباً وما زال هذا المخراب يزداد فلم يأت يوم إلا قد انصم مخراب  
جري فيه على مجموع خراب هذا الاصلاح الموهوم  
قال وقد التفت الى كائنات خربها ومعاند اعطلها ومدح دسها :  
ان الناس ينعمون بعضاً لدى مشاهدتهم بأنه منذ أن قارب كان الكَل  
في راحة وسكون وقد ملك السلام في كل مكان فيما ان الان قد امتلأت  
الاقطار بدعاً واحراباً وانه لرجس يزق الأكباد حزناً... فوجب عليّ ان  
اقر معترفاً بان تعليلي قد سبب شكوكاً كثيرة وهذا مما لا يمكن تكراره  
فكثيراً ما قد اهاالتني هذه الامور لاسيما متى وبخني صميري بكوفي قد  
مزقت حال الكنيسة السابق الذي كان في راحة وسلام تمت عهد  
الباباوية. على ان الناس قد تنهقوا الى الورا وازدادوا يومياً رداءة فانهم  
اصبحوا الان على اشد حجب للانتقام وكثر بخلهم وقد عروا عن شعائر  
الرحمة وعادوا عديي الحياء والاداب وعديي الاصلاح وبالاجمال امسوا  
على اعظم رداءة ما كانوا عليه في عهد الباباوية.... وانه لامر مستغرب  
عجيب اورث شكاً فظيماً وهو انه منذ ما اضاء تعليم الانجيل المحض رابا  
العالم قد ارداد شراً... فاخذ الرفيع والوضيع والشرفاء والمخدم يعبدون  
وفاقاً لعقائدهم.... هذا وقد استولى كلامه بما يتاربو قله واسا نلتمس المعدرة  
عن نقل ذلك فقال : فاهم الأخازير ولا يلبتون الأخبارير فيؤمنون  
ايمان خبارير ويموتون ميتة خبارير.... قد زعمنا بان نظهر للناس بكوسا  
انجيليين بنرتيينا المناولة على كلا التشكيلين وقلبين الايقونات وامتلاء  
اجوافنا لحوماً وبامتناعنا عن الصوم والصلوة الخ. اما نظراً للايمان والحبة  
فلا يتغيها انسان. فشر البشر بيننا قد توصل في مدة وجيزة الى هكذا  
درجة حتى اني ظننت ان العالم لا يدوم مدة خمس سنوات على هذه



الحال ..... فالامر وقع تحت الامتحان ولا يقتضي له برهان فمن  
الواعظون قد اصبحنا الان على كسل عظيم ونهاون جسيم وعلى اقل همة مما  
كنا عليه منذ برهة تحت ظلام جهل البانوية، فانه لعمرى امر يناج من  
جرائه وسيكى عليه (تأليف لوتيروس مطبوعة في ويتيمبرج مجلد ٢ وجه  
٢٨١ و٢٨٧)

فانه لعمرى اصلاح عجيب قد حمل ربه على ان يعترف بمثل هذا  
الاعتراف ويقر بهذا الاقرار  
واذا ما توهم انسان بان هذه الاقوال هي خاصة بلوتيروس وحده  
وايه كان يتفوق بها احباً وجميع النجوم اظلمت حواسه فقد ضل مخدعاً  
على ان اكبر محركي دوايب الاصلاح قد ارتاوا رايه بهذا الصدد وفاهوا  
بما قد فاه به وتكلم

فكل قد علم قول ميلانكتون القائل : لعمرى ان نهر الالباء مع كل  
امواجه لا تكفي مياهه دموعاً تهطل نواحاً على حال الاصلاح المنقسم .  
فقد وقع الشك على المسائل الاكثر اهمية . فانه لنداء عضال (تأليف  
ميلانكتون رسائل كتاب ٤ وجه ١٠٠)

اما كليوس فقد صرح بابلغ من ذلك عن نتائج الاصلاح الادبية  
فقال في تاليته عن الشكوك ان الرعاة اي نعم ان الرعاة انفسهم الذين  
يصعدون الما برهم الان مثال الفساد النظيع ونموذج جميع الرذائل فلما  
لم تحصل عظائمهم على اكثر قوة واعتبار من حكايها بنادى بها في محل  
الروايات واني انجب من ان الاولاد والنساء لا يلحقونهم بالطين  
والاوخام . اه

فهذه حالة وصفها لوتيروس وصدق عليها ميلانكتون وامضاها



كلفينوس وقد جاءت وفقاً لصحة حكم العلامة تروليانوس في المجيل  
 الثاني قائلاً عن تعليم اراطقة عصص: ان كيفية الادب تدل على نفس  
 التعليم ( في كتابه الذي عنوانه بريسكريبسيون عدد ٤١ )  
 راجعاً تأليف هذا العلامة المجيل الذي لدى تأمله اختلافات  
 اراطقة عصص ومشاهدته انشقاق انشقاقهم اراد برهانا على كذب تعاليمهم  
 فوجد برهانا لاق بارباب الاصلاح الموهوم  
 فخراب التهذيب واحضار كل سلطة وعدم الالتفات الى العقائد وعدم  
 خوف الله تعالى . ومن ثم خلاعة لا يكجها عنان فهذه ما لحظها في مبدعي  
 عصص وهذا ما نتاء ايضا عن مبادي الاصلاح . ولما كنا نخشى اتهام من  
 ينسبنا الى الاغراض جئنا بشهادة ارباب الاصلاح انهمم وذكرنا  
 نفس اقوالهم





## الفصل الثالث

في الابروتستانية قبل ظهور لوتيروس  
او في ملذائع الاسلاج الموهوم

انك اذا ما تصفحت صفحات العدد ١٧ من النشرة الاسبوعية  
الابروتستانية عثرت على امر عجيب ومشهد غريب تعلق باسمه وتاريخاً  
للاصلاح . فانه لعمرى من المضحكات وما اطلع عليه عاقل الا قهقهه ضحكاً  
فقد اراد ملئق ذاك التاريخ ان يعطي لاصلاحه قدمية ويبين  
انه لم يكن حديثاً قد اخترعه مبدعوه زاعماً انه بذلك يوليه اعتباراً لدس  
الناس بناء على قدمية اصله وقدم عهده لعمرى كيف يعطي الملئق اصلاً لما  
لا اصل له ويبين له قدمية وهو جنين حبلت بوامه البارحة فطرحه اليوم  
فهكنا قد راينا كل بدعة وارطقة مزقت احشاء بيعة الله المقدسة  
قد ادعت القدمية واشتهدت باسناد اضاليلها على ظاهرها القدمية  
اما فتح دفاتر قديمة ذات شبهة والتباس على ما بينه لنا المؤلف في  
العدد المذكور من نشرته زاعماً بانه يركي هذه البدعة ويعطيها صفة شرعية  
بتسلسله اياها الى قدمية قديمة العهد فهذا لعمرى مما لا يقبله عقل عاقل  
وقد انعب نفسه بالحال

فلا غرو ان الناس لا يبدون المضحكات حباً بالمضحكات ولا  
ياتون بالحال حباً بالحال بل تتحاهم اليه اغراضهم ويصرون عليه عناداً  
فبناء عليه لما رايتم انتم خدمة الابروتستانت ان لا تفحص لكم من  
اعتراض غرقكم في فعر لجة النجل والفاكم في عظم الارتباك وهو سوال  
سالكم به السائل قائلاً: اين كنتم قبل المجيل السادس عشر واين



كانت كنيسةكم . اضطرتكم ان تربطوا ذاتكم بحبل القديمة وإن يخيظ  
العنكبوت

فلذا التفتكم الى الورا . وخضتم اباحة بجر الاجيال الاولى والنتم كنيسة  
ادخلتم فيها كيفما اتفق الامر وكان بدون قيد ولا رباط ولا اتحاد  
وانضمام جميع الذين قد سبقوكم ثردا وعصيانا وإن ضادوكم تعليما . فايضا  
عثرتم باراتيكي حارب الكنيسة والباياوية كان عندكم من سلفاء لوتيروس  
وكليفوس فلا تبخون في تعاليهم ان كانت توافق تعاليمكم او لا توافق  
فبناء عليهم جمعتم سلسلة انضم فيها جميع المبتدعين والمحرمين  
والمرذولين من يوحنا هيس الى فيلف ومنه الى الفودواس والاليجين  
ومن الاليجين الى البوليفين والكتارين وهم جراً

لعمري اني لم ارب كل ما ادعاه الاصلاح مخافة حاكمت مدعاه القديمة  
فع هلا لا تنذهلن متعجبا ايها القاري الحبيب فان هذه الطريقة  
ليست بجديدة عند الاراطقة . فقد انبانا عنها العلامة نرنوليانوس نفسه  
منذ الجيل الثاني على ان اراطقة عصره قد حذوا هذا الحدو فاتبع  
خطواتهم اراطقة جاما بعدهم وهكذا الى منتهى الايام

فان اراطقة ذلك العصر لما يروا مهربا ما اعرضهم بو  
المدافعون عن بيعة الله الحق بقولهم لم ايها المبتدعون ارونا اصلكم .  
اخذ اولئك الكذبة ان يسلسلوا انفسهم فضموا بدعتهم الى بدعة قبلها  
وهذه الى ما قبلها وهم جراً الى عهد الرسل الكرام زاعمين بذلك ستر  
حائلة بدعتهم بحجاب القديمة . فعندها نهض قاضي قرطبة واجابههم  
قائلا : لا تتدعوا ايها الاقوام فانكم بهذا التسلسل الموهوم لا تتصلون  
برسل الله بل يبدع حرمها هؤلاء الرسل الكرام



## الفصل الرابع

في ماهية الاصطلاح الابروتستاني واربابه  
على ما انبأت به التواريخ الصادقة  
والانوار الصحية

قد راينا صاحب تاريخ ذلك الاصلاح الموهوم المدروج في  
صنحات النشرة الاسبوعية الابروتستانية كثيراً ما قد سعى بتحسين هذا  
التاريخ فنراه تارة يخفي الثوابت والعيوب واخرى يسترهما بوشاح  
التمويه وحيناً بكبر ما حذر ويعظم ما هان ويجلل ما رذل ويغتم ما  
يسخى منه . وما ذاك الا تشويقاً للوقوف على اساطيره وترغيباً للاطلاع  
على اصلاح كان به الساد وتعظيماً لثان مبتدعيه . فيا من على اساطير  
اهل الضلال قد وقفت ولاقاويلهم طالعت لا تستمينن ذا ورم فان  
هي الآتمويهات خداعاً لمن يخضع واقتناصاً لمن في اشياكم قد يقع . فما  
الاصلاح وذووه الا اهل للاحتقار وهذا ما دلت عليه التواريخ الصادقة  
والادلة الراهنة : فقد وزن المتقدون كل ذلك بميزان الاتقاد وحفته  
المحققون كل التحقيق فلم نر منهم من قد التفت الى ما عنه قد شاع  
وذاع بل قد رغبوا عنه وازدحوا به

فاننا لسنا في اعصار سادت فيها الاغراض فاعمت اعين المخزيين  
بل قد انضمت الحقيقة للعيان فانجلت لاهل العرفان حتى انهم لا يلتفتون  
الى تلفيقات لفقها الملقنون بشأن الاصلاح الموهوم وقد ابلوا استماع  
تمويهاات اعتمد عليها الماكرون

اما نحن فلم نقصد دحض تلك التلفيقات وتبيان فساد تلك



الخزعليات التي استوجبت الانضمام في سلك المخرفات وإن تُدْفَن في  
لحد الحكايات بل قصدنا والتاريخ الصادق هادٍ أمين والحقيقة اصدق  
دليل ان نبين ماهية ذلك الاصلاح وما هم اهله وما به قصدوا وعليه  
اعتمدوا فدخلنا هذا الميدان حبا بالحق وايضاحا للحق ليستبين بانواره  
كل انسان

فاذا كان ذلك فلنبحث في هذا الاصلاح واربابه وقد طرحنا  
الاغراض متاملين عقول اولئك المبتدعين وعلومهم ومعارفهم فانها  
قد حimit في كور الانتقاد حتى انك لا ترى عاقلا اديب وفاضلا اريب  
الا قد ضم في سلك الغلو والمبالغات ما قيل بشانهم من المديح واذيع  
عنهم من حسن الصفات والامتيازات

على ان الانتقاد الذي لا يجابي ولا ياخذ بالوجوه قد علم وتأكد  
ودحض وفند وحكم بحكم صائب بان اولئك المبتدعين ما كانوا الا  
مقلقين معردين مفتنين كملت فيهم صفات ارباب الثورة وقتت بهم  
الملتضيات . واذا ما سمعت عنهم مديحا وبشائهم تعظيما فقل قد كان  
هذا في اعصار فيها عاشوا واجيال فيها طغوا فسادوا

هذا وان الاصلاح نفسه اذا ما وضعته بازاء التاريخ وجدته عاريا  
عن وشاح فلسفة راموا ان يستروا عورته به حال ظهوره ويجلبوه به في  
مهله

قالوا ان مبتدعين ظهوروا في الجيل السادس عشر فبنوا الابر وتسانية  
قد صرحوا باعناق العقل واستقلال الافكار . فمن سمع بهذا رغب فيهم  
ونحوهم قد هام ودخل في قلوب اولي الالباب السليمة نحو هؤلاء الاقوام  
ميل ونسب صراخهم الى علو الهمة ومساعدتهم الى اعناق الافهام . لكن هل



فانك يا هذا بان اولئك المفتنين قد نادوا اولاً بمبدأ حرية البحث ليستندوا  
عليه ضد السلطان الشرعي ثم اخذوا حالاً والقوا على اعناق الناس نير  
نعاليم عصر المحل

فقد زعزعوا اركان سلطان كان من الله ليقموا على اثاره سلطانهم  
الذاتي فهذا ما انبأنا به التاريج عن ذلك الاصلاح الموهوم

وقد كثرت على هذا الادلة ووفرت الشواهد فغطت اولئك  
المتبعين بالعار واولتهم كل الاحتقار . لكن قد استحي بها ذكورها  
وسامعها ودنس قراطيس القيت عليها غير انه تأييداً لما قلناه واثباتاً  
لما اوردناه نكلمنا بما لا يناف من الوقوف عليه مطالعوه . فالولاً . عن  
الاصلاح ثم عن ارباب هذا الاصلاح على ما انبأنا به التواريخ الصادقة

### اولاً . في الاصلاح في ذاته

اما الابروتسانية فهي لفظة لاتينية معناها مذهب الاحتجاج وهي  
عبارة عن مجموع شيع كثير عديدها وكل من هذه البدع ضد الاخرى  
وعلمت ما لم تعلمه اختها انما قد اتفقت جميعاً على امر واحد لا غير وهو  
الاحتجاج على سلطان الكنيسة

فلا يجمل للاذهان بان هذه الشيع فيها ما يجمل للانسان على اعتبارها  
فانها شيع حقيرة ذليلة تسمت كل منها باسم مبدعها ونفت اختها . اما  
اشهرها فهي اللورانية والكلفينية والزونكلية والانكليكانية والصوشيانية  
والارميينانية والانابائستية وغيرها حتى اذا ما رمنا تعداد اكثرها مل  
السامع وضجر المطالع . وما لاق اعتباره هو ان هذه الشيع بعد ان ادعت  
بالبحث في الحقائق الدينية اتفقت جميعاً على محض التمرد والعصيان على



سلطان يبعة الله الوطنية الأركان وكان هذا رابطاً وحيداً قطرها ببعضها  
فنادت من ثم إصلاحاً إصلاحاً

أما هذا الإصلاح فقد كان سراباً جمع كل الاضاليل وهذا ما انتفت  
عليه كل هذه التبع وتاهت في اقفار هذا الإصلاح الموهوم فان شئت  
ان تكون لوترباً فانكر حرية الانسان او ارمينيا فخرج جثة اضايل  
بيلاجيوس من لحدّها . فلا باس عليك اذا ما سلت مع بعضها بحقيقة  
سر الافخارستيا ولك الاحتيال بان تنكرها فتكون كلفيتاً محضاً  
وزوينكياً صرفاً . ولا حرج عليك بان تنكر لاهوت الكلمة المتجسدة  
فتكون صوشيانياً صادقاً ولن توغلت في بحر الاضاليل العديم القرار  
والساحل معاً واركت مطايا الاوهام فتسبي كى كرى الخ . فمع هذا كله  
فانك لا تخرج عن حدود الإصلاح ولا يمنع اختلاف معتقدك ومضادة  
يقينك ومباينة ايمانك من ان تكون ابروتستانياً صادقاً جليلاً فاضلاً  
كريماً معتبراً بشرط ان تخرج على سلطان الكنيسة الشرعي . فاحجج ولا  
تخف واعص ولا تخش واطغ ولا تجزع فانك لا تبرح ضمن الإصلاح  
فانها لعروة رجة فاركب متون كل مطايا الاضاليل فلن تخرج خارجاً  
عن دائرتها الوسيعة

هذا ولم تقف الابروتستانية عند محاربة سلطة الكنيسة الشرعية بل  
قد نزلت ميادين السياسة وضربت وطعنت وهدمت ودمرت واحترقت  
ورمدت فانك لن تستطيع التمكربا القته من الفن والحروب في المايا  
وفرنسا وان تذكر ما فعلته بتلك الممالك الا قد ارتعدت منك الفرائص  
هذا وباهيك ان تلك النار ما زالت ولن تزال توقد فتمضي الاجيال  
وتوالي الالام وتزول الاعمار وشرها لا يزول وما تذكر لك عن



ماهية المتدعين وأعمال أولئك الضالين ومساعي أعداء الأملين القوم  
زادك أنواراً بهذا الشأن

### ثانياً . في أرباب الإصلاح الأبروتستاني

سر بنا باصاح الى تلك الاقطار الامامية التي اصيبت وقتل مهد  
العصيان على السلطان الشرعي . لا تعتمد الا على التواريخ الصادقة  
والادلة الراهنة التي تسد افواه الماحكين . فقد اجتمع حول لوتيروس  
جمهور المنقادين الى اضاليله فظهرت الابروتستانية على ما هي عليه من  
الانقسام والانشقاق والغلاقل والاضطراب . فرايتها من الجهة الواحدة  
قد قلقت الناس بتعاليمها ومن الجهة الاخرى قد جذت المبطلين الى  
احضانها فلذعت شهرتها في الافاق فمذاخائف يرتعد وذاك هائج لا يرتدع  
فكشفت مبدعها عن جبينه الوقح خالعا العذر رافعا حجاب الاحترام  
والاعتبار واخذ يطعن بالحقائق الالهية والعقائد الدينية فلم يترك همدياً  
علمته بعة الله المقدسة وترى عليه المؤمنون الى ذلك المحين الأمسه  
وضاده . فكان الشرعومياً والنار اشتعلت في كل الجهات لاسيما لانه  
ظهر في عصر كانت فيه اوربا واحدة علوماً ومعارف وارااً ومهدياً . علي  
ان اللاتينية كانت اللغة العامة فانتشرت في كل مآلكها وذاعت العلوم  
والتعاليم والاراء والتدابير فلما انتشرت راية العصيان في بقعة رايت  
جاريها قد مالت اليها اعنلن الداء فعم الوباء وساد الانشقاق وتشتت  
شمل الرفاق

ولقاتل ان يقول وما الذي حمل الناس على اذاعة الاضاليل واتباع  
الاقاويل وما الذي يريد ذلك الطاغى وما الذي يدعيه فاهي مقاصده



وما مأربه بنينه الطاعة للسلطان الشرعي وتحزيه الناس للعصيان  
 وخرايه الاقطار الالمانية المكلفة وقتئذ بزهور الفلاج بمخصب اراضيها  
 وكثرة غناها وعمار كنائسها ونجاج هياكلها ومعابدها . قلنا لانه لا تندفع  
 يا صاح بمجوابات فجيبة لم تكن وفق الحال اذ قد نفضت القول الاعمال  
 بل دونك واستقرأ اعمال اوليك المبتدعين واستمعاب كلام اولئك  
 المفتنين المفسدين فيتضح لك الحق ويعتزل الصدق . فاذا ما بحثت  
 ودققت وفحصت وحقت رايت بونا عظيما وفرقا جسيما بين ما قالوه  
 عن حرية البحث وبين ما علموه واستساروا بموجبه . على انهم لم يستخدموا  
 ذلك المبدأ ( اعني به حرية البحث ) الا ليهدموا السلطان الشرعي فيبنوا  
 سلطاتهم وعندها رفضوا الاحمال وانكروا حرية الافكار فلم يكونوا الا  
 ناشري راية العصيان وارباب ثورة على ما يجري في سائر الازمنة والادهار  
 . لا بل قلب عنهم انهم هم الذين قد القوا من الثورة الاركان وهم الذين  
 هدموا النظام وعلموا الناس الثورة والهجاء فقد عصى هؤلاء وتمردوا  
 فابوا الا ان يطاعوا فلم تر من نفى الاحتمال نظير لوتيروس الذي اذا ما  
 قاومه انسان غاب عن دائرة التعقل وخاض بحجور السرسام واهان  
 المعترض واوعبه شتما ودعاه مجنونا احق . ولم يا هذا وانت تنادي  
 بحرية البحث وقالوا عنك الزاعمون واثي المتغرضون انك قد عنقت  
 العقل من الاسر واطلقت الحرية للافهام وما زلنا نسمع الابر وتستانت  
 بفخرون بهذا قائلين : ان الابر وتستانية اطلقت حرية الجنان فاعتق  
 الانسان

واذا ما صغيت لتلفيق الملفقين وصغت سمعا لدعاوي المنحزين شخصوا  
 لك لوتيروس ذا افكار عالية ومزايا كريمة فاضلة حتى قالوا عنه انه



واقترانه المدافعون عن حقوق الانسانية . هذا ما قالوه عنه وعليه به قد  
اثبتوا لكن راجعاً تأليفه فانه هو يشهد عن نفسه على انه من مزاياء الظاهرة  
للعيان والتي لا يستطيع انكارها انسان هو انه قد يرض وجهه من ذمه  
وسوء وجهه من مدحه على انك لا ترى انساناً متوحشاً عديم الاحتمال نحق  
الاخرين نظير

افا هو الذي قد سعى بنفي كارلوسناد من ولايات ساكسا فاحمل  
هذا كل الشقا حتى انه اضطر على ان يباشر الخطابة وبجل الخطب بل  
وقد باشر ما دون ذلك ذلاً ومشقة حتى يربح معيشته . وما شاقني الا ان  
اسمع ما كان يبدى به هذا الذي تنفخر الابروتستانية به هذا الذي قد نادى  
بحرية البحث في مشاحته مع الزونكليهن اقترانه فانهم متى لم يذعوا لاقواله  
شتمهم بسبب الاقوال ونعمهم قائلاً : بانهم حقاً مجدفون هالكون فان كانت  
هذه تصرفاته مع اخوته ونصير به انجب يا هذا من سفاهته بحق علماء  
مدرسة لوفين وما نعتهم به بشتائم يستحي المعترون الجائلون في الازقة  
والشوارع ان يفوهوا بها بقوله لم انهم بهائم وخنازير وكفرة وهلم جرا من  
اصطلاحات نراها في قاموس مبدع الاصلاح

اي نعم بهتة قد نفوه لوتيروس ولم يكن سائر المبتدعين دونه سفاهة  
فقل عنهم ما سمعت ولا تخش لومة لائم لان ارباب اصلاح الاداب المسيحية  
التي سدت افواه اعداء الدين عموماً بالسماجات قد نطقوا وبالسفاهات  
قد تفوهوا ومطابا الرذائل قد ركبوها . فقد صدق على قولنا هذا ملا نكون  
الشهير بينهم وهو تلميذ لوتيروس نفسه في كتابه الى احد اصحابه حيث ابان  
عظم ما يقاسيه من سوء معاملته اقترانه قائلاً : انك تراني ههنا في ضيق هذا  
حده حتى انه يمنع ان اوضح لك عظم المشاق وشدة المصاعب فتراني في



كل لحظة اعزم على الفرار . اما كلفينوس فكفاك شهادة بو بمعاملته  
ميكائيل سبرفيت وكيف كان سبب موته الشنيع وما ذاك الا لان هذا  
المسكين ابي الاعتقاد باضاليل مقتصبه وناهيك عما تراه في كتاباته من  
سوء تصرفاته مع اخصامه

هذا وقد خطر لاذهان هنريقوس الثامن ملك انكلترة ان يدحض  
ذلك التاليف المعروف بعبودية بابل فهاج لوتيروس وجاش وكشف  
عن جبين تشخصت عليه الوقاحة وكتب لللك المذكور ونحته بما  
خطر لاذهان من الانقلاب اللطيفة فدعاه منافقاً مجنوناً احق ادنس  
الخنزير بأكبر الحبير

ارابت كيف كان لوتيروس يعامل المجلالة الملكية فلا تعجب من  
هذا على ان هذا المبدع من جملة مباديه ان جميع المسيحين كهنة وملوك  
فبنا هدم اركان الطاعة ديانة وسياسة فقد كتب للشعب بعد ما اجراه من  
الحوادث في نيرامبرغ فقال في اعلانه بان الامبراطور والملوك الذين  
يتاومون اللوترانية ما هم الا معتصبون ظالمون واخذ يتهددهم بالسقوط  
فسمع اهل القرى بوق العصيان وعابنوارابة الطغيان فثارث الثورة في  
كل جهات المانيا وبهض اهل القلاقل ونشروارابة العصيان على  
مواليهم وطغوا على روسائهم فرفض كاهن زيشنان عظة لوترانية فقاموا  
عليه وهجموا في نيخبين الوقا ليجلصوا كاهناً من المبدعين فقد رام  
رئيس كامبلين ان يردع شركاه في الاملاك عن التعديات فهجموا على داره  
واحرقوها ونشروا فوق رسومها الدارسة راية مكتوب عليها الحرية ولم  
يكن الشعب الواطي الا اداة بيد الاعيان لهدم الاديرة واهانة الاكليروس  
والرهبان وفاقاً لامر لوتيروس الصارخ: لذا افعلوا باسم الله والحرية



فخضع الاعيان لامر واستساروا بموجب دساتره وهيموا الشعب  
وتلوا عليه اوامر لوتيروس وشرحوها له بلغته فايدى ما ابداه من الفظائع  
وارتكبه من القبايح

سربنا يا صاح الى الاقطار الالمانية والممالك الجيرمانية حيثما شن  
العصيان الغارات وقصد ارباب الاصلاح نشر الرايات حيثما داسوا  
السلطة الشرعية فسلموا البلاد للعصيان والتمرد والعناد فخربت  
ودمرت فترعزت كراسي الملوك وقلب العرش فسادت الاوثاد  
وسطت على العباد وانحطت راية الامجاد وانقدت النيران وساد الفجار  
واظلم من المدن النهار ونطيرت من الشهوات الشرار . سربنا يا صاح  
الى اقطار تخطتها الان الدروب الحديدية فقربت اقصاها فعاد ادناها  
واذا ما ركبت احدى المركبات وجلت تلك الجهات وحطت بك عصا  
الترحال في احدى المحطات وشئت ان تمنع النظر بما هنالك من  
الاثار القديمة الدالة على فظائع اهل الاصلاح الذين افسدوا الارض  
والبطائح فاطننا واخياء الفلاج . رايت اثارا عظيمة ثان الانين وتنوح في  
كل حين تاكد للمارين ما اجراه ظلم المتمردين من ارباب الاصلاح الاولين  
سر الى تلك الاطراف واكتشف على تلك الاثار وتامل ما ابدته  
من الاصلاح النار فترى ما فعله الفجار الذين راينا بعض الناس  
ينشرون عنهم الفجار . لعربي اذا ما تسلمت بالتاريخ الصادق وامعنت  
النظر بالحقائق نظرت شذرا الى ثغويها جاءت النشرة الاسبوعية تستر  
بها فظاعة ذلك الاصلاح زعما منها خداع اولي الالباب انقبض منها  
الزيف وقد تاكدنا بان تاريخا جاءت به خليف ان يضم في سلك  
الحكايات ويعد من المخرافات لاسيما وقد شهد الابر وتسانت انفسهم



وعلمهم اعينهم بان ما مثل هذه التوجهات الإدارية عن الاسناد وانما ضرب من المحكميات غيب ان بحثوا ودققوا وراوا وتأكدوا شراً فاق كل الشرور انذاه اولئك المبدعون فعضوا وتمرّدوا وخرّبوا ودمروا فلاشوا السلطة الشرعية وزعموا انهم اعنفوا المحرّية فالقوها في اسر العبودية

اهل قد هالك ما سمعته متاخراً عما جرى في عاصمة مملكة  
الفرنسا وبين حيثما همض الفجار فالقوا النار وحرّقوا منها عظيم الاثار  
وكادوا ان يجعلوها بوار فهذه كلها ان هي الا اشارة طفيفة عما فعله اهل  
الاصلاح في ظهورهم وما اجرّوه من امورهم الغريبة الاستماع وما ذاك الا  
لان روح العصيان واحد في كل مكان وزمان ومن اطلق للشهوات  
العنان اراك ما ظهر للعيان فهذا ما فعله اولئك المتبذرون فقد نشروا  
اولاً راية العصيان وهيجوا الشهوات والاميال فالقوا شرارة فصارت اتوناً  
تم عمت فاحرقت ما وقع امامها فلم يقف امامها شيء ولم ينج من حرّيقها شيء.  
اهل يستطيع ملقي النار اطفاءها غيب ان انقذت والنهت. فالله وحده  
قدير ان يوقنها ولو لم يداركنا برحمة من لدنه ويوقف تلك الثورة  
لانحنت من التمدن المسيحي الاثار وما كانت الكتلة شيدته من اركان  
التمدن الحقيقي قد دخل في خبر كان. قلت هذا فانبته لك وقد سبقني الى  
اثباته علماء الابروتستانية انفسهم واخصهم العلامة مانسيل في تاريخ  
الالمانيين منذ ظهور الاصلاحي وعلم هؤلاء المتفقدون وتؤكد اولئك  
الحقّقون بان كل ما شاع من التناء والمدح عن ذلك الاصلاحي واربابه ان  
هو الا محض المحكميات التي لا قيمة لها ولا اعتبار عند اولي الانتقاد حتى  
انها حقيقة من الحقائق التي لا يشوبها ريب بان الابروتستانية عند  
ظهورها قد خربت اثار العلوم الاولى الحقيقية واوقعت جواد الملاج



وهو في حومة الميدان وما كانت قد أسسته الكتلكة عكسته هذه ولولاها  
لكان التمدن المسيحي قد اخذ حده لكنها جاءت فخرت حدائق العلوم  
ولاشت من اثارها الرسوم فلاق بنا اذ ذاك ان نقول لو لم يبق لنا  
الرب بقية لحاكيها صادوم وعامورة

هنا واهل الخلد يخشون عليها ويقولون انها قد فتحت العقول وارهت  
العلوم والفنون فاقنعوا بهذا يا اهل التوبة مؤرخيكم الذين قد علوكم مقاماً  
وارتفعوا فوقكم شاماً وعلماً وإعالات فقد حججكم بساطع البرهان وصادق  
الدليل فاسندوا اراهم على التاريخ الصحيح لاعلى حكايا تلفونها وتنشروها  
في اقطار سورية خدلاً للناس وانها احبولة الوسواس

سر بنا يا صاح الى اراضي المايما فالك اذا ما رايت اثاراً قديمة  
ذلك على فظاعة ذلك الاصلاح وما فعله اربابه من الجور والظلم  
فكانت اثاراً شهوداً على سوء اعمالهم وها اننا نذكر لك بعضها تأكيداً لواقعة  
الحال مؤملين بانك اذا ما وقفت عليها وتاملت معانيها سرت بموجب  
الحق الصادق وكانت امثلة للاستنارة فتتبعك من خلد اهل الخلد  
وتزن تمويهاهم بميزان الاستقاد الصادق فيحصص لك الحق وتناكد  
الكلام الصدق

فكافي بك قد امتطيت متن مركبة بخارية وسارت بك في سلك  
المايما الحديدية فخطت بك في محطة بالقرب من عاصمة وسفالية القديمة  
مدينة مونستر الشهيرة في التاريخ لاسيما في تاريخ الاصلاح

فقبل ان تبلغ المحطة ولدى دنوك من تلك العاصمة ترى تلك الابراج  
المنيرة القديمة قد لاحت لناظريك وبانت بنايات جليلة لديك وقد  
ارتفعت علواً فسادت على ما دونها من المنازل والمساكن فكلمتك



بلسان حالها قائلة اني دليل اهديتك الى مدينة شهيرة الاثار وسيدته هذه  
 الديار. لكنك اذا ما نزلت فيها وسرت في ارقفتها وجلت شوارعها  
 قامت امامك سراية وكنيسة خصصها ابناؤ الكنيسة الاولون الى  
 القديس لامبرنوس المعظم. فاذا ما دنوت من تلك السراية رايت في  
 اعلاها برجاً تعلق على جدرانها الخارجية ثلاثة اقفاص حديدية. فلا غرو  
 ان ذا المنظر مما يوليك العجب. فعندها سل احد المارين وقل لهم ما  
 هذه وما المقصود بها فاجابك بديها قائلاً قد اعدت هذه الى ثلاثة من  
 المنادين بالاصلاح فيذكر لك اسماءهم وما جرى بهم من العقاب وفاقاً  
 لعوائد تلك الاحقاب عقابات استوجبوها لما سببوه من مشاهد فظيعة  
 جرت فيها سيول الدما ومذابج مزقوا فيها لحان سكان تلك البلدان  
 فاهطل الدموع المدرارة وقل يا للخسارة الخسارة وودع المكان وسر  
 الى ما قدام فحل محلة اذا ما سالت ما اسمها قالوا لك المحلة الحمراء فقل لم  
 لم تسميت بهذا الاسم فاجابك الشعب قائلاً: قد تسميت بالحمراء بسبب مذابج  
 الاصلاح الدامية فان الدم قد جرى في هذه المحلة سيولاً فحضب منها الازقة  
 والشوارع وصيغ المساكن والمنازل فتلونت بالوانه فلذا سميت المحلة  
 الحمراء. فان حرت عجباً لا تدعن الحيرة تغلب عليك بل اصعد الى  
 قاعة لاق سائح ان يزرورها لما فيها من اثار ذلك الاصلاح فبينما تمت  
 مشاهد فظيعة وامور شنيعة كانت اثار مبادي الاصلاح ونتيجة مواعظ  
 واعظيه فاقولوا الشرار وانقدت النار فاحرقت الديار فتركت امام  
 اعينك مثل هذه الاثار

انعجب من هذا وقد اصبح العقل البشري القاضي الوحيد على حقائق  
 الايمان فنهض المتعصبون وقام المجانين وشرحوا كتاب الله على ما شاءوا



وفسروا على ما توهموا واخذوا يسندون تصرفاتهم الشاذة واعمالهم  
التيحة على هذا الكتاب الجليل . فاصبحت المانيا فرسة التعصب  
والعوية هذه الافات فنهض المسيح مائاس حارم وجمع اليه عصابة من  
الانابايتسيين وامر بنهب الكنائس وسلب المعابد وتزيق الامتعة  
المقدسة واتلاف الانية الكريمة . فقام في وسط مدينة مولستير ودعاها  
جيل صهيون وامر بجمع كل ما ملكه سكانها من المال والدرهم والفضة  
والذهب والمجارة الكريمة وان يوضع هذا جميعه في خزينة واحدة عامة  
واجبر اتباعه ان ياكلوا جميعا معا ويعيشوا عيشة عمومية وان يستعدوا  
لايقاد نيران حرب عزم على مباشرتها ليخضع جميع ام الارض الى  
سلطانها . ولما كان هذا الاحق المجنون يباشر مثل هذه المقاصد الجنونية  
ومثل نفسه يجمعون رام استئصال جيوش المنافقين بحفنة من الرجال  
على لغة اهل السرماس قضى نحبه واوقى الناس فظيع شره  
لكن نهض حالاً خليفته وسار على اثاره رفضاً وقصاً وكان هذا  
رجلاً بسى بيكولد وقد اشتهر باسم يوحنا دي ليد وهو من ارفض  
الرفض رجل خياط فقام عرباناً في ازقة منستير منادياً : ها ان ملك  
صهيون قد اتى . واقام اثني عشر قاضياً من جماعته وقد هاموا حباً  
به وتمسكوا بحبال تعاليه فسكروا بجمرة الرفض واستخدمهم نتيجاً لما رى  
السوء بادعائهم لنفسه ملكية وسلطة عامة وقد اتفق مع رجل صائح ادعى  
النبوته فقام هذا الذي في وسط مجلس قضاة اسرائيل وصاح منادياً : هذا  
ما بقوله الرب الهه كما اني قد اقمتم في الازمنة القديمة شاول ثم داود  
ولم يكن هذا الا راعياً ملوكاً على اسرائيل قد اقمتم اليوم بيكولد نبي  
ملكاً على صهيون



فعندها نهض بيكولد وأكد لم بأنه كان قد رأى مثل هذه الروبا  
فنهض روح التواضع عن اعلائها لكن لما كان الله تعالى قد تكلم بغير نبيه  
وجب عليه ان يخضع ويصعد على العرش ثم يمينا لاوامر العلي . اما  
القصة فامروا باجتماع الشعب فاجتمع في ساحة السوق واذا بصبي جاء  
الى بيكولد بسيف مجرد علامة لسلطانه على كل الارض لبوسع تخوم  
ملكه صهيون حتى اربع اقصي المسكونة فنودي به ملكا رسيما في ذلك  
الاحتفال المجنوني في ٢٤ حزيران سنة ١٥٢٤

وقد كان بيكولد هذا تزوج بـ زوجة ساله وكلها ملكة وحدها  
دون ساير نساته اللاي كن سبع عشرة تكهن وفاقا لمبدأ المحربة التي  
اعطاها بهذا الشأن

اما القتل والقتك والسبي والنهب وكل فظيعة وقباحة وشناعة  
ومشهد ينفر النظر منه وباب السمع استمعد وكل جنون وحماقة فقد  
اخذ مداه في عهد هذا الملك المجنون فكان ١٦ شهرا لا غير حتى ان  
الاناباتستيين انفسهم نهضوا ضد لوتيروس الذي اذاع مبدأ هذه التعاليم  
فحرهم وونهم ووبخهم فعضوه وغردوا عليه وساروا بموجب ما وافقهم  
الروح وفاقا لقاضي العقل

فلم يحق لوتيروس على هؤلاء ولم مقت تصرفات اماس قبضوا  
على الكتاب وقسروه بحسب ارائهم واخذوا يجعلون تفسيراتهم  
المخصوصية اساسا لجنونهم . لم حتى لوتيروس منهم لادعاهم النبوة والملكية  
افا قد ادعى هو نفسه حق الرسالة لالاشي ملك البابا الذي دعاه مسيحا  
دجالا . قد ادعى حق محاربته وهيج الناس عليه فلم لا ينهض الاناباتستيون  
ويدعون مثل هذا السلطان ويقولون ان الله قد تكلم معهم وبهم فاعطاهم



سلطاناً يستاصلون به الأشرار وكل ملوك الأرض ليفعلوا ملكوتاً  
جديداً يجلس على عرشه هم الأبرار

ان لوتيروس قد وضع المبدأ اما هم ففتحوا التناجى

فبنى ملك صهيون هذا لنفسه سرايات عظيمة وجمع الخزانين  
الثمينين واصبح ذا مالية بليغة بالنهب والسبي والتعدي والقتل وبكل  
انواع الجور والظلم واخذ يقتل سليمان الحكيم ملك اسرائيل وادعى بان  
ملكه يدوم الى الابد الى ان ياتي الرب ويأخذه منه وانه هو الملك الوحيد  
وملكه من الله فله ان يذل الامراء ويقهر العظماء ويستعبد المتقدمين  
فهام اتباعه ببدايه وحث انبياءه الشعب على الاقدام وان يشرعوا بتأييد  
هذا الملك فاصبحت مونتير مدينة صهيون يقصدها العال والدون  
وكل يدعي بانه ملك مطلق على عقله وقلبه وتصرفاته ونزل سليمان  
صباحاً يومياً الى ساحة البلدة ليقضي على الشعب وينهي دعاوهم بذاته  
متداخلاً بادنى الامور لاسيما المشككة وما يجرى ما بين الرجل وزوجته  
والسيدة وجاريتها والعبد ومولاه وقد تبعه الخطيب والجلاد فخطب  
الخطيب بما وافق امر الملك واجرى الجلاد اوامر الملك حتى ان احدى  
محظياته لما ارتابت بالوهية رسالته ذهبت فريسة السيف البتار وفاقاً  
لاوامر

هذا وما زال يظلم ويتعدي ويسلب وينهب ويخوض بجور الادناس  
بكثرة نسائه ويتوغل بالانهاكات ويصنع الولائم الفاخرة حتى انه كثيراً  
ما امر بانه بعد نزول خطيبه من منبر الوعظ والارشاد وهاك ما  
جرى مرة من الامور المضحكة والحزنة معاً  
فقد رام ملك صهيون هذا اجراء ما حاكى مثالا جاء في الكتاب



الاهلي وهو انه رام ان يقلد وليمة العريس فامر بالمدعوين ليحضروا الى وليمة فقصدوها الناس وقد اعدت في تلك الساحة بعد نهاية الوعظ وجلس الناس يتناولون الطعام واذا بملك صهيون قد نهض عن عرشه والملكة عن يمينه واخذ يطوف جائلاً ويتأمل كلاً من المدعوين واذا بالمحاظه قد وقعت على رجل مسكين لم تكن ملابسه وفق حاله تتطلبها الوليمة فالتفت ملك صهيون اليه واحدى النظر به وزار وزجر وانتهى قائلاً: لم حضرت يا هذا وليس عليك ثياب العرس: فاخذ ذلك البائس يعتذر اما الملك فلم يكن يسمع مثل هذا بل انه استسار بموجب اخلاقه الوحشية فرايت ذلك المسكين اصبح قتيلاً في الحال

وما زالت هذه الحركات تزداد مع الايام وسعت من مكان الى مكان على ان ملك صهيون لم يحد من ولايته استولى عليها بل قد اتفق مع عماله المتشبهين في ولايات مختلفة فرايت المجنات قد هاجت وماجت وسرت الحركة على جناح السرعة حتى وصلت الى الولايات المجاورة فرنسا بل وبعض ثغورها وكل من هذه الشيعة الاناباتيستية يستسير بموجب هذا السراسم، ويروم اجراء ما في راسه من الاحلام فحنق لوتيروس وتكرر وحرهم وتهدد ورذل تعاليمهم ومارهم لكن من يسمع له ويصغي لمقاله . فقد اوقد النيران وثار الشرار

فمن الحاميين لارباب الاصلاح ملك هيس فانه كان سيف الاصلاح وقد خضع كل الخضوع لوامر لوتيروس المبدع . غير ان هذا الملك - من قدر كيو مطايا الشهوات فساقتم الى سوق الشبهات فخاض بحور -  
الادناس وتلخ بحياة الاوخاب وبينه وبين قريته الشرعية نفور لا يقدر وبغضة لا توصف ولارباب الاصلاح مقاصد باكتسابه ليكون سيقاً



للزمت عن مقاصدهم فطلب اليهم ان يتزوج بزوجة اخرى في حياة  
زوجته الشرعية فلم ينكروا طلبه بل راموا منه ان يكون ذلك خفياً فكان  
الامم اذا ما كان خفياً اصبح حلالاً . واجبروه على الالتباس بصورة ما  
زالتم مودوعة في صحفات التاريخ فنيها ما غطاء وايته عاراً فقال عن نفسه  
لقد خشيت في مدافعتي عن الانجيل ان اذهب قتيلاً في ميادين الحرب  
واني لمتأكد بان نفسي تاخذها الشياطين اذ لا يستطيع الاتصار على  
شهواتي فلا خلاص لي ما دمت مع زوجتي فاني التمس اذا اجراء رحمة  
الشرعية القديمة نحوي بتكثير النساء

فقبل الائمة القاسه وامضوا عليه بقولهم اذ كان امتناعه عن الادناس  
ممتعاً لشدة شهوته اذنا له بالزواج بزوجة فوق زوجته

امضاء لوتيروس وبوسير وميلانكتون

فعندها نشر هذا الملك راية المدافعة عن مذهب المبتدعين وجرّد  
سيفه على الاناباتيستين فجاء الى مونستير وحصرها فاخذها وقبض على  
ملك صهيون ووزيره وجلاده فقتل في ذلك المحصار جم غفيرة حتى  
جرى الدم في ازقة البلدة ودكت بناياتها وسلبت اموالها وعادت على اسوأ  
حال اما ملك صهيون ومعاوناه فاعدوا لاشنع عقاب غير ان هذا الملك  
قد ارتد عن غيو واعترف تائباً غب ذلك شتقوه ومعاونيه في تلك  
الاقفاص الثلاثة القائمة فوق البرج من قصر صان لامبرت والسيف  
الذي قطع رؤسهم ما زال في تلك القاعة عبرة للناس لئلا يخذلوا حذوهم  
فعلى هذه الصورة اضمحل ملك اسرائيل الاناباتيستي المنبى على تعاليم  
لوتيروس الوخيمة ومبادئه القبيحة اهل يعجب هذا الرجل من العصيان  
وقد سار به وعلمه فعبتاً يدعي بانه اظهر الوداعة والالطاف افا انه هو



القائل للأساقفة: انه سوف تلى عليكم براءة من مرتين لوتيروس وانها براءة لوترانية تذيبكم من العقاب والتفت الى تابعيه وقال: دونكم والأساقفة فاقتلوا وانهبوا واسبوا فمن فعل ذلك فقد آكل مشيئة الله

فنهض الارذال وسطوا على الروساء الدينيين وغير الدينيين واخذوا ينهبون اموال الشرفاء فرايت اهل القرى صواعق انقضت على منازل الاعيان واملاك الشرفاء فسرقتهم ونهبوا وقتلوا وذبحوا وخرّبوا ودمروا هذا ومن الاعيان من يفرّهم ويقوّمهم على مثل هذه الاعمال فحق لوتيروس واغناظ اذ لم يمكنه توقيف تلك الحركة وقد احتاج الى مراعاة خاطر الامراء والعظماء فانهز القرويين فغابته منه المساعي حتى ان احد المؤرخين صاح به قائلاً: كيف تردعهم وقد تلوا كتاباتك التي الفتها في لغتهم الشعبية تهيجاً لهم وإيقاداً لنار توحشهم واطاعهم

اما هذا المبدع فاستعان عليهم بسيف الشرفاء وسطوة الامراء فدارت عليهم الدوائر فذهبا فريسة القتل والفتك وسال الدماء سيولاً حتى ان المؤرخين الصادقين قد قوموا تلك المذبحة فكان من ذبحوا فيها مائة الف نسمة

ولما كانت هذه الحركة قد عمّت كل الولايات وقام القرويون على السادات وطافوا في كل الجهات فعولوا بما به قد عولوا اتعلم ما الذي كان يفعله وقتل لوتيروس

اصح سمعاً يا صاح لقل احد المؤرخين الذي اخذ يثرى لحال اولئك القرويين فقال ويلاه عليكم ايها القرويون قد سرتم بموجب اراء ارباب الاحزاب فترس ما الذي عاملكم به لوتيروس فانه امر بهلاككم واخذ ينشد مدحاً لدفنكم عرساً عقد لنفسه اذ قد نكح راهبة



فانشغل بافراحه في حال احزانكم  
 ارأيت يا صاح ما اجراه الاصلاح في المانيا ومالكها وما ابداه من  
 الفواحش والفظائع والمجور والظلم حتى اصبحت البلاد بابل القلاقل  
 فهتكت حرمة الشرائع بعد هتك حرمة السلطة الروحية . وهذه حوادث  
 مأخوذة عن اصدق المؤرخين اتينا بذكرها لا لانها الوحيدة في تاريخ  
 الاصلاح بل قد كانت اشارة عن فظائعه وغبابه قبايح  
 فاذا كان ذلك فعلى القاري اللبيب ان يفرق بين الحقى والباطل  
 ويفصل بين الصدق والكذب

## الفصل الخامس

في لوتيروس وفي شرعية رسالة ادائها

قد حار عقل لوتيروس وارتيك ولم يجد طريقة يثبت بها شرعية  
 دعواه فنراه يخطط يخطط عشوا لا يدري ما يقول ولا يعي ما يفعل كأنك يو  
 رجلاً أكثر الصياح والضوضاء لئلا يسمع صوتاً يعترضه قائلاً : بين لنا  
 يا هذا صحة ما تدعيه ومن ذا الذي اقامك رباً للاصلاح ومن الذي  
 دعاك اليه ومن اين اتيت وما الذي تفعله او كأنه قد هج في نفسه  
 البغضة والحقد والنكد لئلا يصحوفت نأديه الفروض قائلة : دع  
 ما تدعيه واخضع لسلطان اقامة الله تعالى وارعر عن غيك اما هو فقد  
 تاه في فغار الاضاليل ولم يعباء بصوت الضمير فخلته فرساً جوحاً يسير ولا  
 يهتدي بخبط ولا يعي



## منسباً كل النسيان

اسمعت مقال الجهلاء وزعم المحققات . فان كنت على جانب من  
 الصبر المجمل واستطعت احوال القائل المتنوين وازعام المتنرين  
 دونك وما قالته النشرة الاسبوعية في عددها ١٠ ان الكنيسة قد نست  
 في الازمنة السابقة الاصلاح حتى والمبدأ القائل ان الخلاص هو من الله .  
 فيايجمل صبر قراطيس سطرت عليها هذه الاقاول وبالمخصب  
 العقول الضالة فلکم قد ارتنا من المحاقة ويسطت لدينا من الجنون  
 اهل نسكت عن كل هذه ونقابلها بعين الازدراء والاحتقار افا  
 يعلم ارباب الاصلاح بان من الاعتراضات ما يخفهم ومن البراهين  
 سيف بانر ذو حدین اذا ما ضرب شق المضروب يوشطرين  
 قلتم ان الكنيسة عامود الحق على ما صرح به رسول الام قد  
 امست منذ اكثر من الف سنة مدرسة الكفر وبابل الضلال يجب  
 الخروج منها عاجلاً . فياالحماقتكم وبالفطيع جهلكم افا تعلمون بان اقتراكم  
 هذا قد مس المسيح نفسه وانزلتموه عن عرش مجده لتضموه في سلك  
 اقباع المخادعين لانه ان كان قد ترك كنيسه بعد ان كان قد اوعدها  
 بانه يبقا معها الى منتهى الاجيال قد اكدتم بان المسيح قد كذب . فمن ثم  
 لم يكن الدين المسيحي عمل الله

فيم على هذا تخبون فلا تهرب لكم من هذا البرهان ذي الحدين  
 اما ان كنيسة المسيح قد كانت تلاشت في عهد ارباب الاصلاح الموهوم  
 ومن ثم كانت مواعيد المسيح باطلة او انها ما زالت وقتئذ موجودة . ومن  
 ثم اجيبونا بايما حق تستطيعون النهوض عليها وتضرمون نيران الحرب  
 ضدها فتعلمون ما رزلت وترذلون ما علمت



فهذه لعمرى براهين سديدة سدت افواه المبتدعين انفسهم حال منادتهم ضدها حتى ان لوتيروس عينه لم يقدر الا ان يعترف بعصمة الكنيسة الكاثوليكية فلذا رايته احياناً قد اقر بصحة تعاليمها فن حمله ما قاله : ان كان الله لا يستطيع ان يكذب فالكنيسة لا تستطيع ان ترتكب خطاءً وضلالاً ( في رسالته الى البرنس البرت )

كيف لاتسد افواه المبتدعين وتخزي المنافقون اذا ما جلس العقل على عرشه واستند على حقيقة الحق وحكم صواباً فلا شك كانت ازعام المبتدعين اوهى من بيت العنكبوت

سألت ربي ان يمن على بيعته برجال حاموا عن عروسته فخذوا حذو نرتوليانوس العجيب الذي نهض للدافعة عن هذه العروسة واغهم مبتدعي عصم باعتراضاته وسألم بايما حق يدعون الاصلاح ومن ذا الذي اقامهم لمثل هذا العمل فقال :

فلما ثبت لنا الاراطقة بانهم رسل جديدون وان المسيح قد نزل ثانية على الارض واعطاهم سلطان فعل معجزات كان يفعلها فيهذه العلامات يعرف الرسل الحقيقيون فليأتوا بمعجزات تايد رسالتهم . اما انا فاني اعهد منهم اية عظيمة على انهم قد حذوا حذو الرسل لكن عكساً . فقد كان رسل الله يقيمون الموتى اما الاراطقة فانهم يمتنون الاحياء

فبهذا قد خاطب علماء الكنيسة لوتيروس وسائر الاحزاب قائلين اثبتوا لنا انكم رسل جديدون قد اقامكم الله لتبنوا كنيسة جديدة بدلاً من الكنيسة القديمة . قد اعترضوا فربكوا الاراطقة باعتراضهم حتى ان لوتيروس نفسه قد وافق علماء الكفلكة بهذا المبدأ حيث قال من رام ان ياتي بشي جديد ويعلم خلافاً للتعاليم القديمة يجب ان تكون رسالته من



لن الله ويزكي هذه الرسالة بصحح المعجزات فان كان لا يستطيع ذلك  
 فليض في حال سبيله ( في تأليفه المطبوعة من والش )  
 قد اعتمد لوتيروس على هذا المبدأ كل الاعتماد حتى انه انغم به  
 ارازموس وطلب منه معجزة ليثبت بها تعليمه عن حرية الاختيار وعلى  
 هذا المبدأ نفسه قد استند ضد تعليم زوينكليوس والاناباتيستين وكل  
 المبشرين بالابروتستانية الذين كانوا قد انفصلوا عنه  
 فلما التزم هذا المبدأ وجب عليه اجراء المعجزات تأييداً لرسالته وإثباتاً  
 لكونها شرعية ولما لم يكن من وسعه فعل ايات اخذ يحصر اذهاه بما يمكنه  
 من دعواه فقد راينا ديلجر من مونيخ قد تسلى بالتاريخ الصادق واخذ  
 ينتقد على لوتيروس بهذا الخصوص فيين جلياً بان هذا المبدع قد اتي  
 باربعة عشر رأياً اختلف احدها عن الاخر بل نقض احدها الاخر في  
 هذا الشأن

فقد قلقت افكار لوتيروس كل القلق لفروغ رسالته من اسناد  
 شرعي فاخيراً لاجل راحة افكاره اخذ يعتبر قلق ضميره ضرباً من  
 التجارب الشيطانية فقال ان الشيطان يعرف كيف يجرنا على انه يقول  
 لما انكم تبشرون بالانجيل فمن ذا الذي امركم بذلك ومن الذي قلدكم  
 وظيفه التبتير مع ان لم يوجد من سبقنا الى ذلك في الاجيال  
 الماضية . بل يقول ان كان عملكم لا يرضي الله افما تكونون سبب هلاك  
 ملايين من الناس . هذا ما كان يخرج في افكار لوتيروس وما كان  
 يعذبه حتى انك تراه نيف عن العشرين مرة قد جاء في تأليفه بمنزل هذه  
 العبارات . ولم يات مرة بمرهان قاطع يسكت به قلق ضميره ويقنع من  
 اعترضه على دعواه . اخيراً اخذ يحاول فعل المعجزات فاحصى من



جعلها حرب الدوكة اورسولا دي موتيمبربرغ من دير فريبرغ لكن  
لدى التحقيق قد تأكد بان الدير لم يكن حصيناً فلما اضمحلت الالة  
وتلاشت المعجزة

فعندها سكت لوتيروس عن ايضاح شرعية دعواه ولم يجهد باقناع  
الناس بصحة رسالته لئلا تصح هزءا . اما ارازموس الذي قد نادى  
تاريخ الاصلاح بانة صوت صارخ ان عدوا طريق الاصلاح فلدى  
تأمله معجزات المبدعين وايات هؤلاء المفسدين صاح صارخاً بما امتاز به  
من التهم فائلاً : ان ارباب الاصلاح جميعاً لم نر منهم في امر معجزات  
ادعوها وايات حاولوا فعلها قد استطاعوا على بروز حسان اعرج  
فشفوه من عرجه

### الفصل السادس

في لوتيروس رب الاصلاح الموهوم وكتاب الله الشريف

ان من سمع رب الاصلاح منادياً بكتاب الله المنزل من الله ومقدماً اياه  
للناس كفاعة الايمان الوحيدة . فمن سمعة يستغيث دائماً بكتاب الله الموحى  
من الله ويحارب بيعة الله زاهماً اسناد محارجه عروسة الله على ايات كتاب  
الله خال لديه ان ذلك المبدع قد امتلى فواده احتراماً واوعب فواده  
وقاراً نحو الايات الشريفة . لكن بالحيلة الامال ترى من لا يحجر بعد ذا  
مدهشاً اذا ما سمع لوتيروس يتكلم على كائني الاسفار الالهية وكيف  
يتصرف بكلام الله المنزل

لا غرو ان من وقف على تاليفه المطبوعة في وشمبرج وبسا ذهب  
غائصاً بجور الانذهال لاطلاعه على ما فاه به لوتيروس من الاقوال



اسمع يا صاخي ما قد فاه يو ضد موسى كلم الله وضد شريعة موسى  
التي هي حقاً من الله

قال : اما نظراً لموسى فلا تثقنّ يو بل كن على ريب من اقواله  
انه اقبح الاراطقة وانه مردول محروم وانه اشنع من الياها ومن الشيطان  
نفسه فانه عدو المسيح الرب الاله

فهذا ما قاله لوتيروس ليس في جلوسه على الموائد وغراهو بالمشروب  
والماكول وقد كثرت خرافات فاه بها في ذلك الان فكانت اقبح ضرب  
من الخلاعة والفنار بل انه قد فاه بها في نفس تفاسيره كتاب الله وايات  
الاصحاح الرابع من رسالة الاناء المصطفى الى اهل غلاطية

فلم يكفِ هذا الضال بان يدنس كلام الله بتفاسيره الخلاعة على ما  
تري في تفسيره العدد ١٠ من الاصحاح ٢١ من سفر الامثال وما فاه يو من  
مجون بخجل القلم ان يسطرها اعتباراً للقاري بل انه قد حذف وزاد  
من المتن الاصلي بحسب هواه

فلا تعجب بعد هذا اذا ما رأيت انجيلي بيروث قد مدّوا يد التلاعب  
بايات الله الشريفة وحذفوها وزادوا عليها فما هم الا نلامنة صادقوا  
الاقتداء بمعلمهم وحسب التلميذ ان يكون مثل معلمه

فقد طبع لوتيروس الكتاب المقدس اول طبعة فحذف كل رسالة  
يولس الى العبرانيين وكل رسالة يعقوب وسفر الرويا برمته بل وانه  
قد توصل كثيراً وبلغ نفاقاً حتى قال ان رسالة يعقوب الرسول انما هي  
رسالة كالتين وما ذاك الا لان هذه الرسالة الجليلية قد صرّحت بضرورة  
الاعمال الصالحة خلافاً لازعام بدعة الاصلاحي

فجّل اتباعه من ازعامه واستحووا من تصرفاته فاعادوا الرسائلتين



المذكورتين وسفر الرويا المجليل الى سلك الاسفار الالهية القانونية  
 هذا ما كان من حذف لوتيروس لا ايات الكتاب فقط بل اسفارا  
 برمتها. اما ما كان من زيادته عليها فهاك شاهداً يغنيك عن كل شاهد  
 وهو ان الانباء المصطفى قد قال في رسالته الى الرومانيين (٢٨: ٤).  
 اذاً نحسب ان الانسان يجبر بالاثمان. فنهض لوتيروس وقال بالاثمان  
 وحده مزيداً على الامة لفظة وحده التي لا تراها لا في الاصل اليوناني ولا في  
 اللاتيني. فلما وقف اصحابه على هذه الزيادة واذهلهم وقاحة مبدعها غاروا  
 على اعتباره وقالوا لة انك بمثل هذه الاضافة قد اعطيت الكاثوليكين  
 سلاحاً يجاريون به ترجمتك اما هو ففاه وقد نفخه الكبرياء وصرخ  
 وقد امتلئ منه الفواد احتقاراً فكتب لاحد خلائه قائلاً: اراك قد تعجبت  
 لكوني قلت اننا تبهر بالاثمان وحده مع ان لفظة وحده لا وجود لها في متن  
 رسالة الرسول فاذا ما شاحك الباباويون على هذه اللفظة فدونك وان  
 تعجبهم في الحال ان باباويًا وحيوانًا سيان

لا اجمل من مشاحنة مبدع الاصلاح ولا الطغ من عبارته. لعمرى  
 من يرتاب برقة الفاظه وقد قيل ان الكلام صفة المتكلم. العجب يا صاح  
 اذا ما رايت تلامذة رب الاصلاح في يبروت قد اقتنوا منه الاثار. فقد  
 اتحفنا اهل الهدى بتبيان تلاعبهم بايات الله الشريفة واثننا ذلك مادلة  
 راهنة وحجج قاطعة فانضح جوابهم لدى الجميع فانهم اخذوا بقذفون الشتائم  
 ويوعبونا افتراء. لكننا لما كنا نحامي عن الحق بعناية الاله الحق نهض  
 الاهلون وانهم لعمرى على ما عظم من الذوق السليم كيف لا وقد تربوا  
 بتعليم الحق في اقطار سوربة التي تشرفت بموطا اقدم الاله الحق فانصفوا  
 لنا من افتراء المفترين وما مكثهم من حجبنا وصح صدق ادلتنا نفس



كان عن روح الاعتدال الصارخ ضد روح الشتائم والمذيان بل قُل  
روح مثل سكران ولا تخف لومة لائم . فظهر الحق وزهق الباطل وعلم  
كل الصريح من الفاسد فاتحفونا بكتب الثناء ورسائل المدح فجاءتنا  
ليس فقط من لدن كرام ملتنا المسيحية بل ومن اجلاء الملل الاجنبية  
عن المسيحية ولاغرو ان ذاما به بعض شأننا وبأيد مقالنا غير امة لاعظم ثناء  
ومديح على اهل هذه الاوطان لاصابة حكمهم وصوابية مقالهم  
وما يزيدك عجباً بجواب لوتيروس المذكور اعلاه المملوء لطقاً واداناً  
حجة جاء بها وبرهان ابرزه للوجود واسناد ثابت للدعائم مدافعة عن  
اضافته لفظه وحده ضد كل معترض وسدّاً لكل فم

قال : ان الحجّة الوحيدة التي اسندت عليها سبب اضافي لفظه وحده  
وانها الحجّة سدت مسد كل حجة هو اني شئت بان لفظه وحده تنزل في  
ذلك المكان وانني آمر بها فان ارادني وحدها اعظم حجة . لاسد فوك  
بامدعاً جئت بمثل هذا الاصلاح . لعمرى اهل اوضح من كلامك واجلى  
من مقالك افا انه قول قاطع لاسيما اذا ما كان عن كلام الله ومتن ايات  
انزلها الله .

هنا وقد استتلى كلامه بكلامه قائلاً : اني لاعلم حسناً وذا منذ امد مديد  
بان لفظه وحده لا وجود لها في متن رسالة الرسول لاني الاصل اليوناني  
ولاب في اللاتيني غير اني ما ندمت الاعلى امر واحد وهو اني ما زدت على  
هذه لفظتين اخريتين وهما بدون كل الاعمال حتى يتضح لدى الجمع بان  
الانسان يتبرر بدون اعمال ايما ناموس كان اطلاقاً واذا ما استنطاق  
الماوايون الحواوين غيظاً وماتوا كبداً فانهم ان يغيروا هذه اللفظة من  
نسخة ترجمتها وعليها المعول



فاجل ما نقدم هو ان من وقف على نسخة لوتيروس اصابه ما  
 اصاب ذلك العلامة الجليل اعني بوصويت ذلك الاستف المضال  
 على ان من تلا اساطير امام المبدعين اخذ يكرر ما تلاه ليري ان كان  
 احكم تلاوته وهل لم يخطئ بقراءته لما يعثر عليه من التغير والتبدل  
 ويطلع عليه من التعريف

لعري من ذا الذي يتكرر بان لوتيروس الذي يدعي المدافعة  
 عن كلام الله المنزل والمحاماة عن متن الكتاب يفتح متفوهاً بمنزل هذه  
 الاقوال السجدة والالفاظ المعوجة

### الفصل السابع

في ترجمة الكتاب الشريف من لوتيروس  
 رب الاصلاح الموهوم

لقد احمل كل الخطاء من ظن اوقال بان لوتيروس كان اول من  
 ترجم كتب الله الشريفة الى الالمانية فاذا ما سمعت ابروتسنايين يزعمون  
 هذا الزعم اعلم ان الرفض قد حملهم اليه فبن ثم ايضاحاً لحقيقته اقتضى  
 نبيان ما ابيات به التواريخ في هذا الشأن

ان الكتاب المقدس كان قد ترجم الى الالمانية في عهد كارلوس  
 الكبير من ربان مور وفالفريد سترابون وهوغ دي فلورس وجمعة  
 بالالمانية نفسها الراهب او طفريد من فيسيميبرج وكانت النسخ المطبوعة  
 قبل ظهور لوتيروس فوق الاربعة والعشرين طبعة في الالمانية وهذا قول  
 من جملة مؤيدي ذلك العلامة لاهوتي بونيلاشيج الشهير ( اعني بـ  
 فيسليمير )



اما لوتيروس فقد ترجم الكتاب زاعماً بكون ترجمته وفق المتن  
الاصلي واذا ما اصححت ممعاً لبعض الابروستانت قالوا لك انها ترجمة  
فريدة المثال وانها نخبه انتخبت واحسن ما جاءت به قريضة رب الاصلاح  
بل انها ملحنة الخاصة معنى وتعبيراً وبالاجمال بها قد انحصر فضله ولاق  
افتخاره . اما تاريخ الاصلاح الموهوم المطبوع من انجيلي بيروت فقد  
ذكر هذه الترجمة غير انه الى الان لم تراه بالغ بالشناء عليها فيما انه كثيراً  
ما قد عظم اعمال لوتيروس التي دونها

قد بينا في الفصل السابق كم قد تلاعب لوتيروس بكتاب الله وانياته  
رغباً عن مناداته باحترامه فلا اقتضاء بعد ذلك لن نبين فساد ترجمته  
المعيّنة عن التدقيق ولا غروا انه قد باسرها بروح التواضع العميق وبنائها  
على قاعدة لا تغل واس لا يترزعزع وهي اهاوية النفسية  
قد ترجمها بروح تواضع نفى كل ما لم تكن مسته ايديه واحقر كل  
تأليف لم يصدر عن قريحته لاسيما اذا ما كان مؤلفوه كاثوليكين فيها  
الروح المفعم كبرياء قد اشار لاحد خلانه ان يكتب ما ياتي وهو اذ ذاك  
منشغل بترجمته الفراء على ما شهدت به تواريخ كوكلوس وجه ٢١٥

قال لوعلم لوتيروس بان الكاثوليكين جميعاً قديرون ان  
يترجموا ترجمة صادقة وان فصلاً واحداً من الكتاب الشريف لكاف  
تنازل والتمس مساعدتهم ولكن جد في ترجمة الكتاب وبالغ بتدقيقه ولم  
يجبر انساناً بمطالعة ترجمته وكانت ترجمته لنفسه دون غيره واذا ما اخطى  
فلا يجوز للبابا وبين بان يدنسوا افكارهم بالحكم عليها لان اذانهم طويلة  
وتبقيهم خفيئاً من ان يستطيعوا الحكم على تأليفه وانه يعلم حسناً بان  
البابا وبين ليسوا باقدر من حمار الطحان ليعلموا كم يقتضي من الاعناء



## والعقل والانتقاد في ترجمة الكتاب

أرأيت كيف اعتمد رب الاصلاح على نفسه واحقر غيره ويلاه على خفة عقله واسفاه على جهله اندعي يا من تدعي الاصلاح المعارف لنفسك وتكرها على علماء كانوا رينة كل عصر فجلسوا في الجمع التريديني وحكموا على اعمالك وفندوا كل تعاليمك فانهم علماء تهذب بهم الاعصار الماضية والحاضرة وقلا وجدا لم نظيرا

فلندع هذا المغرور يغتر بثلثه وينفي المعارف عن غيره ويخصها انفسه فها ان لرى منزلة ترجمته تلك الغراء في عقول علماء الابر وتسانت واهل الانتقاد انفسهم فلندع اهل الاغراض يشنون على معلمهم وامامهم ولعتمد راي من اشتهروا بمعرفة لغة الكتاب وامتاوا بنفس الانتقاد

فن جملة مؤيدات دعوانا قول لوتيروس نفسه الذي قد احترق كمدًا لعدم مقابلة ترجمته بالترحاب وهاك ما وجد بخطه ومضى عليه بامضاءه قال: ان ترجمتي قد كلفتني عناء جسيماً مع هذا اراها على ما قل من الاعتبار عند جماعتنا فتلاها اخصامنا أكثر منا

ولا شك ان ترجمته هذه المفسودة اصبحت هدفاً لسهام اهل الانتقاد المشهود لم بالفن وبمعرفة لغة الكتاب فانزلها كثيرون من علماء الابر ونستانية من المتقدمين والمتأخرين منزلة التاليف الخداعة وغير الصادقة

فقد اعتمدتها كنائس ابرونستانية اولاً ثم رفضتها. اهل من حرج على علماء الكفلكة ان يردلوها بوضوح فسادها وهل من كان على جانب من شرف النفس يثني على ما يستوجب الرذل ويحصى نفسه في مصاف



اهل الرفض ويصبح منادياً بانها ترجمة غراء وملحة فريضة وهي اولى ان  
تطرح على المزايل لما فيها من التلاعب والتخريف  
دونك ايها القاريه اللبيب وحكم ارباب الفن وما جاء به التاريخ  
تأييداً لمقالنا ورذلاً لآراء اولى الاغراض

ان مارتين بوسير المعاصر لوتيروس وشريك آراءه قد صرح  
بخطأ هذه الترجمة وفسادها وقد كتب فيلبوس مارنيكس في سنة ١٥٩٤  
الى العلامة دروزيوس قائلاً: ان جميع الترجمات الرائجة في كنائس  
الاصلاح لم تر ترجمة تبعد عن الاصل اكثر من ترجمة لوتيروس في الالمانية  
ولما تأكد مجمع الابر وتستانات المتعقد في دار تربشت من هولاندة  
عدم صحة هذه الترجمة وبعيد صدقها امر بالغائها وإن يعتمد على نسخة غيرها  
ورفضت كنيسة زوريك ترجمة لوتيروس منذ سنة ١٦٠٢ فنهض  
بعد مرور سنين علماء فيمبرج وتشكوا كل التشكي من اللوترايين  
لرفضهم ترجمة لوتيروس وبغضهم اياها

والابغ من هذا كله ان الابر وتستانات انفسهم قد صرحوا قائلين  
ان هذه الترجمة قد سببت شكوكاً بين اهل الاصلاح وانها ينبوع الفلأقل  
والفتن وانما نسوق النفوس الى الهلاك

هذه آراء المتقدمين فدونك وحكم المتأخرين قد رأينا العلامة موتير  
يوضح مأربه مذ بضع سنين بان يرى في عصرنا الحالي ترجمة في الالمانية  
مطبوعة مدققة لتستطيع الكنيسة الانجيلية التي تأمر بتلاوة كتاب الله  
ان تقدم المؤمنين ترجمة مفهومة

قلنا ان كنيسة زوريك قد رفضت ترجمة لوتيروس منذ الابتداء



فخذوا فيها بعد سائر كنائس سفسق فآخذ رعاتها يصححون ترجمة  
بيسكانور فاعتمدتها جمعية بيرن

فهكذا حكم التاريخ على ترجمة لوتيروس وقد نقلنا عن تواريخ  
الابروتستانت انفسهم . فهذا ما يوضح قيمة تاريخ الاصلاح الموهوم الهائم  
به انجيليو ييروت الذين تاكد اهل سورية منهاجا يسلكون فيه وعلم  
الشعب اياما منزلة ينزلون اقاويلهم ويقومون تعاليمهم

### الفصل الثامن

في فردوس نص عنه ارباب الاصلاح واختلافهم بامر العقائد  
لا تعجب من خرافات اهل الضلال وتعليمهم المحال واختلافات  
اراءهم على موضوع واحد فان ذا قد كان عن زعمهم الحرية المطلقة لكل  
انسان بان يفسر كتاب الله الشريف على ما شاء  
فقد احقر لوتيروس وقرينه زوينكليوس تفاسير علماء الكنيسة  
الاقدمين واخذوا يفسرون كتاب الله على حسب اهوائهم فجاءوا  
باغرب تفسير

فزعم زوينكليوس بان الكتاب لم يعلم عن المخطية الاصلية فبناء  
عليه لا وجود لسر الفداء . وزعم بان العباد لا لزوم له وانه لا ينجح نعمة البتة  
بل انه قد دل فقط على قبول النعمة . ولما تورط بتأنيج هذه التفاسير  
العظيمة جاء بتعليم غريب عجيب انزل انبيا الله ورسله الكرام والهة  
الوثنيين وانطالم فردوسا واحدا واحل جميعهم نعيما واحدا  
لقد اصاب العلامة بوصويت المجليل اذ سال قائلاً: ترى من قد



قصور فردوساً على ماتوهه بعض ارباب الاصلاح ومن ذا الذي انزل  
الاباء والانبياء والرسل والقديسين والمسيح مخلص العالم نفسه فردوساً  
واحداً مع نوما اب الوثنية الرومانية وكانون الذي لما اشتد به الغضب  
قتل نفسه وكل عبدة الاصنام حتى الهة الوثنية انفسهم ومن اعدوهم ابطالاً  
نظير هيرقلوس وثيريوس لعمرى من وقف على اساطير هؤلاء المضالين  
وتامل بما علموه من مثل هذا التعليم حار منه العقل وبذهل ولم يعلم اهل  
ذا كفر شيع ام جنون فطبع فان ذي حقائق علمها ارباب الاصلاح وقد  
انبياءنا التواريخ بهذه التعاليم والامر انفسهم

اصح سمعاً يا صاح لما كتبه زوينكليوس احد ائمة الاصلاح الى  
الملك فرنسيس الاول قبل وفاته وما كتابته الا قانون ايمان يوضح به  
لذلك الملك معتقده وانما يلتزم واضع القانون بان يزن الكلام ويدقق  
الالفاظ

قال زوينكليوس هذا الامام في تفسيره الحق الابدية موجهاً الكلام الى  
الملك المؤمناً اليه: يجب عليك ايها الملك ان تؤمل بان ترى هنالك جميع  
المتقدمين من الانام الممتازين كالقديسين والابطال والمؤمنين الفاضلين  
منذ انشاء العالم. هنالك ترى هائل وحنوخ ونوح وابراهيم واسحق ويعقوب  
ويهوذا وموسى ويشوع وجدعون وصامويل وفحاس وإيليا وإيليشع  
واسعيا مع البتول والدة الله النبي نبياء عنها هذا النبي داود وحزقيا  
ويوسيا ويوحنا المعمدان والقديسين بطرس وبولس وترى هنالك  
هيرقلوس وثيريوس وسقراط ولريستيديس واتيفونوس ونوما  
وكاميلوس وكانون والشيسونيون. هنالك تشاهد سلفاك وجميع اجدادك  
الذين خرجوا من هذا العالم بالامان. لعمرى اهل اجمل وابهى واعظم



واجهد والد واعذب من الافتكار بهذا المنظر العجيب والمشهد الجميل ( في  
 نبيان الايمان المسيحي سنة ١٥٣٦ وجه ٢٧ )

هنا ما كتبه احد ائمة الاصلاح في قانون ايمان اهلنا الى اعظم ملك  
 مسيحي وانه لكتاب قال عنه بوليجر خليفة زوينكليوس المذكور انه ملحة  
 ملح ترغم بها هذا البلبل وشغية نخس غرد بها هذا الطائر العذب الصوت  
 ( في المقدمة )

اهل تعجب بعد هذا من ان هؤلاء الرجال مرسلون من لدن الله العلي  
 لكي يصلحوا بيعة الاله العلي

فلما سمع لوتيروس بما علمه زوينكليوس عن هذا الفردوس الغريب  
 هاج عليه وجاش وصاح صارخا: انه قد ايس من خلاص زوينكليوس  
 لانه لم يرتضه فقط بان يحارب سر الافتخار يستيا الاقدس باعوجاج  
 تناسيره بل قد اصبح وثنيا اذ وضع كفر الوثنيين واشقياءهم حتى  
 وشيبيون المتهلك بالذلات ونوما لسان حال الشيطان ذاك الذي قد  
 اقام الوثنية عند الرومانيين في مصاف الانفس الطوباوية . لعمرى  
 نرى ما الفائدة لنا من العباد وسائر الاسرار والكتاب المقدس ويسوع  
 المسيح نفسه ان كان الكفر والمنافقون وعبدة الاصنام والوثنيون واهل  
 الاتهامك والفواحش قديسين وطوباويين . ثم استنلى كلامه بكلامه  
 قائلاً: ما هذا الكلام افا انه عين التعليم بان كل انسان يستطيع ان يخلص  
 بايما دين كان عليه وبايما اعتقاده اعتقده (راجع بوسويت تاريخ التغييرات  
 كتاب ٢ عدد ٢٠ )

لكن اهل تعجب من هذه الاضاليل اذا ما عهدت مبدا استسار  
 بموجه ارباب الضلال بتفسيرهم كتاب الله وشرحهم آيات الله . اهل



بذهلك ضالهم اذا تعقلت روحاً حركهم وإلى هذه الدركات استأفهم .  
اهل تعلم ما هو هذا الروح وما هذا المبدأ فدونك وإن تعتمد أقوال أئمة  
الصلال بهذا الشأن

ان لوثيروس الامام الاكبر حظي ليلاً بمشاهدة روح وإذا سألته ما  
هذا الروح قال لك صريحاً انه الشيطان وإنها قد نطاطبا معاً وتسامرا  
ليلتها . وفي سنة ١٥٢٥ حظي زوينكليوس ايضاً ليلاً بمسامرة مثل هذا  
الروح غير انه لم يبرخ في ذهنه النبوي ان يبين لنا ان كان سمير ليلته  
ايضاً او اسود فكيف كان لونه وكأنت هيئته قد ابدنا بانه قد علم ان  
يرذل حضور السيد المسيح حقيقة في سر الانخار يستيا الاقدس كما وان  
لوثيروس قد تعلم من ذلك الروح ان يرذل ذبيحة القديس المسجود لها  
ولقد كان يعنى بان يرذل حتى وحضور السيد المسيح حقيقة في سر العمة  
فكتب الى جماعته في ستراسبورغ بانه على غاية الامتنان لم ان اعطوه  
وسيلة لينكر هذا الحضور السري لانه لا افود من ذلك ولا اوفق لمقاصده  
بمصرق الباباوية

غير انه لم يحصل على هذه الوسيلة على انه ما برح مندهشاً من قوة  
كلمات التقديس وبساطتها : هذا هو جسدي وهذا هو دمى : هذا هو  
جسدي المعطى لاجلكم : هذا دم العهد الجديد المسفوك لاجلكم ولاجل  
مغفرة الخطايا

اما كارلوس تاد فقدم عن هذه الكلمات البسيطة الصريحة تفسيراً بهزاً  
بويضحك من جرائه على ان هذا المفسر قد زعم بان المسيح بقوله هذا هو  
جسدي لم يعن عما كان يقدمه ساعتيه لتلاميذه بل قد اشار فقط عن  
ذاته جالساً على المائدة معهم



فاخذ زوينكليوس وايولمباد يدافعاث عن كارلوسناد المذكور  
 المطرود بدسائس لوتيروس من ساكسا فذهب متخفياً في سويسرة  
 ايولمباد اي سراج المنزل كان راهباً قدم الايام من رهبنة القديسة  
 برميثينا خلع الثوب الرهباني ونكح شابة وكان كارلوسناد القديس الايام  
 ايضاً من الذين كانوا قد سبقه واعطوه مثل هذا النكاح  
 فكان زوينكليوس وايولمباد يزعمان بان هذه الكلمات : هذاهو  
 جسدي : هي رمزية وان لفظة هو في الاية على زعم زوينكليوس بمعنى  
 يعني . اما ايولمباد فكان يقول ان لفظة جسد هي رمز الجسد  
 هذاهو رايت بوسير وكايتون من ايمة الاصلاح ايضاً اشد غيرة في  
 مدافعتها عن المعنى الرمزي . اما بوسير ايه قرن البقرة كان من رهبان  
 مار عبد الاحد خلع الثوب الرهباني ونكح راهبة خالعة وكليتون ايه  
 كينغلين او صغير العقل كان ايضاً كاهناً متزوجاً واذا ما مرض اقام  
 زوجته الثانية تعلم عوضاً عنه على منبر اللاهوت  
 فكل هؤلاء الكهنة المجاحدين كانوا يمدّون كل الجهد ليكذبوا  
 اسرار الله في عهد محبته فغيروا وبدلوا وحرفوا وتلاعبوا وراجعوا  
 الكتاب وامنعوا النظر باياتي املاً بالوقوف على ما يمكنهم من الاستناد  
 على المعنى الرمزي فلم يمدوا وما برح زوينكليوس يبذل المجهود  
 ويسهر الليال ليحد حللاً لهذا المشكل ومع ذلك رغباً عن والي المدينة  
 الغوا ذبيحة القنلس مع انه كثيراً ما قاومهم ولم يستطيعوا ان ينفوا  
 العقيدة الكاثوليكية بهذه الذبيحة الالهية والحضور السري  
 فامضى اثنا عشر يوماً الا وقد راى زوينكليوس حلماً فقال انه خال  
 لذهه بانه يشاحن والي البلدة وكان هذا شديد المحاربة ولم يستطع



التخلص منه وإذا بشج خاطبه بهذه الكلمات قائلاً : يا ابن الرجل لم  
 لانجيب بما قد سطر في سفر الخروج ( ١٢ : ١١ ) ان الخاروف هو  
 النصح اي انه رمز النصح

فهذه اية كثيراً ما قد تمهل بوجودها ناكروا الاسرار زاعمين بانهم  
 قد وجدوا ارموز بالرمز المعطى دليلاً على انها سلاح تسليح به  
 زوينكليوس لانه اول من وجده

غير ان هذا الروح الجهول اللون ولم يعرفه زوينكليوس ان كان  
 اسود او ابيض قد اخطى كل الخطاء لان في الاية المذكورة لا يقال  
 الخاروف هو النصح بل انه وفقاً لاصول اللغة العبرانية الشهيرة قد  
 حذف المضاف واقيم مقامه المضاف اليه اذ ان معنى الاية ذبيحة النصح  
 فحذفت لفظة ذبيحة المضاف واقيمت لفظة النصح المضاف اليه فكان المعنى  
 صريحاً ان الخاروف هو ذبيحة النصح ولا خلاف بهذا اذ قد انضح كل  
 الواضح مما يأتي في نفس الابات التابعة حيث قد قيل صريحاً لا ان  
 الخاروف هو النصح بل ذبيحة النصح ( خروج ١٢ : ٢٧ ) فان كان ما  
 رواه زوينكليوس صحيحاً فيكون روح الكذب سمير ليلته قد غلط  
 وخصيصته بمعنى الاية

غير ان زوينكليوس لما استفاق من حلمه راجع الكتاب ووقف  
 على الاية وتسلح بها ونادى وجماعته نصراً

اما لوتيروس فقد تائر كل التأثير لمشاهدته لابعض ارباب الاصلاحيين  
 بل وكثيراً من الكنائس قد نهضت ضده وخلعت نوره لكنه لم يياس ولم  
 تنزع كبرياه بل ما زال على عجزته فدونك وما قد فاه به : ان البابا  
 ضربة على راسي وناكري الاسرار والاناباتيستين حمل ثقل على ظهري



مع هذا اني اسير وحدي ضد جميعهم فاغلبهم في القتال وادوسهم بالارجل  
ثم قال : اني اقول بدون افتخار انه منذ الف سنة لم يُنظف الكتاب  
احسن تنظيف ولم يُفسر احسن تفسير ولم يُدرك احسن ادراك اكثر مما  
نظفته وفسرته وادركته ( تأليف لوتيروس مجلد ٢ وجه ٤٩٨ )  
اذهبوا الان يا من تطلبون الحق اذهبوا الى مثل هؤلاء الائمة  
وارووا غليل ظمائمكم

### الفصل التاسع

في المبدأ الممعد الاصلاح في تفسير كتاب الله الشريف وحكم  
علماء الابروتستانت المتأخرين عليه بموجب الاصول  
المنطقية والعلمية الحقيقية

فان كان تعالى قد تكرم على الجنس البشري بانزال الوحي فلم يشاء  
تعالى حكيمته ان يترك معنى الوحي لحكم العقل البشري في تصرف به  
حسب اهوائه فكيف يسلم تعالى الوحي للبشر ويسلم معاني اقواله المجلية  
الى ضعف عقل كل منهم فان ذلك لتضاد لا يتفق مع الحكمة الالهية  
فلو كان الدين المسيحي الذي انا هو وحي فاق الطبيعة مذهبا  
فلسفيا لاختلفت المسألة وكان حينئذ تفسيره عقلاً موافقاً لاصل ينبوعه على  
انه يكون اذ ذاك ناشئاً عن العقل البشري فمن ثم كان لهذا العقل نفسه  
تفسيره والحكم عليه لكنه دين موحى من الله ومجموع حقائق فابقة الطبيعة  
لا يتعلق الحكم عليها بالعقل وحده ولا ينوط امر تفسيرها به بعزل  
عما سواه



ولفائل ان يقول انه حسمًا لكل نزاع وقطعًا لكل مشكل اعتمدنا بتفسير الوحي على كتاب موحى واتخذناه قاعدة للتفسير وقانونًا للتاويل . اعلم يا صاح ان ذا لا يحل مشكلًا وقعنا فيه بل انما قد جهت بما يبعد المسألة من الحل لان كتابًا موحياً اتخذته قانونًا للتفسير صامت لا يتكلم ولا استطاعة ان ينسر ذاته بقلته بل انك ترجع بهذه الوسيلة الى حكم النطق وحده فيتصرف بالوحي بحسب اهوائه فياتيكم بمعاني يضاد بعضها البعض وعن هذا كثرت الشواهد اليومية فلو قلنا ان العقل ان يمرن حكمه في ميادين الحقائق العقلية . فلا احد من ذلك ولا اجل اما قولك بان للنطق الحكم على كلام الوحي فلنا محض التناقض

فبناء على ذلك نرحلًا اوسط بين الكثرة ومذهب النطق اذا اعتمدنا المبادي المنطقية الصحيحة

فتى سلمت بالوحي وجب التسليم بالمبدأ الكاثوليكي اي سلطان معصوم يحافظ على الحقائق الموحاة وينسرها وهذا ما سلم به وصدق على صحبه اخص علماء الابروتستانت الذين لا يحدون عن اصول المنطق الصحيحة وان شجبت مذهبهم ورذلت تفاسير جماعتهم وهاك اقوالا فاه بها هؤلاء العلماء المشاهير بهذا الشأن فقال احدهم انه من اوضح الوضوحات ان الكثرة منطقية اكثر من الابروتستانية ( كوين في فلسفة الدين المسيحي )

وقال الاخر وهو كبير في رسالته الى المعلم هالم : ان المذهب الفائق الطبيعة الكاثوليكي هو وحده منطقي . وقال غيره : فلنا قد اصابوا بقولهم ان مذهب العصمة هو المذهب الفائق الطبيعة الوحيد ( في مكتبة غونينغ ) . قال رينالد في رسالته على فلسفة قاست : انه متى انطوى الدين



على اسرار وبنى يقينه على ايات ومعجزات كان مذهب العصمة احسن  
مذهب يقتضي التسليم بـ وانه المذهب الديني الوحيد المبني على التاريخ  
وقد استحققت موافقة اجرائه لبعضها اسم مذهب حقيقي

وقال اخر ان كان الله تعالى قد اوحى تعالىه نظير حقائق لابد منها  
للخلاص فلا يمكن ان يختص تنسيبها الا بطبعة تعلم مقادة من روح الله  
القدس فتكون من ثم معصومة (اوراق ليزيك عدد ٢٧١)

وانما نختم الكلام بما قاله العلامة كراخ خليفة العلامة كانت في  
مدرسة كليسبرغ انه لا يوجد الا انسان واحد متمسك بالمذهب الفائق  
الطبيعة وكان من ثم منطيقيا محضاً اعني به الكاثوليكي الروماني على ان  
هذا الانسان لا يؤمن فقط بالكتاب بل وبالتقليد وبفعل فائق  
الطبيعة يفعله روح الله القدس راساً نحو الكنيسة فعلى هذه الصورة  
لا يمكن للكنيسة ان تنغش وان كلاً من افراد بنينا اذا ما ارتاب بامر  
ديني خضع لحكمها

تأملوا هذا يا من تدعون التمسك بالمذهب الفائق الطبيعة من  
الابروتستانت واعلموا ان ذا مذنباً منطيقياً محضاً لان مبادئه ناتجة عن  
بعضها فاذا ما سلمتم بهذه المقدمة وهي ان الانسان اذا ما ترك لفهمه  
لاغير لا يستطيع ان يجد طريق الخلاص فتتج بانه لاجل ان يتوصل اليها  
قد احتاج الى قائد معصوم لانها تختم تفسير كثيرة اذ ليس فقط  
القياسات الدينية المختلفة بل المؤلفون المخصوصيون حتى والمتمسكون  
بالمذهب الفائق الطبيعة لم يتفقوا ولا يتفقون ولن يتفقوا ابداً على المتن  
المقدس (في كتابه عن الحكم الفلسفي في مذهب النطق)

فلا مقدرة للابروتستانية لتقاوم هذه السهام التي رشتها بها ابناؤها



وان ذا الاتهام منها اخذ به مذهب النطق الناشئ عنها  
على ان هذا المذهب المثلث الوقاحة الذي قد حارب نفس الوحي  
ودق بنات الانزال قد زرع بغير الخراب في العالم المتأخر لكنه انما قدم  
خدماً لا تنصار الحق نظير سائر الاضاليل التي تنهض عليه  
على ان مذهب النطق لما كان قد تولد من الاصلاح وعن حرية  
البحث التي لا يصدها سلطان رايته انما كان ليرتد على المبدأ الذي انما  
عنه قد نشأ ليلاشي هذا المبدأ بتوسيعه اياه فانه لهادم تلك البنيات  
السريعة العطب القائمة بازاء يعة الله المقدسة وانه لمحارب الابروتستانية  
يسلاج نتائجها منطقياً وانه لما خرج عن جبينها تلك الصبغة الفاتكة الطبيعية  
التي تركها لها ارباب الاصلاح الاولون فحلها ضرورة اما على نكران  
المسيحية مطلقاً او على الارتداد الى الوحدة الكاثوليكية. فمن ثم لانعجب  
منذهلين اذا ما راينا الخراب قد سعى كل السعي في حضيض الابروتستانية  
على ان هذا الخراب كان عن مذهب النطق الذي يزعم الابروتستانية  
بشوت واقدام وانه فعل ضلال ينتم للحق بتورطه وتجاوزة فانه لقصاص  
من الابروتستانية الضالة بنفخ لما طريق الهدى والارتداد  
وها اننا قد شاهدنا علامات هذا الارتداد الى حضيض الوحدة  
الكاثوليكية الذي قد توقفه الاميال والاغراض لكنها لا تستطيع ان تمنعه  
بل لا بد من انه يكون

انما ان الخوف من السقوط في مذهب النطق قد رجع بعض  
مذاهب الابروتستانت في انكلترا والمانيا الى التقليدات الكاثوليكية  
القديمة اي نعم قد راينا هذه المذاهب قد وقفت لحظة لكن هذا الوقوف  
ان هو الا الخطوة الاولى في الطريق السالك



فاذا ما كثر عدد السابرين فيه رايت الحركة قد عمت وما يزيد بها  
سرعة مطالعة تأليف الابهاء القديسين وتعاليم الاجيال الاولى وكل من  
طالع الاقدمية المسيحية بتدقيق افنتع مع العلامة جيبون بان من قد  
طالع وثقته لا يسعه ان ينكر هذه الحادثة التاريخية وهوانة في الاربعة  
الاجيال الاولى المسيحية كانت مبادي الكفلكة وحدها معتد عليها نظرياً  
وفعلياً (في كتاب التذكارات الاول فصل ١)

فحينئذ يكرر القول مع الكلفينيين في صورة نصوها في سنة ١٧٧٥  
وقدموها للملك فرنسا حيث قالوا : ان رجوع اليوم ابريناوس  
وغريغوريوس وكيريللوس واثناثيوس واغستينوس والذهبي الفم الى  
العالم فاهم لا يرون الفة كانوا اعضاءها الا ضمن الكنيسة الكاثوليكية  
لهمري ان مثل هذا الاقرار الذي اعترف به علماء الابرونستانت  
انفسهم شانه ان يجبر اهل العقول على ان يمعنوا النظر ويتاملوا

## الفصل العاشر

في ماجرى بين لوتيروس امام الاصلاح الموهوم  
وبين كارلوس تاد وارباب مجلس اورليمد  
من المشاحنة عن تكريم الايقونات

قد ملت اذان اهل المعارف من تفهم انجيلي يربو لتاريخ اصلاحهم  
الموهوم الناشئ عن شدة تمسكهم بالمحال وسعهم بان يجعلوا الاسود  
ابيض وكثيراً ما جاءوا فيه بمسائل مطروقة وقد ستم اهل العلم لكثرة  
دحضها وان في الا اعتراضات صيبانية لا يعباها الشاب الكاثوليكي



الحديث الأيام الذي لم يتقن من العلوم سوى مبادئ تعليم الدين  
 فمن جملة هذه المسائل تكريم الايقونات الذي كثيراً ما نرى  
 الابروتستانت يؤمنون ولاعتراض عسر المحل وقد حله الطفل الرضيع  
 وعلم ان بين السجود للاله المعبود وبين تكريم ايقونات اصفاء الكرام بون  
 عظيم اذ لم يقصد بتكريم الايقونة السجود لها ولا لمثلها بل انها ذكر  
 ذكرتنا به فنجيبه بالاكرام ملتزمين شفاعته

اما نحن فاننا لا نتعرض الى هذا الاعتراض الضعيف الذي اذا ما  
 التفتنا اليوتوم قوم اهيته بل اتينا بذكر ما ابداه لوتيروس امام المبدعين  
 من المداغة عن تكريم الايقونات

فقد انبأنا التاريخ الصادق الذي تناولته ايدي الابروتستانت  
 انفسهم واعتمدوا مشاهيرهم بانهم لما كان لوتيروس قد وقع تحت الترسيم في  
 قلعة وارنبرج واطلق كارلوس تاد العنان لجوادر العصيان باذاعة اذاليه  
 وقد داس سلطان لوتيروس وكثيراً ما داس ارامه وعلم ضد ذبيحة  
 القناس والحضور السري في الافخارستيا ورذل الايقونات وكانت  
 مواعظه هذه في مدينة ويمبرج نفسها عهد اللوترانية جاش لوتيروس  
 وهاج وطعن وقدج واعرب في كتابة كتبها بهذا الشأن عما احاقه من  
 الاكدار لا لسبب تعاليم علمها خصمه المذكور فقط بل لسبب سلطان  
 اتقنه لنفسه وزعم بكونه يرتفع به على لوتيروس امام البدعة فقال عن  
 الذين تجاوزوا حدود سلطانه: اني ادافع عنهم لدى البابا لكن كيف  
 اوقمهم من الشيطان لدى ساعة الموت الرهيب متى وقف الروح  
 الشرير امامهم وخاصمهم بكلام الكتاب القائل: كل غرسة لا يفرسها  
 ابي تطلع وقوله ايضاً طافوا ولم ارسلهم. فلاغروا انهم يطرحون وقتئذ



في جهنم النار ( تأليف لونيروس المطبوعة في وييمبرج مجلد ٧ وجه ٢٧٢ )  
قال هذا حتى ولما رجع الى مدينة وييمبرج مهدد سكانها بالرجوع  
عما علمهم وبه بشرهم قائلاً : اذا ما برحتم مصرين على هذه الاحوال  
رجعت بكلامي وكذبت كل ما قد كتبت وعلمت اي نعم افي ارجع بذلك  
واترككم وحدكم في الميدان اطلوا هذا وتاكدوا . ترى ما الذي يضركم  
القلاس اليا باوي . اه

لعمري قد علم الناس وتاكدوا ان الارتداد يكون عن الضلال فاذا  
ما ضل انسان وتاه رجع عن ضلاله الى الحق المين واعنده الناس  
من المهتدين . اما عند اهل الضلال فالامر خلاف على ان لونيروس  
قد زعم تعليم الحق والانذار بالحق . ورد الناس الى الحق فلما مس اقرانه  
حبه اللاتي مهدم بالرجوع عما كان قد علمه . ما هذه الاقوال ايها المبيع  
فان كنت ضال لم تدعي الانذار بالحق وان محققاً لم تهدد جماعتك  
بالارتجاع فقد علمنا بان ما حملك على طريق سلكها انما الاغراض  
والاميال

فنعم ما قاله العلامة بوصويت بهذا الشأن ان من طالع تأليف  
لونيروس راي ما اذهل منه العقل فراجع التأليف من اوله ليهتدي ما  
يقوله هذا الرجل ويحقق هذا الانجيل المجديد الذي يبشر به ( تاريخ  
تغييرات التعليم الابرونستاني كتاب ٢ )

فن جملة تناقضه في تصرفاته ايضاً فضلاً عن تعاليمه هو انك تراه  
اليوم يطنب بكارلواستاد وفي الغد اصبح عدو

قد انبأنا التاريخ بان كارلواستاد لما طرد من وييمبرج قصد مدينة  
ورليند في ساكسا واخذ جماعة الانابايسنيين ينادي ضد لونيروس



و يدعو متناق الباهوية لانه ابني اثاراً للفلس وللحضور السري  
ولما كانت اقواله قد حركت الناس وصار هيجان عظيم امر الملك  
لوتيروس ان يتوجه الى هنالك ويصلح الاحوال فالتقى وخصمه في بينها  
حيثما جرت بينها تلك المشاحنة الشهيرة وابتدت الحرب العوان واماها  
قد اكدت تاليف لوتيروس والتواريخ الابروتستانية  
فلما كان لوتيروس قد خطب وعلم التقى بكارل لوستاد في بارجة  
الدب الاسود اما ما فاما به من الاقوال وقد سرت الحميا في رؤسها  
ولعبت الصها بدماعها فنطقوا بما لا يليق ان ينطق اللسان به اذا ما  
تحدث عن مسائل دينية وتعاليم لاهوتية فلا لوم عليها ولا عيب واننا  
ضاربون صفحا عن صفات القائلين باحثين فقطعما قالوه  
فمن جملة الشتائم المحتملة ان لوتيروس دعى كارل لوستاد خذلا ما كرا  
فاستشاط هذا غيظا وصرح بانه لا يستطيع احتمال اراء لوتيروس  
فصنعا اخذ هذا يزدي به ويحركه للعدوان قائلا ان كنت من القديرين  
دونك وان تكتب ضد اقوالي فانك لعاجز عن ذلك لامحالة فازداد  
كارل لوستاد انفعالا فالتى اليه لوتيروس دبنارا وقال له ضمه اليك ان  
كنت من الملحدين وقبض احدهما على يد الاخر علامة لاشهار الحرب  
واخذ الاقذاع وشربا على هذا العهد فضم كارل لوستاد الدينار وشرب  
الكاس ونهض مودعا خصمه قائلا له: سالت الله لاعدت اراك الا فوق  
المسنتة: فاجابه لوتيروس قائلا سالتك تعالى ان تقع فتكسر رقبتك قبل  
ان تخرج من هنا (تاليف لوتيروس رسالة الى سكان استراسبورغ)  
فهذه مناقشة لطيفة جرت بين ارباب الاصلاخ ومثلها معاجات



كثيرة فاما بها على تلك المائدة قبل المفارقة ومن تلك الساعة اشتعلت  
نيران الحرب بينها فكانت حقاً حرب عوان

فلا تعجب اذا ما رايت الذين صفوا لاقوال هولاء المبدعين قد  
حذوا حذوهم بالتبشير بالانجيل فنهض الرفيع والوضع وحمل للكتاب  
بايديه واخذ ينذر ويعلم بحسب اهوائه مستنداً او هامه على الايات الجليله  
وما تبقى من مواضع مثل هولاء الجاهل أكّد لنا صحة هذا المقال

انباتنا التواريخ بانّه في وبرت بلدة بالقرب من نورمبرغ نهض  
رجل قروي وقد تجلبب بعباءة وسكين في منطقتة والكتاب المقدس  
بيده واخذ يعظ عن حرية الاختيار زاعماً بانّه يبين من نفس ايات الكتاب  
الشريف بان الله تعالى هو الناعل المخطية فينا (وبسليخبر وجه ٥٠)  
ومثله قد نهض في اورلبند شاب بيده كتاب الله واخذ يشاحن  
لوتيروس على تكريم الايقونات ويبين له بان ردّها قد أبده كتاب الله  
ولن كل تفسير وافق تكريمها مردول وقد جرت المشاحنة بين لوتيروس  
وارباب مجالس اورلبند على ذلك علناً

فكان انجيليو اورلبند قد انتخبوا كارلوستاد راعياً عليهم فعلم هذا  
الراعي ردل الايقونات فحضر لوتيروس بامر الملك لتسكين هيجاتا سبه  
كارلوستاد بارائو وتعاليمه واخذ يلوم سكان اورلبند على قبولهم  
كارلوستاد الملنوي بينهم وعلى اصغائهم لتعاليمه المعوجة لاسيما لما علّمه  
عن ردل الايقونات

فنهض ارباب المجلس واعترضوا قائلين لم تنادي بمثل هذه : تعال  
نجمع في مجمع وتباحث عن ذلك

فال الى رايهم هذا ولما استقرت هم الحال في ذلك المكان واخذوا



يديرون الافلاج ويشربون الراج احياء للارواح فتشخذ منهم القرية  
فيحسنون الجدل فعندها الفت اليهم لوتيروس ويوضحهم على امرين  
احدهما قبولهم كارلوس تاد راعياً عليهم ولم يؤذن بذلك امير ساكسا ولا  
ديوان ويتهرج فاجابه اولئك الذوات قائلين ان كان كارلوس تاد  
ليس براع شرعي علينا كان تعليم ماس بولس كذباً وبهتاناً لاننا نحن  
الذين قد اخترناه واقمناه علينا راعياً فلما راهم لوتيروس قد قبضوه من  
عين عمله اختزى ساكساً ثم اخذ يونهم لكونهم قد اخطأوا بتكسيهم  
الابقونات والعائيل قائلاً لهم: كيف يسوع لكم كتاب الله مثل هذا  
الارتكاب

فقالوا: اتؤمن بان موسى هو الذي قد نزلت على يده العشر كلمات

اجابهم نعم

قالوا افان الكلمة الاولى القايلة لا يكن لك اله غيري قد وليها ما  
يفسرهما وهو لا تصنع لك ندّاً ولا منحوتاً فعندها اجابهم قائلاً: قد اعنى  
الله بذلك عن الاصنام والعائيل التي يؤدى لها سجوداً اخضع باله

ارايتم يا جماعة اهل ذلك الاصلاح الموهوم كيف اجاب امامكم  
على اعتراض طالما نرغم بـ. افا ان ذا تفسير جاء بـ علماء الكشلكة للكرام  
هذا وقد استنلى لوتيروس كلامه قائلاً بهذا الشأن: اني لست بساجد  
لابقونة يسوع مصلوباً ولا الخشبة علن عليها الفادي بل انما قد سجدت  
لثلاث الفادي بتكرمي الخشبة وهكذا قال عن ابقونات اولياء الله الكرام  
مبرراً ذلك التكرم من سمة السجود المخصص بالمعبود وحده وقال ان من  
فهم الخلاف فقد اخطى واذا ما وجد من تورط بمثل هذا التكرم وانتقل  
منه الى التبعيد المحض فقد تجاوز المجد واقتضى اصلاحه لكن لا يليق بنا



ان نرذل التكرم لكون قد وجد من اساء التصرف به  
 فلما احم لونيروس تلك الجماعة ببرهانه اخذ يحاطبهم بالوف عبارته  
 المجنونة ولا باس من ذلك اذ كانوا ورايه محاذين وقتئذ للمأكيل الفاخرة  
 والنيذ فالتفت اليهم وقال اذا ما وجد من لم يدرك حقيقة تكريم  
 الالافونات وتوصل الى ان عبد المنفونات اهل يجب علينا ان نرتجع عن  
 المدوحات فهب قد وجد من اساء بزيمة سنه الله اهل تهجرون بسبب  
 فعله نساءكم ونطردوهن من بيوتكم واذا ما وجد ما اساء استعمال  
 الخمر هل نمرقنها على الارض وترتجعون عن شربها مكثفين بالماله





## الجزء الثاني

### في فخر فوائد الاصلاح الموهومة

قد لاق بنا قبل ان نشرع في الجزء الثاني من بحثنا عن الاصلاح الموهوم ان نقرر ما قد تقدم ذكره في الجزء الاول تسهيلاً على القاري اللبيب . فلما كان ناشر تاريخ الاصلاح الموهوم قد امتطى مطايا الضلال وركب جواد الاوهام وقدم للناس المخرافات بدلاً عن الحقائق بادرنالكشف الحجاب عن تلك الاضاليل وتسلخنا بحقيقة التاريخ فاهدينا القاري الى الطريق الصحيح واوقفناه على صحة الآثار الجلية التي اوضحت لنا ما كان لوتيروس امام الابرقتانية الذي رام ناشر تاريخ الاصلاح في اقطار سورية ان يستر به ثوب الكمال ويوشحه بوشاح العظمة والجلال وينزله مترلة ابطال الرجال وانه الامام الاكبر وجليل المخبر والمخبر . فان سالتني كيف ساغ لناشر ذلك التاريخ ان يضع امام بدعة انطوى تحت لوايها في منزلة عالية ودرجة سامية وسريله بتلك المحلل اجبتك انه يعسر عليّ جداً ان اهديك الى ينبوع ما قال ومصدر ما ابان غير اني لفائل الحق وناطق بالصدق المحض بان لاشي من ذلك في التاريخ ولم يبتئنا عنه صاحب النقل الصحيح



فلذا لما رايت ناشر تلك الاساطير قد ضل عن سواء الطريق  
اخذت بالتحقيق فجمعت بالهجرة التاريخية المستندة وبالاثر المعتمدة سدا  
لخلل اساطير وهذابة لمن وقف على اضراليه

فبينما لابناء الاقطار السورية وسكان الافاق الشرقية بتأليف  
لوتيروس امام الابروتستانية وما كتبه عنه مؤرخوا عصره والذين قد  
جاءوا من بعده وقد اعتمد اقوالهم مشاهير العلماء ونخب الادباء من  
الابروتستانت انفسهم فاقضح الحق وزهق الباطل وانفثع الحجاب وعلم  
كل من قصة لوتيروس واموره ما قد ضرب على محك الادلة الصحيحة  
والبراهين السديقة وحي في كور الامتحان وسكب في قالب الانتقاد  
فكان خلافا لما سطره ناشر ذلك التاريخ وعكسا لما لفته صاحب ذلك  
التلفيق لكن ليس علينا من حرج فان رام ملاما فدونه وان يلوم التاريخ  
فان ذا لقاض عادل لا يأخذ بالوجوه فان ابغى باصدار الحكم واتى  
حكمه على اولي الفهم فلا بأس من التأخير فقد استقامت منه الاحكام  
ومن انصف لا يلام

فمن رام هداية الى سواء الطريق والوقوف على ما كان حقا حقيق  
فقد اهديناه الى معجزة الطريق ومن هام الى الاوهام وجح الى الازطام  
ورام تعليل الخيلة بالاصلاح فقد اجاد ناشر تاريخ الاصلاح الموهوم  
بالتمويه واحسن التدليس والتلفيق وشي الزيف ونقى الالوان فليعنده  
من رام الانخداع ويقصده من تاق الى الخرافات واشغل اذهانه  
بالمخرعات

اما حقيقة الحال على ما تناقلتها الاجيال فقد اجدنا بها المقال اذ هدينا  
القاري اللبيب الى الينابيع الصحيحة والمصادر الحقيقية ذاكرين لغة



حكم يولوتروس نفسه في آخر حياته عن مشروعه وما نتج عن هذا المشروع من النتائج والمنعول ولما كان من قصد ناشر قصة حياته ان يعطي عظمة لامامه ذاكراً من تقدمه كانهم طلائع قوته ومهدوا طريقه فاستشرنا التاريخ بهذا الشأن فنجنا باحسن نبيان موضحين ما جاء في التاريخ عن سمات رب الاصلاح واقربانه وما امتازوا به من المزايا الخاصة فرايناهم من اهل الفرد والعصيان على كل سلطة شرعية وسلطان بامر المدنية والاديان فتأكد القاري ذلك التمرد القبيح والعصيان النطيع الذي اهاجته مبادي الاصلاح في الاقطار الجيرمانية حيثما اصبحت السلطة سياً متسياً وبيننا له قيمة مشروع ذلك الامام المجاهد وكيف حاول اسناد اعماله على اركان شرعية فانتقدها الانتقاد فكانت افكاً محضاً واطلعناه على تعرضات المبدع لكتاب الله الشريف وكيف انشغل بترجمته فكانت حسب اهوائه فانزلهما علماء الابروتستانية مترلة الزبوف وحكموا بفسادها اذ كان عن صحة الاصل ابتعادها ولم نكن عن مبدأ حرية تفسير الكتاب لكل من الناس فجاءت نتيجة هذا المبدأ الوخيم بالمناعيل المضحكة النطعية معاً فكان مبدأ جهولاً فبانت محالته اذ لا اسناد له في نفس الكتاب اما نتائج الفعلية ومفاعيله الادبية فقد ظهرت للعيان لدى كل انسان فكفاك عنها شاهداً ذلك المشهد المضحك الذي جرى في بارجة الذهب الاسود في بينا

فاذا ما اعتمد القاري على ما قررناه في الجزء الاول من بحثنا اذانه قد بني على صحة التاريخ الصادق اتخذ مقياساً قاس يوماً اودعه ملفئ تاريخ الاصلاح الموهوم اساطير التوهيمية العارضة عن كل اسناد والمحالية عن كل ادلة فقد قصد مطالعوا التاريخ الوقوف على حقائقه ووثقوا



بإيرادات مسطرية لزعمهم انها صادقة ولولا ذلك لما التوا عليها  
 الاحباط فاين ادلتك الراهنة يا من تعرضت لتاريخ الاصلاح الموهوم  
 وما في حوادث تذكرها واين حجج تسند عليها فان كانت لا صحة لامور  
 ادرجها ولا حجة راهنة تسند اقوالك عليها فلم تنزل خرعبلانك  
 مترلة المحقائق التاريخية

وما قد اولانا كل العجب جسارة من برز الى الميدان في هذا العصر  
 والاوان ونشر مثل هذه السلع وبسط كلاً بضائع ولم يكتفِ بمثل هذه  
 الازعام بل تعظيماً لشان ائمة المبدعين الذين فسدوا الدين زعم بان  
 مبدعي الابروتستانية قد ساعدوا على توسيع دائرة المعارف وفجوا ميداناً  
 للعلوم والصنائع واعنقوا حرية الشعوب فاولوا فضلاً عظيماً لكل ما  
 انطوى تحت لفظة تمدن في الاقطار الغربية وان ذا لعمرى لخطاه  
 جسيم وضلال مبین

فمن ثم شرعنا في الجزء الثاني بالبحث عن هذا الامر الجزيل الاهمية  
 فازحنا الحجاب عن هذه الازعام الابروتستانية وعريناها عن الترموه  
 وبيننا سخافة ادلتها وكذب مؤيداتها وخلصنا عنها ثوب السنسليات لثري  
 هل يليق ان تذكر بين الحقيقيات فاعتمدنا بذلك قول التاريخ الصادق  
 وما علمته الفلسفة المحضة فعندها يعلم القاري اللبيب كيف يبرز حكمه  
 الصادق على تلفيق ملفق ذلك التاريخ الذي تراه في هذا وفي غيره من  
 المحدثين فلا بدري ما يقول وعن هذا ادلة واضحة تراها في مقالتنا هذه  
 الثانية واذا ما سألته ان اثبت لي يا صاح ما قلته واكد لي حقيقتة ما اورده  
 رايت برهانه قد لبث في شق القلم ودليله في قعر الحبرة وبدلاً عن  
 ذلك عهدته قد امتاز بمنزلة ائمة الاولين من الطعن ببيعة الله المقدسة



وان مكنته الفرصة او لم تمكن غمس قلبه في وحول اية الابروستانية  
ورشق به بدون حياء ولا خجل وجوه ابناء الكنيسة الكاثوليكية المحقية  
فلذا لاق بنا احبانا ان نتعرض لسوء تصرفاته وقبح معاملته فن  
ثم كان لابد من الكلام عن بعض الحقائق الدينية ونعلم ناشر تلك الاساطير  
بان طعنه في الكنيسة وكن الدين ان هو الا تجديف وانه قد لا يعلم يانه  
من المجدفين

لكننا في كل ذلك لا تسلخ بمركات الغضب ولا نفوس قلنا بمرارة  
الطعن والقدح ولا نلتفت في الابحاث للشخص بل الى المسالة وحدها  
عزل عن الناس ولن اقتدي ناشر التاريخ بعمله الاقدمين واخذ  
بالتفاتنا الى الكاثوليكيين بركب مطايا الغضب ويجري به جواد الاحتداد  
ولن اعندر طوراً عن سوء تصرفاته لما نابه من ملام اهل العرض  
والصلاح على ما فعل في نشرته رايته لم يخل بهذا امام الاصلاح اذ قال عن  
نفسه : ان بي كلاً بالثلاثة من الارباب وهذه الكلاب الثلاثة هي النكود  
والكبريا والمحسد قد امانت من عضته وافي من قد اصطلح مزاجه  
بالغضب وبه شخذ سنان فريحنه فاحسن شي الفته ما لقي الغضب اياه  
وسطرته وفوادي بنار الاحتداد قد انقد . ا

اما نحن فاننا تاركون هذه الضاريات الثلث الى رب الاصلاح ولن  
حذا حذوه فلا يخرجننا، نبيها عن دائرة الاعتدال لاسيما وقد تطلبت  
دعوى ندافع عنها الوقوف عند حدود اللياقة والاداب لان امر الكنيسة  
الكاثوليكية واحبارها الكرام الذي كثيراً ما تكلم عنهم ذلك التاريخ  
باحترار لجهل صاحبه وتوغله في اقنار الضلال يمنعنا عن ان نخوض  
وحول النغالة مثله اذ لا يليق ذلك باللياقة والهمة المسيحية



واننا لقائلون مع احد مشاهير شعراء الاقدمية الشهير بسلامة  
ذوقه وسمو لطف شعائره: اننا نخوض الميدان حتى وفي هذا الان  
رافعين راية الحق فمحارب متاكدين النصر. ونجاهد موقنين بالفتح  
وراية الاداب منشورة متوكلين على الاله القدير فانه للحق نصير.  
ولمدافعين عنه ظهير

## الفصل الاول

في تنفيذ تاريخ القوم النودوا  
على ما نشرته نشر انجيلي يبروت الاسبوعية

سنة ١٨٧٢ (٥٣: ٥١) سنة ١٨٧٣ (١٠: ١)

قد نشرت النشرة الاسبوعية الابروتستانية في يبروت اوراقا  
عنوانها تاريخ النودوا وهو عبارة عن نسج حكايا وخرافات اشمنت  
بها تلك الوريقات غير ان عفلا ثاقبا اخترعه ويدل على قوة سطرته  
قد حلت بالافتراء وزينته بالشتائم على الكنيسة الكاثوليكية ورأسها  
الاعظم وشحنه بوشاح العظمة الفارغة فاثلة ان في مطالعته فوائد  
للعالم المتمدن

ولسائل ان يسأل من هو صاحب تاريخ النودوا فاني اجبت في  
الحال انه قد اخفى علينا اسمه ولا خرج عليه اذ قد تحمله اسباب على ذلك  
ولاغرو فاني اعذره كل المعذرة لكنني اسمي الكرم فكيف نطلب منه



يا هذا ان يبيع باسمه هل تقصد فضيحة وتروم هتك حرمة انعزم بان  
في ذكر اسمه فخرآلة لعري التي لم ار راحة الحكمة في كل ما نشره  
صاحب هذه الوريقات اما كتمان اسمه فكان عن حكمة تامة كيف  
لا يدعى حكيمًا من لم يشاء ان ينسب لنفسه التلفيق ويعزي اليها الحكماء  
والاكاذيب وقد انزلها منزلة التاريخ الصادق

لكن قد خابت منه الامال على انه مها حاول صاحبنا التنكير  
فقد ظهر لنا من وراء برقع شفاف فاني لعارف بورجلآ قد انحضا  
بالرد على ردنا كشف التلاعب والتحريف فعبثًا تحاول يا هذا حجبك  
عن اعينا فان ما في ارتداع السهام على المسوعي فان هام من الادعاء  
الباطل والعظمة الفارغة والعري التام عن الادلة والبرهان أكد لنا بانه  
وتاريخ النودوا اخاف توأمان وفاتحارحم واحد

فقلت بعد ان انتفخ القلب عنه من مطالعة تلك الاساطير ما  
الذي حمل صاحبها على تلفيقها وراينا قد هام شوقًا اليها وانشغف غرامًا  
بتلك الاقوام المجهولة وتعاليم وعوائد عزاها اليهم فاجابني العقل لم  
هذا الاعتراض ألا تعلم ان ليس على الذوق جدال وابن للناس في ما  
يعشقون مذاهب فرضحت لحكم العقل وقلت لصاحبنا دونك وان تملي  
الصحف فاعلينا الآن نزن اقوالك بميزان الانتقاد فيستخرج منها  
العالم المتمدن ما وعدته به من الفرائد النفيسة

لكن من تكرم بهذه المواعيد وجب عليه ان يسندها على اسانيد  
فترى على ماسندت تاريخك ان قلت على مخيلتك فانها بحكمة بالاهام  
لا بالتاريخ وان قلت على تاريخ صادقة فقد كذبتك واقعة الحال فلا  
يكفي التاريخ ان يدعى تاريخًا بل قد وجب اسناده على صحة القول



والنقل وابن هذه الصحة من اساطيرك حيث اطبت بدمج القوم  
 النودوا فتدعيتهم للناس مثلاً واستطيت كلامك قائلاً: ان تعليمهم هو  
 عين تعليم الابروتستانت

ان النودوا اقوام ذوي رفض وتعصب وهذا ما لا يختلف به  
 اثنان اما قولك ان تعليمهم هو عين تعليم الابروتستانية فهذا محض  
 المذيان على ان التاريخ الصادق قد اعلنا موكلنا واباننا محققاً بان  
 النودوا قد صاروا ابروتستانت منذ عهد بوسير وايكوليهاد من امة  
 الابروتستانت وان النودوا لعظم ما قاسوه من الاحراج من قبل  
 الابروتستانت تركوا جانباً من تعاليمهم القديمة وانسدوا بتعاليم  
 الابروتستانية فامثلهم الامثل بعض مسيحي المشرق اولئك الذين  
 يكفرون بهذه ابائهم ويحازون الى الابروتستانية انحرافاً

ففي ما قلناه محض الصحة التاريخية وعن ذلك يأتي البرهان  
 الساطع والدليل القاطع أما الذي حمل هذا المورخ الابروتستاني على  
 هذا الزعم الفاسد فهو انه لما رام مجلب بدعته بجلباب القدمية وشيها  
 بوشاج النوداوية وقال عن هذه انها ذات قدمية رسولية وقفز من  
 الجيل الثامن والتاسع للدين المسيحي الى الجيل الثالث وان هو الا  
 مشعبد يقفز على سلسلة التاريخ وهل تنكر عليه خفة الحركة وقد قفز  
 فوق اجيال ثمانية

فكذب ما كذب ولنق ما لنق في عصر يدعى عصر الانوار  
 والابلاغ من كل ذلك انه صاحب تاريخ النودوا زعم ان في ماسطون  
 فوائد لثمن العصر. لآم تمطون با ايها الاقوام مطايا الاكاذيب وما  
 الذي تقصدونه بهذه الاساليب هل خلتم السور بين العوبة بهم تلعبون



ام توهموم انهم بكذبكم لا يشعرون ولنساد بضاعتكم لا يتفقدون.  
 هلاً يا ايها الاقوام فان كنتم لا تلتفتون احتراماً الى السوريين فان  
 السوريين قد غاروا على شانكم وراموا انكم تضربون عن خزعاتكم  
 وما ذاك الا حفظاً لاعتباركم

فقد قضى العقل الثاقب على اساطير انزلتموها منزلة التاريخ وميز  
 الاهلون بين الصحيح والفساد غير ان زيادةً للابيضاج باشرنا بتفنيد  
 مستندين على اشهر علماء البروتستانتية فمنهم العلامة هيرزوج معلم  
 التاريخ في اشهر المدارس الكلية البروتستانتية في المانيا الذي قد  
 نشر متأخراً في هال سنة ١٨٥٢ تاليفاً نفسياً (سماء فودوا الرومانية)  
 بين فيه ما تركته ابنته ملته من الاضاليل التاريخية ولنفوق من المحكايا  
 الخزعبلية لاسيما في التاريخ الفوداوية

فان نايك يا من انحفت سورية بتاريخ الفوداوية صنعة صنعك  
 بها العلامة المشار اليه فلا حرج علينا بذلك اذ قد ادبك ابن  
 ملتك وكذبك علامة مذهبك

نشدتك باله الحق ان تصفح وجه ٢٩٨ من صفحات تاليف  
 العلامة هيرزوج المشار اليه فترى اسماءك به ومن حذو حذوك ان  
 من حذوت حذوم فلا غرو انك ان سمعت بهذا الاسم كتمته كما كتمت  
 علينا اسمك غير اننا افادةً للعالم المتحدين ابجنا به وقلنا ان العلامة  
 المشار اليه قد سعى ملتقون لأمور غيب اناساً قصصاً قصة الفوداوية على ما  
 قصصها صاحب الوريقات وابان تلفيقهم كالشمس في رابعة النهار وفي  
 ما اورده من البراهين الساطعة والادلة القاطعة ما يقنع العاقل  
 محب الحق ويخزي كذب الكاذب الجبان عن محبة الحق



## الفصل الثاني

في تاريخ القوم النودوا على ما افادنا به  
التاريخ الصحيح

لعربي من هم النودوا وهل نعاليمهم في عين تعاليم الابروتستانت  
على ما رآه صاحب تاريخ الاصلاح في تليفه فاننا قد اعتمدنا في هذا  
البحث كلام العلامة ميردوخ الابروتستاني المار ذكره لحكمه الصائب  
العاري عن الاغراض فقد افتتح هذا العلامة بحججه في هذه المسالة بكلام  
الاناء المصطفى الثائل : لا نستطيع ان نعمل شيئاً يضاد الحق بل ما  
فيه النصرة للحق (قرنية ثانية ١٢ : ٨)

فان العلامة المذكور لما علم تلاعب جماعته بصحة التاريخ  
وانضمت لديه الحقيقة ابي الآن يبيع بها قائلًا عن نفسواي عالم يكون  
كثيرين قد تعاملوا ميلًا نحو النودوا ويشق عليهم جدًا ان يروا بناء  
ادلة واهنة بنوها على احنياال دعوى مقدسا قد هبط لكن ما العمل فان  
التاريخ قد بني على الحجج الراهنة والادلة القاطعة وليس هو تليف تخفيعه  
الخيلة

فعن السؤال الاول وهو : ما هم النودوا فقد اجاب التاريخ قائلًا :  
ان النودوا هم صعايلك ليون وقد تسموا باسم بطرس فالدو الذي  
ولد في قصبة تدعى قود من ولاية الدوفيني في فرنسا وتسمى باسمها  
فقد دعوا هولاء الاقوام صعايلك ليون لغفر كانوا يزدهون به  
ولما كانت مدينة ليون تدعى وقتئذ لاونا (لفظة لاتينية) دُعوا هولاء  
الاقوام ايضًا لاوينين نسبة اليها



ثم انهم كانوا يدعون ايضاً اينساباتيس وهي لفظة غالية اي  
 مأخوذة عن لغة الغلو القديمة معناها حذاء وذلك لاحذية خصوصية  
 كان الاقوام المذكورون يجذونها وقد شقوا وجهها الاعلى فبان  
 ظهر اقداحهم على مثال الرسل الكرام . وقد ذكرنا هذا الحذاء واللقب  
 لانيما من سمات هؤلاء الجماعة الخاصة على ما يتضح لديك في ما ياتي تقريره  
 فاذا كان ذلك فدونك الان ملخص تاريخ النودوا على ما  
 نصه مؤرخوا اعصارهم الذين عرفوهم واطلعوا على احوالهم وتعاليمهم  
 وشاهدوا تصرفاتهم وظهرت لهم مقاصدهم

قال المؤرخ رينير في كتاب عنوانه الارائقة وقد كتبه في سنة  
 ١٢٥٠ ان فالدو الرجل التاجر من ليون لما كان باجتماع مع اهل  
 حرفته وقد اثر به موت فجائي الم وقتئذ باحد اغنياء تلك المدينة باذر  
 حالاً فوزع ماله على الفقراء وضم انفسه جماعة وعلمهم الفقر الاختياري  
 وان يقتدوا بسيرة السيد المسيح لاسم السجود وسيرة رسوله الكرام

قال المؤرخ بطرس بيلكدورف (في كتابه الرابع ضد النودوا)  
 وهو شاهد عيان للنودوا في حال سطوتهم فاعرب عن تعاليمهم  
 وعن سيرتهم بعبارة جلية ان الرجل المسمى فالدو لما كان قد اثر به  
 تعليم الانجيل عن فضيلة الفقر توهم ان الحمية الرسولية قد اضمحلت  
 عن وجه الارض فرام تجديد فباع مقتناه فحفظ حذوه كثيرين  
 وانضموا اليه لاجل هذه الغاية

هذه هي حقيقة اصل الجماعة النودوا غير انهم اخذوا مع الايام  
 يتخلقون اخلاقاً جديدة

افاد العلامة ابرارد من بيتون في تاليفه الذي عنوانه ضد



الارطقة انه من مزاي العوام الفودوا ازدهاء كان عن عجرة وفقر  
قد جبل بطين البطالة. قال انك ترى هؤلاء الاليساباتيس حفاة  
الارجل او بالبحري قد اخذوا احذية مكشوفة الوجه فيستعطون  
ولا يقتاتون الا من الصدقة غير انهم يعابون لتظاهرهم وتفاخرهم

فان مثل هذه التطرفات المجبولة بالامبال الشاذة لا تنف عن  
حدود على ان الفودوا لم يلبثوا قليلاً على هذا الفقر الرسولي الموهوم  
الا قد اخذوا يعتبرون على ما انبانا به العلامة بطرس بيلكدورف  
ان الرسل لم يكونوا فقراء فقط بل كانوا ايضاً مبشرين بالانجيل  
فشرعوا من ثم يبشرون اقتناء باثار رسل الله الكرام فادعى التبشير  
رجالهم ونسائهم. فلما كانت بيعة الله المقدسة قد ايمنها تعالى وحدها  
على رسالة تعليم الامم ووعدوا الكلمة المتجسدة بان يكون دائماً معها .  
هل تسكت عن جهل الجاهلاء وحماقة الحمقاء . لالعمري بل انها قاومت  
جنونهم فقد لفق صاحب تاريخ الاصلاح هذه المقاومة تليقاً تناسب  
مجموع تليقو فقال عن الكنيسة : انها عاملتهم ضرباً وقتلاً فسفكت  
دماءهم وداست على جثث قتلاهم وناهيك وناهيك . . .

اما التاريخ الصادق والنقل الصحيح المثبوت بادلة راهنة وجميع  
فاطعة فقد ابانا بان الكنيسة لما كانت اما قد عاملتهم بحنو والدي  
ساعية مدة ٥٠ سنة بترجيع هذه الاغنام الضالة الى حظيرة الخلاص  
فارشدتهم وعلمتهم وجادلهم وباختهم فنص لنا الالب برنردوس دي  
فونكولد ما جرى في مباحثات حضرها فقال . فيما وقع على الفودوا  
من اللوم دعواهم بالتبشير رجالاً ونساء قهراً عن نهي الروساء لاسيا  
وقد ثبت من كتاب الله الشريف ان النساء يلزمهن بان يكن في



اليعات صوامات فان ليس ماذون لمن في ان يتكلم بل يخضعن

(قرشبة اولى ١٤: ٢٤)

فكان المحكم المحكم على هذه المباحثة رجل امتازنق وقداثة وهو

حضر بطرس المعروف باسم رايوندرس ديفانتير

افا ان ذا دليل قاطع على طول اناثة بيعة الله المقدسة اذ انها

قد صرفت خمسين سنة كاملة تباحث هولاء الاقوام وتجادلهم ولم

تجد نهم شيقا يغير الحنو الوالدي والغيرة الرسولية

ففي سنة ١٢٠٦ جرت مباحثة اخرى معهم فظهر فيها خدامهم

وقصرت حجهم على ما انبانا العلامة بطرس دي فوشيرني في تاريخ

الايبيين

فاخيرا في سنة ١٢١٢ حضر الفودوا الى رومية وقد التمسوا

من السنة الرسولية التصديق على بدعتهم

قال المؤرخ الاب كونراد دورسيبرج وقد عاين هولاء الاقوام

وقتی في رومية ان ما قد اثربسكان رومية وبالحبر الاعظم نفسه

مشاهدتهم غرابة هولاء صعايلك ليون الذين قد امتازوا بتظاههم

بفقر رسولي واحذيتهم المكشوفة الوجه وان جمعياتهم قد وطأت شان

الكنيسة والكهنوت فاندهل البابا من ازدهارهم بتلك الاحذية وبقلنسوة

غطت روسهم على مثال المهربان وبشعورهم الطويلة نظير العوام

فلاغرو ان مثل هذه الغرابات تخفي تحتها ما كان مردولا وتنهي

باهلها بما لايرام من التورطات

فقد انفضح مما تقدم حال هذه البدعة في انتشارها. فان في الا ضرب

اخر من شيعة الدوناتيين الذين كان يحاربهم القديس اغسطينوس



في عصره اما الفرق بينهما فهو ان الدوناتيين كانوا يعلمون ان الاسرار تمنح النعمة بفعل الفاعل لا بفعل المفعول اما الفاعل فهو كاهن اما الفودوا فقد علوا هذا التعليم عينه غير ان الفاعل عندهم قد يكون كاهنا او عاميا لاسيا اذا اخذوا احديتهم الرسمية وقد توصلوا الى هذا الحد بعد مدّة لشكهم بسيرة بعض الكهنة فارتابوا مخ الاسرار من العوام اذا كانوا اولي سيرة مدوحة هذا ما قاله المورخ بطرس بيلكد ورف

فاذا كان ذلك هل يسوغ لصاحب تاريخ الاصلاح ان يقول ان تعليم الفودوا هو عين تعليم الابروتانت فيما ان هولاء ينكرون الاسرار واولئك يقرون بها حتى وقد منحها عوامهم فاين الاسرار عند انجيلي بيروت واين الاعتراف واين الحل واين الاتجاه الى حكم المحبر الاعظم فهذه كلها كانت عند الفوداوين وان ضلوا تعليمًا

فهذا هو اصل الفودوا وهذا تعليمهم فاذا كان ذلك فعلى محب التمدن ان يقدم لنا الفوائد الناجمة للعالم المتمدن عن تاريخ الفودوا فلقد تكون هذه الفوائد محصورة على ما في عقل صاحب تاريخ الاصلاح باحذية هولاء الاقوام وهي ان تكون نملاً لا وجه له بقي الاقدام ويعرض ظهر الارجل للحر والبرد او لمجرد النظاهر بالتعشقات . فعليه اذا وعلى من اصاح سمعاً لتلفيقاته ان يحذو حذو هولاء الاقوام الذين هم مثال التمدن لديه

اما يبعة الله تعالى فلم تكن لتلفت لمل هذه الغرابات رأياً وثلقاً بل قد اقيمت من الله حكماً معصوماً بامر التعليم والتهذيب فبحثت في بدعة الفودوا فرائها ضرباً من الجهالة فلما لم تعقد مجبماً ونحرم عقائدهم



على ما فعلت ضد الأبر وتستأمت وهذا دليل واضح على اليون الظاهر  
بين البدعين لأعلى عين التعليم على ما زعم صاحب التاريخ الموهوم  
فان كل ما جاء عن عمل الكنيسة وقد تعلق بأمر الفودوا هو  
ان المجمع اللاتراني الذي عقده البابا اينوشنسيوس الثالث قد لمح  
بعض التلج عنهم بجرمه الاراطقة اذ ضم اليهم ايضاً اولئك الذين قد  
نسبوا لاشهم بحجة التقوى سلطان التبشير ولم يكونوا مدعويين  
قال المؤرخ كونراد دورسبورج : في تلك الاثناء ثبت البابا  
قوانين الرهبان الصغار المنطوين تحت قانون القديس فرنسيس  
مثال التواضع ليكونوا مثلاً للفقير المسيحي وللطاعة التامة فكانوا حقاً  
فقراء انجيليين لا اهل ازدهاء وعجرفة وتعنت وعناد نظير الفودوا

### الفصل الثالث

ان ملفق تاريخ الفودوا الانجلي البيروتي  
قد اتخذ تلفيقاته سلاحاً يحارب به بيعة الله المقدسة  
طاعناً بحق رواسيها الكرام وقادحاً بحق  
ابنائها الصيحي الايمان

لما كان لكل ملفق من غايه قصدها ولكل محرف من مقاصد  
اعتمدها وكان ارباب تحريف كتاب الله الشريف وملفقي تواريخ



وهية لم يقصدوا بالتحريف مجرد التحريف ولا بالتلفيق مجرد التلفيق بل قد حرفوا وصنفوا ولفقوا وكذبوا لغايات قصدوها ولأرب اجتفوها لم نكتف بدحض آراءهم وبيان فساد مقاصدهم وتنفيذ ازعاجهم بل قد تتبعنا خطوئتهم وقشعنا البرقع عن خبيث دسائسهم

فلو كان ملفق تاريخ الفودوا قد وقف عند مجرد التلفيق لكان ما قد بيناه من وهن ادلته وكذب اساطيره كافياً لحزبه اذ قد تكلم التاريخ الصادق وظهرت الحججة الراهنة وانضحت اقوال التواريخ الصادقة وانجلت حقايقه الباهرة وبهض حتى علماء الابروتستانية انفسهم وسدوا فاه الملفقين لصحة استفادهم وتسليح العلامة هيرزوغ الابروتستاني ببعض التاديب فادب كل ملفق لتاريخ الفودوا فاتضح من ثم تلاعب المتلاعبين وبيان فساد المنسدين فوسمت جباههم بسمات العار فاصبحت عبرة لمن اعينير

غير ان الذين قد حملتهم الوقاحة على التلاعب لم يكونوا ليقفوا عند هذا التلاعب بل قد ركبوا مطايا التلفيق ليتزلوا ميادين الافتراء شاحذين اسنة الطعن ورامين بسهام القدح هتكاً لحرمة الاداب ودوساً لحقوق اللياقة فافتروا على ما كان مقدساً وشتموا من قد استولوا على عرش الحق وناضلوا عن الدين والعدل فانثحوا بلباس الحرمة فاحق اهل الاعتبار لم الرؤوس اعتباراً واحنفوهم بحبوش الاحترام وعاملوهم باللاق من الاكرام

فلذا لم نكتف باعلان تلفيق الملفقين وكشف البرقع عن محيا فساد المنسدين بل نازلناهم بالمضار وينا هذرهم بما افتروا به على الاحبار العظام وشعوا من سمهم الباقع ضد تعاليم بيعة الله الممذومة واساعوه



من الأكاذيب المسودة وجه مخترعها بقصد ان يسودوا بحياها الواضاح  
فاعتلن فساد مقاصدهم كما قد انضح تلفيقهم وتلاعهم

لعمرى افا ينجل ملقى تاريخ النودوا وقد اشاع امورا ينجل من  
نشرها بين الامم الهمة افلا يغطي وجهه العار اذا نشرها بين شعوب  
سورية افا يحترم ابنا الوطن من سوريين وعرب وكأنه لا يحنسب  
طوائفها الكاثوليكية بشي وقد افتري على بيعة مقدسة تمسكوا لعمرى  
نعاليها الوثيقة وتعلقوا بسدة رسولية جلس فوقها من بشر راية المذافعة  
عن حقوق الضمير وحرية الادبيات فقايلة ابناؤنا بما يزيد الامتنان  
واحتفون بحبوش الاحترام واتخذوا بالسدة الرسولية وبالمجالس عليها كل  
الاتحاد حتى عاد ابنا الكثرة كلمة واحد . ومع هذا قد كشف ملقى  
تاريخ النودوا عن جبين الوقاحة واخذ يطمعن ويقدح ويقتري ويشتم  
ولضعف مخيلته قد زعم ان ليس من يردعه ويكبح مطية وقاحه

فلاجل ان لا ينجال لانسان باسا قد تغالينا باظهار افتراءه واعلان  
فساد ابراداته ادرجنا اقواله بمر وفها زيادة لحزبه وايضا كما ذكره

قال وهو اكذب القائلين : وبقي النودوا في راحة وامنية من  
القرن الثالث حتى الحادي عشر اي من ايام قسطنطين الى ايام  
هيلدبراند . اه (نشر عدد ٥١ سنة ١٨٧٢) مريداً بذلك بيان  
عظم ما قاساه النودوا من ظلم بيعة الله المقدسة لكن فليقل لنا هذا  
الملتق كيف نظلم بيعة الله اساساً لم يكونوا بالوجود وكيف تسيء  
معاملة من كان في حيز العدم فابن كان النودوا في الجيل الثالث حتى  
الحادي عشر حتى تمارهم بيعة الله المقدسة هل وجد رجل فودوي  
قبل الجيل الثاني عشر فانما قد ظهر النودوا في ايام خبرية البابا



لوسبوس الثالث في اوائل الجبل المذكور فن ذا الذي يتفح على نشر  
هذه الاكاذيب ويتسلح بها طعنا على بيعة الله الحق سوى ملحق تاريخ  
الفودوا

قال وقد تركهم في راحتهم حتى عهد هيلدبراند حتى اخذت  
رومية تحاربهم وغيرهم كثيرين من المؤمنين اعداء الوثنية الرومانية  
(عدد ٥٠ و ٥١ سنة ١٨٧٣)

واسماه على سخافة عقلك ايها الشهير بين الملحقين افلا تعلم بان ما  
من ابروتستاني انصف ولو بما اقل من المعرفة والدراية توهم  
شبه صحة ما افتريت يو على بيعة الله المقلسة حتى ان اشهر ابناء  
الابروتستانية قد نهضوا ضده ودافعوا عن تعاليم كنيسة رومية الصحيحة  
وبنوا افتراء جماعتهم على هذه الكنيسة الوطيدة الاركان ونادوا علنا بان  
ما نفتري عليها الابروتستانية من امر الوثنية ان هو الا محض الاكاذيب  
وحجة اوهم من بيت العنكبوت وها قد نهضت ايها الملحق تكرر  
مثل هذه الاقاويل الفارغة ونفتري حتى على كنيسة المشرق في ارض  
الشرق وقد ثبتت قدمية تعاليمها الروحية قل لنا علام تستند في قولك  
ان الكنيسة الكاثوليكية وثنية فاننا ندع اصغر ابناء الكنيسة الشرقية  
في هذه الاراضي الشرقية ان يعالجك بما يجمل وقاحة علت جبينك  
فمخلك على الطعن ولم تدر ما نقول

فما يز يدك خزبا على خزي وعارا على عار افتراؤك لاعلى اطراف  
الناس او على ذوات مهمولي الذكر بل على حبرين جليلين نخبة  
الاعصار وزينة الاقران وان هما الا كوكبان قد سطعا في افاق  
الاجال الماضية بنيرهما الوقادة وقربنهما الجواذة وحكمتها الضاربة



بها الامثال وفضليلتها الساطعة الانوار حتى نهض علماء الابروتستانية  
انفسهم ودافعوا عن هذين الجليلين ردعا لوقاحة سفهاء الابروتستانية  
وايضاحا للحق فنند اولئك المشاهير افتراء المفترين ودحضوا اقاويل  
اهل الاقاويل وبرروا ذينك المحبرين الجليلين وبددوا هباء القول  
الوهم عن محيا ذكرها السعيد وفضلها الذي ما عليه من مزيد

افما عثرت ايها الملقى على ما اذاحه علماء ابروتستانيتك انفسهم  
مدافعة عن ذكر هؤلاء الاحبار الكرام افما ذكر لك انسان من ملتك  
ابولوجية غريغوريوس السابع للعلامة غاب الابروتستاني اما اطلعت  
على مدافعة العلامة ليوم معلم مدرسة هال الكلية افما سمعت بما اذاحه  
الدكتور بوردين في لوندرة في سنة ١٨٤٩ مدافعة عن ذكر البابا  
غريغوريوس السابع الذي اتهمت عليه بالافتراء

فاينك عن تصنيف العلامة فويت المدرسي معلم كونيسبرج  
وقد طبع طبعة ثانية في بمر سنة ١٨٤٢ فان هؤلاء وغيرهم من علماء  
الابروتستانية المشاهير قد اجمعوا مع العلامة جان دي مولير المورخ  
السفيسري الابروتستاني معترفين للبابا غريغوريوس السابع ببسالة  
الابطال وشجاعة الجبار وفطنة المشترعين وغيره الانبياء

فلا بد لك من امرين اما انك قد عرفت تأليف هؤلاء العلماء فمع  
ذلك افتريت على ذلك المحبر الجليل الذي اثبتوا فضايله الشريفة  
فكنت اكذب الكاذبين واما انك قد جهلت امرها فكنت اجهل  
الجهلاء واحق الحمفا فترلت ميادين العلوم التاريخية مستلحا بجمهة  
نحاسية ولم تعلم الكوع من البوع

فقد افتريت ايضا على البابا اينوشنسيوس الثالث فقلت: ولما



اخضعت الباباوية الملوك والسلاطين اخذتهم وسيلة لنهر الشعب فهيج  
 البابا اينوشنسوس الثالث فيلبوس ملك فرنسا ان يقدم حرباً على  
 الالبيجيين في الجنوب فحمل عليهم وبذل فيهم الصوارم رجالاً ونساءً  
 واطفالاً ودرس رسوم اطلاقهم حتى افنام عن وجه الغبراء. اه (عدد ١٠)  
 هل ادركت ما قلت وفهمت بما به قد تكلمت عن هذا المحبر  
 المنفصال زينة الاجيال الذي اجمع على مدحه علماء مذهبك  
 الابروتستاني فدعوه رب الافضال اي نعم عن اينوشنسوس الثالث  
 قال علماء الابروتستانية انه قد ساد عصه بجود قريحه وذكاؤه نبرته  
 فاولى المدن نعمة احسان الحرية اذ قد انقذه من ظلم العظماء ونجّاه  
 من تعديات الكبراء

اعلم يا ايها الملق ان فريديريكوس هورنير رئيس ديوان  
 شافهوز الابروتستاني قد سهر الليالي في تصنيف ما به قد بين فضل  
 البابا اينوشنسوس الثالث مدافعاً عن هذا المحبر الجليل من افتراء  
 تلاعب بعض الابروتستانت الذين اراك قد اخترت لنفسك المقام  
 بينهم وقد بنى العلامة المذكور تصنيفه ذلك الشهير على مراسلات  
 البابا المشاهر اليه فلاغرو ان من اطلع عليه لا يتجرأ ان يفوه بما عثرنا  
 عليه في النشرة الاسبوعية

فقد وجد العلامة هورنير كتابات اينوشنسوس الثالث في  
 غوتينغ فاطلع عليها وتامل سامي معانيها وبحث في ظاهرها وخافيتها  
 فكانت سبب ارتلاده عن الابروتستانية فمجد تعاليمها وكشف البرقع  
 عن فساد مساعيها

فاه كلما تعمق العلامة المذكور بتلك السطور الصخرية



استشاط غيظًا على أبناء ملته الذين تلاعبوا بالتاريخ بقصد الافتراء القبيح على ذلك المحبر الجليل صاحب اليد البيضاء على الجنس البشري على ما وصفه العلامة المذكور فسمت روحه أكاذيبهم وكيف قد شنعوا بحق هام بيعة الله المقدسة التي احسن ادارتها العلية سنين عديدة حتى قال عن نفسه ان مطالعات طالعتها ودروسها درسها لكي يتمكن من تصنيف تاريخي عن البابا اينوشنسوس الثالث جلستني على ان امعن النظر بمحسن بناء الكنيسة الكاثوليكية العجيب فاندملت لعزم احبارها اداروها مدة اجيال عديدة واعجبت من تيقظ سهروا بوعلى اتحاد التعليم ونقاوته معاً فعندها ثملت في اذهاني تقلبات البدع الابروتستانية ومذلتها بخضوعها للسلطة البشرية وانقسامها على ذاتها واستبداد كل من ابنائها بتفسير الكتاب المقدس حسب اوهامه فاحرب انتدت نيرانها على البيعة الكاثوليكية في كل عصر وزمان وما جهاد جاهدته هذه الكنيسة بازاء الاخصام الا قد اثر بروحي تأثيراً خلاصياً . اه

اي نعم قد طالع العلامة المذكور التعاليم الصحيحة وتبصر بالاقوال الصادقة وميز بين الحق والباطل فسعى مع النعمة فوجد الاضاليل وارتد الى حضن بيعة الله الحق وافاد اهل العلم فوائد سامية يرضخ لها العقل الثاقب والراي الصائب فليت ابناؤه ملته يحنون حذوه وقد سطعت انوار تعليم بيعة الله الحق فابهرت ابصارهم فتعاموا بدلاء عن ان يبتدوا: سالنا اله الانوار ان ينير عقولهم فيرتجعون عن ضلالهم ويدخلون حضن كنيسة الحق فيحيون النفس بتعاليم الحق راذلين التلبيق وكافرين بالتدليس والتلبيق



## الفصل الرابع

### في حال الفودوا في عهد ابروتستانية الاصلاح

فلجل ان تكون الفوائد ثامة والمنافع للعالم المتدين كاملة من تاريخ الاصلاح وجب على من يعثر به ان يتبع خطوات ملقه جميعا فيهندي كل الاهتداء لتلك المقاصد السنية والمارب السامية ولما كنا قد انشغلنا حتى الآن في تنفيذ تليق الملتقى في ما اورده عن الفودوا قبل ظهورهم في الكون وفي الاجيال المتوسطة بقي علينا الآن ان نبحث في ما زعمه عن هؤلاء الاقوام بعد ظهور الابروتستانية وقد انقسم هذا البحث الى قسمين اولهما قول الملتقى ان تعاليم الفودوا والابروتستانت واحدة وان ما علمه اهل الاصلاح هو طبق تعليم الفودوا والعكس بالعكس حتى ان الابروتستانية لم تزد او تنقص شيئا على تعاليم وجدت الفودوا متمسكين بها منذ انشاءهم . والثاني هو مجد عظيم وفخر جسيم حازه الفودوا من الاستشهاد بسبب اضطهاد الكاثوليكيين حتى نظمهم الابروتستانت في سلك شهداء الايمان اذ انهم قد احتلوا لاجل الدين وكابدوا مر العذاب حبا باليتين

اما الطرق التي ملكها ذلك الملتقى يانا لمدهاء وثابها لنسناد دعواه فهي من جملة غراباته وفرائد درر خزعبلاته

ففي الاول قال الملتقى (نشره عدد ١ سنة ١٨٧٢) واضعا لمطالعي اساطير قوم الفودوا مثالا للفضل والفضيلة وان تعاليمهم هي نفس تعاليم الابروتستانت الحديثة وفي عدد ١ سنة ١٨٧٢ قال ان الفودوا



انكروا حضور بطرس الرسول الى رومية ولبثوا اجيالاً عديدة يتكلمون جهاراً بكون البابا مسيحياً كاذباً والقربان الاقدس المسجود له صنفاً والمطهر بدعة لا اصل لها وكانوا من المقاومين الابتذاعات الباباوية ويضحكون على عبادة القديسين وذخائرهم ويهزأون بالرهبان والكهنة وهلمَّ جرّاً

فنقول ان حال النودوا لدى ظهور الابروتستانية من امر التعليم هي حال بعض ابناء الاقطار الشرقية الذين غب ان كانوا قد اقتنعوا باحولة الضلال كفروا بعقائدهم القديمة فاصبحوا ابروتستانت فعندها اذا ما ادعى ابروتستاني ان تعليم ذلك الرجل الشرقي المرتد عن دين اباؤو وتعليم الابروتستانت واحد صحيح مدعاه لكن لا لان ذلك الشرقي كان على ذلك التعليم سابقاً بل غب ان صبغة الابروتستانت صبغتهم صحيح بمقام فهمكنا قل عن القوم النودوا فانهم قبل ظهور الابروتستانت كانوا يعلمون تعاليم ذكرناها سابقاً وهي خلاف تعليم الابروتستانية لكنهم لما اصطيدوا بشباك الابروتستانية ونشروا تعاليمها اصبحوا والابروتستانت على تعاليم واحدة ولذا صح قول الملحق فيهم من هذا القبيل لا من قبيل مدعاه بان الابروتستانت وجدوهم على تعاليم الابروتستانية

وعن زعمو الثاني قال في عدد ٥١ من نشرته سنة ١٨٧٢ : ان النودوا لبثوا مدة اربعة اجيال موضوع اضطهاد رومية فدافعوا عن انفسهم بالاسلحة وابلكت تراهم حيثئذ اماساً قليلي العدد فقراء متواضعين قد نهضوا رغماً عنهم للدفاع عن انفسهم من اعدائهم الاذلاء فكانوا يذرفون العبرات على من سقط من خصمهم رحمةً وشفقةً .....



رحم الله دموع الملقى فلا غرو ان الاحشاء تذوب حرناً على حال  
هؤلاء المصابين لمجرد وصفه حالم حتى ان قال: كثيراً ما كانت جيوش  
البابا تزحف على اراضي اولئك الودعاء ويفتكون بهم فتك الذئب  
بالحمل ويجبرونهم على هجر بلادهم

فأعجب من ملقى آفا خال لاذهانته ان التاريخ بكذبه وتبدد  
انوار ظلام اوهامه فقال: قد اضطروا ان يابوا كهوف الجبال  
هرباً من جيوش مازارين ولويس الرابع عشر التي كانت تطاردهم  
ولا تمكن منهم. كيف لا تذويين ايها النفس حقاً عليهم وهم قد انشغلوا  
في خلوتهم بقيام الصلوة ويتعلمون التعاليم الرسولية ويترفعون بزبور  
داود النبي حتى يخال ان صفور تلك الشعاب تدرغ معهم ... (عدد ٥١  
سنة ١٨٧٢)

لعمري قد تطعت احشائي اسفاً على حالة هؤلاء المترغين  
بالزبور الالهي والمتواجدين في تلاوة كتاب الله اعني بكتاباً حرفة  
الابروتستانت والقع بين ايديهم

غير ان الملقى لاجل ان يبدع في وصفه تلك الحوادث ولا يبدع  
ظرفاً من التلقيب يفوته كان لا بد له من ادخال اليسوعيين في تلك  
الاضطهادات فقال نشره عدد ٥٢ سنة ١٨٧٢ وفي سنة ١٥٤٠ اثار  
جمعية ليولاى اليسوعية حروبها العامة على التمدن (يعني الاصلاح  
الابروتستاني) القام في اوربا وكانت دساتر اليسوعيين وصرامة  
عقائهم قد اجبرت الامم على الخضوع للبابا فهدوا سبيلاً لاذاعة  
تعاليم كنيسة رومية المختلصة

فيا للعجب كل العجب كيف قد اغرى اليسوعيون الناس على



طاعة البابا آفا كان يجب عليهم ان يغروم على عصيانو حتى ان البابا  
واليسوعيين قد اغروا كارلوس الخامس فاوقد نيران الحرب على  
الابروتستانت . هذه تليفات الملفت

فاشر في الآن يا انوار التاريخ الصحيح وانبرها في ديجور ظلام  
الملفتين نشدتك باسم الحق ان تسفري عن محيا الحق فاين نحن وفي  
اي التيه قد ضللنا ومن الذبي الى هذه الوهاد قد استاقنا ومن ذا  
الطاغي القائد العيان فيسقط وايام في حنة الهلاك فليذهب الحال  
الى الورا وانت ايها الحق السائد على عقول الانام انطق فنجيا  
بكلمتك .

قال التاريخ : لما كانت نعاليم الاصلاح الحديثة قد نجت في  
عقول القوم الفودوا وحيوا بروح خلع الكلفيين المتمردين ففاوضوا  
مع الابروتستانت في سنة ١٥٣٠ فقبلوا المجن وحلوا الاسلحة واملوا  
نجدة من لدن الذين حركوهم الى الشر . ففي سنة ١٥٣٥ اولام  
فرنسيس الاول هدنة لكتهم في سنة ١٥٤٢ او ١٥٤٣ اجتمعوا للقتال  
وحلوا السلاج وهدموا الهياكل ونهبوا الكنائس وارزكوا الفواحش  
( راجع تاريخ الاكادي المسماة دي اينسكريسبون مجلد ٩ وجه ٦٤٥  
و ٦٥٢ )

فبناء على عصيانهم وفتح اعالم اصدر ديوان ايكس مضبطة عليهم  
فنهض الكاردينال صادوليت اسقف كارينترا ونشفع بهم لديه  
فرنسيس الاول فاوقف اجراء المضبطة غير انهم لما كانوا لا يثنون  
عن عدوانهم وقد حملهم روح الخلع على دوام العصيان عزم اميلوس  
دوكا صفوا على طردهم من ولايتو فعاضده لويس الرابع عشر وارسل



جيوشه الى ييموتي على الفودوا . فهذه حقيقة الاحوال على ما انبأنا بها  
التاريخ الصادق

فعلى العاقل الآن ان يقابل صدق التاريخ مع تلفيق الملقى المحاول  
جذب القلوب لحالة الفودوا خلانوا اولئك الشهداء الافضل  
انبأنا تاريخ السنين المتاخمة ان قد ثارت في باريز ثورة الكومون  
فابدعت بارتكاب قبايح لا يتوصل اليها غيرها فعندها بهضت  
الحكومة فحاربتها فجرد المارشال ماكاهون القاض حاليًا على ذمام  
حكومة الفرنسيين سيفه البتار وردع اهل العدوان واخذ نيران  
العصيان فلاغرو ان الرجل الكوموني يعد قتل شركائهم استشهاده  
لكونه يعد تاديب الحكومة الشرعية اضطهادًا فهكنا قل عن الفودوا  
الشهداء فانزلهم يا ايها الملقى الابروتستاني منزلة الشهداء وصنف  
لشأنهم التصانيف وانشر قصصهم وصف سيرهم فانك رب اعمالك  
وسيد ارائك اما نحن فاننا نقول لك ان رجالك اهل العصيان وسفاهي  
الدماء الذين اقتضت منهم الحكومة الشرعية عن فواحشهم ومنهم وبين  
شهداء بيعة الله المقدسة الذين قدموا حياتهم لاجل الدين بون عظيم  
كبعد الارض عن السماوات وفرق جسيم كفرق ملائكة السماء عن  
ملائكة الظلام

قد ذكر الملقى (عدد سنة ١٨٧٢) اسم كروموبل القابض  
وفتيزه على احكام انكلترا فمن جملة تلاعب الملقى اخفاؤه دسائس  
كروموبل المذكور الذي كان يبعث بالدرهم الى الفودوا ويحرضهم  
على العصيان على ساداتهم فقال عنه الملقى انه امر الشعب بالصوم  
والصلوة اي نعم قد امرهم بذلك لكن غب ان كان قد اغرى الفودوا



على ايقاد نيران القتن فما قومك هولاء يا ايها الملقى الاعين اقوامك  
الذين اثاروا حرب القرويين في اقطار بر روسيا و المانيا وقد تكلمنا عنهم  
في الجزء الاول فصل ٤. فما قد سمعت انفسنا تلتيقانك ومقتنا  
خزعبلاتك فلنق ما شئت واكذب ما استطعت فاننا لزيوفك محك  
الاتقاد ولم نأل جهنًا بمحاربتنا اهل العناد



## الفصل الخامس

في الطريقة التي اعتمدها اهل الاصلاح  
ليجعلوا تعاليم الفودوا حسب اضرالهم

فبقي علينا الآن ان نذكر طريقة اعتمدها اهل الاصلاح ليجعلوا  
تعاليم اقوام وقعوا بمخالهم واحدة مع اضرالهم فغلب ذلك تراهم ينادون  
قائلين : ان تعاليم هولاء الاقوام هي عين تعاليم الابر وتستانيه  
قال العلامة هيرزوغ الابر وتستاني في تاليفه عن فودوا جرمانيا : ان  
اهل الاصلاح لاجل ان يجندوا الفودوا الى بدعتهم قد استعملوا صناعة  
التحريف والتلاعب ولم نر غيرهم قد وصل الى اقصى درجة في ذلك فما  
توصلوا اليه من التغيير والتبديل قد نشاء عن السعي بجذف كل عقيدة  
كاثوليكية من تعاليمهم

هذا وقد ايماننا العلامة بطرس جيليس الابر وتستاني في تاريخ  
الكنايس الابر وتستانيه فصل ٥ عما افتضى تغييره وتبدله في تعاليم  
الفودوا لتطابق مع التعليم الابر وتستاني. قال ان المرسلين اليهم من



قبل اهل الاصلاح نادوا انه محرم عليهم من الآن فصاعداً حضور  
القداس والتسليم بخرافات الباباوية والاقرار بكهنة الكنيسة الرومانية  
وان الاعتراف السري غير مأمور به من الله تعالى وان السيد المسيح لم  
يرسم الا سريين لا غير وهما سر المعمودية والافخارستيا وهلم جرا .  
قال العلامة المذكور وهلم جرا لكي يبين لنا انه لم يعد جميع المسائل  
التي يسعى الابروتستانت بحجوها من عقول المؤمنين

فاذا كان ذلك آفاً ينجل ملفق تاريخ الاصلاح من ان ينادي  
قائلاً : ان عين تعاليم القوم الفودوا هي عين تعاليم الابروتستانت  
هل تزعم يا ايها الملقى خداعاً ونحن واهل هذه الاقطار شهود عيان  
لتلاعبكم بضمان الناس حتى اذا ما جعلتم نفساً فريسة اضا اليكم قلتم انما  
تعتقد عين اعتقادكم اي نعم ان شبابنا وشابات جذبهم الى مدارسكم  
بجملة التعاليم ونظاير الارباح بل ويذل المال اصبحت عقائدكم عين  
عقائدكم لكن قل لنا يا من تدعي هذه الدعوى الفاسدة هل ذلك الماروني  
او الملكي او غيرها من ابناء الكنيسة الشرقية الذي انحاز اليكم ويعتقد  
الآن عين اعتقادكم فينكر الاسرار الالهية ويكفر بعبادة البتول  
الطاهرة ويزدري بتكرم القديسين وهلم جرا انكم انتم الذين قد  
سعيتم وسليتم من فواده هذه الكنوز الثمينة والنعمة الكريمة التي تمكنكم من  
التخلص واقتنصتموه مجباطكم فاصبح فريسة الهلاك فتعطون عن هلاك  
جواباً لدى الدين العادل الذي سفك دمه الكريم خلاصاً للبشر . هل  
كان ذلك المرتد عن حضن الكنيسة الكاثوليكية لا يعتقد بتكرم  
عذراء العذرى وقد رضع هذا التعليم المقدس مع لبان امو . آفاً كانت  
امه تعلمه هذه العبادة وتلقته الادعية وهو في حضنها آفاً انه لما كان



يدخل كنيسة ملئوا الشريعة كان يرعى ايقونة اولياء الله وقد حثه رعاياها على الاستشفاع بهم ولارشدهم على التمسك بعبادة الشريعة المشفوعة لدى مخلص نفوسنا . فمع ذلك تزعمون ان ذلك الشاب وتلك الشابة يعتقدان معتزكم . اي نعم انهم كذلك اي لا يعتقدون بعقيدة بل قد كفروا بحقائق الدين لكن بعد ان رضعوا حليب مدارسكم احوالة الضلال وسقطوا في هذه ضلالكم عربون الهلاك وعن ذلك كثرت الشواهد منها حادثة نحن شهودها حتى انه لما بدت لدينا اعجبنا كل العجب وتاثرنا من جرائمها لابعض التأثير

لما كنت وكاهنا اخر نستنشق الهواء يوماً في ضواحي بيروت وقد ظللنا ظل شجرة من حرارة الشمس واذا باحداث يصرفون اوقاتهم بالقرب من هنالك فحضرنا اليها واتوا ما من عادتهم تهيئة نحو الكهنة فسالناهم في التعليم المسيحي وفي الصلوة والوصايا وهلمّ جراً وفي اثنا ذلك راينا احدهم الشاب تحاول الابتعاد عنا فاستغربنا امرها ورمنا بمخاطبتها فحضرت غير انها في قلق عظيم ولائسا الدنو منا لاننا كهنة الامر الذي لانعهده في مسيحي سورية فازادنا قلقها رغبة في البحث في حالها فدنوت منا فسالناها في التعليم لكن كلما ذكرنا شيئاً عن تكريم القديسين قلقت فسالناها عن عبادة البتول الطاهرة وكيف نستغيث بتلك الشريعة القديمة فعلاجهينها النجل وولت حالاً الهرب فكررتنا عليها السؤال فقالت وهي تفرهراً (مرم العذراء ما في) اي لا التفات الى مريم العذراء ولا الى تكريمها

فليقل اهل هذه الاقطار ومن يهدون تكريمهم لاولياء الله تعالى هل تعلمت تلك الشاة ذلك الجواب من اهلها ام من جيرانها ام من



كهنة ملتها لا لعمرى ما ذلك إلا عن روح الابروتستانية وقد تأكدنا بانهم انشأوا مدرسة في ذلك المكان واغروا الاهلين على ارسال اولادهم اليها فكانت تلك الشابة من جملة تلامذتهم فتعلمت تعاليم منها نكران اولياء الله المشفقين بنا لدى الله

فتعلم الابروتستانية التعاليم السالبة انفس المسيحية النعم السماوية واخصها نعمة الايمان فما الذي تناله هذه الشابة من الفوائد غيب ان سلبت منها نعمة الايمان واحسن وسيلة للخلاص وهي التماس شفاعته ام الخلاص هل يجديها واهلها نفعا لدى الله ما التحنن به ارباب تلك المدارس من بعض الدرام والملبوس وامور اخرى دنيوية يصطادون بها الانفس لعمرى كيف تستطيع تلك الشابة اذا ما دهمتها جيوش الحن ان تنخلص من ايدي الجرب وقد عرت عن الاسلحة الدينية المجزلة الفاعلية

فانها قد فقدت الايمان وخسرت وسائل الخلاص فما الذي يفيدها ثوب بال وخسيس المال : ماذا يفع الانسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه وما الذي يعطيه فداء عن نفسه

فن المطالب بهذه النفس لاشك انها هي المطالبة ولا غير ان الحديثة السن لا تترك عواقب الامور فعلى اهلها التبصر بخيرها الروحي كتبصرهم بحال دنياها فانهم هم المطالبون ولقائل ان يقول افما ان معلمها المطالبون قلستان هولاء الانجيليين المجديدين يباشرون مهمتهم ويلقون شباك دساتهم وهذا دأبهم فلماذا ترسلون اولادكم الى مدارسهم هل جهلتم اخطار ضلالهم وقد نادى اساقفتكم وكليروسكم حتى والصحف عينها ضد اضاليلهم وابانوا لكم سوء مقاصدهم بل انهم هم انفسهم لم يخفوا



سوء نواياهم فنادوا في كتابات كتبوها لارباب امرهم انهم قد اعتمدوا على العلوم العالمية ليجذبوا الانفس الى تعاليمهم الابروستانية

افلا يتعقل الاهلون ويحافظون على ايمان اولادهم فعن ثماوتهم يسالم الديان العادل ومنهم يطلب خلاص اولادهم فما الذي يخلفونه لثمة احشائهم ان كانوا قد سلبوا منهم نعمة الايمان التي لا خلاص بدونها هلت يمجبون فادي البشر الذي سفك دمه الكريم عن تلك النفس المخلوقة على صورة الله ومثاله قائلين : ربنا قد اخذنا دراهم وملابس ووعدنا الابروستانت مواعيد فطرحنا اولادنا بين ايديهم

لعلمي ان هذا التهاون الأوبال عظيم على الاولاد والديهم وعلة هلاك الفريقين معاً ومع ذلك قد تعامى الاهلون ولم يستفيقوا من غفلتهم فينتاركون امر خلاص ثمة احشائهم متذكرين قول مخلص العالم : ماذا ينفع الانسان لو ربح العالم وخسر نفسه وما الذي يعطيه الانسان فداء عن نفسه فلينتكر بذلك المسيحيون وينقذوا انفسهم واولادهم من حياثل المحال فليتنامل المتاملون ولا يتغافل عنه المسيحيون الصادقون قال الكتاب : حد عن الشر





## الفصل السادس

في ما كان من النودوا في الازمنة المتأخرة  
على ما نشرته نشرة انجلي يبروت الاسبوعية

ان كان ملحق تاريخ النودوا قد ارانا حتى الآن فخر النودوا  
وغبطهم لانضمامهم في سلك اهل الاصلاح حتى غدوا وايام واحدًا فقد  
قدم لنا الآن نعمة هذه الغبطة وتاج هذا السعد واكليل ذلك المحظ في  
عصر جديد انفتح لهم وايام اقبال اقبلت عليهم فاصبحوا في جنة النعيم  
رائعين وبطل الراحة مستظلين فكانت اوطانهم جنة الفردوس في  
ارض الاموات وقد نالوا الغبطة الدائمة وهم بالاجساد

ولسائل ان يسأل : كيف كان ذلك واتى لهؤلاء الافوام مثل  
هذه النعم بمعزل عن جميع البشر قلنا له اصح يا صاح سمعًا ملحق تاريخهم  
وناشر في اقطار المشرق فانه قد بين لك الاسباب واعرب عن علة  
تلك الغبطة اذ ان النودوا ما برحوا يتقلون من راحة الى راحة  
بانضمامهم الى الابروستانية وان كانوا قريسة اضطهاد الكثرة الى ان  
ارتفعت راية منقذ الامم من العبودية وعلت اوطانهم فانطوا تحت  
لواء ملاك الخلاص فكسروا نير العبودية

اما منقذ الامم وملاك الخلاص ان هو الا غاريبالدي ورجاله البغاة  
هل تعجب من هذا يا صاح افلا تعلم ان غاريبالدي هو منقذ الامم من  
العبودية اي نعم ان عصيانه على السلطان الديني والمدني وبغية على  
حقوق الناس ومساعدة المزعزعة اركان العرش والمذبح هي من الجرائم



المجسمة والغبائح النظمية لدى اهل العدل والانصاف وبازاء الشرائع  
والحقوق ولكن لدس ملفق تاريخ النودوا في انقاذ وخلص وانها  
سبيل للسعادة بل ومملكة الغبطة وهل ريب في ذلك وقد قال:  
ان النودوا قد اصبحوا في جنة النعيم تحت لواء هذا المنقذ العجيب

فلقد بخامرك الانذهال من هذا الايراد بل قد تحسبه ضرباً من  
الاغتراف على الملفق المذكور او قد جئنا به على سبيل التهمك للعصري  
ليس شيء من ذلك في ذلك فا خامر فكرك من الانذهال قد سبق  
فاستولى على افكارنا واخذنا نكرر تلاوة تلك الاساطير فكلمنا امماً  
للنظر بها قلنا قد نكون اخطانا ادراكاً لكن راجعاً تلك الالفاظ  
ووردن تلك المعاني كيفما شئت وعلى قدر ما شئت فانك لا ترى لها  
معنى سوى ما تقدم وماك بها برمتها

قال في عدد ١٠ سنة ١٨٧٢ ونال النودوا وطرح تحت راية  
كاريبالدي الذي نادى بحريز ايطاليا ونجح في انتقاذها من ايادي  
هؤلاء المترفضين

وقال في عدد ١٠ سنة ١٨٧٣: ان انتصارات نابليون (الثالث)  
وغاريبالدي اراحت ايطاليا من كل القلاقل وعطت الامن والسلام  
في كل الاماكن ومنحت كنيسة الالب ام الراحة ونبتت جميع المخاوف  
والآن ترى تلك الاماكن جنة لا يدخلها فساد اه

هذه اساطير قد نشرها ملفق تاريخهم في اقطار المشرق واطلع عليها  
ابناء المشرق هل راق لسكان هذه الاقطار مثل هذه الابرادات الغريبة  
والاقوال العجيبة فلاغرو فان عقلاء هذه البلدان قد حارث منهم  
الافكار وقالوا: كيف يكون الليل بهاراً والاسود ايض والشر خيراً



والخراب عماراً والمدم بناءً والحرب سلاماً والنهب حلالاً والقتلُ نعماً  
 وجهنم نعيماً فلقد طالما ارتعدت منا الفرائص واقتشعرت الايمان كل  
 مرة جاءت باخرة اورباوية وانباتنا بنظائع اهل الكومون في باريز  
 وقبائح الاتيبرناسيونال وجرائر الرعاعية في اسبانيا افا قد نفرت منا  
 القلوب لدى معاينا ما ابدته هذه الذئبة من الفواحش فكل ارض  
 داسها البغاة فحشوا بها فخلتهم جرأدا يزحف او ملاك موت يفتك  
 او منجل حصاد تحصد فانهم افة لا تدع ولا تذر وهم ينادون باسم  
 غاربيالدي امامهم ويزدهون بمباده تلك المفسودة فمع هذا قد دعى  
 ملحق تاريخ النودوارية هولاء المردة راية الانقاذ واقواماً انطوا تحتها  
 قدرتعوا في جنات النعيم .

فقال ابنا الشرق : يا ويلنا اذا كانت هذه اثمنا انجيل جديد  
 بشرنا به ارباب تلك النشرة أهذه التعاليم يعلمونها لشبان جذبهم الى  
 مدارسهم قلت ها انكم ياسكان سورية قد وقفتم على اساطير الملحق  
 فتنجبوا منها ما شئتم فانكم تخافون على شبانكم وتخشون غوائل مثل  
 هذه التعاليم فالي ولكم ايها الخلان وقد اتضح الامر كالشمس في رابعة  
 النهار افا ان من رام السبب رام المحبيب افا قد قال الكتاب من لمس  
 الثير لصق به

فهذه فوائد اشار عنها ملحق ذلك التاريخ للعالم المتمدن وقد  
 بينها في سياق اساطير غير انه لدى النهاية قد تناهى بها فافصح عنها  
 كل الافصاح وبالغ بالايضاح فلم تخف مقاصده ولم تستر نواياه  
 والابلاغ من كل ذلك هو ان النودوا قد نالوا تلك القبلة باستمالة  
 بعض الدول وبانظار بعض ارباب الاحكام وهاك ما قاله الملحق



### هذه الشأن

قد نهضت كنيسة الالب من ردما حتى اهر لمعانها الساطع اعين كل اوربا وطلب كل من كان قد عرف النمدن ( اي التمرد والعصيان على السلطة الكنائسية ) واهله من اهالي ايطاليا مباديها الصحيحة التي جعلتها دستوراً وحرية الافكار علة الحروب التي كابدت احتلالها وارثد اهالي طورين وسردينيا عن ضلالم واهتدوا الى معرفة الصواب وندموا على ما فات من سوء اعمالهم نحوهم وكان ملك سردينيا شارل البرت من اول القوم الذين استحسنوا مبادي الفودوا وازرع ان يهبهم الحرية التامة ويكفر عما سلف من وزر سلفائه..... وفي اليوم السابع عشر من شباط سنة ١٨٤٨ صدر الامر الملوكي باعطاء الحرية الى اهالي الوديان ( عدد ١٠ سنة ١٨٧٣ )

اي نم في سنة ١٨٤٨ وفي فرصة تزعزت فيها اركان العرش في اوروبا ودهت فيها الدواهي فاحطت الرفيع ورفعت الوضيع وخربت النظام ظهر فيها الفودوا وبانت حالتهم على انه للابروتستانية المائلة الى الانحلال ان توليهم الانعام املاً بتوقيف انحلالها فبنت لهم الكنائس وشيدت الهياكل وقد كانوا سابقاً يقيمون الصلوة في كابات سفارة دول انكلتة وبروسيا وهولاندة فقط

ففي الانكليز للفودوا كنيسة انفق على بنائها ثلثماية الف فرنق . واخذ لم الابروتستانت في جينييفا كنيسة العذراء عليها اشرف السلام واذاعوا صحيفة سموها البشري العظيمة بيد ان الفودوا لا يبلغون في طورين اكثر من ٢٨٦ نسمة ومجموعهم في الجبال ان هو الا دون ٢٠ الف نسمة



ولسائل ان يسأل : لم هذا الاهتمام ولم ذا الاحتفال . قلت ان  
 الابروتستانية سخية العطاء لمقاصد تقصدها اي لاجراء احلام تحمل بها .  
 فمن احلام اعداء الكثلكة زعزعة اركان السنة الرسولية في رومية  
 والغاء الكثلكة في ايطاليا فكيف يتوصلون لذلك وما الايطاليان الا  
 شديداو التعلق بكثلكة فلقد يستطيع العدو ان يهل اليه بعض  
 الاهلين اما كفراً واما عصيانياً واما تطويحاً في مبادئ الخلاعة لكن  
 جذب الايطاليين الى الارثقة فهو ضرب من المحال ودونة شوك  
 التناد وهل يسبح العلي الذي قد بنى كهبسته على الصخرة واقام كرسي  
 هذه الصخرة في وسط ايطاليا ان تصبح اراضيها فريسة الارثقة بفتوحات  
 اهل الاصلاح الموهوم

هل يدرك ذلك اعداء الكثلكة فما هولاء الا قد عللوا انفسهم  
 بالمحال وساروا في ديجور الظلام وبنوا اعالم على الاوهام فقالوا قد  
 عضدنا النودوا وهم مفتاح ايطاليا لجهة الالب وقلنا ان دين هولاء القوم  
 هو الدين الصحيح لانه عن الرسل بل عن المسيح نفسه ففتقن ايطاليا  
 بذلك ففتتحها وهذه وسيلة تضلل بها الكثلكة دين الباباوية

قال العلامة هيرزوغ الابروتستاني عن ازعام زعمت قدمية  
 النودوا وعن مقاصد بنيت على هذه الازعام : بنا قد اقترنت المضحكات  
 بسوء النوايا وفساد المقاصد

اما عن سوء المقاصد فقد تقدم المقال واما عن المضحكات فدونك  
 والدواهد فاننا نعلم المقال بتفنيد تلتيق ملفق تاريخ النودوا باضحوة  
 بل باضحك تعلقت بقدمية مذهب النودوا الرسولي  
 فن حلة الذين تجندوا لهذا الزعم الملفق المذكور لكثرة لما كان



الاخير عهداً اخرناه ذكرًا ولا حرج علينا وان تفاضل عن اقرانه سخافة  
فذكرنا اولاً مسيو بريز المؤرخ الفودوي وهاك كلامه المذر  
وقد جاء به على سبيل المجد فقال : ان كنيسنا هي ام جميع الكنائس  
الابروستانية وهاك اليلان ان القديس بولس بذهابه الى اسبانيا مر  
باودية اليموتي فرد النودوا الى الايمان ببشارته ( تاريخ الفودوا مجلد  
٤ صحيفة ٤٢ ) . فلا قسالة عن البرهان لان البرهان باق في صدره  
وان تجاوزت بالاحراج قال لك : ان بطرس قد اسس كنيسة رومية  
وبولس اسس كنيسة الفودوا

فان كان لم يعجبك ذلك فدونك ما قاله مسيو مستون في سنة  
١٨٢٤ في تاريخه عن الفودوا الذي نفقه واذا عثا ثابته في سنة ١٨٥١  
ولقبه لقباً لذت به مخيلة اهل الاوهام اذ دعاه : اسراييلي الالب : فقد  
اعلنا هذا المؤرخ ان القديس سيكوندوس نال اكليل الاستشهاد في  
سنة ٢٦٠ للميلاد فمن قرى الفودوا قرية تسمى بهذا الاسم فاذا كانت  
الفودوا منذ ذلك العهد فما راي العاقل بهذا المنطق العجيب ، لاسد  
فوقائله

ولما كان المخبر المجيد يحفظ للاخر انحناء القاري براج من  
خمرة ملقى تاريخ الفودوا في سوربة الذي له الهل الاول بين اقرانه  
حكماً وان تاخر وضعاً فقال في النشرة الاسبوعية عدد ٥٠ سنة ١٨٧٢  
ان ما بويد هذا الكلام ( عن قدمية الفودوا ) قول عدو من اشد  
اعداهم وهورئيس اساقفة طورين اذ يقول ان الدلائل الكثيرة الواضحة  
تدل على ان هذه القبيلة هي منذ دهور كثيرة وايضاً قال ان اصل  
الفولدنسيين هوليو رجل ذي تقوى زائلة نغ في زمان قسطنطين



الكبير ورفض الشركة مع سليستروس الاول استغف رومية وذلك لما رأى قباثته والصاريف الباهظة التي انفقها السلطان على الاكليروس . اهـ

فمن ذلك قلنا لو كان للمنفق باصرتان لا بصير لكن قد تعامى فحبط خبط عشواء فاعلم يا هذا ان لا صحة لما نقلته اصلاً لانه لم يوجد رئيس اساقفة كاثوليكي ارتأى ما رمت اسناده اليوغم انك ذكرت رئيس اساقفة ولم تذكر اسمه ولا تاليفه ولا العصر الذي صنف فيه فمع ذلك قد دللتنا القرينة من ذكر كالبابا سيلفستروس والملك قسطنطين على ان رئيس الاساقفة المشار اليه هو فلادديوس دي سيتل رئيس اساقفة طورين الذي صنف كتاباً عن الفودوا في سنة ١٨١٧ وسماه المجادلة ضد الفودوا لكن ترى ما الذي قاله المؤلف المشار اليه عن الفودوا وعن قديميتهم فانه لم يقل شيئاً اصالة من تلك الدلائل الكثيرة الواضحة التي تكلم عنها المنفق بل قد ذكر نقلاً عزي به البعض قوم الفودوا الى رجل يدعى لاون فدعوته انت بالعربية هوليو فاذا حملك على ذلك هل تتطلب العربية تكسير هذا الاسم وقد نسي كثيرون من ابناء هورية باسم لاون وهذا الاسم تلوثة المستهم فقد كسرته اما تعظيماً لقومك واما اخفاً لمقاصدك وعلى كل مالنا واصطلاحاتك الغربية لكن نشدتك الله قل لنا متى اعبر العلماء نقلاً نثله احدهم عن غيره انه راي الناقل فيها اسماً كثيراً ما قد نقلنا عنك في تنفيذنا ازعامك هل تعد كلاماً نقلناه عنك راينا المخاص واننا نحن القائلين والمعلمين والبايون عليه



## الفصل السابع

في الاصلاح الموهوم بالنظر الى التمدن

اولاً : في ما افاده عن هذه المسئلة علماء هذا العصر من  
الابروتستانت الكاثين في احسن مراكز التمدن

اننا كثيراً ما نسمع اقواماً قد تسدوا بظواهر العلوم والمعارف ولم  
يرغبوا ببذل ما تتطلبه العلوم من الجهود توصلاً الى المعارف الصحيحة  
قد فاهوا عن هذه المسئلة بما لم يقنوا له على اثار بل قد استندوه على  
مدعى امثالهم العارين عن المعارف او على غيرهم ممن قد اوعبت  
صدورهم اغراضاً

فلما كانت هذه مسئلة تاريخية ووجب اسنادها على بنايع صادقة  
اقتضى الاعتماد على التواريخ الصحيحة والادلة الراهنة والاثار غير  
المشوبة بريب . فقد افادنا التاريخ بنقله الصادق ما يمكننا من الوقوف  
على صحة واقعة الحال

فان رام ملق تاريخ الاصلاح الموهوم المطبوع في بيروت الانضمام  
بسلوك المؤرخين الصادقين فدونه وان يني تاريخه لاعلى الاغراض  
والانحراف بل على التحجج الراهنة والادلة الصادقة والنقل الصحيح فمنه  
دعائم بنينا عليها بحثنا فكنا القاري من ابراز حكمه الصائب على هذه  
الحقائق

ولما كنا بما نقوله من الصادقين وعن الاغراض الملتوية . مترهين  
اعمدنا قول علماء الابروتستانية انفسهم واخصهم رجال هذا العصر  
التميين في احسن مراكز التمدن في اوربا



فأني إذا ما وجهت المحاذي نحو الاقطار الألمانية مهد البروتستانتية  
رايت مينسل مورخها الشهير يتنزهه عن الاغراض قد تكلم عن هذه  
المسألة الزراعية بان اصلاح لوتيروس كان ايقاظاً للمعارف والعلوم  
ومهازاً للفلسفة وبالاجمال لكل ما ينطوي تحت لفظة تمدن موكتاً  
ومحققاً لكل من له اذنان سامعتان ليسمع بان اصلاح لوتيروس كان  
عصر وعلة انحطاط الفلسفة وسقوط المعارف والعلوم وادثار الصنائع  
والفنون وبالاجمال خراب التمدن تماماً لاسيما اللغتين اللاتينية  
والألمانية وان هذا الانحطاط لبث جيلين كاملين لم يتكلم فيها علماء  
ألمانيا الألفة لاتينية وألمانية بربريين (مينسل في تاريخ الألمانين  
المحدث منذ عهد الاصلاح مجلد ٤ في المقدمة ووجه ٤٢٦ و ٤٢٧  
ومجلد ٥ وجه ٧ او ٢٢٥)

وإذا حولنا المحاذي نحو سويسرة لاسيما جينييفا ميدان البروتستانية  
وحصنها المنيع وقفنا على ما افاده بطرس دي جوكس من حكمه  
الصائب على الاصلاح الموهوم وقد كان هذا الرجل من خدمة الدين  
في جينييفا ثم صار رئيس مجمع البروتستانية في نانت فبدلاً من ان  
يرى فلاحاً في العلوم المسيحية والتدبّر بكى بكاءً مرا على خراب  
وبلبلة سببه الاصلاح وادخله في التعليم المسيحي . فلذا ثمر هذا الهام على  
ذراع الهمة والنشاط واذاع تالياً انقسم الى اربعة مجلدات وعنوانه مواعظ  
الدين المسيحي وقد بين فيه حقائق الايمان التي كان يعتقد بها  
البروتستانت الاولون وفاقاً لاعتماد الكاثوليكين لكن قد تركها  
بنوم رويداً رويداً الى ان تدهوروا في لجة الكفر وعدم الايمان  
فزعزعت مواعظ هذا الخادم البروتستاني الافكار وهدمت



أركان ما يزعمونه من فلاح الإصلاح الموهوم واستيقظت أفكار سكان  
سويسرة ضد مثل هذه الأوهام الفارغة . فلما رأى خدمة الدين مفاعيل  
هذه المواقف في القلوب خافوا على مقامهم فأغروا صاحبها بدفع مرتب  
سنوي بشرط أن يرتفع عن اداعتها . فأتضح لديه من ذلك ما هو  
موكد عندنا عن خدمة الأبروتستانية حتى وفي هذه الاقطار وينسبوه  
الى اخصاصهم وهو استعمال الذهب والفضة لمنع اذاعة الحق واستمالة  
الانام لبدعتهم

وما أجاد بهذا المخادم الأبروتستاني ورئيس مجهم كلامه عن  
الارتدادات الى الأبروتستانية حيث قال : اني الوم كاثوليكيًا ارتد الى  
الأبروتستانية اذ انه لا يسوغ للانسان ان يترك ما كان كاملاً كيطلب  
ما كان ناقصاً لكني لا الوم أبروتستانيًا صار كاثوليكيًا اذ انه قد لاقى  
من كان على شيء ناقص ان يطلب ما كان كاملاً

انما انه حكر قاطع عما يدعيه اقوام عن فلاح الأبروتستانية  
بالعلوم الانجيلية مدة ثلثة اجيال متوالية ولم يكشف هذا الرجل بما تقدم  
بل انه قد ثبت موكدًا بان الإصلاح الموهوم ما زال دائماً يرجع الى  
التفري فنتج من ذلك نتيجة يسهل ادراكها من الوضيع والرفع

وقد كان العلامة بطرس دي جوكس ماهرًا في مذهبه  
الأبروتستاني لانه من ابنة وروسا مجبحة وعليها بامر الكنيسة ايضا  
وقد بذل المجهود بالوقوف على حقائقها فقصد ايطاليا ورومية فانتزاج  
البرقع عن اعينه فحكر حكمًا صائبًا على اوهام كان من داب جهلاء  
الأبروتستانت ان يلقوها على الكنيسة لاسباب طعنهم بحق احبارها  
الكرام قدوة الفضل والفضيلة ومن قد اتفق مثل هذا القدرح ناشر تاريخ



الاصلاح الموهوم في ييروت الذي رام اذاعة اكاذيب مذهبه وافترائي  
في اقطار سورية ولم ينجس لومة لائم في عصر كان يحكم الانتقاد  
فليراجع هذا الملفق شهادة بطرس دي جوكس الابروتستاني  
المودوعة في تاليفه المعروف بكتاباتوه عن ايطاليا فانه يرى فيها رذل  
هذا العلامة لجميع الافتراء الملفق على جيبب الكثلكة واحبارها الكرام  
وانها لشهادة رجل عاقل عالم امتحن الامور بذاته وفحصها في نفس  
مركزها على انه في اقامته في رومية مركز الكثلكة ومشاهدته مدارسها  
وادبرعها والسنة الرسولية معلمتها زالت من نفسه كلب اوهام ضدها  
وتاكده افتراء الابروتستانت عليها فوذرل ازعامهم وشجب مقام  
فقد بكى بكاءً مرًا على ما سببت الثورة الفرنسية من الخراب  
والنظائع في الجيل الثامن عشر فنسب اسبابها الى التاليف النفاقية  
والافتوائية التي اذاعها اهل الاعوجاج ضد الكنيسة الرومانية  
وراسها الاعظم فقلل ان اهل الكذب والنفاق شرعوا بدسائسهم اولًا  
ضد مركز الكثلكة ونشروا تاليف الظلام وتصانيف النفاق والبسوا  
خدمة الميكل الاحبار الكرام المستحقين كل احترام نظير ييوس  
المادس وييوس السابج ثوب العار واوعبوها طعنا وافتراء ولم يعلم  
هؤلاء الجهلة المفسدون بانهم اذا ما القوا سمهم في مناهل الديانة مورد  
النفوس مروها عنها وبفضوها بها . اه

فقد اذهل كل اسنان من اقوال هذا الرجل الاديبي الذي  
بدلاً من انه ينسب الى الاصلاح الموهوم نجاج المعارف والتقدم قد  
نسب اليه مسؤولية نشأت عن مائت ثورة الجيل الثامن عشر فقال :  
قد قرر لدي ان ثورة الجيل السادس عشر الدينية هي السبب



الخلاعي للانقلاب العباسي الذي انتشرت ناره في سنة ١٧٨٩ واتى لموقن بان روح الابروتستانية خليل محض للاستقلال ولحرية الاراء باسم الديانة والحكومة انشأ الثورة الفرنسية التي هي اوسع مبدأ خراب شاهة العالم ولولا ظروف كانت حقاً من الله لملكنا

هنا ما قاله بطرس دي جوكس الشهير غيب ان كان قد صرف حياته بالمطالعة والسياسة للوقوف على حقيقة الاحوال ولما كان لم يقصده باجائه الا التوصل الى الحق جازاه تعالى عن انعايه اذ قد ارتد اخيراً الى حضن الكثرة في سنة ١٨٢٥ بعد ان كان صرح بما قدمناه لما كان ابروتستانياً قبل بستين عديّة من ارتداده على ان اخر كتابه بهذا الشأن كانت في سياحه الثانية في ايطاليا سنة ١٨١٧ حيثما اجاد بما كتبه عن الكنيسة الرومانية التي ما برح ناشر تاريخ الاصلاح الموهوم ينادي ضدها

ومن صفات هذا العلامة الجليل هو انه قد ارتد الى الحق لاجل الحق لانه قد خسر بارتداده كل نعمة عالمية حتى انه قال عن نفسه للورد فيتون اودواردوس الانكليزي في كتابة بعث بها اليه اني الآن عريان من كل شيء راکصاً وراء الذين يمجون ولا اطاع في قلوبهم واهرب سعيداً من الفة المتمولين (نقلاً قوله هذا عن احد الشعراء اللاتينيين)

هنا واذا ملنا بالاحاطة بخوف فرنسا الشهيرة في المدن التي قد سعت بفلاحه في كل الوجوه رأيت علامتها الابروتستاني الشهير فيرو قد اتى على الكنيسة الكاثوليكية كل الثناء وانه في تاليغه عن المدن انصف للكنيسة الرومانية ضد اقوام افتروا عليها كانيها لا توافق المدن



ولممن النظر فرأى الأبروتستانية خاوية خالية وما فيها سوى  
ظاهر مغف وما اذهلة كل الانهال هو ان الكثرة ما برحت دائماً  
وايذاً انضم بسلك جواهرها علماء مشاهير وفقهاء ممتازين متمسكين  
بجبال تعاليها قد سوا قواد العالم بفضلهم وفضيلتهم وبمقابلة  
الأبروتستانية مع الكثرة بالنظر الى التمدن ابان فضل الكثرة  
واوضح ما في الأبروتستانية من الروح الضيق ومخاللة النطق

## الفصل الثامن

في ان واقعة الاحوال قد حققت ما نقرر في الفصل السابق  
على ما اتفق لنا في الاعصار السابقة الاصلاح

اننا كثيراً ما قد سمعنا اقواماً يشنون على الأبروتستانية لفضلها على  
التمدن . لقد استسمعت يا صاح ذا ورم ونفخت في غير ما صرم اذ قد  
وقع حكمك بغير محله فدونك واستقراء اراء ائمة تمدن العصر  
ومشاهير الأبروتستانية انفسهم ترى هل يقرون بفضل الأبروتستانية  
على التمدن افا انهم لا ينكرون عليها هذا الاحسان بل قد قرروا رأياً  
على ان الاصلاح الأبروتستاني قد اضر بالتمدن كل الضرر واقف  
سير فلاحه . فهذه تقارير راهنة قررنا نخبه رجال التمدن من كل مله  
ومذهب

اما نحن فلندع الآن اقوال هؤلاء المشاهير جانباً مكتفين بذكر  
الحوادث وواقعة الاحوال اذ انا اذا ما تكلمت حقيقة الاحوال اغثنينا



## عن البيان

فليقل لنا اهل العرفان في ابي فرع من التمدن والعلوم والمعارف  
 لم يرتفع علماء الكشككة فوق ذرى الدرجات ولم يسودوا فوق اعظم  
 السادات في اية الفروع لم يحوزوا قصبات السبق وينشروا راية  
 الظفر وفي اية فروع لم تكلل هاهم باكاليل الفلاح ولم يجلسوا على عرش  
 التقدم والنجاح فع ذلك تراءم قد اختلفوا علماً وقرينة وامبالاً واغراضاً  
 وارباحاً ولم دون غيرهم الفضل على فلاح العلوم وتقدم المعارف واذا  
 ما رأيت اناساً لم ينضموا في سلكهم لم اليد البيضاء على التمدن قل ان  
 هؤلاء قد اخذوا عنهم او قد ارتقوا الى سلم التمدن لحذوم حذوم  
 واعتمادهم على مبادئهم

ليس من العجب ان نرى رجالاً خاضوا بحور العلم قد اتحدوا حيناً  
 في بعض المذاهب حيناً ما قد شاهدناه في مدارس الفلسفة ومذاهب العلوم  
 في كل عصر وجيل لكنه من العجب العجيب ان ترى الكشككة في كل  
 الاجيال قد جمعت في حضنها علماء لا يحصى عددهم وقد رخصت  
 لمجاعتها ان يبحثوا ويتعمقوا ويدرسوا ويتعلموا كل فن وعلم ويطالعوا  
 كل حقيقة وضلال ويخوضوا المبادي وينفقوا على صحيحها وفاسدها  
 ويستشربوا العلوم القديمة والتواريخ ويطرحوا ليمان الجبال عنائد  
 دينهم وحقائق اديانهم ويضربوها على محك الانتقاد ويقابلوها بغيرها  
 وينقدوها واعتراضات تلقى عليها ويبحثوا في اصلها وفرعها وبالاجمال  
 قدر رخصت للعقل ان ينزل ميادين المعارف والعلوم اصلاً وفرعاً  
 وان يبارز رجالها ابطال الفنون وان يعرضوا حقائقها على الوضع  
 والرفع وان ينزلوها عرضة للانتقاد فساروا هذه الطريق وسلكوا هذا



المسلك وهم قد انضموا بايمان واحد وتعاليم واحدة وان اختلفت معارفهم وتنوعت معلوماتهم فوطسوا مبادي التمدن وشيدوا اركانه وثبتوا قوانينه ومكنوا شراعه وكشفوا برقع المخلاص عن محيا كل تمدن كاذب وفلاج موهوم

انروم شاهداً على ذلك فدونك وسادات عقدوا المجمع الاخير داخل جدران الفاتيكان افا انهم من كرام الرجال وفحول العلماء هل من علم ولم يجوزوا قصبات السبق فيو وهل من فن ولم يجلسوا على سدته وهل معارف ولم تضمها صدورهم افا قد رأيتهم يبحثون ويجادلون ويغابرون ويتداولون هذا وقد نهضت دساتر العظماء والوضعا نهيج بهولاء السادات الاغراض وتسند الاراء وتسعى بفصلهم ونحاول انشقاقهم فمع هذا كله قد اتفقوا على راي واحد بوحدة ايمانهم وتعاليمهم مثبتين مبادي التمدن الحقيقي وناشرين رايانها وقد اوقوا العقول من ان تضل بمعاني بشارة الكلمة الازلية المبشرة بمبادي التمدن الحقيقي والتعاليم الصحيحة غير الملتوية

هذه هي سمة الكثرة في كل عصر وجيل هذه سمة الامينة الصادقة على التمدن الحقيقي فلم تبرز انوارها في افاق المشرق الا رايانخبة علمائه قد احنوا لها الراس . سر بنا يا صاح الى اغريقيا اليونان والى اقطار النيل افا قد رايت فحول العلماء وان اختلفوا اراء في علوم اودعها صدورهم قد انضموا جميعاً بوحدة ايمانها وتعاليمها محققين على المبادي الصحيحة والعلوم الصادقة

قد راينا الاقوام البرابرة طغوا كالطوفان على اثار المملكة الرومانية فغرقوا سكانها في بحر الجهل لعمرى من الذي حفظ لنا كنوز التمدن



وقدم العلوم والمعارف فم ابناء الكنيسة الكاثوليكية وحدهم فقد اوى  
هؤلاء الابطال كهوف الجبال وصنعوا لانفسهم ملجأ في الغاب وحفظوا  
فيه وديعة المعارف والعلوم واكثروا للعالم اجمع كنوز المبادي الصحيحة  
والتعاليم الصادقة

فاين كنت يا مذهب الاصلاح وابناء الكنيسة الكاثوليكية  
يا وون البراري محافظين على كنوز التمدن والعلوم قل لنا اين كانوا  
ايتمك ومن اين استقوا مياه معارف افسدوها فاولدوك است ثمة  
احشائهم فزقت ثوب التمدن الحقيقي وجلبت الالفه البشرية بمجلباب  
الهوان

سربنا يا صاح الى عصر لاون العاشر باها رومية هل من وسعك  
تعداد كوكب علوم سطعت في عهده . الترمحاظك على تاريخ ملوك  
الفرنسيس وتامل عصر لويسم الكبير فمن هم اولئك الرجال  
الحاشرين العلوم والمعارف في صدورهم افهام اباء الكثرة

سربنا الان الى القرن الاخير حتى هذه الساعة من هذا قرن  
الانوار واستقرأ احوال التمدن هل تستطيع انكار ضياء الشمس في  
رابعة النهار افليس مشاهير ائمة التمدن هم اباء الكثرة بل ان مشاهير  
الابر وتسنانية بين ائمة التمدن قد جحدوا مهناً ربوا فيه وانغموا الى سلك  
الكثرة الواحدة ايماناً وتعليماً وبها التمدن الصحيح والفلاح الحقيقي  
فما علماء الكثرة في عالم التمدن والمعارف الا كنجوم السماء فاذا  
ما اختلفت جرمًا وحركة فقد جذبتها قوة جاذبة واحدة حول  
مركزها الواحد فالنت مجموعاً ولا تعاب بهذا الانجذاب اذ لا تنقص  
جرمًا او بهاء بل قد ازدادت بهاء لاتصافها ببعضها فاكسبت احداها



الأخرى نوراً

هنا مثال نظام وضعه ابن الله في بيعة الله فقد كثر علماءها عدداً  
ومعارف واختلفوا فريضةً واقتداراً فقد داروا جميعاً في مركزها  
مقدمين في التمدن الحقيقي والعلاج

هذا وإساً كثيراً ما قد وقفنا على أساطير نشرت في الاقطار  
السورية وكانت صدى آراء اقوام زعموا انهم ابنا القرن التاسع عشر  
ذي الانوار الساطعة واخص ما تضمنته تلك الاساطير انكارها المعارف  
على الكاثوليكيين الخاضعين لحقائق الدين ولسلطان الدين

غير ان صاحب الاساطير المذكورة قد فهم باهل المعارف اقواماً  
خلعوا نير الطاعة الدينية والخضوع لكل سلطة كنائسية فلذا كانوا لديه  
علماء وابناء عصر الانوار يريد اننا نعهد العلماء الحقيقيين هم الذين يبحثون  
في الحق لا الذين يخافون عنه والذين يخضعون اذعانهم لحقائق اله  
الحق لا الذين يضلون عنها اذ ان العلم قد انحصر بمعرفة الحقائق  
لا بالانحياز عنها والاستنارة تستفاد بانوارها لا بظلام الاضاليل فهذه  
معارف وعلوم ازدانت بها صدور الكاثوليكيين الصادقين فكانوا  
جهلاء لدى ابنا القرن التاسع عشر

## الفصل التاسع

في ما كان من امهاس التمدن في عصر الاصلاح

زعم ملقب تاريخ الفودوا في اساطيره المشورة في هذه الاقطار  
السورية ان التمدن قد نهض من سنة الرقاد وبزغت انوارها



واشرقت بظهور الاصلاح الموهوم ومساعي مبدعيه واخذ الملتقى  
المذكور يقدم وياخر ويتلاعب بالتاريخ زاعماً بموميانه اقتناع القاري  
بتلاعبه

كيف تعزي يا صاح لارباب بدعة الضلال انواراً سطعت في  
الاقطار الاوروباوية ولم يكن اذ ذاك اهل العصيان قد عابوا ضو  
النهار . كيف تعزي اليهم انوار التمدن وهم هم الذين قد اوقفوا سيره  
على ما افاده علماء الابروتستانية انفسهم

فقد انبأنا التاريخ الصادق ان اوربا كانت في غرة القرن  
السادس عشر كوكباً قد سطعت انواره بعلومها وفنونها وصنائعها حتى  
اهربت عقول العقلاء وحيرت فهم النباه ففتت غرسة التمدن وازهرت  
واثمرت واشرقت انواره وسطعت حتى لم نر لها مثلاً في الاعصار  
السابقة لتقاعد اهلها عن نزول ميادين المعارف ولا في الاعصار  
اللاحقة لكثرة ترفعات اهلها وفساد اراهم ومبادئهم ولا لتشار فساد  
الاصلاح الموهوم وضلال تعاليمه وسؤ مساعي اربابه

فمن كان على ريب في ذلك فدونه والوقوف على صحة التاريخ  
الصادق اي نعم قد يخدع مطالعوا اساطير الملتقى في هذه الاقطار  
لعدم وقوفهم على بنايع التاريخ الصافية لكن هل يستطيع الملتقى ان  
ينشر مثل هذه الاكاذيب في الاقطار الغربية او في اقطار اخرى  
ضربت فيها حقايق التاريخ على محك الانتقاد الصحيح كلاً ثم كلاً ما  
اساطير لفتها الملتقى الا وقد عاملها اولي الابصار بما استوجبته من الهز  
والاحقار

افادتنا التواريخ الصحيحة انه كانت قد انحطت منزلة المعارف



والفنون بانحطاط المملكة الشرقية وانشغل اهل القرائح بالدسائس  
والمكائد والمناشد عن العلوم والصنائع حتى وطئ الغزاة اراضيهم  
وصعدوا على عرش ملكهم وذلوم كل الدل فانطابت انوار العلوم  
من افاق اوطانهم ولما كان منهم اقوام قد احبوا كنوز العلوم  
وفضلوا جواهر الفنون على هوا الاوطان ومعاشره المخلاف هجروا  
القسطنطينية ودخلوا الاقطار الايطاليانية فتلقتهم مدينة فلورنسا  
بالترحاب وخففت وقر ما حل بهم من المصائب فسر القوم بايطاليا  
شقيقة اغريقيا مناخا وخصالا وانعكفوا على الفنون والعلوم وابتغوا  
الاهلين من غفلتهم حتى رأيت بعد مرور امد ليس بمديد قد تمت شجرة  
المعارف وسطعت انوار العلوم وساد جواد العقل وبات فرسان  
الميدان وحاز اهل القرائح قصبات الرهان فخلد ذكرهم في كل عصر  
وزمان

هنا وقد ظهرت الابطال في كل فن فاخترعوا المطابع ودخلوا  
بلدان جديدة فاكتشف دياز على راس الرجاء الصالح واكتشف  
كريستوف كولومب على امركا وسار فاسكا دي غاما على الهند  
الشرقي وكان ماجيلان اول من طاف حول الكرة المنة الاولى  
ودخل يزارا اقطار بيرو واليورتوغاليون اقطار البريزيل  
حبذا رجال ظهوروا في تلك الايام فخلدت اسماؤهم بين الانام  
فظهر دانت الشاعر الفريد وظهر رجال اصبحوا مثال النصيحة  
والبلاغة فما من علوم وفنون وصنائع ومعارف الا وقد ظهر وقتئذ  
ايهما الكرام واربابها المشاهير بين الانام فارقت درجات التاريخ  
وارتفع مقام الهندسة وجواد علم الفلك سار في قبة الفلك



كان هذا جميعه ولم يكن لوتيروس وخلانه اهل العصيان في  
الوجود فاين كان يا صاح ائمة الاصلاح الموهوم وقد اشرقت انوار  
العلوم في عهد البابا لاون العاشر واتى لصناعة الهندسة ان ترى  
مثل ميكائيل انجلو وللتنصوير ان يرجع اليه عصر رافائيل فاين  
كان لوتيروس وهل علم انسان وقتئذ بكلنينوس  
فاذا كان ذلك هل نسلم لك بالهال ونقر لجماعتك بايقاظ التمدن  
وقد اينعت اثماره قبل وجودهم بالكون بل انهم لما ظهوروا اخروا  
عن سيره فكذبوا صحوا فاقوا الغراء واوقفوا جواده في الميدان وحطوه  
عن عظمتة الرفيعة الشان ولم يخف الحق على انسان استند على صحيح  
الادلة والبرهان

### الفصل العاشر

في ان معرفة اللغات العلمية تهر الكثرة من

فربة ملفق تاريخ الاصلاح الموهوم

قد انضج لدى المطالع ان ملفق تاريخ الاصلاح قصد ان يوشح  
الابروتستانية بوشاح المجد والافتخار بيد انها فتاة عارية كما وان من  
عزمو ان يعري الكنيسة الكاثوليكية من ملابس عظمتها ويسلب منها  
ثوب فلاحها ليستر به عورة فتاته المشتم فلذا رأيت يعزى اليها ما  
للكثرة حتى افترى على هذه بانها ادخلت في العلوم روح البربرية  
والظلم والجمل

فلا غرو فان مثل هذه ابراداته النارعة يهز بها من لة ادنى الملام



بعلم التاريخ ولذا لو نادى بها في الامصار الاورباوية لسخر به القوم  
وقهتوا ضحكاً لحزبالاته اقلا همزا اوربا به لقوله ان الباباوات قد  
بدلوا مجيهم ليقوا الشعوب الخاضعين لسلطانهم في الجهل غير ان  
هؤلاء الشعوب قد فتحوا اعينهم وان شيقاً واحداً استطاعت به الكنيسة  
ان تحفظ رياستها وهو تفاوتها في المعارف والعلوم لكن لما اخذت  
الشعوب تنمو في العلوم سئطت الرياسة (النشرة الاسبوعية سنة ١٨٧٢  
عدد ١٩)

هذا وكان قبل ذلك اهدى مطالعي اساطيره في سورية تحفة بعض  
اقاويله الصيبانية حيث قال : ان الكهنة كانوا قد اخصوا لانفسهم  
حق توزيع نعم الخلاص مزدربين بالمعارف والعلوم وان الرهبان قد  
زعموا بان المرطقات قد نشأت عن درس اللقي العبرانية واليونانية  
حتى قال احدهم ان من درس العبرانية عرض نفسه لان يصير يهودياً  
وان العلماء الايطاليان قد احتفروا الترجمة اللاتينية لستم عبارتها فمع  
ذلك امرت الكنيسة الرومانية باستعمالها وذهلت كل ترجمة سواها  
(النشرة الاسبوعية سنة ١٨٧٢ عدد ١٤)

فهذا وخلافه من المهر قد شجن به الملقى قراطيس نشرها واننا  
لنضرب صفحا عن كثير منها بل اننا كنا سكنا عن جميعها لولامسه  
الكنيسة الكاثوليكية واقتراجه عليها بقوله انها عذوق اللغات العلمية بيد  
ان انوار التاريخ الصادق تدد اوهاماً رام الملقى القاسما في الازهان  
السليمة وقشعت برقع ضلال حاول اضلال الناس به  
فاين كان الاصلاح واية الاصلاح لما اقامت الكنيسة الكاثوليكية  
المدرس لتعليم اللغات العلمية فاين كان لوتهروس لما كانت هذه



اليعة الجزيلة الفيرة قد بذلت المال والعلم بتعليم هذه اللغات الجليمة حتى انه اذا ما وجدت شيئاً حسناً في الابروتستانية لدى هجومها انما كانت قد اخذته عن الكثلكة وانه لقوب سلبته وانثشت يوسنرا لعوربها وخداً للناس بظاها ومحاسنها

فان كمت على ريب في ذلك فان يد التاريخ الصادق تصدع وداه الفك اذ قد قررت لنا بانه في غرة القرن الرابع عشر قبل ان جاء لوتيروس الى الوجود امرت يعة الله المقدسة بتعليم العبرانية والكلدانية والعربية علناً في مدارس رومية وباريز واوكسفورد وبولونيا وصلامتكا وان البابا اكليمنضوس الخامس الذي وضعه الملقى بسلك باباوات زعم بانهم كانوا اعداء العلوم ومجبرين الشعوب على اللبوث في ظل الجهل انما هو من الباباوات الذين فبحوا تعليم اللغات العلمية ومن مقاصد هذا الخبر الجليل بذلك نصحيح الترجمات وتفسير الكتاب بالمتن الاصلي مع مراعاة حرمة الترجمة اللاتينية اسناداً للعقائد الدينية وسدّاً لافواه الاراطقة الذين من دابهم التلاعب بكتاب الله

فمن العلماء الكاثوليكيين الذين اشتهروا بتعليمهم هذه اللغات العلمية في اواخر القرن الرابع عشر واولئ الحامس عشر العلامة جان روشلين الكاثوليكي امام علماء العبرانية حتى انه كان اول من جعل علم هذه اللغة صناعة وان جان فيسيل من غرونيك من هولاندة كان قد علمه مبادي اللغة المذكورة فعلها هولمن رغبهم في تعليمها كما وانه بمساعة يوس دي ميراندول الشديد التعلق بالكنيسة الرومانية رغب المغرب بدرس اللغة العبرانية

اما نظراً للغة اليونانية فقد اجدا تعليمها اولاً في ايطاليا قبل ان



تظهر البروتستانية ثم انتشر تعليمها في فرنسا ثم في سائر اقطار اوربا  
ولدى ظهور لوتيروس كان قد نجح تعليم هذه اللغة في باريز العلامة  
الايطالياني غريغوريوس من نيقورتو وشغب قليل حظت بها المانيا  
حيث علمها العلامة جان روللين الشهير الذي كان قد علمها اولاً في  
اورليان وبواتير ثم في اينغلوستاد ولدى وجوده مرة في رومية شرح  
توبيديد شرحاً عجيباً ونطق بـنطقاً جميلاً بحضرة ارجبروفيل اليوناني  
الذي لعظم اندماشه صاح قائلاً: ان اغريقيا المنفاة قد قطعت جبال  
الالب

هذا وقد فح الكاثوليكيون في هذه اللغات وغيرها فاشتهر بينهم  
العلامة انطونيوس من نيريا وارانموس ولويس فيغيس ولورانسيوس  
فيلا وليوناردوس ارئين والكاردينال ميو وصادوليت وبوجي وغيرهم  
كثيرون

فليقل لنا الملقى اين تعلم هؤلاء المشاهير اللغات العلمية هل في  
المدارس الابروتستانية أم ان الباباوات هم اول من بذلوا المجهود بتعليم  
هذه اللغات وانتشارها فصرفوا عليها الاموال الكثيرة حتى اغنوها بجميع  
الكتب العلمية فما ان الباباوات هم اول من القوا النظر على متعلميها  
وعلى معلميها وانعموا عليهم بحسن الجوائز وملأوا خزائن الكتب  
بمشتراهم تأليف خطتها الايدي

فلا غرو فان ملحق تاريخ الاصلاح لم يع كل ذلك وقد جاء  
بشر اقطار المشرق باعلانه الجهل فاعلم يا هذا ان الاولى بك ان  
تعط من كلام الحق القائل: ايها الطيب اشف نفسك فبدلاً من  
انك تسعى ان تير الاقطار السورية بانوار التاريخ فدونك وان تتعلم



انت اولاً وتنبه به اذهانك عماك تجو من داء الجهل وسهام اهل العلم

## الفصل الحادي عشر

في ان المدارس الجامعة قد تشيدت في عهد الباباوات  
وانظار الباباوات قبل هجوم طوفان الابر وتستانية  
المصححة الاثار الجلية

فعلوم هوانه من اخص الاسباب التي اتسعت بها دائرة العقول  
علمًا ومعارف المدارس الجامعة التي هي مركز قد جمع جميع فروع  
المعارف والعلوم والصنائع والفنون وما سخرت به القرائح الجادة  
والعقول الرفيعة حتى اصبحت منارة استنارت بها الاعصار فخرجت  
من ظلام الجاهلية وسارت في طرق التمدن الحقيقي وكانت المدارس  
المذكورة على ما يعلمنا التاريخ الصادق قد سطعت انوار علومها في  
الافاق ومدنت اقطار المغرب قبل طغيان الابر وتستانية الساعي ملفق  
اساطيرها بان يعزي اليها مثل هذا الفضل الجليل والاحسان الجميل  
بيد انها حيوان بهيم دخل حديقه عالم المعارف والعلوم فنادسها برجليه  
ولولا فضل الكثرة لكان اعاد الاعصار المنورة الى قرون الجاهلية  
فلنا ان المدارس الجامعة مراكز المعارف الزاهرة كانت قبل  
ظهور الابر وتستانية وقد انشئت بانظار الباباوية فان مدرسة  
او كسفورد قد انشئت في سنة ٨٩٥ من سرفلدا ومدرسة كامبريدج في  
سنة ١٢٨٠ ومدرسة براغا في ١٢٥٨ ومدرسة لوفين في ١٤٢٥  
ومدرسة فينا في النمسا في ١٢٦٥ ومدرسة انغولستاد في ١٢٧٢ ومدرسة



ليبسيك في ١٤٠٨ ومدرسة بآل في ١٤٦٩ ومدرسة سالانكا ١٢٠٠  
مدرسة الكالا في ١٥١٧

هذا وليس من ينكر القديمة على مدارس باريز وبولونيا وفيراري  
وغيرها التي حازت تمام الشهرة قبل هجوم طغيان الابروتستانية  
ومعلوم هو لدى اولي الامام ان الباباوات كثيراً ما قد ابدوا تمام  
الغيرة بانشاء هذه المدارس وتقدمها وكثيراً ما قد انعموا عليها بانعامات  
وامتيازات فاذا كان ذلك قليلاً لنا ملحق تاريخ الاصلاح الموهوم والام  
قد استند بسلبه هذا الفضل عن الكنيسة الكاثوليكية حتى نطق بالهذيان  
فقال ان رومية كانت تسعى باطفاء الانوار من عقول شعوبها بقصد  
ان تبقيهم في ظلام الجهل فهذه وخلافها من الاقاويل التي نقول بها  
الملحق على الكنيسة الرومانية واحبارها الفخام ضربنا عن ذكرها صفحاً  
وبذلك نستوجب امتنان ملحق ذلك التاريخ اذ لم نشأ اعلان جميع  
ايراداته العارضة المغطته عاراً وهواناً

كيف لا يجزى وبجمل لفرته على الباباوية وقد سبقت العناية  
الالهية وبررتها فعلاً وسدت افواه الفادحين قبل ظهورهم للوجود اذ  
كانت قد اقامت على سنة الحق ذلك المحبر الجليل مهاز العلوم  
والمعارف نصير العلماء والبلغاء ومقصد الادباء والعقهاء من قد سمحت  
بجور احسانه الفياضة عليهم وعلى المدارس جميعاً حتى اوصل المدن  
الحقيقي الى ذرى الفلاح فتزعت عنها الالفه البشرية اثار بقايا الجاهلية  
وانشئت بملاس الانوار الزهية . هل يستطيع الملحق ان ينكر على ذلك  
المحبر المنضال اعني بابا لاون العاشر عظم الفضل على المدارس  
وعلموها ومعلميها ومتعلميها ومن فليح فيها افا ان البابا لاون الخلد الذكر



السعيد هو الذي اوصل العبد الى اعلى المراتب العالية  
فان انكر الملقى ومعاضدوه هذه الحقايق التاريخية الراهنة فان  
اولي العقول الصائبة ينصفون للكثلكة وينشون على فضلها واحسانها  
وقد ردلوا جميع الملقين الواهنة

فكيف اوقع العذول اللوم على رومية وهي اذ ذاك ناشرة راية  
المعارف والعلوم واخذت بيد العلماء ولرباب الفنون بغيرتها الوفية  
وعنايتها السنية

فلقد اصاب العلامة شاطوبريان اذ قال : ان مذهب الاصلاحي لما  
كان قد حيي بروح مبدعه الراهب البربري المحسود نشر راية  
العدوان للصنائع وهدم مخيلة الانسان وداس القرائح بارجله  
فلو نال هذا المذهب فلاحا في ابتداءه لكان غرق الالفه زمانا في  
ابحر بربرية لا تختلف عن بربرية المجاهلية فانه قد اعد عظمة الهياكل  
خرافات وطمح صناعة الحفر والهندسة والتصوير وثنية وخبث لان يسهل  
النصاحة والبلاغة والنظم والنثر ويفسد الذوق فيجعله عن اقتناء  
الاثار الجميلة لينزله ميادين امور ناشئة بآسة باردة ويبدل بالالفه مادية  
الفه فنجحت عقولا وقرائح ويجعل بدلاً من المحركة العقلية اداة جامدة  
فتدردل هذا المذهب التقليديات القديمة والاختبار وحكمة الاقدمين  
وابتعد منذ ظهوره عن فلاح عصر لاون الكبير ذلك المجليل ومحامي  
العالم المتمدن ضد بربرية هطيل ذاك الذي قد ضحى من الالفه  
اثار الجهل ثم نام عن فلاح عصر لاون العاشر الذي حسن الالفه كل  
التحسين حين قامت بثلثها ولم تعد تحتاج الى من يمسك يدها  
(شاطوبريان : كتاب الدروس التاريخية)



فع ان ملفق تاريخ الاصلاح الموهوم قد تقاعد عن الاعتراف  
 بحقيقة الاحوال لاستغراقه في بحور الضلال فع ذلك قد اقر بانه  
 لدى ظهور فتاته المشمرة كان العقل البشري آخذًا بالتموطولًا ومعارف  
 ولم يموزه الا من يزيد حركته سرعة فقد اثبتنا على اقراره واصحبنا  
 بامتنان لايضاح اعتنائه لوجود تلك الحركة العقلية لكن فليقل لنا  
 اين كان الاصلاح ومبدع الاصلاح لدسه انشاء تلك الحركة العقلية  
 فليعلم انها حركة حركتها الكثلكة بانظارها ومساعدتها وغيرها وهما  
 وان هذا المذهب الحق لا يخشى التزلزل في ميادين البحث والجدال بل  
 قد خاضها وكشف الغبار عن محيا الكثلكة السائرة في النور وقد  
 حاربت الظلام واهل الظلام وما ميادين تنزلها بجنا وجدا لا الا وقد  
 زادت انوارها ضياء وهاء

### الفصل الثاني عشر

في ما افترى به صاحب الاصلاح على كنيسة رومية  
 بخصوص ترجمات الكتاب المقدس

فن جملة ما افتراه ملفق تاريخ الاصلاح على الكنيسة الكاثوليكية  
 دعواه بان هذه كنيسة الحق والحفاظة على وديعة الدين الحق قد رذلت  
 جميع ترجمات الكتاب المقدس وصدقت على ترجمة الفولكانا اللاتينية  
 واجبرت المؤمنين على مطالعتها دون غيرها وهاك قوله حرفيا على ما  
 نشرته النشرة الاسبوعية الابروتستانية عدد ١٢ سنة ١٨٧٢ : ان  
 علماء اللاتينيين في ايطاليا احقروا الكتاب المقدس في تلك اللغة لقله



فصاحتها وهي النسخة المعروفة بالفولكانا التي حكمت كنيسة رومية باستعمالها ونهت من استعمال كل ترجمة اخرى :

أنلا ينجل هذا الملق من نشره الاكاذيب وخلاعه الناس بازمامو المضلة فكيف يقتري على الكنيسة الكاثوليكية المقدسة وقد صدقت هذه الكنيسة علناً على الترجمات المترجمة الى اللغات غير اللاتينية نظير ترجمة الكولي الالمانية وترجمة السيد كينريك الانكليزية وترجمة السيد ماريني الايطالية وترجمة الاب دي فيغو البولونية وترجمة الاب غيرالفرنساوية وغيرها من الترجمات التي حثت المؤمنين على مطالعتها فاذا كان ذلك كيف ساغ لهذا الملق ان يدعي بان الكنيسة الكاثوليكية قد ردلت كل الترجمات خلا الفولكانا بل انه في كلامه على الترجمة اللاتينية قال ان الكنيسة المقدسة تقاوم تعليم لغات كتبت بها او ترجمت اليها الاسفار الالهية نظير العبرانية والسريانية واليونانية فلو كان الملق على المام بعلم التاريخ الصادق لكان اطلع على حقيقة تصديق الكنيسة على الفولكانا في اجاث الجمع التريدينيني المقدس ومراسيمه الكريمة فان الكنيسة قد بحثت في الترجمات اللاتينية المختلفة ورامت التصديق على اصحتها واكثرها استعمالاً في الكنيسة لتكون ترجمة رسمية بايدي المؤمنين يعتمدون على صحتها ففرزت الفولكانا عن سائر الترجمات اللاتينية الاخر وفضلتها عليها وقرقرار على استعمالها رسمياً لكنها تركت للترجمات الاصلية كاليونانية والعبرانية والسريانية كل اعتبارها وقوتها لان هذه الترجمات هي ميزان بيت المقدس توزن بها كل ترجمة حتى والفولكانا ايضاً والى هذه المتون الاصلية تسند الكنيسة صحة العقائد الدينية وتسد افواه الاراطقة ولجل



هذا التصديق على الفولكانا قد جرت ابحاث كثيرة في المجمع واجتمع فيه مشاهير العلماء الماهرين في اللغات العلمية الاصلية بظير العلامة يعقوب لاينيس وفيغا وصالمرون الذين ما زالت كتاباتهم بهذا الشأن محفوظة رسمياً وقد شهدوا واكدوا بانه لم تكن غاية تصديق المجمع الموما اليو على الفولكانا مع استعمال المتن الاصيلي ولذا كلما مست يد التلاعب ايات الله المنزلة تسلمت يبعة الله المقدسة بالمتن الاصيلي وسدت افواه المتلاعبين وبناء على هذه عادة الكنيسة وتعليمها نهض المدافعون على صحة الايات الشريفة وقاوموا يد التلاعب التي اعثلت في تلك الترجمة العربية الابروثسانية المطبوعة حديثاً في بيروت الزاعم اربابها بانها قد ترجمت وفقاً لليونانية والعبرانية فظهر تلاعب المتلاعبين وقد استندوا الى متن اليونانية والعبرانية فظهر تلاعب المتلاعبين وغطاهم الخزي والعار اذ قد انضغ تحريفهم كالشمس في رابعة النهار وقبحه عليهم ضحك الكبار والصغار حتى اخذ علماء ملة الاسلام انفسهم يصدقون للمدافع على مدافعته ويلومون المتلاعب على تلاعبه

فان كان الملق يعلم بان الكنيسة الكاثوليكية لم تحصر تصديقها بالفولكانا وحدها دون سائر الترجمات لم يقترى على هذه الكنيسة وان كان يجهل ذلك فلم لا يطلع التواريخ الصحيحة هل يزعم بانه اذا ما افترى سوء عرض الكنيسة الكاثوليكية لالهرى فليس في اوراقه الا ما يعرب عن جهله بامر التاريخ الصحيح



## الفصل الثالث عشر

في ان ترجمة ادعى لوتيروس بانه قد ترجمها عن المثن  
العبراني قد استعان عليها بتصانيف صنعها احد الرهبان  
بهذا الشأن على ما انبأنا التاريخ الصادق

ان ملفي تاريخ الاصلاح قد اقرن فريته على الكنيسة الكاثوليكية  
بانها ترفض تعليم اللغات العلمية بفرية اقترأها على الرهبنة والرهبان  
اذ زعم في العدد ١٢ سنة ١٨٧٢ من النشرة قائلاً : وكان الرهبان يدعون  
ان جميع الاطراف قد نبتت من هاتين اللغتين ( اي العبرانية  
واليونانية ) وقال واحد منهم ان اليوناني لغة جديدة اخترعت حديثاً  
يجب ان نكون على حذر منها واما العبراني ايها الاخوة الاعزاء فقد  
تحقق ان كل من نقله يصير يهودياً بالحال هذه على شهادة هرسباچ  
صديق اراسيموس : لله دره من ملفي يقتري على اهل الفضل والفضيلة  
وقد استند على الاقوال المعنونة  
خذ ما نظرت ودع شيئاً سمعت به

ففي طلعة البدر ما يغنيك عن زحل

هل يثق اولوا الالباب بطلق الملقين وقد اشرق بدر علوم  
الرهبانية في الافاق لكن ما لنا والمجدال بهذا الشأن فان فضل الرهبنة  
علوماً ومعارف غني عن البيان ولا يوثق افتراء المقتريين بعقول المتقدمين  
والمتأخرين . فمع ذلك ان في حادثة تاريخية ما يخلد المقتري على  
الرهبانية حتى وفي عهد رب اصلاحه الموهوم  
فمن ادعاء لوتيروس زعمه بان قد ترجم الكتاب المقدس عن



الاصل العبراني وقد رغب في ان ترجمته تسد لدى ملته مسد كل ترجمة غير ائنة قد اجمع العلماء رأياً من الابر وتسانت وغيرهم ان ترجمته افسد الترجمات فلما رذلوها كل الرذل على ما قدمنا سابقاً في قطعة عنوانها:  
في رب الاصلاح والكتاب الشريف (جزء ١ فصل ٦)

فان رأيت شيئاً صحيحاً في ترجمة لوتيروس المذكورة فانما قد اخذت من تصانيف صنفها احد رهبان ماري فرنسيس قبل ظهور لوتيروس بجيلين تامين فلما لم يستطع لوتيروس ان يكبح في نفسه روح الادعاء ورام ملته ترجمة من نفسه وقد جهل اللغات العلمية لاسيما العبرانية التي لربما قد تعلم منها حروفها الهجائية او بعض المبادي الاصلية اخنلس كترأ رهبانياً كان اكتنته لبيعة الله المقدسة الشهير ليران اي نقولا ليرا سليل الرهبة الفرنسي سكايبة الذي لقبه اهل عصره بعلامة النفع . فولد نقولا الموما اليه في ليرا احدى مدن نورمانديا في فرنسا الواقعة بالقرب من فيرنويل من ابرشية افرو وقد هدتك على ذلك كتابة رسمت فوق مدفنه ودخل نقولا المذكور الرهبة في ١٢٩١ وابتدأ في دير فيرنويل وغلب ان تشرح بالعلوم الابتدائية ارسل الى باريز ليتقن العلوم والمعارف لاسيما علم اللغة العبرانية فانعكف الراهب المذكور على كتاب الله الشريف وعلى تفسيره ولناكده بانه لا يتوصل الى معايير الجليلة ما لم يحسن اللغة التي انزل الكتاب بها جد في تعلمها وصرف في تعليم الكتاب المقدس في اللغة المنزل بها سنين عديدة اي من سنة ١٢٩٢ حتى ١٣٢٠ باحثاً في المتن الاصيل ومطالماً تأليف المفسرين حتى برع في هذا الفن وصنف فيه تصانيف جلية واعطى قواعد راهنة لادراك معاني كتاب الله الشريف . فحازت تأليفه الشهرة في عصره



وسائر الاعصار الاتية حتى لهج الرفع والوضع بفضل في بيعة الله المقدسة وعليها بهذا الكثرة الثمين الصريح العبارة والعذب الفاظ فقالوا قد طربت بيعة الله واطربت الناس بصوت عودها وما ذاك الا لعذوبة الفاظ نقولا ليرا المذكور على ان لنظة ليرا معاها العود وهو احد الالات الموسيقية . ولما وسوس للوتيروس روح عجرفته ان يترجم الكتاب وهو لا يدرك العبرانية فاستعان بتفسير العلامة ليرا المعبر عنه بالعود فقال الهازنون بلوتيروس والساخرون بدعواه: لولا العود البرخيم لما استطاع رقصا لوتيروس اللثيم

فأبأ التاريخ ان قد هام ذلك العصر بتصايف عود بيعة الله المقدسة في كتاب الله الشريف حتى ادهش عقول علماء النصرانية واليهودية معاً ففتحهم صلون لاوي اليهودي الاصل والذي ارتد فيما بعد الى حضن الكثرة وصار اسقفاً على مدينة بورغوس ثم صار صدر وزارة يوحنا الثاني ملك لاون وكاستيلا ومات بطريقاً على اكويا في ١٤٥٣ فهام هذا الاسقف والبطرك والصدر بترجمة ليرا وشرحاته ومزيد تعمقه بالعبرانية حتى انه طبعها وذيّلها بشرحات نفيسة ومثله قل عن العلامة الفونس اكبر مدرسة الكومبوتل سنّا وغيرها من العلماء المشاهير حتى يومنا هذا

فقد اتضح ان نقولا ليرا قد درس الكتاب المقدس في اللغة العبرانية سنين عديدة ودرس اللغة المذكورة في باريز قبل ظهور لوتيروس بمايتين سنة وان ليرا المذكور راهب فرنسيسكاني وان قد شهد بفضل مشاهير العلماء حتى ومن اليهود انفسهم فاذا كان ذلك وكان المتعلم والمعلم العبرانية راهباً وقد عاش قبل ظهور الاصلاحيين باجيال



واستنار بانوار هذا الراهب مبدع الاصلاح ذاته فكيف ساغ للمنفق  
تاريخ الاصلاح ان ينعت الرهبان بالجهل خصوصاً جهلهم اللغات  
العلمية كيف ساغ له القول ان الرهبان كانوا يدعون ان جميع  
الارطقات قد نبعت من تعلم العبرانية وان كل من تعلمها لا بد له من  
ان يصير يهودياً وما شاكل ذلك من الاقوال الافتراضية بيد انهم كانوا  
دائماً وابداً يحافظون على كنوز العلوم والتعليم حتى وفي الاجيال البربرية  
واماروا العالم بانوار علومهم وتعاليمهم . فلم يفتري المترجم على  
الرهبان والرهبان العلة بعد ان افصح تحريفه كتاب الله الشريف  
وتلاعبه بالاسعار والايات الكريمة لم ير طريقة يثبت بها آراءه المفسودة  
الا التلويح والافتراء هل خال لانهما به يقتص اهل المشرق  
باحبولة خزعبلائو اذ لم يستطع ان يخدمهم بتلاعبه وتحريفه

## الفصل الرابع عشر

### في الحرية والاصلاح الموهوم

الحرية : وما ادراك ما الحرية فعم الحرية ان كانت حقيقية غير  
انا رأينا الناس يتركون حقيقة معنى الالفاظ وصحة الامور وينسكون  
بما وافق رغائبهم فكل ما وافق كبرياء البشر عظموه وفخموه واتزقوا  
منزلة الايات فكمثال عن حرية نادوا بها في الافاق فاهاموا بتناديها  
الا لموافقها ما رجعهم وقد اسندوا عليها اغراضهم . لعمرى لقد رأينا في  
كل عصر وجيل على ما انبأنا التاريخ وشاهدنا في كل ابن وحين اهل  
العصمان ناشرين راية العصيان باسم الحرية فاية مملكة واية سلطة



وأي عرش وكروسي وأي مبداء ونظام لم يززعزح أهل العصيان أركانه  
بمناذاتهم بالحرية فبأية الطرق وأية الوسائل هيجوا الشعوب على ملوكها  
والمرؤسين على روسائهم والعبيد على مواليهم والوضيع على الرقيق  
والفقير على الغني والظلم على العدل والاعتداء على المحقوق والحرام على  
الحلال أفا بصوت الحرية الصارخ في الأزقة والشوارع وفي الهدى  
والخضر فنفذ هنية رأينا أحسن المدن وأعظمها قد ذهبت آثارها  
المجيلة فريسة النار ورجالها فريسة السيف ونظامها فريسة القلاقل  
والفساد بمناذاة العصاة الحرية الحرية ما أحلى اسم الحرية ولكن ياما  
أفجع ما استعملها الأشرار فاورثوا الألفة الدمار

فباسم الحرية وباسم التسوية رأينا أوربا تمخضت بالدماء  
وتدمرت منازلها وخربت أقطارها لدى تطاير شرار الإصلاح الموهوم  
الصارخ علنا والمنادي جهاراً بكونه نهوض العقل البشري فلم تمخد من  
هذا الإصلاح النار فان خمدت لحظة في الاقطار فانها لم تمخد في  
الأفكار بل ما زال القوم يحاولون آثارها حيثما كانوا وإنما حلوا حتى  
ان ملفق تاريخ الإصلاح الموهوم رام بأساطيره إيقاد نيرانه في الاقطار  
الشرقية فانه وإن كان من المتأخرين بهذا الفن فع ذلك رام إحياء  
مبادئ الأولين فنأدى بحرية الأفكار والأعمال وقد تأسف على هذه  
الحرية لزعمو تغليلها من الكنيسة الرومانية

فلولا سخافة إیراداته وسماجة عباراته لما تعرضنا لتقولاته وتآلاته  
أفلا ينجل أهل الأوهام من افتراءهم على الدين الحق وزعمهم انه مائل  
للبور والظلم فان قصدوا بالحرية ما يقصد بها رعاة الناس وأهل  
الفساد قلنا لهم قد أصبتم فان المسيحية تزدل حرية حولتموها عن أصل



معناها لكن ان قصدتم بزعمكم ان الكنيسة الكاثوليكية المؤتمنة على كثر  
المسيحية الحقيقية تزدل الحرية الحقيقية بحسب اصلها ووضعها وصحة  
مفادها فما انتم الا قوم ضالون على ان للكشلكة الفضل على الجنس  
البشري واليد البيضاء على الالفة البشرية على ما صرح به واحد  
مشاهير ارباب القلم المتأخرين بقوله : ان الدين الكاثوليكي قدم مدن  
اما اعترفت به وما التمدن الا الحرية الحقيقية

فان كنت ايها الفاري الحبيب لا تأنف من مطالعة اساطير ملحق  
تاريخ الاصلاح الموهوم ولا تكن الوقوف على تلك النشرة الاسبوعية  
واستطعت الفاء الاحاط على تلك الاساطير المودوعة فيها رأيت عظم  
اهتمام الملقق المذكور بان يعلن للناس بان الكنيسة الكاثوليكية عدوة  
الحرية وانها قد اعتدت على الحرية بل قد غللتها بقيود الظلم وكفكاف  
شاهداً من اقواله ما نهادر الى ذكر بعضه . افصح النشرة الاسبوعية عدد  
١٥ سنة ١٨٧٢ فترى ذلك الملقق قد ذكر لك شعوباً تنوح بكاء  
من جور الكنيسة الكاثوليكية طالبة الانعتاق والحرية

قال : وكانت بلاد جرمانيا قد اخذت في التقدم في امر العلوم  
والصنائع وشاع العلم بين عامة الناس أكثر مما كان في الممالك الاخر  
..... وحفظوا انفسهم على نوع من الاستقلالية من جهة ايمانهم ولما ظهر  
لم فساد رومية لم يلبثوا حتى طرحوا سلاسل عبوديتها ونيرها الحديدية  
عن رقابهم - اما بلاد سويسرا في ذلك الوقت فكان اهلها ذوا شدة  
وبأس يجهل الحرية الى الدرجة القصوى ولما قصد اساقفتها جواز  
الحد في سلطتهم قاوموهم اشد المقاومة وقاتلوا عن حريتهم اشد  
المقاتلة ونجحوا - اما بلاد هولندا فكانت اول بلاد اوربا بالتجارة وقوة



الحرية اهلها ذوا شدة وبأس وحرية لاسيا للجهات البحر الشمالي وفي تلك الجهات تمكن الاصلاح وغلب ( انتهى )

هذا وقد ضربنا عن ذكر شعوب اخرى رق الملقق لحالها والتي علي عزمها بيد اننا نرى هذه الشعوب التي يثني الملقق على حالها قد سامت روحها حرية زعم هو ان بها سعادتها فلا غرو فان المانيا البائسة قد هامت كل الهيام لتخلع عنها ثوب حرية كاذبة البسها اياه اقوام سلبوا حريتها الحقيقية

فن عبارة الملقق المسيوكة بقالب اوهامو ادخاله روح الاستقلال في الايمان الالهي فهذا تعليم لا يدركه لاموقي ولا منطقي لما فيهم من التناقض البين علي ان علماء اللاهوت والمنطق يدركون وجود الايمان الالهي في عقل ذي استقلال او امة فيها روح الاستقلال لكنهم لا يدركون روح الاستقلال في الايمان

ضرب ان العلماء ادركوا او لم يدركوا وهب ان المنطق وعلم اللاهوت رذلا اقوال الملقق المجبولة بطين التناقض فما الذي يهيمه من ذلك افا انه قد التى مدادا علي قرطاس

فلنرجع الى كلامه عن عطاء الارض الذين اتحدوا مع علمائهم لياخذوا بيد الحرية المظلومة قال في العدد ٢٤: ان اشراف جرمانيا ساعدوا كثيرا في امر الاصلاح واتحد كثيرون من افاضل ابنا جرمانيا اتحادا قويا مع اصحاب العلوم واجتهدوا في انقاذ بلادهم من النير الروماني ... ان اولريخ ثان هوتن الملقب ديموسثنس الجرمانيين بسبب خطبه الماوق طعنا في البابا كان بمنزلة حلفه موصلة الفرسان باسل العلم: ويمكن صاحب تاريخ الاصلاح ان يلقي بالذكور



ابراهيموس الذي ذكر فيا بين طلائع الاصلاح الموهوم  
والابلاغ ثم الابلاغ والاحمال في هذا العدد نتيجة البحوث  
بحث فيها الملفق ففاض قلبه فقررها في اخر عدد ٤١ سنة ١٨٧٢  
تاريخ ١٤ ت ١ وهاك عبارته : فالديانة الباباوية تعتبر ديانة  
وسياسة . من حيث هي مذهب ديني فهي مضحكة ومستمخ على العقل  
البشري ..... ومن حيث هي سياسة فانها فتنة وعدوة لكل حقوق  
الانسان وحرجه ( انتهى )

لله در المؤلفين والعجب من هنر الملهارين فقد اطلعنا على اساطيرك  
وفهمنا تقاريرك فاننا ندعك تخوض وحول الاكاذيب وبحور الاضاليل  
فندعك وما تقذفه من الشتائم ونستشير التاريخ الصادق فاننا نتصفح  
صفحات تاريخ اسند على حقيقة الاحوال وصحة الامور اسنادا لا  
يزعزعه هنر الملهارين ولا يسه تلاعب الملاحيين ولم تكن لتفترى على  
الناس ونطعن ونقدح بالاشخاص اذ من دأبنا البحث في نفس الامور  
وحقيقة الاحوال فنبحث في القول بمعزل عن القائل حتى اذا عارضنا  
الاصلاح وحاربنا الابر وتستانية مدافعة عن الحقائق الكاثوليكية لم  
نمس من يمسكون بهذا المذهب فمعظم ما نبتغيه لولاء اخوتنا ونلحسه  
من لدن اي الانوار ان ينظر اليهم بعين رحمة حتى اذا ما استناروا  
بنور تعاليم كنيسته المقدسة ارتدوا عن ضلالهم وقبلناهم قبلة السلام  
فيا ما احب ان نسكن الاخوة معا

ولما كان من مقصدنا الرد على افتراء صاحب تاريخ الاصلاح  
الموهوم لاق بنا ان نبين اولاً ما الذي كان يقصده ويعلمه رب الاصلاح  
بلفظة الحرية وما هو معناها وما المقصود بها منه



## الفصل الخامس عشر

في راي لوتيروس وتعليمه في حرية الانسان

قال احد الفلاسفة وهو روسو في كتابه في اهل الالفه والسايطان المدني: قد ولد الانسان حرًا معنوقًا فمع ذلك هو مغفل بالقيود: فهذا قول دل على ان قائمة لم يبحث في عقل الانسان بل في اميال الانسان فلم يكن روسو مبدع هذا المبدأ الفاسد بل قد ذهب هذا المذهب كغيره من المنصوحين في سلك الفلاسفة والعلماء وكثيرًا ما رأينا اقوامًا قد زعزعوا اركان نظام الالفه وقلبوا عرش الملوك بمناداتهم بحرية كاذبة حددوها وعرفوها حسب اهوائهم ووفقًا لاغراضهم وكانت كلها اراء فاسدة لم يخذها الناس مبداءً ويجعلوها دستورًا للاعمال حتى ظهرت الابروتستانية اى الاصلاح الموهوم فجمعها جميعًا وجعلها تعليمًا بنى عليه بدعته وكانت اخص اساساتها

فقد غرس لوتيروس غرسة فساد التعليم في الحرية البشرية في كلامه عن الحرية المسيحية التي علم بموجبها ان المسيحي ليس تبعه انسان ولا يخضع لانسان. علم هذا فوقع موقع الاستحسان لدى جهلة اتباعه واخذوا يسبسون بموجبها ولما افتحموا ميادين العدوان اخذ يردعهم ويشرح كلامه قائلاً انه لم يقصد بذلك شيئاً ضد السلطان المدني وسلطة ارباب الاحكام لكن انذاره ذهب سدًى اذ قد صغى القوم لسابق تعليمه وساروا بموجبها على السادات واعندوا على ارباب الحقوق وفتكوا بمواليهم وسلبوا اموالهم على ما ذكرنا سابقاً عن التلاقل التي جرت في المانيا (راجع الجزء الاول الفصل الرابع بنهايه)



غير ان لوثيروس لم يقف عند تعليمه عن الحرية بما تقدم ذكره بل قد علم عنها تعليمًا جنونيًا لا يدخل عقل انسان فلا يخل لادهانك آفانه قال عن الاختيار المعتوق قولاً هزلياً فاه يوعلى سبيل المزاج او في حال احذلم غيظوه وخروجه عن دائمة التعقل لا لعمري بل انما قصد فيه تعليمًا فانه قد علم عن الاختيار المعتوق جهاراً ونادى علناً وقال وكرر المقال وكتب وكرر الكتابة وجادل وماحك وضاد وعارض وبين تبياناً جلياً انه يعلم ويرشد ويعطي مبادي ودستوراً للعمل على ما يؤكد التاريخ الصادق

اما نحن فلا نظن بان الابروتستانت خصوصاً ملحق تاريخ الاصلاح الموهوم يعتقدون اعتقاد امام مذهبهم ويعلمون تعليمه عن الاختيار المعتوق فحاشا لنا ان ننسري عليهم بمثل هذا الافتراء ولقائل ان يقول لنا ان كنتم لا توقنون بان الابروتستانت يذهبون مذهب امامهم بامر الاختيار المعتوق خصوصاً اذ لا يوافق الالفه البشرية ان يكونوا كذلك فلم تتكلمون عنه وتذكرونه في هذا البحث اجنباه قائلين انه قد حملنا على ذلك امران موجبان احدهما جهلنا حقيقة يقين ابروتستانت عصرنا هذا واعتقادهم لانهم لما كانوا لا يعتقدون بصورة ايمان معروفة بل امسى ايمانهم مبهماً اعطوا سبيلاً للعاقل لان يحسن او يسي الظن بهم فلذا التزمنا ان نبين اس تعاليم مذهبهم على ما علمه امام بدعهم. والثاني اننا بايضاحنا حقيقة تعليم ائمة الابروتستانية عن الاختيار المعتوق ندحض افتراء الملحق على الكنيسة الكاثوليكية ونبين فساد مديحه الابروتستانية واثناؤه عليها بقوله: انما انقذت الحرية البشرية واعتقها من عبودية الكنيسة الكاثوليكية. فايضاحاً لذلك وبياناً



لخطاء الملقى في كلا الأمرين أي بافترائوه على الكنيسة الكاثوليكية وإثباته  
على الأبروتستانية يقتضي الاستناد إلى الفلسفة الصحيحة والتاريخ الصادق  
على ما في عزمنا لكننا قبل أن نشرع بذلك يليق بنا أن نذكر أولاً تعليم  
لوتيروس أمام الإصلاح الموهوم بهذا الشأن فنقول

قد علم لوتيروس عن الاختيار المعتوق قائلاً: إن الله تعالى قد  
لاشئ في الإنسان المحرية وإن كل ما حدث للإنسان واحده الإنسان  
كان عن إرادة الله الأزلية الثابتة غير المتغيرة القاطعة الباتة وإن  
الاختيار المعتوق هو اسم بدون معنى وإن الله تعالى هو الفاعل فينا  
الخبر والشر وإن كمال الإيمان قد توقف على أن نؤمن أن الله هو عادل  
ولو جعلنا أبناء الهلاك وجوباً بمجرد إرادته

فلا غرو أن من أطلع على تعليم لوتيروس المذكور قال عن فاه  
بأنه مجنون أو قد قاله وهو غائب عن دأبه المدهى سكرًا أو غيظًا  
وهلم جرًا فأننا نجيب عن ذلك قائلين أن لوتيروس قد علم ذلك  
جهاراً وأودعه في كتاب عنوانه: الاختيار المأسور أي الرقيق: فبجرد  
هذا العنوان دل على ما أودعه لوتيروس في هذا التأليف عن أن  
الاختيار مأسور بأغلال العبودية. والابلاغ من ذلك هو أن لوتيروس  
لم يكف بايداع تعليمه بطون الأوراق بل قد جاهر بالتعليم المذكور  
ونادى به على السطوح وناضل عنه وأسند إلى المبادي اللاهوتية فإذا  
كان ذلك هل تبقى سبيل لعاقلة لاف يعذر أمام الأبروتستانية في  
التعليم المذكور هل توجد حجة أقوى ودليل أعظم يدلنا على حقيقة  
اقتناع المعلم بتعليمه من مناداته به ومناضله عنه وأسندائه إياه إلى المبادي  
العلمية. فهذا ما فعله لوتيروس في تعليمه عن الاختيار المعتوق وإنما



لذكر لك حادثة جرت له ليس نظير نينك المحادثين اللتين جرتا له  
في بارجة الدب في مدينة ينا ومع بلدية اورليندة (راجع البشير ١١٧  
و ١١٨) بل مع احد علماء عصره ومشاهير زمانه واخص خلانه اعني  
يوآرسموس الذي كثيراً ما قد اتى ملفق تاريخ الاصلاح الموهوم على  
فضله حتى نظمه في سلك طلائع المذهب المذكور

### الفصل السادس عشر

في ما جرى بين لوتيروس وارسموس من الجدل  
على حرية الانسان

انكر لوتيروس حرية الانسان فهاج لذلك اولوا الابصار ونفر  
من هذا فساد تعليمه اولوا الافكار ومع ان ارسموس الذي وضعه ملفق  
تاريخ الاصلاح الموهوم في سلك طلائع الابروتستانية كان بمقت  
الجدال ويكره المباحكة وهو من العلماء المشاهير لم يستطع سكوتاً ولم  
يحمل مثل هذه البدعة التي بلاشائها حرية الانسان تلاشي كل الانسان  
فكان ارسموس المذكور من علماء عصره وقد حاز الشهرة بين  
قومه وفي اوربا اجمع واذعن لاقواله اهل البراعة حتى ان لوتيروس  
نفسه قد حاول اكسايه لارائه وتذلل له في كتاباته خوفاً من شهرته  
ومزيد نفوذه (راجع كتاباته الى ارسموس فصل ٢) وكثيراً ما كان  
يتباحث معه ويتخابر لكنه لما قلب المحن على بيعة الله المقدسة واخذ بنشر  
البدع تنحى ارسموس ونفر من تعاليمه حتى انه اخذ يدحضها ويبين  
فسادها بعبارة منطقية واساليب جدلية موزونة بقالب الانتقاد فعندها



هاج لوتيروس وجاش وهاج لهيجانه جماعته في ويتبرج وتودعوا  
ارسموس ومهدوه وكتب اليو لوتيروس بنهيه عن معارضة كنيسته  
واخذ يطعن به ويتري عليه ويهزاه بشيخوخته قاذفا الشتائم عليه حتى  
اهاجت هذه تصرفاته اهل الاديان

قال ميلانكتون حينما لوسكت لوتيروس في سكوته صوف  
لعرضه واني كنت اومل بان تقدمة في السن يجهد فيه نيران الاحتلام  
فقد خاب منا الامل اذ نراه يزدد شراسة مع الالبام فان كان تعالى  
لايسط ذراع المعونة فلا جرم كانت اقوال لوتيروس مشومة العواقب  
(كتابات ميلانكتون فصل ٤ كتابة ٢٨)

قال ارسموس اني كنت اومل بان لوتيروس يصحو عقله ويهدأ  
بلباله بالزواج فكان الامل ضاربا من المحال اذ راياه قد ازداد شراسة  
وما مباحثنا الا مع وحش ضاري (كتابات ارسموس فصل ١٨  
كتابة ٢٢ و ٦١)

ومع هذا كله كان لوتيروس يدعي الدعة والاتضاع وانه حمل  
وديع لاي شيء الظن بانسان (اعمال لوتيروس في الرد على ملك انكلترة  
فصل ٦)

فتاثر ارسموس كل التأثير فبعد على نزول الميثاق والقتال  
ماسلحة الجدل وقد دار الكلام على حرية الانسان المذكورة من  
لوتيروس فاخذ ارسموس اولاً باعتبارات تخذل المبدعين جميعاً ثم  
تكلم عن لوتيروس وعن تعليمه في الحرية واسند كلامه على آيات كتاب  
الله وفقاً لطلب خصمه قال :

لم يؤمن الناس باقوال رسل الله الا لكون هؤلاء الكرام قد اثبتوا



تعليمًا علموه بفعل المعجزات وصنع الايات وقد راينا في هذه الايام اناسًا  
اشغوا ان يؤمن الناس بهم ويتعاليمهم لمجرد دعواهم بانهم من اولي  
العقول . فقد راينا رسل الله يشغون المرضى ويقبضون الموتى ويمخون  
موهبة اللغات بوضع الايدي حتى امن الناس باقوالهم هذا ولم يكونوا  
يعلمون تعاليم جنونية اما الان فاننا لم نر احد الذين يعلمونا امورًا  
جنونية محضة قد اشفى ولو حمارًا اعرج وحبلًا انهم مع عدم صنعهم  
الايات كانوا يستسيرون سيرة الادباء ويتصرفون تصرف العقلاء .  
واذا ما سألناهم ان يستسيروا سيرة نمونجية تليق بروح الديانة المسيحية  
اجابوك قائلين : ان الانسان يتبرر بالايمان لا بالاعمال . واذا ما سألهم  
صنع الايات قالوا ان زمان المعجزات قد عبر وان الكتاب المقدس  
واضح جلي من ان يقتصر للايات . اه

ثم اخذ يبحث في نكران لوتيروس الاختيار المعتوق ويدحضه  
مستندًا الى الاية الالهية في حزقيال النبي (٢٣ : ١١) حيث قد ارسل  
الله تعالى نفسه نبيه المذكور ينذر شعبه قاتلاً : قتل لهم حي\* انا يقول  
الرب الاله لن اريد موت الماقي بل ان يتوب الماقي من طريقه  
ويجيا . ارجعوا ارجعوا عن طرقكم الرديئة ولماذا تموتون باييت اسرائيل :  
فقد رذل تعالى بهذه الاية المجلية كل ترفعات يترفعها اقوام في الاختيار  
المعتوق وابان بان الانسان وان وقع في لجة الاثام يلتزم بالنهوض من  
سقطته اذ ان ذلك منوط به ومتوقف على ارادته وانه تعالى لا يريد  
هلاكه بل خلاصه فيجيا برجوعه عن طريقه الرديئة . وبناء عليه اخذ  
ارسيموس يبرهن قاتلاً : فاذاً مع تدهورنا في لجة اثمنا ما برحت  
حربتنا غير مثقلة ولا محسوسة فاذاً نحن ارباب اختيارنا ولا كما كنا



تملك بذنبنا فإذا للخطاي السلطان لان يصلح نفسه بمعونة الله والآل كان  
الذنب على الله اذا مات الخطاي غير نائب او اقله فما كان يحق لله تعالى  
ان يوجب الخطاي المأسور المحررة على عدم ارتداده اليه  
فهل لعاقل ان يجتج على هذا البرهان السديد والحجة الراهنة  
والسيف البتار فمع ذلك لم يرتدع لوتيروس ولم يخر بل ما برح  
مصرًا على غيوه موبدًا مبداه الفاسد الذي هو اس بدعته فالتفت الى  
ارموس وقال : اني عليم بما يجعلك ان تنفر مشأرا فمالك قد استندت  
الى النطق البشري والحال كثيرًا ما كان ذلك يؤثر بي حتى اني  
قنطت آيسًا فاستفدت من ذلك ان في الناس فائدة اذ انه يقود الى  
النعمة . اه

ومع ان نتائج اليأس هائلة فقد رضي المبدع بها . فاكفانا ما قد  
علم ضد حرية الانسان . اما ان طريقة سلكها تاييدًا لازمامه فقد  
عهدناها فيه فانه اخذ يشتم خصمه ويهينه وينعته بكافر وجاحل وهلم  
جرًا من القذف المشين ولم يكتف بذلك بل اخذ يستعمل آيات الله  
كفرًا ونفاقًا وقال لخصمه اراك تعتمد على النطق ولا مدخل لهذا  
النطق في المسألة واخذ يجارب الاختيار المعنوي ويقول ان الانسان  
لا يستطيع الا ان يخطي وما قاله الرسول المصطفى في ان يصلح انفسنا  
ونخلع عنا الانسان العتيق حولة المبدع عن روح معناه واستعمله هزًا  
وسخرية وقال عن رسل الله الكرام : انهم في نهم هذه الايات كانوا  
يقولون لنا في انفسهم افعلو ان استطعتم لكنكم لا تستطيعون  
لعمري هل توصل ائيم الى مثل هذا الاثم الفظيع هازنًا بايات الله  
وبرسل الله . فعلى كل قد تاكد جليًا ان لوتيروس قد علم ضد الاختيار



المعتوق واثبت ان لاحرية للانسان وان الاختيار البشري رقيق  
مأسور وقد تغلل بالقيود

## الفصل السابع عشر

في ان الكنيسة الكاثوليكية انقذت الحرية وصانتها  
من اعتلاء الابروتستانية

قد انضح لدى الملاء بالبراهين المسنودة الى الادلة الراهنة والمجج  
الساطمة اراء الابروتستانية بالحرية البشرية وفساد تعليمها في الاختيار  
المعتوق وقد رامت اتخاف الجنس البشري بهذه البدعة المادمة اركان  
الدين والالفة بل والملاشمة ممة الانسان من الانسان فلا يجبل لذهن  
القاري بان ذلك التعليم المنسود قد علمه لوتيروس وحده وانفرد به  
برائويل قد حذا حذوه سائر ائمة الابروتستانية حتى فاقوه ضللاً بهذا  
الشان وهاك ما كتبه كلفينوس في كتابه ضد الجمع التريديتيي قال :  
من قال ان الحرية التي نتمتع بها هي اسم بدون معنى قد ضمن له مقاله  
المسيح نفسه واغصينوس عينه : وقد كرر هذا التعليم في اكبر تصانيفه  
المدعو اينسيتوسيون جز ١ فصل ٤٥ وهل تعجب اذا سمعت  
ميلانكتون ينادي صارخاً : ان خيانة يهوذا هي عمل الله نظير ارتداد  
بولس : فلم تعجب من يعجب اذ قد ساغ له العجب . اما نحن فاننا  
لقائلون ان ذلك تعليمًا علمه ميلانكتون وذكره الجمع التريديتيي  
بحروقه ليحرقه فاذا كان ذلك افما انها لتخفة ثينة ومنه جزيلة رار  
المذهب الابروتستاني ان يتخف الامم بها لكن اذا كنت قد رايت



ميلانكتون وغيره من ائمة الابروتستانية قد عدلوا فيما بعد عن غوهم وشاهدت اوربا قدر ذلك وشرائعها وخصالها وطوبى هذا الانباع فلا تنسب ذلك الى النطق وحده بل انما قد نتج ايضا عن مفعول تعليم الكنيسة الكاثوليكية القويم الذي كان قد تاصل من قدم الایام في عقول الامم وقلوبها

فقد افترى ملفق تاريخ الاصلاح الموهوم على البيعة الكاثوليكية ورام ان يلبسها ثوب العار الذي فصلته الابروتستانية على جسمها اي انه قد حاول الفاء اللوم على الكنيسة المقدسة بكونها قد اسرت حرية الانسان بيد ان هذا الاسر والعبودية كان ثمرة تعاليم مذهبه . اما عن تعليم عروسة ابن الله وخازنة كنوز ايات الله عامود الحق المتين فدونك ان تصحح اليه سمعا واذا ما ادركت معانيه وفقحت بما فيه احمدن المولى الذی اقام بيعته المقدسة حارسا بحفاظ عن ودیعة الحق فلم ترعز عها ارباب الاميال البشرية وعواصف اضاليل الانفس الشقية بل قد قامت في وسط ذلك الهيمان وتلك العواصف هذه صخرة الايمان وسدت افواه المبدعين ورفضت تعاليم المحدثين ووطدت اركان الحق المبین فرسمت في القانون ٥ من جلسة مجبعتها التريدين في المقدس السادسة مدافعة عن حرية الانسان ضد مذهب الابروتستان فقالت : من قال ان حرية الانسان بعد سقطة ادم قد انطفاقت او قُتلت او ابها اسم بدون مسي فليكن محروما : ثم ولزيادة تبيان تعليمها القويم رسمت في الفصل الخامس من الجلسة المذكورة مصرحة : من قال ان ليس في وسع الانسان ان يدبر نفسه . . . . بنوع ان تكون خيانة يهوذا عمل الله فليكن محروما : واخذت من ثم تسند تعليمها الى



آيات الله الشريفة على ما رأينا انفاً من ارسيموس نفسه فكررت برهانها  
قائلة: ان كانت اسفار الله نخبنا على الارتداد فلا غرو انما تذكرنا  
في الوقت نفسه بموهبة الحرية الممنوحة لنا من سحابة الالهي  
اسمعت كلام البيعة المقدسة وفقهت تعليمها الصريح الباث الجازم  
والقاطع متون الضلال بدون ان يتعرض لمس المضل. ارايت كيف  
انما قد ادرجت في قوانينها قول الابداع فردلته وضربت عن اسم  
المبدع فلم تسمه فمحت كلام لونيروس وكلفينوس وميلانكتون بقوة  
آيات الكتاب ولم تسم شخص المبدعين المذكورين فما ذاك الا لانها  
تقيم دائماً على عظمتها وتذكر دائماً انها ام فلا تسم العقوقين في مسها  
كفرهم

فقد ترتب على العاقل ان يمجّد المولى على قيام صوت يبعثه  
المقدسة مقام صوته الالهي محافظة على تعليمه الانسان واحسانه نحن  
الانسان اذ قد اغتدت الكنيسة بهذه مراسيمها الالفة من الانحطاط  
وصدت الظلم عن ان يفتك بالحرية فصانت العقل من تشوش يعتريه  
اذا ما علم بان لاهرية له يدبر بها ارادته. وان هام بيعة الله المقدسة  
الذي اقترى عليه ملتي تاريخ الاصلاح الموهوم زاعماً بانه عدو الحرية  
قد نادى ضد تعليم المذهب المذكور فمنع هجوم الحالة البربرية على  
الافكار وانقذ الاداب والشرائع والالفة ونظامها معاً وان في مدافعة  
حبر الاحبار عن حرية الانسان صيانة مقام الانسان وفي محاماته عن  
حقيقة الوديعه الالهية حيوة التمدن الحقيقي وصونه من اعتداء اهل  
الضلال وفساد الخصال



## الفصل الثامن عشر

في ان الكنيسة المقدسة قد علمت دائماً وحافظت ابداً  
على حرية الانسان

لما كانت ملقى تاريخ الاصلاح الموهوم قد افترسه على البيعة  
الكاثوليكية المقدسة بقوله انها عدوة الانسان وحرية اقتضى ان  
نبين له فساد مقالواذ ان بيعة الله المقدسة قد حافظت دائماً حكمها وفعلاً  
على حرية الانسان بكل الانحاء وجميع الوجوه . قد اخطاه العلامة  
كيزوت اذ انزل في تاريخ المدن العام في اوربا ابنا البيعة المقدسة  
متزلة الرومايين الاولين زاعماً بان كلا الطرفين قد حرما الحرية  
العربية واخذ يصف لنا المؤمن كمتفرق في بحر شركة الكنيسة وقد  
خصص لها ذاته تماماً وكالاً واستعد لان يضحي نفسه لاجلها حتى انه قد  
سعى وتصرف وفقاً لصالحها بمعزل عن كل صالح لخصوصي . هذا  
ما زعمه كيزوت وفي ذلك خطأ فظيع لكنه لما كان خطأ قد نشأ  
على سبيل العرض عن مصدر حق اقتضى بيان الكيفية بتميز التعاليم  
والاعمال رفعا للاشكال

فلا جرم ان المؤمنين كانوا شديدي التعلق بالكنيسة المقدسة  
حين اشاعها ولقد طالما سمعناهم ينادون بكونهم اذا ما انفصلوا عن  
شركتها برحوا ان يكونوا تلامذة يسوع المسيح الحقيقيين ومن المؤكد  
العاري عن كل اشتباه انه وفقاً لما قاله كيزوت قد وجد في الكنيسة  
المسيحية نمك خاص بشرائها ورغبة شديدة باثثار ملكوتها لكن لا  
سبيل للقول بان مصدر هذه الشعائر ويسوعها كان مجرد روح



الشركة بمعزل عن صالح الانسان الشخصي اي نعم كان المؤمن عضواً  
للشركة لكنه قد اعتبر هذه الشركة وسيلة تمكنه من بلوغ سعادته  
الابدية وكانت لديه شبه سفينة احدى داخلها في قصف عواصف بحر  
العالم وهيجان امواجه ليصل بالامن والسلام الى ميناء الخلاص وانه في  
تأكله ان لا خلاص له خارجاً عن الكنيسة لم يقصد في ذلك تخصيصه  
لها بل تخصيصه بها لاهو . فكان الروماني القديم مستعداً لان يضحي  
نفسه وصالحه لاجل وطنه اما المؤمن فيستشهد لاجل ايمانه وفي ذلك  
كل صالحه وكان الروماني يموت لاجل وطنه اما المؤمن فيموت لاجل  
الاهو لا لاجل الكنيسة فهذا تمييز لا بد منه في مثل هذه المسألة الدركة  
المختلفة العلايق حتى ان ادنى لبس فيها شاه القود الى اضاليل فظيعة  
فلما كانت الحقيقة قد انضمت وقد تبددت سبل الاوهام سطعت  
انوار تعاليم بيعة الله المقدسة عن حرية الانسان الشخصية وانها لحرية  
لقد طالما دافعت عنها وصانتها البيعة الكاثوليكية في المدن المسيحية  
لا بد من نظام الفة ينضم الانسان اليه لكن يقتضي عدم استغراق  
الفرد بمجسم الشركة لئلا يجرم فعلة المخصوصي حال كونه جزءاً في انضمام  
المؤمن بسلك شركة الكنيسة وكونه عضواً لها قد حبت فيه الحرية  
الفردية وامسى رباً على جميع اعماله ومدبراً قوي نفسه بدون اثلام حقو  
بهذه الشركة المقدسة التي من اخص ساتها صيانة حرية افرادها .  
كيف لا وقد حافظت على تعليم الاله الحق ونطق هام هذه الشركة  
المقدسة بتلك الاية المرعة فرائض سلطان عظماء الارض اذ قد  
وضعت له حداً فلن يتجاوزه الا وقد داس طريق الاعتداء والظلم .  
فاجاب بطرس والرسل وقالوا : ينبغي ان يطاع الله اكثر من الناس



(اعمال ٥ : ٢٩) . فلهذه اية علوية صرحت بحرية الانسان الشخصية حتى اذا ما اعندت عليه السلطة البشرية بامر حرية ضميره دافع عن هذه الحرية المعطاة له من الله خالقه والمحافظة عليها بمعنه المقدسة خازنة اقواله

قال ملفق تاريخ الاصلاح الموهوم عن الكنيسة الكاثوليكية .  
ومن حيث هي سياسة فاتنها فتنة وعدوة كل حقوق الانسان وحرية  
( نشرة اسبوعية في اخر عدد ٤١ سنة ١٨٧٣ ) . فها من تدعي ان  
مذهبك الابروتستاني قد اعنق حرية الانسان قل لنا كيف يسوغ  
لك ان تدعي ذلك وقد اعددت فعل المؤمن المانع عن حرية  
الشخصية من ظلم الظالمين عصيانا واحسبت ببيعة الله المقدسة عدوة  
حرية الانسان حال كونها تعلم المداخلة عن حريته وتحافظ دائما على  
حريته . فقد انزل الله ابته الشريفة في هذه الاقطار وبادى بها بطرس  
والرسل الكرام على رؤوس الملا وعلمتها ودافعت عنها ببيعة الله المقدسة  
مدى الادهار صيانة لحرية الانسان واذا من بعد مرور نحو عشرين  
جيلا قد نهض نبي جديد في هذه الاقطار واحسب العمل بموجب هذه  
اية الله عصيانا واقتري على كنيسته المحافظة عن الحرية زاعما انها تغفل  
الحرية بقيود الاستعباد . لله دهره من منسر تعليم كتاب الله وتفسير اقوال  
رسل الله



## الفصل التاسع عشر في حرية ضمير والكنيسة الكاثوليكية

قد علمت الكنيسة الكاثوليكية دائماً وأبداً ومكنت في قلب الانسان وايدت حقيقة هي اخص الحقائق وهو ان للانسان فروضاً وجب عليه تقيدها ولو اقتحم المخاطر وداس القوات المجهضة والبشرية معاً فان الانسان قد مخلق لغاية عظمى وان العمل نوالاً لهذه الغاية الجليلة هو فعل تنحضي وجب على كل انسان مباشرته فلا يسدسده في ذلك انسان اخر اذ قد وقعت مسئوليته عليه وحده دون غيره من الانام . فلذا لم تر قط قبل ظهور المسيحية الا ابناء الكنيسة الكاثوليكية وحدهم كباراً وصغاراً نساءً ورجالاً من كل مصاف ورتبة قد ناضلوا ودافعوا عن حرية ضميرهم ولم يفوها بما يس مبادي ضميرهم فند اقتحموا الاخطار وركبوا متون الاهوال وداسوا اشواك جميع المصاعب والهز بغير الشجاعة وعجيب البسالة ولم يتسلحوا بالحراب ويتقلدوا السيوف البتارة ويغصنوا في الحصون المنيعه ويكمنوا في المواقع الحصينة ولا تنحسوا بصوت البوق والنفر ولا بعزف الموسيقى الحرة بل قاموا على قدم وساق امام المحاكم ومحضره الحاكم وداخل السجن مدافعين عن حرية ضميرهم وقد نشروا راية الثبات وشروا على ساعد الهمة والنشاط واعربوا عن شعائر النفس الالية واخروا قوات المعتدلين بسامي تعاليمهم وشهامة قلوبهم ثابتين على حرية ضميرهم

فن عثر في هذه الايام على صحف الاخبار المتواردة الى هذه الاقطار



راى في هذا العصر والزمان ان قد اوقدت نيران المحرب على حرية  
 الضمير الكاثوليكي فاسرت اساقفتهم وسجنت كهنتهم وتوعدت شعوبهم  
 في اوربا وامريكا حتى علمنا ان في البريزيل قد حكم على اسقف  
 كاثوليكي بالسجن ومباشرة اعمال المسجونين ومع ذلك راينا الاسقف  
 المشار اليه قد اقفى اثار اراكة الكنيسة في اوربا مدافعة عن حرية ضميره  
 الكاثوليكي فيناضل اراكة البيعة في هذا العصر عن حرية الضمير كما  
 قد ناضل عنها في مرور الاجيال السابقة معزفوا الايمان وكما قد دافع  
 عنها في هذه الاقطار الشرقية مصابيح الكنيسة وعواميدها القديسون  
 غريغوريوس الكبير والذهبي الثم واثاناسيوس وباسيليوس وفي ذلك  
 دليل واضح وحجة راهنة على ان حرية الضمير الكاثوليكي واحدة لا تتغير  
 فدافع عنها اراكة الكنيسة وعموم مؤمنيه

١ فقد اخطأ اذا من توم انه يرههم بالمواعيد ويرعهم بالخواف اذ  
 لا يدري بان حرية الضمير اذا ما ساعدتها النعمة الالهية لا تقوى عليها  
 قوة المعتدلين هل زعم المختصون ان قوة الله قد انحطت عن ذي قبل  
 فان الذي شدد قوى مختاريه في ازمة سلفت ما زال يعضد  
 ويقوهم الى منتهى الاجيال وانهم لا تكالم على قدرته الضابطة الكل  
 ونعمتوهي السلاج الذي لا يتلم بدافعون عن حرية ضميرهم الى اخر قطرة  
 من دماهم . وانك اذا ما اشتد الاضطهاد وازداد الاختصاص نرس  
 منهم ما شاهدته هذه الاقطار الشرقية في عهد القوة الوثنية . ففي  
 جنوبي ارض فلسطين بالقرب من بحر الموت بقعة عقيمة لا تعطي اثارا  
 غير انها خصبة بالمعادن ففي اخر الحيل الثالث وقد اشتد اذ ذاك  
 اضطهاد ديوكليتيانوس قيصر راينا جماهير الاساقفة وكنايب الكهنة



ويحافل المؤمنين قد حكم عليهم بحفر تلك المعادن ليكفروا بحرية  
 ضميرهم ولجل ان يزيدهم المقتصب نكالا امر بقطع احدى اعينهم  
 وقطع قيود ارجلهم وبذلك يجبرهم على الإقامة داخل تلك الحفر  
 العميقة . فترى ما الذي ناله المقتصبون وماذا حاز المظلومون فقد  
 افادنا التاريخ ان اولئك جنود الدين الابطال قد قاسوا مر النكال  
 محافظين على حرية ضميرهم الى ان قام قسطنطين الملك فاعتجب من  
 تجلدهم وانذهل لصبرهم فنهض لما رأى اولئك الاساقفة قد جلسوا في  
 المجمع النيقاوي وقبل اعينهم التي احملوا قلما مدافعة عن حرية ضميرهم .  
 ولما كان شدة ذلك الاضطهاد قد آل للفخر ونالت بعده الكثرة راحة  
 املنا نهاية اضطهاد هذا الزمان فلا تلبث بيعة الله ان تحوز نصرا وينال  
 ابناءؤها فخرا ومجدا

## الفصل العشرون

في مدافعة النواب الكاثوليك عن حرية الضمير

في شوري بروسيا

عينا تحاول الاغراض المخترقة والاميال المفسودة ومحبة الدنيا  
 واموالها اطفاء نور الحق اي نعم ان هذه الاميال بعضا او كلاً تحاكي  
 غيوماً ترتفع في الافق فتجب انوار الشمس عن اعيننا برهة لكنها لا  
 نستطيع ان ثلاثي شمس النهار ولا يجل لذهن انسان انها غيوم نجب  
 الشمس دائما فانك في ساعة لا تنتظرها ترى ملكة الافلاك قد سطعت  
 فضسحت غيوماً كنت تخالها دائمة فهكنا قل عن حقائق الدين الحق



وإحصاء حرية الضمير التي نحن في صددتها فقد نوح اقوام ان انشغال  
 اهل العصر بامر ديارهم واغراضهم السياسية وعدم الالتفات الى امر  
 الدين تغطي سراج الحق المبين فلم يكن الحق ليسكت عن سلب حقوقه  
 بل قد ايقظ الضامير فنهض جبابرة الحق فدافعوا عن حقوق هذا الحق  
 وكفانا شاهداً بأمر حرية الضمير ما يجري في هذه الايام في نفس عاصمة  
 ممالك المانيا حيثما نوح قوم ان سطوة السياسة وفلاح العلوم العالمية  
 قد لاشت حرية الضمير ودفتها في قبور السيان فقد نهض نواب  
 الامة الكاثوليكية في شوري بروسيا ودافعوا عن حق حرية الضمير  
 الكاثوليكي مع تأكيدهم حال ضعفهم وعظم قوة اخصامهم فضلاً عن  
 كون عتصرهم قد اسمى فريسة الاضطهاد قال احدهم وهو مسيودي  
 مالنكرودست نشرته الصحف الالمانية وهي الجرمانيا وغزته سالسبورج  
 وقد وجه خطابه نحو نواب الشوري : سادتي لا غرو ان امر الدرهم  
 والاموال ما برحت دائماً حتى وفي هذه الايام تشغل الالمان غير ان  
 هذه وان كثرة الاهتمام بها وعظم احتشادها ما برحت صوامح دونية  
 لكونها مواد دونية وقد استخدمها البشر لصوامح دونية ففي هذه الشوري  
 قد طرحت مسائل اعظم واسمى وهي مسائل التعليم وحيوة الكنيسة  
 الكاثوليكية خصوصاً حرية الضمير الكاثوليكي وقد نادى بها اراكنة  
 بعة الله المقدسة فان ناظر الاديان قد تكلم في خطابه في هذه الشوري  
 عن اساقفتنا الكاثوليكين بما لم تكن نتظره لعمرى ان كل من لم ينطفيء  
 نور حرية الضمير في قلوبهم يشهدون علناً بكون اساقفتنا اطلاقاً  
 يدافعون عن حقوق الحرية فكيف لا ندعوهم جازع وقد خاضوا  
 مبادىء المدافعة عن هذه الحقيقة الغراء في عصر قد اغتت سمات الرجال



من قلوب رجاله . اهـ

وقال النائب دي ريشنسبرجر ان شعبنا الكاثوليكي قد اقتفى اثار اساقفته الكرام ومن نوم بان الاسقف الكاثوليكي يستطيع ان يجيز الاحكام المطروحة في هذه الشورى فلم يعلم هذا المتوهم ما هي الكنيسة الكاثوليكية ولا ما هو اسقف كاثوليكي . فان الاسقف الكاثوليكي راع ببذل نفسه عن خرافه وليس باجير بفرها بما متى رأى الذئب مقبلاً . هذا وترى ما الذي يفعله اساقفتنا الكاثوليكيون لعمرى انهم انما قد عارضوا معارضة اصولية شرعية متى رأوا الدين والاداب تعارض ضرورياً من الاحكام وما لاقى بنا ان ننادي بوعلتنا اذ لا يخلو نشره من جزيل الفائدة هو انه متى رأيت نور الايمان قد انطفأ من الضامر ولم يهد خطوايها قام طيب حريق الكومونيين وانارها ودبر خطوايها . اهـ

وقال مسيو فيندهورست : سمعنا ناظر الامور الدينية بلومنا واساقفتنا لكوننا نعتمد على هام الكنيسة المقدسة في رومية بأمور ضمائرنا فليعلم الناظر المشار اليه انه انما قد لامنا لكوننا كاثوليكين وليعلم ايضاً ان خطاباً خطبه وقد اطلال فيه الكلام وأكثر الاسهاب انما كان مناره على مسالة واقعة تحت المجثال فرام ان يبرهن صحة دعواه بنفس دعواه اذ انه في كلامه عن الاحكام الدينية اراد ان يقنعنا بها باسناد حجه اليها فقد سمع الكاثوليكي مذ ساعه انشاء الكنيسة نفسها مثل هذه الحجج قال اليهود في طلبهم رفع المسج لاسمهم السجود ان لنا شريعة وبموجب شريعتنا موتاً يموت . اهـ

قد فاه هولاء النواب الكرام في شورى الامة ودافعوا عن الحق علناً وعن حربة الضمير جهاراً مع تاكدهم بان الاكثرية ضدكم وانها



نحتم بعددها وسطوبها ونفوذها غير ان ابن الايمان قد حاشى عن  
حرية ضميره بل الاحترام ولم يتجاوز حدود الاداب الانجيلية فذافع  
وبرهن مؤملاً دنو ساعة النصر بنعمة اله النصر

## الفصل الحادي والعشرون

### في حرية الافكار

قد تكلمنا عن حرية الضمير الكاثوليكي هات الآن نبحث في امر  
حرية الافكار وهي مسألة قد اشغلت افكار هذه الاعصار وقد خاضوا  
مبادئها وان هم الاثابيون في تيه الضلال فهم ملقون تاريخ الاصلاح  
الموهوم قات دأبه الطعن بالكنيسة الكاثوليكية قائلًا عنها انها عدوة  
حرية الافكار ليس بامر الدين فقط بل بامور اخرى واخذ يتكلم عن  
الحرية المذكورة ولم يتضح من جميع ضروب تعبيراته ماهية هذه المسألة  
لكونه لقد طالما استعمل الفاظًا مبهمه وعبارات شابهة اللبس فعاد  
كلامه في حرية الافكار كهذه الحرية في عقول اهل الضلال ولما  
كانت هذه من المسائل الجزيلة الاهمية اقتضى البحث فيها في فصل  
مختص وقد جاءت نسقًا ومجملًا بعد حرية الضمير ولما كانت من  
شروط المجدال الصحيح بيان حدود القضية بينا قضيتها هكذا: هل  
للانسان حرية الافتكار: فنصدنا بهذه الحرية استعمالها داخل ضمير  
الانسان ولم يعلم به احد سوى الله وحده ولم نتعرض الآن الى حرية  
نشر الافكار قلنا او شفاها

قلنا لمن يدعي حرية الافكار ان قصدت في ذلك باصاح ان لا



بعارضك معارض في فعل حريتك داخل مقنس ضميرك اي لا يشارك  
فعلك هذا فعل اخر اجنبي فيوثق حريتك داخل مقنس ضميرك  
فتلك ليست بمسالة نجحت فيها وتختلف عليها اذ ان فعل حرية الانسان  
لا يجبره طبيعياً فعل اجنبي بل انه فعل اختياري معتوق لم يتقيد بقيد  
طبيعي اصلاً انما بحثنا في انه لا توجد شرائع يخضع لها الفكر في ابعائه  
لثلاثته في فباقي الضلال وهل يباح للفكر ان يدوس محك الصواب  
ويسد اذنيه عن مشورة النطق وهل يباح للفكر ان لا يلتفت الى ذلك  
المبدأ الصحيح وهو ان موضوع البحث في الحقيقة وهل يسوغ للانسان  
ان يتغاضى في بحثه عن المبادي الادبية ويطلق العنان لمجوار افكاره  
فيخوض ابما ميادين كانت بدون التفت الى الحقيقة والى المبادي  
الصحيحة . فانه في كلامنا عن حرية الافكار قصدنا حرية صوابية  
مضروبة على محك العقل الصائب ولم نلتفت الى ما يزرعه اقوام  
ان ليس لحرية الافكار حدود تقف عندها ولا تتجاوزها كان الطبيعة  
وخالق الطبيعة لم يضع حدوداً لهذه الحرية الطبيعية بل قد اطلق لها  
العنان فنجول حيث شاءت فليذهب اهل هذه المذاهب آية مذاهب  
شاوا فليس للانسان حرية ان يدوس بها ميزان العقل والصواب  
ويتجاوز حدود المبادي الازلية وصالح الافراد والالفة وبناء عليه  
حصرت قضية حرية الافكار داخل حدود ولم تلبث قضية عامة  
ومبهمة يحار فيها الفهم ولا يدركها اولو العقل  
ولقاتل ان يقول كيف تأملنا مسألة حرية الافكار رأينا الكاثوليكي  
لا حرية له فعلاً اذا ابا الكاثوليكي تحدد وتعرف قضية حرية الافكار  
فنم التحديد والتعريف لكنا رأيناك لا حرية لك لان تنكر اي انك



قد عدت حرية الافتكار فعلاً فنقول هل يسوغ لك بموجب مذهبك ان تشك باحدى عقائد دينك المحددة من كنيستك التي تحرم على الكاثوليكي حتى خفيف الشك بامر الدين فيما انها تعطي للابروستاني الحرية المطلقة بان يشك في مذهبو فما قولك في ذلك

قلت لما كانت المسالة ذات اهمية وقد نزلت ميدان البحث فيها جاوبت على رغبة المعترض في كل ذلك وبينت له حقيقة حرية الافتكار بالرجل الكاثوليكي والابروستاني في ما تعلق في محض العقائد الدينية المحددة من الكنيسة وما زادني رغبة في ذلك علي ان اهل العصر قد هاموا بهذه حرية الافتكار حتى داسوا كل ما قيدها فامست وباء سطي على عالم الدين والاداب بل على العلوم الراهنة بيد ان القوم قد توهوها عطراً انتشر عرفه في الافاق فاخذوا يستنشقون ذكراً رائحتها ولقد طالما رأينا الهواء الطيب قد حمل مواد الرباه فقتل مستنشقيه وهم يتلذذون بلذة طيبه

ان مسالة حرية الافتكار سائرة على قدم وساق في اقطار الكنزة غير ان اقطار الشرقية الكثيرة المحب في الامور الدينية لا بد من ان يرضيها الاطلاع على الحقائق الكاثوليكية بشأن هذه المسالة بازاء الغائم الابروستانية وعليه اقتضى البحث فيها تديباً للارهام وحسماً للجدال غير ان القول انه لا يباح للكاثوليكي ان يشك في حقائق مذهبه بيد انه يسوغ للابروستاني الشك في تعاليم بدعته بلوح في اول وهلة من الغرائب لكن اذا ما امعن العاقل النظر وتبصر بحقيقة الامر انفسع عن اعينه البرقع واقتنع كل الاقتناع بصحة هذه الدعوى وهاك شرح الكينية فلا غرو ان الكنيسة الكاثوليكية لدى ظهورك في العالم لم تهرمن



معك يا ابن الإيمان بل انه حالما ففجعت عينك الى الدنيا ورفعت انما ظلك الى السماء الاطلس ففجعت هذه الكنيسة امام اعينك سماء النعمة ولما صبحت المرة الاولى مناديا اياك في الارض علمتك بان تنادي ايانا الذي في السماوات ولما تعلقت بشدي امك وتسميت لك وبسمت لما خلقتك على ام في السماء حاملة على ذراعها طفلاً هو فادبك فناديتها قائلاً : السلام عليك يا امنا بل انما باعلانها لك مريم وولدها قد علمتك اخص اسرار الدين واهها سر التجسد الالهي فعلى هذه الصورة نموك في الإيمان كموك في السن

فهذه الحقائق الدينية هذا الارث الشرعي الذي ورثته وعلمتك اياه الكنيسة المقدسة منذ دقيقة وجودك في الحيوة لا يسوغ لك ان ترتاب بصحتها شرعاً بل ان الإيمان والرجاء والتعاليم التي تعلمتها من الكنيسة قد ثبتت على حجج راهنة وإدلة ثابتة ولا تحتاج لاطمئنان افكارك لان تخفها العقل ويصدق على صحتها (١) وفي المثل الاتي ما بوضع حقيقة المقال

(١) قلنا ان تعاليم الدين الحق التي تعلمها بيعة الله المقدسة لاولادها لا تنفرد الى التحقيق لكن لا يخال لعقل عاقل ان هذه الحقائق عارية من البرهان والادلة فان اله الحق هو الذي علمها وبشر بها وارسل رسله ليعلموها واعطاهم سلطانه لفعل الايات تأييداً لما يعلمون . فقال وهو اصدق الناقلين : وهذه الايات تنبع المؤمنين اسمهم باسمي يخرجون الشياطين الخ فاذا كانت هذه التعاليم حقاً لمصدرها الحق وتأييدها بمجرات اله الحق هذا وامر تعالى ان يؤمن كل انسان بتعاليم رسوله الكرام لانه ارسلهم ويتكلمون باسمي ولا حرية للانسان لان يقبل او لا يقبل بهذه التعاليم بل يلتزم بان يؤمن بها كل انسان لانه تعالى قال : اذهبوا الى العالم اجمع واكرزوا بالخطبة كلها : ولم يستثن انساناً وقلنا ليس لانسان الحرية لان لا



لما كان الانسان قد خلق لاجل حياتين احدهما حياة الدنيا والثانية  
حياة الآخرة قد اخص طبعاً بالثنتين احدهما زمينة والثانية روحية وبكل  
من الالفتين نواميس خاصة بها وهذه النواميس يخضع بنو البشر اجمع  
ولكننا الالفتين فروض واجبات وجب عليه تقيدها فإني واجبات  
الالفة الزمنية الملتزم الانسان بالقيام بها وكيف يتوصل الى معرفتها  
فان هذه الواجبات تعلمها له شرائع الالفة التي اصبح هو من اعضائها  
وهذه الشرائع هو عين نظامها الشرعي وبدونها لا قيام للالفة وقد  
علمها السلطة وثبتتها وامرت بالخضوع لها فلا يجهلها انسان ولا يسوغ  
لانسان الاحتجاج عليها بل وجب عليه ان يذعن لاحكامها طوعاً أم كرهاً  
ولما كانت المسألة بين ابن الكشركة وابن الأبر وتستانیة اخترنا مملكة  
كان اعضاء الفئتين من كلتا الملتين وقلنا هب ان الالفة كنت انت من  
اعضائها هي فرنسا او انكلتة او المانيا وهب انك قد جلست قاضياً  
في احد مجالسها وقام لديك مجرم لتثبت في امره وتحكم عليه لذنوب  
ارتكبه وقد انتهت عنه شرائع البلاد واخذ يذفع عن نفسه لدى ارباب  
الحكمة قائلاً : ان امرأ احضروني الى هذا الديوان لاجل فلا انكر  
بل اقر معترفاً بانني قد ارتكبه غير ان هذه الالفة التي تناوم الدعوى  
عليّ بسببه ما هي وما هي الشرائع التي تشجبوني بمخالفتها ومن هم المشترون

يؤمن بها او يشك بصحتها ليقولوا تعالى : من امن واعتمد حلص ومن لم يؤمن يهلك :  
فاذا قد وعد تعالى بالتخلص لمن يؤمن وبالدنوت لمن لا يؤمن فاذا أتى حرية  
الايمان وعدمه . افا الايمان موجب بل وموجب على كل انسان لقوله المتقدم ذكره .  
اما قوله بان الالبات تنزع المومنين فهو وعد يخاف ليس لكل مؤمن لكن للكيسة  
وما زال هذا الوعد يتحقق فيها مدى الایام والایام



الذين اشرعوا مثل هذه الشرائع ومن ابن لهم السلطان لذلك فاني الى الآن لم ابحت في صفات توجب عليّ الاذعان لما يقررون ولم اتحقق النصوص الشرعية التي تستند اليها اراؤهم وتعليمهم فاذا اعطوني مهلة لاجت في كل ذلك ولاغرو فاني لا التزم بالرسوخ الى هذه الشرائع الا بعد ان اكون بحثت ووقفت على صحة كل ما تقدم فاقولك يا صاح بهذه الضرب من المدافعة افما يهزأ به الناس حتى اكهرهم جهلاً وما قولك بمن يدعي هذه الدعوى افلا تعدّه جاهلاً او هازياً بشرائع الالفه فاي رجل فرنساوي او انكليزي او الماني يجهل وجوب الخضوع لشرائع بلاده لجرد كونه من تبعها وينكر سلطة هذه الشرائع والاسباب الموجبة عليه حفظها وسلطة اجرائها افما انك ايها القاضي تحكم على هذا المذنب بحسب ذنبه سبحانه او نفيًا او قتلاً وذلك بكل راحة ضمير ولم تلتفت الى تعليلاته فاذا كان ذلك فدونك الآن والمقابلة

## الفصل الثاني والعشرون

في حال الكاثوليك نظرًا الى الايمان

هات الان نقابل حالة ابن الكنيسة الكاثوليكية الالفه الروحية مع ابن الالفه البشرية على ما في المثل المذكور انفاً. ليت شعري هل يستطيع رجل كاثوليكي ان يقول بانه لا يرى الكنيسة ولا يسمع صوتها وقد راها منذ ابصرت عيناه النور وسمع صوتها منذ سمعت اذناه دويًا في الارض كيف لا يرى الكنيسة وقد راى في مسقط راسه معبدًا يعبد



فيه العلي وسمع صوت الجرس يقرع الاذان داعياً المؤمنين لقيام الصلوة  
 كيف لا يرى الكنيسة وقد نشرت علاماتها المقدسة فما هذه الايقونة  
 المصودة في بيت والده وما هذه المسبحة التي يتلوها وما هذه الايقونة  
 المعلقة فوق صدره وما هذا رسم الصليب الذي رسم به جبهته وما هذه  
 الصلوة الربية التي يتلوها وما هذا السلام الملاكي الذي يترنم به وما هذه  
 الآثار الدينية التي بكل اللسان عن حصرها اما هي عبارة عن الكنيسة  
 التي يراها المؤمن يومياً وليست هذه الكنيسة في مكان واحد في الارض  
 بل قد انتشرت في كل صنع فلا يحجز الاوقيانوس المحيط مرسلها عن  
 نشر راياتها في الاقطار الشاسعة ولم ترهم قوات العظماء ولم ترعهم  
 بربرية الاقوام واضطهاد المضطهدين بل ان ما يراه المؤمن من  
 الكنيسة وعلاماتها واثارها في اعظم مراكز الكثرة يراه ايضاً في كهوف  
 الجبال وفي اقصى الاصقاع اي نعم قد حاول اقوام محو بعض اثار  
 الكنيسة من القلوب حتى وفي هذه الاقطار الشرقية غير ان مسعاهم  
 قد آل لنشر علامات الكنيسة وترسيخها في الازمان اذ انه ما زرع  
 زارع الزوان زواناً الا وقد نهض العلة الروحانيون لتلع ذلك الزوان  
 فرام خدمة الابر وتستأبى الغاء رسم الصليب من الاقطار الشرقية  
 وحرفوا آيات الله وقدموا للمؤمنين سلاماً ملائكياً جديداً لم تعلمه  
 الكنيسة الكاثوليكية وازدهوا بكونه وفقاً للغات الكتاب الاصلية لكن  
 ترى ما كانت ثمره مساعهم فانها ثمره اجنتها الكثرة اذ قد انضج  
 ضلالم فازداد المؤمن تمسكاً بالدين وعلامة الدين

يا ترى الا يسمع الكاثوليكي صوت الكنيسة كيف يستطيع ان لا  
 يسمع هذا الصوت الشجي وقد دوت الافاق باصوات المبشرين اما قد



سمع امام الدين بيشرون ونذر ويعظ ويرشد ويوبخ ويهذب ويودب لعمرى ان صوت الكنيسة وتعليمها واراها ولغتها قد استغرقت الفكر البشر حتى لاق بنا القول ان الكفرة انفسهم الذين بحار بوبتها اذا ما افتكروا او صفوا قد افتكروا رغما عن انوفهم بها واستعملوا نفس لغتها فكيف لا يسمع ابن الايمان صوت الكنيسة وقد سمع صوتها يبادي علنا برذل الاضاليل وحرم الكفرة والمدعين . لم هذه الشيع متصلة عنها وقد انتفت عن حضنتها وقامت كل منها بلسانها افلا نرى صوت الكنيسة قد نادى بفصلها ومخل الحق قد كسحت الاغصان اليابسة من كرمه الرب . فاذا كان ذلك هل يسوغ لكاثوليكي ان يقول انه لم ير الكنيسة ولم يسمع صوتها وقد سمعه من ليس بكاثوليكي بل الوثني ايضا وان انزوى في اقصى زوايا الارض هذا وان الكنيسة نظير الالفة البشرية لها شرائع وقوانين فتعاقب من يخالف اوامرها وتؤدب من لا يعير بحسب نظامها

ولما كانت الكنيسة تقدم لابن الكنيسة تعليم الحق الذي علمه اله الحق ورسل الله الحق وقد ايدوه بالمعجزات والايات وكان هذا التعليم هو هو نفسه الذي علمه الانبياء والمسيح ورساله الكرام اذ ليست الكنيسة في الارض على ما قاله القديس اثنا سيوس الجليل الا صلة سر التجسد على الارض حتى منتهى الاجيال فكيف يسوغ للمؤمن ان يرتاب بتعليمها او كيف انها تسوغ له ذلك . لعمر ك الله قل لنا ما المقصود من البحث افا معرفة الحق هي المقصودة فان كانت الحق قد انضج وهو من الله وعن كلام الله فلم يطلب المؤمن الحق ولم يشك به وهل له ان يفك به فبناء عليه قد اصابته بيعة الله المقدسة بتعريبها الشك بالايمان



على ابناء الايمان . اما على من ليسوا بابناء الايمان فلا تمنع الكنيسة البحث في تعاليمها بل انها توجب عليهم لانهم ابناءؤها حكمًا وان كانوا خارجًا عنها فعلاً وهل تخشى بيعة الله من ان يبحث اهل البحث في تعاليمها لا لعري فان الحق لا يخاف بحثًا وتعريضًا بل كلما بحثت بكلماتها سطعت انواره وهذا ما تعلقه هي نفسها نحو من كانت خارجًا عنها فانها تبرهن له عن صحة تعاليمها وتامر بهذا البحث لكن بشرط ان يكون اصوليًا ويوزن بميزان الوحي والنطق لكنها تنفي بل تحرم على ابناءها بحثًا لا يوزن بهذا ميزان بيت المقدس وهل يوجد من لا يصدق على رأيها هذا الصائب كيف ينكر عليها العاقل ذلك ولما كان البحث غاية الحق ولا توصل الى الحق الا بالنطق وبالاذعان الى تعليم اله الطلق

### الفصل الثالث والعشرون

في حال الابروتستانتى نظرًا الى الايمان

قد نقرر ان قد اصابته الكنيسة بغيرها الشك بالايمان على ابناءها . هات الآن ثبتت اصابة تعليمها بابحاثها للابروتستانتى ان يشك بمذهبه بل بجهنم اياه على هذا الشك وان يبحث في هذا المذهب ولا تعجب من هذا باصاح فانه وان اختلفت عبارتها فقد اتفقت غايتها فان الابروتستانتى هو حكمًا ابن كنيسة المسيح بالمعمودية وليست هذه الكنيسة الا واحدة وهي الجامعة الرسولية فكل من اعتمد بالماء والروح هو ابنها ولو ملكًا ولو غازيًا وقد رفع عقبه عليها وقلب الحزن وحاربها وازدهى بقوته وصولته فلما جدت هذه الامر الجزيلة المحب برد هذا ابنها الشاطر



ولذا تبعت هذه الغفلة الضالة فايضاحاً للقال دونك ومقابلة  
الابروتستاني بالمثل المقدم ذكره اننا في المذهب الممثل امام المحمية  
المدنية . فلا غرو ان الابروتستاني اذا ما حاكمه الكنيسة على ضلاله  
ووثيقته على جهله تسليح بدعوي متعددة وحجج واهية واسئل من جمعية  
تلفيقاته نبيل الاحتجاج واخذ يدافع عن غيبه ضد صحة تعاليم الله الموثقة  
عليها الكنيسة المقدسة عامود الحق لكن ترى ما الفائدة من دعاويه  
الفارغة واحتجاجاته الباطلة وكيف يسهل الاحتجاج على امينة اقوال الله .  
فمن هو هذا الابروتستاني فهو في الاصل ابن الكنيسة الكاثوليكية التي  
ان كان لم يعيش هو داخلها فقد عاش فيها اجلده وكثيراً ما اسمعته  
صوتها ونادت على فساد مذهب الحجاز اليه وكثيراً ما قدمت له ابناؤها  
مثلاً يقتدي بهم ايماناً واعمالاً وبذلك حملته على الشك في مذهبه  
والبحث في الدين الحق عليه يرجع من سواء الطريق وكفاها لذلك  
برهاناً ان تقول له : ان كانت سلطة في الارض تدعي حق السلطة  
الماخوذة عن اله كل سلطة فهي انا الكنيسة الكاثوليكية المقدسة التي  
ما برحت سلطتي قائمة على عامود الثبات مذ اقامني الله في الارض وما  
ان كل سلطة زمنية وروحية قد تزعزعت اركانها الا سلطتي فاني  
مبنية على الصخرة الصلبة التي لا تقوى ابواب الجحيم عليها واعلم يا ايها  
الابن الشاطر ان كل بدعة ابروتستانية وغير ابروتستانية هي غصن  
يابس قطع مني ولا تتخذ ببعض تعاليم اخذتها عني اذ من عادة  
الاتحاد التسربثوب الحق واعلم ان كل دين في الارض قد اخذ بعض  
حقائقي ومزجها مبتدعوا باراسم البشرية وجعلوا ديناً اوجبوا على الناس  
اتباعه بيد ان الدين الحق هو من الله وليس هو صنعة بشر . فبهاء عليه



سربنا في خلال الاجيال الماضية حتى ظهور فادي البشر واستقرى  
كل بدعة على حدها فترى لها مبداء ويوما انفصلت فيه عني وان  
ابر وتستانيتك قريبة عهد هذا الانصال فاما من بدعة مسيحية انفصلت  
عني واستقلت في ذاتها الا وقد كانت يوما من ابناي وغصنا من جفني  
اليانعة الى ان قطعت . وان الذين ابتدعوا كلاً من هذه البدع رجال  
ينفك التاريخ عنهم فرداً فرداً وان مقاصدهم بالانصال معروفة  
لدى الجميع وانها لمقاصد مردولة من عين ذاتها حتى ان المبتدعين  
انفسهم قدر ذلوا . اما سمعت لوتيروس وكلفينوس وغيرها قد لعنوا  
انفسهم لاضاليل طموها وعاشوا ومانوا ودودا الضمير ينقسم على سوء  
مشروعهم وان كنت على ريب في ذلك فدونك وان تراجع تاليهم  
اما المقاصد التي قصدوها بالعصيان عليّ والفرار على سلطتي فقد  
نقلها الوضع والرفع وحوثها بطون الاوراق . اما بلغك ما قاله  
ارازموس احد طلاب ابر وتستانية وقد هام بذكر اسمه ملفق تاريخ  
الابر وتستانية في هذه الاقطار الشرقية . هل فاتك ما ذكره عن الاسباب  
التي حملت ملك انكثرة على خلع نيري الاقدس وتطويحه جزيرة  
التديسين في وهدة الضلال . فيها قد اتضح لديك يا ابني الشاطر ضلال  
اقوام وبدعة اضلتك عن حضني فشردت في تيه الاضاليل ولك  
البحث يا ابني في فساد تعاليم اهل الضلال وصحة تعلمي فابحث عن  
اصلهم وفصلهم وغايتهم ومقاصدهم وطرقهم المعوجة واجمدها واكثر بها  
وارجع الى حضني انا امك عامود الحق التي ما برحت منذ انشائي  
فادسي البشر على ما علمني وما برحت اعلم تعاليمه على ما اودعها وما  
برحت في مدى الاجيال ابشر بها وادافع عنها واقامي مر الاخطار



لثبوتي عليها

فإذا كان ذلك لا يصدق العاقل على رأي بيعة الله المقدسة  
بوجوبها الشك على البروتستانت في مذهبه والبحث في تعليم الحق  
ليرجع فيدخل الى حضن بيعة الله الحق لأنها أم تدعو إليها الى حضنها  
وليست بخالة كالابروتستانية وغيرها من البدع تبعد من بيت أبيهم  
الساوي وتدهورهم في وهاد الضلال غردًا وعصيانًا

## الفصل الرابع والعشرون

في الانسان الكاثوليكي المرتاب في دينه

كثيرًا ما نرى اقوامًا بين المسيحيين يعيشون حيارى بأمر دينهم  
فانهم في حضن الكنيسة الكاثوليكية ومن ابنائهم غير انهم لا يمارسون  
أمر دينهم ولا يخاضون الى الابروتستانية ولا الى بدعة اخرى بل  
قد اعتمدوا على بعض صفات ادبية سكتوا الناس بها فقبل عنهم انهم  
من اهل الاداب اي نعم انهم لا يباشرون الامور الدينية غير انهم ليسوا  
من الاشرار وقالوا عن انفسهم انه يشق عليهم انهم لا يؤمنون لكنهم  
لا يستطيعون ان يؤمنوا وقاتل ان يقول : لعمرى افلا يليق انارة هؤلاء  
الاقوام وان يسعى قهارة الدين بتعليمهم وارشادهم وان يبحثوا معهم  
يخرجونهم من وهدة الشك بل قد وجب على قهارة الدين ان يساعدوا  
على الاهتداء فان القوم من اهل المعارف والعلوم وقد صرفوا الاوقات  
بالبحث بأمر الدين لكن كانت ابحاثهم عقيمة غير ان اعمالهم غير



ملومة فترام يحسنون الى الفقير ويتجانبون الثبايح الخ  
 قلنا لمن رغب في ارتداد هذا النوع من المسيحيين اننا لراغبون في  
 ما انت راغب لكن طريقة توبتها صوابية قد عرت من كل فائدة وان  
 هذا مقالنا قد بني على الامتحان وان مثل هؤلاء القوم قد ظهوروا في ايام  
 فادسيه البشر نفسه فعلنا كيف نعالج شكهم بامر الدين . اما عن  
 الامتحان فكناك ما قاله العلامة بوصويت الجليل في جداله مع  
 كلوديوس احد خدمة الابر وئستانت قال : لقد ضل من توم  
 وجوب البحث قبل الايمان فمن حظ من ولدوا في حضن البيعة  
 الكاثوليكية المقدسة هو ان الله تعالى قد اعطاها سلطة فيؤمن اولاً  
 ابناؤها بما تعلم فسبق ايمانهم البحث بل قد اخرج الايمان هذا البحث :  
 وليس العلامة المذكور اول من قد علم هذا التعليم بل قد اخذ عن  
 معلميه الكرام الذين استنار بانوارهم فمنهم العلامة تروتوليانوس  
 واغستينوس ذلك الجليل القائل : ان لم تؤمنوا فلم تدركوا وتقهوا : فقد  
 خلق هذا العلامة فهم الاسرار الالهية وادراك الحقائق الدينية على الايمان  
 بها اولاً

ولا تعجب من تعليم هؤلاء عواميد بيعة الله المقدسة فقد سبق المعلم  
 الالهي وعلنا ذلك سرنا في خلال الاجيال الى عهد مخلص البشر واسمعه  
 يعلم سكان كفرناحوم بان جسده ما كل حق ودمه مشرب حق ( يوحنا  
 ٦ ) وان هذا لعمرى من اخص الاسرار الالهية واصح سمعاً لتراطن القوم  
 وتدمرهم وتأمل المعلم الالهي المنادي بهذه الحقيقة الجلية كيف تصرف  
 نفوسهم ليت شعري هل اخذ بشرح لم ويبين وهل جادل معهم وماحك  
 لا لعمرى بل انه لما علم ان تلاميذه انفسهم قد خامرهم الشك في تعليمه



وقالوا انها كلمة صعبة لا يطلق اسماعها التفت اليهم وقال لعلكم انتم  
ايضاً تريدون المضي فعندها اجابه سمعان الصفا اصالة ونبابة ابن  
بذهب يارب وكلام الحيوة الدائمة معك فقد امننا وعلنا انك انت المسيح  
ابن الله . ارايت كيف المسيح لاسمو السجود قد طلب من القوم الايمان  
بدون جنال حتى قال بطرس قد امننا ثم قال طمنا (فيه) فاذا  
كان الايمان في معرفة الاسرار الدينية مقدماً على العلم الذي لا يتوصل  
الانسان اليه الا بالايمان على ما قاله اغسطينوس الجليل ان لم تؤمنوا  
فلم تنهوا

فاذا كان ذلك لا تطلب يا صاح المجال فان اهل حرية الافكار  
المرتابين بامر الدين قد ترتب عليهم الاذعان لقول الله والايمان بتعاليم  
الله فان امنوا ادركوا اسرار اقوال الله وان لم يؤمنوا فانهم لا يزالون  
فريسة الشك والارتباب ولا تجددهم ابجائهم شيقاً وقد افادنا المخلص  
لاسمو السجود عن صلة عقامة ابجائهم بقوله انهم يطلبون المجد من بعضهم  
ولا يطلبون مجد الله فلذا كانت ابجائهم فارغة (يوحنا ٥ : ٤٤) لكنهم  
لو طلبوا مجد الله لاسجد انفسهم وامنوا باقوال الله لاستناروا بتعاليم  
الله لانه جلست اساقفه قد وعد من عمل مرضاة ابيه وامن يواقبيل اليه  
بانه يعرف تعليمه الحق . فقد علق هذه معرفة الحق على الاذعان اولاً  
لمرضاة ابيه السماوي وهي ان يؤمنوا اولاً به ثم يعرفوا التعليم فقال من  
احب ان يعمل مرضاة ابي السماوي هو يعرف التعليم (يوحنا ٧ : ١٨)  
اما مرضاة الاب السماوي فهي ان من يرى الابن يؤمن بوقبيل له الحيوة  
المروية (فيه) فاذا قد أعطيت معرفة تعليم الله للانسان بشرط  
الاذعان اولاً لا نقول الايمان بتعليم الله



فان لبث المرتاب مصراً على غيوتهاه في بحر جدالو طالبا للاعتناء  
 الى الايمان بدون الايمان فقد ذهبت مساعيه سدى وعن مثل هؤلاء  
 انبأنا الرسول الالهي قائلاً: انهم يعلمون في كل حين ولا يدركون  
 اصلاكم الحق (تيموناوس ثانية ٢: ٦) هذا والحياة قصيرة الايام والموت  
 يفاجئنا في ساعة لا نعلمها وقد نعبت من قبل فادينا ان نكون فيها  
 مستعدين قال كونوا مستعدين ولكن مصايحكم موقودة والا كان  
 حظكم مع العذاري المجاهلات فالام يحث المرتاب في دينه والام يشك  
 باقوال الله هل تُعطى له حياة اخرى فليؤمن فيتعلم وليكن مستعداً  
 فيصادف حظ العذري الحكيمات

وان ضرورة الايمان وفوائدها خفية لا يدركها الا بركة الله  
 خازنة اقوال الله فانها لما حاجت عواصف الابر وتستانية على الايمان  
 نهضت محاماة عن الحق وصرحت بضرورة الايمان وقد دعته بلسان  
 مجمعها التريدينني المقدس ينبوع اصل كل تبرير بفر الخلاص: فيا ما  
 اجمل هذا التجديد لعمري هل تحيا الشجرة اذا ما قطع اصلها وهل تثر  
 اذا ما يبست غرسها وان هذه الكنيسة لا تياس من خلاص ابنائها  
 الصادقي الايمان ما داموا في نعمة الايمان ولا تياس من رحمة بارها نحو  
 المذنبين ما داموا متمسكين في حبال الدين. انما سمعت قهرمانها كيف  
 يتوسل الله عند راس المسيحي المذنب على الموت العتيد ان يمثل امام  
 ديانته الرهيب فان الكنيسة لا تياس من انه تعالى يرق لحال المذنب  
 وان كثرت ذنوبه عدداً وتعاضلت قباحة فانه تعالى يرده اليه بمعونة  
 نعمو بل قد اعترفت نوحو تعالى قائلة عن هذا الابن المذنب المذنب على  
 الموت اي نعم يا سيداه قد اذنب لكنه لم ينكر الايمان. هذا واهل الشك



نامهمون في فيافي ضلالم ومنشغلون بباطل ايجاهم وقد تركوا دفة  
 الخلاص الوحيدة التي هي الايمان فمن امن واعقد قد خلص ومن لا يؤمن  
 يهلك : فهتل هنا فليتأمل المتأملون

## الفصل الخامس والعشرون

في مساعي النشرة الاسبوعية لتسويد وجه الكنيسة الكاثوليكية

من لا يهتفه ضحكاً لدى وقوفه على قطع تنشرها النشرة الاسبوعية  
 البروتستانية في بيروت وقد زعمت انها تحارب بها الكنيسة الكاثوليكية  
 فمن دأب هذه النشرة ان تضرب عن الجدال اذا ما بني على صحيح  
 البرهان ومتى طاردها الخصم في ميادين الاصول الموت العنان ورجعت  
 القهقري فقد نازلناها في ميادين الكتاب الشريف وحمل العقائد الدينية  
 فاعتلن ضعفها واتضح عجزها وهزأ بها الرفيع والوضيع غير انها لاجل  
 ان تبرد نخجلها وتستر قصرها اعتمدت على ما من عادة القيصري الباع  
 خصوصاً من الخدمة الابروتستانت ان يعتمدوا عليه وهو التفرغ في حجة  
 الاوهام وقد سموه جدالاً وبرهاناً قاطعاً ضد الكنيسة الكاثوليكية  
 الصحيحة التعليم حقايق واداباً واخرجوا من جعبتهم سهماً جديدة وهي  
 اعلان سقطات الضعف البشري بانغلايو من هجوم الاميال ووثوب  
 الشهوات

قد قلنا لك يا هذا ان كنيسة المسيح معصومة بامر التعليم حقايق  
 واداباً ولم نقل ان ابناءها معصومون من ارتكاب الخطية والاثم فهي



المخازنة الائمة لاقوال معلمها الالهي تعلم جيداً ان هذا المعلم الجليل لم  
يعدها بالعصمة من ارتكاب الخطايا بل قد سبق وانباها بوجود الخطاة  
في حضنها وعبر عن ذلك صريحاً اذ سبى الائمة زواناً في حقل بيعته  
واسماكاً اجنبية دخلت في شباك اصطياده النفوس وجداً تنزرم  
ملائكته من خرافه في الموقف العظيم وهو الذي قد سبق وقال لا بد  
من الشكوك بل ان هذه الشكوك قد وجدت في نفس مدرسته الالهية  
واعلمت باحد الاثني عشر وهو يهوذا الاسخريوطي

فاذا كان ذلك فانه الاوخاب التي يشرع بها منشيء النشق وقد  
نوهها سهاماً برشق بها بيعة الله المقدسة فاننا نحن معاشر الكاثوليك  
نعلم ونعلم ان الله تعالى قد وعد هذه كنيسة ورأسها المنظور بقناعة  
التعليم لا بقناعة العمل ونعلم اننا اذا ما سرنا بموجب تعليمها كنا قدسين  
واذا خالفناه امسينا ائمة

فلو شئنا التماثل بك جلاً لكننا ردنا هذه سهامك عليك وطعنناك  
بها كل الطعن اذ انما سلاح بشار قنصريك في موضع القتل فان  
كنت على ريب في ذلك فهاك ايضا الامر

قد زعم مبتدعوا بدعناك البروتستانية اصلاح بيعة الله وقد توقف  
الاصلاح الصحيح على تصحيح التعليم والاداب قل لما يصاح ما هي اداب  
ائمة بدعناك . راجعن تاريخ حياتهم وتأليفهم وراجعن ما ارتأه علماء  
ابروتستانتك المشاهير بسيرة ائمتها واعفنا من تكرير ذكر سيرتهم  
التيحة فترس اذا ما رمنا ان نذكر سيرة لوتيروس وكلفينوس  
وزوينكليوس ولويميسادوس وغيرهم ما الذي يظهر للوجود افا  
تأسف الاذان من استماع ذكر قبائحهم وفواحشهم وهم مع ذلك يدعون



اصلاح الدين واذا ما رام المسيحيون الاستمارة بموجب تعليم ابيك افما  
امسى المسيحيون دون البشر ودون السمّة البشرية كفاك ان تعي في  
اذهانك تعليم لوتيروس عن حرية الانسان لعبري لوسار الناس  
بموجب هذا المبدأ هل لبث الانسان انساناً فدع يا صاح ذكر اداب  
البروتستانتك وتعاليمها واعلم انه لو لم يستسر الابر وتستانت بموجب  
نور العقل وتصنم اثار الكفلكة التي تخللت مذهبهم لانمت من  
الابر وتستانت السمّة المسيحية بل البشرية ايضاً ومع هذا كله ومع حسن  
معرفتك بوزنك لما عجزت عن محاربتنا اخذت تخرج من جيبك  
سهام الاوخاب زاعماً قتالنا بها افما يخطر لاذهانك انه اذا ما وقف عاقل  
على هذا طعنك حكم عليك باحد الامرين اما انك ضعيف ولما لم تجد  
سلاحاً تطعن به خصمك اصولياً المنحزت الى الاوخاب وقد توهمت انك  
توضح عرضه بها واما انك قد احببت هذه الاوخاب وبما صغرت نفسك  
لمضايقة ضايقتك بها خصمك ارتحمت الى التمرغ بها وقد قال من رام  
الانتقاد على هذه طرق التي تعتمد عليها دعوه يعمل نفسه بها فان من  
احب شيئاً أكثر ذكره

لما كان داب النشرة الاسبوعية الطعن لا التنوير كاتدعي بابة  
وضعتها في جيبها ذكرت بتاريخ ١٦ الجاري قتل احد المرسلين  
الانجيليين ونقول انه مات شهيداً في اقطار المكسيك وقد نسبت هذا  
استشهاده الى دسائس الاكليموس الكاثوليكي وايدت هذا تلفيقها  
بتلفيقها اخرو وهو ان الهنود في ١٨٤٧ قتلوا احد الانجيليين وزوجته  
وزعمت النشرة ان قتلها كان بدسائس اليسوعيين وعن هذه الازعاج  
تكلم في الفصل الاتي استأ الله تعالى



هنا وقد ختمت النشرة الاسبوعية عددها بالتاريخ المذكور بقطعة  
عنوايتها: نشاط. فقالت لو كانت الطغمة اليسوعية تقتصر في اعدادها  
الوسائل لتنفيذ دسايسها الخفيفة على الجهد والسعي لمان الامر ولكن  
حبها لامتلاك الارزاق يكاد يحاكي سعيها من امتلاك عقول البشر  
وقهرها لسلطتهم (اه) ان ظني بالناس كظني بنفسي فقياس اصحاب النشرة  
قياس نفسي تحكموا على اليسوعيين تحكمهم على ذواتهم فقد علم كل في  
بيروت اصل كل من خدمة الابرونستانات هنا لاسيا صاحب النشرة  
الاسبوعية وفضلهم وما هي بداية امرهم وما هي حالهم الحالية فلم نر  
لليسوعيين عريات تجرهم الخيول الجياد ولا ملابس الغوى والامتنعة  
الغالية الاثمان من اثاث وحلي ولا المصاريف الزائدة ولا العلائف  
الباهظة ولا اجورا يقضونها نفودا لكن راينا كل هذه في المرسلين  
الانجيليين في هذه الاقطار الشرقية ولنا حجب كثيرة تبين احشاد هؤلاء  
الانجيليين للاموال واحتيالهم باكتسابه وقد انشجعت الكتب بكتابتهم  
الرسمية المبعوثة منهم من هذه الاقطار الى مراكزهم بامركا وشهدت عليهم  
شهادة رهنوا بها قلمهم وفي الاتي نذكر عينية من ذلك تبين لاصحاب  
النشرة الاسبوعية كوننا علمين بمجالهم وان ما راموا القاه على غيرهم  
انما هو فيهم



## الفصل السادس والعشرون

### في المعنى المتقدم ذكره

رابعا النشرة الاسبوعية الابروتستانية تعظم حادثة جرت في  
اقطار الميكسيك وهو ان احد المرسلين الانجليكين دخل بين  
كاثوليكي تلك الاقطار واخذ بحسب عادة خدمة الابروتستانت  
بمحاولة اخلاص الشعب ويقدم بذهبيهم وطقوسهم وعوائدهم على ما تراه  
من ارباب النشرة الاسبوعية انفسهم فاغناظ الشعب من اقتراف  
المقترفي فهاج قوم عليه وقتلوه فوضعه منشي النشرة الاسبوعية في  
سلك الشهداء والى ذنب قتله على الكنيسة الكاثوليكية وعلى اليسوعيين  
اما نحن فاننا نأسف على قتل المرسل الابروتستاني المذكور ونوجب  
الذنب على قاتليه وقد استوجبوا العقاب شرعا كما وان يبعه الله  
المقدسة تشجب القاتل وتنبهي عن القتل وتحرم سفك الدماء حتى ذهب  
تحريرا مثالا في الافاق وتناقضه الاجيال حيث يقال ان الكنيسة تمقت  
الدماء وتكره القتل فاذا كان ذلك فليقل لنا منشي النشرة الاسبوعية  
كيف يسوغ له ان يلقي ذنب القاتل على الكنيسة هل نواخذ الكنيسة  
باعمال تنهي عنها وتحرمها ام هل هي ضامنة اميال البشر وتورطهم  
بافعال حريتهم فان الكنيسة امينة اقوال الله والمدافعة عن دين الله لم  
تأخذ قط سلاحا للدفاع سوى الاقناع وفي تبشيرها وانذارها ومحاماتها  
عن الدين قد تسلحت بهذا السلاح واذا ما اضطهدت وقامت ابواب  
الحجيم عليها احتملت وقامت واحجت على المختصين على ما تراه منها  
الان في اضطهاد نقاسيه لكنها لم تتقلد سيفا ولم تعتقل رماحا ولم تسفك



دماً ولم نبع الدم ولم نطلق الحرية لابنائها بارتكاب القتل وإتباع الأميال  
المحرقة

أي نعم لو طمت الكنيسة عن الحرية ما علمه أمة الأبروتستانية  
لكانت هذه بركة الله بل الله تعالى نفسه مواخدين بأفعال حرية  
المؤمنين وليس كذلك الأبروتستانية التي قد راينا مبتدعيها يبخون  
نبيهم على حمل السلاح وسفك الدماء والانتقام حتى حركهم لوتيروس  
على قتل البابا نفسه وقال بحسب ما لوف تعيينه الأنيس اللطيف بما أنه  
مصلح الدين المسيحي: إن البابا هو ذئب وجب على الناس جميعاً أن  
يجردوا السلاح عليه ولا يتظروا أمر أرباب الأحكام ولا يؤمن في  
ذلك على إنسان ولا يلقى الندم إلا من تقاعد عن طعن هذا الذئب  
بالحرب: وقال لتبعته أن يتنصروا على البابا ويهين ويعاملهم معاملة  
روساء اللصوص ولو كانوا ملوكاً وسلاطين وقد هجم الملوك على  
البابا لآون العاشر وجماعة الكاثوليكين وقال: لو كان الملوك رجالاً  
حقاً لوئبوا باسم مسيح الله على هؤلاء الشياطين: هذه أقواله حرقياً

ولا عذر للأبروتستانت بقولهم أن مثل هذه الأقوال إنما نطق بها  
إمامهم حقاً وإن هي إلا عن أخلاقه الشرسة فحسبنا لو وقف لوتيروس  
وجماعته عند مجرد المقال ولم يلحقوه بالعمل فليقل لنا هؤلاء الأقوام متى  
كفوا عن سفك دماء الكاثوليكين إفا انهم في عهد حبرية البابا بيوس  
الخامس قتلوا ٤٠ مرسلاً كاثوليكياً من الرهبنة اليسوعية حملتهم السفينة  
إلى الأقطار الأمريكية فاصطدمت بهم قبالة مدينة بلما من جزائر  
كناريا الآ وقد امر جاك سوري الأبروتستاني جماعته بقتلهم وتغريقهم  
في البحر لعمرى وما ذنب هؤلاء الشهداء فأنهم كانوا قاصدين أن



يبشروا بالانجيل شعوباً هامة فعاملهم القبطان المذكور وفقاً لتعليم  
مذهبه فبعثهم شهداء الى السماء وقد شهدت السماء باستشهادهم حتى ان  
القديسة تريزيا رأتهم وهي في الاقطار الاورباوية ساعة قتلهم وقد نزلت  
ملائكة الله وكللهم باكليل المجد وصعد هؤلاء الشهداء الى السماء ونخل  
الاستشهاد بأيديهم ضلواء شهداء حقاً وقد اتفقت على استشهادهم الكنيسة  
اجمع اما الخادم الابروتستاني الذي جعله منشي الاسبوعية شهيداً فقد  
لا يتفق على استشهاده اثنان من الابروتستانت انفسهم . ارايت يا هذا  
كيف يأمر مذهبك بالقتل وكيف سفكتم دماء الكاثوليك وناهيك عما  
عاملوهم به في انكلترا وهولندا وبلجيكا من الظلم والاغصاب حتى  
اذ قتموهم مر العذاب وهم كالحملان قد سبقوا الى الذبح

وهب ان قص منشي الاسبوعية قصة المرسل المذكور تحتها  
بقوله ليس اسطفانوس وحده كان اول شهيد بايدي الباباويين بل في  
١٨٤٧ قتل في الهند الدوكتور ويلمان وزوجته بدساتس اليسوعيين  
قلت هذا باصاح فاين الدليل على زعمك واين الحجج الراهنة  
عن هذا مقالك فاننا نندبك الى البرهان هل تأتينا بحجة تقنع العاقل  
بما تدعيه فن عوائدك ان تقذف ما لا يليق بالعاقل تصديقه واذا ما  
طلب منك برهان فجلبيت بجلباب الحيادة ولازمت الصمت . ولم  
يكشف المنشي المزبور ان بعزي اليسوعيين قتل المرسل المرقوم بل  
قد انتهى كلامه قائلاً . اوفى الله الناس جميعاً من شرهم . حذار حذار  
ياصاح من ان يرد الناس عليك هذا سلاحك ويقولون عنك ما  
تلقنهم لان يقولوه عن غيرك



## الفصل السابع والعشرون

في ما طلبه بعض مطالعي البشير بخصوص حرية  
الاقتدار والامان

قد سررنا لتأكدنا انك كثيراً من العقلاء الادباء المشهورين  
علما ومعارف قد سرروا باطلاعهم على قطع نشرها في المدن وحرية  
الاقتدار فامنعوا النظر بها ووعوها بل قد وزنوها بيزان الاتياد  
فقالوا وقد بلغونا مقامهم انه لبحث جليل في قضايا جلية وقد ارضى  
البشير خواطرم بتكلمه وطريقة تكلمه عن هذه الحقائق السنية غير  
انهم طلبوا منا ايضا ما يأتي اذ قالوا : لقد تحقق لدينا ان الله تعالى  
الحق بان يطلب من خليقته الناطقة الاذعان لاقواله الالهية والخضوع  
لاوامر العلوية غير انه قد اعجب علينا كيف ان النطق المتوجب عليه  
هذا الاذعان وهذا الخضوع لا تمس حرمة بادامها او كيف يتفق  
الخضوع الاعلى مع حفظ حقوق النطق

قلنا : لا الذ من اعتراض صوابي على حقائق صوابية ولنا حمدنا  
من حضرة المعترضين اولاً لاثباتهم على فضلنا في تكلمنا في هذا الموضوع  
ثانياً لطلبهم منا ايضاحات تعللت بحقائق ذات اهمية خصوصاً اذ قد  
رأينا روح الله القدوس نفسه قد راعى حرية النطق البشري فقال في  
سفر حكيمته السنية انك بمراعاة تدبرنا ( ١٢ : ١٨ )

فقد اراد تعالى ان نذعن خليقته الناطقة لحقائق الايمان اذعاناً  
مطلقاً عارياً عن كل تردد وارتياب ولا غرو ان النفس الناطقة ان  
اعتمدت على القوانين النطقية ولم تفضل بالاعوجاجات السنسلبية نقر



معترفة بهذا الامر على ما يطلبه تعالى منها ولا محل للخلاف ولاجل ان  
يوضح لنا ذلك فيقتضي ان نسال متى وكيف يأمر الله تعالى خليفته  
الناطق ان تخضع نطقها كل الخضوع معتمدة على انوار الله تعالى  
لا غير. فان اله الانوار يطلب ذلك الاذعان من خليفته الناطقة متى  
توصل النطق الى حدود رسمها له تعالى فان اله النور غير المتناهي  
قد اعطى الانسان نوراً من نوره لكنه نور متناهي وفقاً لطبع الانسان  
المتناهي على ما قاله المرتل: قد ارتسم علينا نور وجهك يا رب (مزمور ٤)  
فاذا ما اراد تعالى ان يطلع الانسان على ما هو فوق وضعه افا  
يقر النطق نفسه بعدم قدرته طبعاً على ذلك اذ كانت تلك المحطات  
فوق حدود امكانيته ولذا وجب عليه ان يعتمد على صدق الله موحيها  
فان النور المعطى للانسان على ضربين نور طبيعي خلقه الله عليه  
ونور فائق الطبيعة ينضه ابو الانوار فيه وكلاهما من بنوع واحد  
وهو اله النور بالذات ولما كانت اعمال الله كلها بحكمة كانت جميعاً  
تناسب بعضها بعضاً ولا تناقض بينها فاذا كان الله هو المانع للنور  
للانسان فهل يضاد نور خلق الله الانسان عليه نوراً الفاء تعالى فيه  
فبناء عليه قد اراد تعالى ان من عري من الايمان بحيث اولا  
بحقاً مدققاً مبنياً على الاصول النطقية وعلى قدر ما في وسع طبيعياً  
فتمتحن العاقل ان حقائق فرض عليه الاذعان لها وان اوامر فرض  
عليه الخضوع لها هي حقيقة من الله وبالهام الله وبوحي الله حيثدر طلب  
منه تعالى ان يؤمن ويؤمن ويذعن ويخضع اذعاناً وخضوعاً تامين  
حاربين عن كل شك وارتياب وبالاجمال ان تكون طاعته عمياء  
فانه تعالى على ما قاله علماء اللاهوت قد اعطى الحرية التامة للنطق



البشري في ان يبحث ويدقق في اقواله الالهية ما دام الانسان في مدخل هيكل الايمان لكنه متى دخل الهيكل وقام فيه ترنّب عليّوان يحني رأسه امام جلالته المجد والمراحم الذي ارتضى بواقر سخائوات يوحى اليها حقائق اسراره الالهية حتى يظهرها لنا اظهاراً جلياً تاماً في الاوطان العلوية

ولنا في هذا الشأن شهادة رامة فاهها م الكنيّسة الكاثوليكية المالك سعيّاً في منشور عام بعث يولدى جلوسه على السدة الرسولية الى غبطة البطاركة وسيادة الاساقفة وروساء الاساقفة ورعاة بيعة الله المقلّسة جميعاً وقد ذكر فيه تلك الافّة المجسيمة القاصدة خراب المسيحية والافّة البشرية وقد دل عليها بالبنان وهي احنياال اهل الاحنياال بنصل الايمان عن نطق الانسان وجعلهاا نقيصين لبعضها ينكر الواحد ما يوجهه الاخر على ما زعم فلاسنة العصر الدهريين القائلين ان حياتنا الدنيا

قال قداسة حبر الاحبار في منشوره العام المبرز في ٢ ث ٢ سنة ١٨٤٦: قد ارتعدت منا الفرائص نفوراً واستولت علينا الاكدار والاحزان لدى تاملنا اضاليل فظيعة تسعى في ان تززع الدين الكاثوليكي والافّة المدنية وتخرّبها من الاساسات ان امكها ذلك واخذ قدّسته يسهب بايضاح هذه المعاني الى ان مس الافّة باصبعه وذكر اقواماً يسعون بانتشارها مكرّاً وخلعاً فقال عنهم: لاجل انهم يخذعون الشعوب ويغذبون اليهم العارين عن المعرفة والاخبار زعموا انهم هم وحدهم علميون بطرق الغبطة وسبل السعادة وادعوا لانفسهم اسم فلاسفة كما لو كانت الفلسفة التي اتما مدارها البحث في المحقائق



الطبيعية يحق لها ان ترذل ما شاء اله الطبيعة وخلقتها بوفور مراحه  
 وفرض سخائه ان يوحيه لعباده فلما كان القوم قد داسوا جميع اصول  
 البرهان اخذوا يعتمدون على مقدرة النطق البشري ومسموه فانهضوع  
 على ايمان المسيح المقدس واتقوا قائلين ان هذا الايمان الشريف يضاد  
 اوار العقل فبالحقيقة لا يمكن ان يتوهم الوهم شيئاً أكثر جنوناً وحماسة  
 واشد كنفراً وفاقاً واغوى مضادة ومعارضة للنطق البشري أكثر من  
 ذلك فانه وان كان الايمان فوق النطق فلا يمكن وجود تضاد او  
 تناقض بينهما لان كليهما عن مصدر واحد لا يتغير وهو اله الحق  
 الازلي السرمدى

تم اخذ بيين وظيفة النطق ليتأكد هذا النطق حقيقة انزال الوحي  
 فقال : اي نعم لاجل ان لا يخدع النطق البشري بامر هكنا جزيل  
 الاهمية وجب عليه ان يبذل المجهود في البحث عن صحة الوحي الالهي  
 لكي يتأكد بان الله تعالى هو الذي قد تكلم وبذلك يكون انصاته  
 لكلام الله تعالى صواباً على ما علمه الرسول المصطفى

ترى من لا يعلم ويعهد ان كلام الله تعالى يستلزم كل اليقين وتمام  
 الايمان وان لا شيء يوافق النطق ويلائم العقل من الارتياح والخضوع  
 العارين عن كل شك وارتياب لاعلانات اطلتها الله الذي لا يفش  
 ولا يفش

فبالكثرة الادلة المجلية العجيبة وبالعظم البراهين الواضحة السديدة  
 التي من شأنها ان تنفع النطق البشري كل الاقناع بكون الدين المسيحي  
 هو الهياً ويكون جميع الحقائق التي نوقن بها هي عن مصدر الهى  
 الى ان قال قداسته مع الذهبي القم : متى اقتنع النطق البشري



بالادلة الواضحة والبراهين الراهنة ان الله تعالى هو رب الايمان  
لا يلقى بهذا العقل ان يرتفع فوق الايمان بل وجب عليه ان يدوس  
المشاكل ويرذل الشك ويخضع للايمان موقناً بان الدين لا يقدم شيئاً  
للايمان والعمل الا وقد كان من الله تعالى . اه

## الفصل الثامن والعشرون

في براءة يوس التاسع الى جمعية طبية كاثوليكية  
وفي غابة مدرسة ابروتستانت بيروت الطبية

قد ذكرنا في الفصل السابق ما ابداه يوس التاسع خليفة الصفا  
لدى جلوسه على السنة الرسولية وقد ابان هذا راعي الرعاة لخراف  
الرب تلك مراعي الموت التي زرعتها الاعصار المتأخرة في حقل العلوم  
والمعارف وها ان هذا الراعي الغيور لم يبرح دائماً وابتداً على مثال ساله  
بطرس صخرة الايمان يحذر الانفس المشتتة بدم فادي البشر من  
مكائد الخيال ودسائس الشرير خصوصاً في برآته بتاريخ ٢٢ تموز سنة  
١٨٧٤ التي تكرم بها على الجمعية الفلسفية الطبية المنشأة حديثاً في  
ايطاليا ومن منطوقها الشريف ما وقع احسن موقع نظراً لحال  
كاثوليكي سورية خصوصاً كاثوليكي بيروت الذين نصبت لهم المدارس  
الابروتستانية ولاولادهم فحاج الضلال وقد احنالت على اقتناص  
الانفس بشباك العلوم

وهاك ما تكلم عنه قداسة الاب الاقدس في هذه البرأة الشريفة وهو  
ان الرجل الوفير الغيرة الفونسوس نرافاليني العلامة طياً وجراحة



قد انشأ جمعية تالفت من مشاهير الكاثوليكين في العلوم الطبية وإما غاية هذه الجمعية فهي ترجع العلوم الطبية الى صحيح المبادىء الفلسفية الكاثوليكية الخلاصية تلك التي لقد طالما ابتعد عنها. الطب مذ امد مديد فائى قداسة المحبر الاعظم على هذا المقصد الجليل وصدق عليه كل التصديق وقد كرر في برآءة هذا الشأن اعتبارات نادى بها مذ جلوسه على سدة الحق وإبان عظيم الاخطار وجسيم الاضرار اللاحقة بالشبان الدارسين التي يتدهورون بها لتغافل ابائهم اذ لا يعدونهم عن تلك مراكز المعارف والعلوم الساعية بدساتسها المكربة في اقتلاع غرسة الايمان الصحيح من القلوب وبذلك اهلك النفوس

قال قداسته : انه على هذه الصورة اي بموجب الغاية التي قصدتها الجمعية المذكورة شعوض تلك الاضرار التي سببها مذهب الماديين للدين والمعارف ولا غرو فان العلوم الطبية باستنادها الى الحق واتساعها عليه تهدد ظلام الاضاليل وتسير في طريق العلاج الحقيقي ولما كان الحق هو من الاله الحق على ما يعلمه جلياً علماء اللاهوت كان ممنوعاً الاختلاف والتناقض بين الحق والفلسفة الحقيقية والنواميس الطبيعية . اهـ

فاذا كان ذلك لاق بكاثوليكي سورية وشبابها الدارسين ان يعنوا النظر بهذا قول راعي رعاة النفوس ويهتدوا الى الحق مبتعدين عن تلك المراكز العلمية المستعملة للعلوم لبث الاضاليل وما صرح به قداسته في برآءة الشريعة قوله : ان المراد بهذه الجمعية التوصل لتبديد الضلال بالاطباء انفسهم (الذين لقد طالما ابدعوا اضاليل المادية ونشروها ) وان يسعوا باقامة التعليم الحق على اس



جواهر الاشياء واصلها ومن ثم يأتي الدواء من حيث قد تأتي أكثر  
الدواء . اهـ

ولفائل ان يقول ان قداسة الاب الاقدس قد اعني في براته  
المذكورة عن اضاليل الماديين المدخولة في العلوم الطبية وهل يعلم  
الابروتستانت في مدرستهم بيديوت هذه المبادي المادية قلما معاذ الله  
من اننا نعزي لاختصاصنا ما ليسوا عليه ونحذو حذوهم فتسلخ باسطة  
الافتراء بل اننا نقول : تنوعت الاسباب والموت واحد فموت الامس  
انما يتاقي عن الصلال والانحياز عن صراط الايمان المستقيم وما نعلمه  
حسنا ونعده جيذا ان الابروتستانت قد استعملوا تدريسهم الطب  
وسيلة لاحادة الكاثوليكيين عن ايمانهم القويم وان هذه غاية مدرستهم  
المذكورة وليس هذا قولنا قبيلا عن قال ولا بمجرد وهم واشباه ولا افتراض  
وتجهين بل انه لقول بني على مجرد قرارهم ونصريحهم في لائحة علومهم  
بمدرستهم المذكورة وقد طبعت في اللغة الانكليزية وعنوانها مدرسة  
الابروتستانت في سورية وذكروا فيها اسماء مدبريها ومعلميها وما  
يعلمون فيها في مدة كل ستة اشهر وقد اسهبوا في ذلك كل الاسباب  
وذكروا يجمع تناصيله واذا ما رمت ان تعلم لماذا عول هؤلاء الاقوام  
مذسة ١٨٧٠ على تعليم الطب في مدارسهم والمحتوى في سائر العلوم  
الاخرى التي كانوا يعلمونها فيها فتراهم هم انفسهم قد اعرابوا عن محض  
نيتهم وقالوا ان من اخص مقاصدهم استعمالهم علم الطب واسطة فعالة  
تفعل بايمان ومعتقدات شعوب سورية لتهدم بكل سهولة الايمان  
الكاثوليكي في هذه الاقطار . افا انه لا يضاج جلي ولاجل ان ترتفع كل  
شبهة بهذا الشأن ونوضح غاية هؤلاء الاقوام وطرق استعمالها لذلك



ذكرنا لمطالعيه كلام هولاء الابروتستانت حرقياً . قالوا في لائحة  
مدرستهم المطبوعة بالانكليزية  
معلوم هو ان الطبيب في المشرق كثيراً ما يدخل في ابواب تسد  
على المرسل فبناء عليه واملاً بان ابناء الوطن الانقياء يستطيعون ان  
يتأهبا لمرذي فائدة اولى كان هذا الامل هو احدى النوايا المقصودة  
بانشاء هذه مدرسة الطب . اهـ

واذا ما رام ابناء الاولاد الكاثوليكيين الاطلاع على وسيلة نستعمل  
في هذه مدرسة الطب نحو اولادهم لتسلب منهم اثن النعم التي اقتبلوها  
من يد الله الكريم اهدهم الى ذلك الابروتستانت المذكورون انفسهم  
واوضحوه لهم كل الايضاح بقولهم في هذا الشأن  
اننا لم نطلب الارتداد الى الابروتستانية صريحاً ولم نفرضه على  
تلامذتنا بل نعتني باتصالية المعلمين مع تلامذتهم في المدارس وفي  
غيرها خصوصاً في اعمال هذه المدرسة وقوانينها ان نبين هولاء  
التارسين سات الحقيقة الانجيلية المتارة بها عن غيرها فن ثم نطلب  
من جميع التارسين حضور الصلوات صباحاً ومساءً وان يحضروا  
ايضاً لخدمة الابروتستانية ومدارس الكتاب تلك التي تصير في يوم  
السبت وان يحضروا تلاوة الكتاب وقراته التي تصير في بحر الاسبوع  
هنا وان الكتاب هو المعول عليه استعمالاً في ايدي الاولاد في المدارس  
لعمرك الله هل قد انضج الامر لاعتين ابناء العائلات الكاثوليكية  
وهل من له باصرتان قد بصروهل عرف هولاء الاناء مستقبلاً اعدوه  
لاولادهم تسليمهم اياهم لايدي معلمين بصرحون علماً بانهم يسعون بهم  
اعانهم ومن ثم بهم بنيان خلاصهم الابدي افا بهم الاباء ايمان اولادهم



ويسبون هلاكهم بأيديهم اذ سلموهم لمن يعلمونه علم الطب في هذه المدرسة  
الطبية ببيروت





## الجزء الثالث

في ما ابداه مؤرخ الاصلاح الموهوم من القدح والطعن  
ببيعة الله المقدسة وعقائدها الجليلة واحبارها الكرام

### الفصل الاول

في الغاية المقصودة لهذا الجزء الثالث

قد بينا في الجزء الاول حقيقة مذهب الاصلاح الموهوم وسندين  
الى الادلة الصادقة والاثار الجليلة والانتقاد الصائب اذ كان مؤرخ  
الاصلاح المذكور قدم عنه تاريخاً رذلته الادلة الصحيحة والاثار الحقيقية  
فكان تاريخاً كاذباً وعارياً عن الصحة وضرباً من المخرفات  
وبينا في الجزء الثاني فساد ازعام زعمها المؤرخ المذكور واوهام  
نشرها وقد قصد تبيان عظمة مذهب الاصلاح الموهوم وفوائده بيدانه  
قد عرى عن رائحة المجد والفخر وتزه عن كل ما يو الفائدة فعلية قد وزنا  
الامور بميزان العدل فبانت قيمتها للعيان

واننا نبين في هذا الجزء الثالث تفاصيل تعلقت بتعليم الكنيسة  
المقدسة وعقائدها التي مسها المؤرخ المذكور في تاريخه وفي هذا البيان  
فائدتان احدها ارشاد المؤمن وتعليمه الحقائق الدينية وفقاً لتعليم  
الكنيسة الكاثوليكية ثانيهما ثلم سهام اوهام زعم المؤرخ ان يرشق بها  
تلك المحققين ولم يعلم ان نبلة المثلمة لا تؤثر بابراج الحق ولا تثلم  
حصون الصدق



وقد حملنا على خوض هذا الميدان ليس فقط طعن مؤرخ الاوهام بل مساعي المتلاعبين بحقائق الدين الذين لقد طالما نشروا بهتانهم واذا عوا فساد تعليمهم بكريرسيات تخجلوا ان يعضوها او ينشروها علناً بل اودعوها بئناً خفية نظرهما ليلاً على اسكفة الابواب وتلقبها في الارقة والشوارع وتطرحها في حانوت فيلتنفطأ الانسان ولا علم له بمن اتخذه بها فكان قوماً اعتمدوا على ذلك راموا القيام بموجب شروط ما موريتهم ولما لم يستطيعوا على ذلك جهاراً اخترعوا الطريقة المذكورة و اشاروا الى من قلدتم تلك المأمورية وعين لم عليها العلائق قائلين بلسان حالم ها انا قد اتقنا ما علينا افلا يحل لنا التمتع بمرتبتنا لعمري لقد كان الاولى ان ندع تلك الاوراق تدوسها اقدام المارين اذ انها اهللاً لذلك غير انه لسوء الحظ رأينا كثيرين قد تلوها بانشغاف ولم يكتفوا بالوقوف على ما فيها بل قد اهدوها لآخرين فامست طريقة لافساد اليقين في قلوب المؤمنين الصادقين ولما لم نستطع بل لم يكن داعياً لنرد على افرادها، كلما نشرت انتهزنا فرصة فشر تاريخ الاوهام الطاعن بحقائق الايمان ودحضنا مفصلاً تلك الاضاليل تصحيحاً ليقين المؤمنين وبهذه الطريقة توصلنا الى الغاية المطلوبة وهي ارشاد ابناء الايمان ودحض اضاليل اهل الفساد ثم وتسهيلاً للمؤمنين للتسلح بالسلمة الدين جمعنا في آخر الكتاب فهرساً ذكرنا فيه كل حقيقة دينية وتعاليم كنائسية رشقها معلوماً الضلال بسهامهم الطائشة حتى اذا ما عثر المؤمن باوريقاتهم وراي حقيقة دينية طعنوها بجراهم راجع الفهرست ورأى تلك الحقيقة الدينية فطلبها في بابها فاطلع أولاً على حقيقة تعليم بعة الله المقدسة نشأاً ثم



على حل اعتراضات المعارضين عليها وفساد آراء الضالين بخصوصها  
فيهندي للصواب متمسكاً بعري الحق المبين وراذلاً آراء المفسدين

## الفصل الثاني

في ما ارتكبه مؤرخ الاصلاح الموهوم من فظيخ المخطاه  
بخطئته تعاليم الكنيسة الكاثوليكية المقدسة

قد انتقل صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم من التاريخ الى التعليم  
فقد بينا للناس مهارته في فن التاريخ واننا نبين لهم الآن مزيد فضله في  
التعليم فيعلو منزلة في هذا على ما علا في ذاك وما التاليف الا محك  
القرايح

قد اطلعنا با هذا على تعليمك في عقائد الكنيسة الكاثوليكية  
المقدسة فخطاها الخجل لا نكوننا ابناء هذه الكنيسة المشرفة اولادها  
ولا الحقائق تعلمها اذ انها تعاليم الحكمة الازلية ولا لدعوى هذه الكنيسة  
اذ ان دعواها هي دعوى الاله الحق فاذا ما مست يد التلاعب تعاليمها  
معاذ الله من ان نثلّم هذه الحقائق بل انها كالانلاس الذي كلما سطعته  
يد مطع بها ولع ضياء فلم نخجل لكوننا ابناء الكنيسة بل قد نخجلنا عن  
الجنس البشري اذ قد رأينا اناسا انشعوا بملايس الدعوى الفارغة قد  
زعموا مع ذلك ان ينزلوا مضمار الحق ويخوضوا بحور العلم ويقبوا انفسهم  
معلمين بمحافيق الدين وهم لا يدركون ما هذه الحقائق ولا يعلمون ما هذه  
التعاليم حتى اذا ما نزلوا هذا المبدان وتكلموا بهذا الشأن لم يبدوا للعيان



سوى جهلهم النظيف وقولهم المذر والهديان ومن كان على ريب في ذلك فدونه والوقوف على أوريقات تاريخ الإصلاح خصوصاً في كلامه عن تعاليم الكنيسة فإنه قد تكلم عن تعاليمها في بحر الأجيال الماضية ولا علم لأجيال الكنيسة بالتعاليم الذي تكلم عنها وتأكيداً لذلك كفانا ان نذكر ما صدر به كلامه عن تعليم الكنيسة المقدسة الكاثوليكية قال : مبدأ الديانة المسيحية هو ان الخلاص انما هو من الله .... وفي الأعصار التي نحن في تاريخها ( يعني الأعصار قبل الإصلاح ) غلب التعليم بان الخلاص من الانسان ..... تميزت الديانة المسيحية عن سائر الأديان بهذا المبدأ أي ان الخلاص انما هو من نعمة الله اما الكنيسة ففسى فيها هذا المبدأ وشاع فيها المبدأ الاخر أي ان الخلاص بواسطة الانسان .....

..... والتعليم الاخر الذي ساعد في نقض تعليم النعمة هو تعليم بيلاجيوس .... وخطر هذا التعليم ظهر على الخصوص في هذا الامر وهو انه بوضع الإصلاح خارج القلب لادخله جعل قيمة عظيمة لأعمال الخارجية الخ ( نشرة اسبوعية سنة ١٨٧٢ عدد ١١ )

هذه اشارة عن تلك الدرر المصونة والكنوز المكنونة المودوعة في تاريخه وقد انبثنا عن حقيقة فضله

قل لنا يا صاح هل ادركت ما يو تكلمت بل هل بدرك العاقل ما من فيك قد قدفت . من له اذنان سامعتان فليسمع ومن كان ذا باصر فليتبصر اما نحن فاننا نشرع اولاً في البحث عن حقيقة واحدة تاريخية لاعلمية قد أنكرها ياهنا بصفة كونك تدعي علم التاريخ بيد ان التاريخ قد أنكر كلامك واثبت خلافاً لمالك فلنستقرآن تاريخ الأجيال



هل نجد لما نسمد اليه انكارك اثراً فقد انكرت على بيعة الله المقدسة  
 كونها تعلم ان الخلاص يسوع المسيح وهذا صريح مقابلك المذكور  
 انقاً. مات الآن نرى تعليم الكنيسة الكاثوليكية المقدسة بهذا الشأن فان  
 هذه الكنيسة عمود الحق ومعلمة الحق ومستودعة تعليم الاله الحق  
 والمحارب الامين على وديعة الدين الحق قد علت مذاول يوم ظهرت  
 فيو بلسان حبرها الاول بطرس الصفا اذ قام بطرس في هيكل  
 اورشليم يوماً حل فيو روح الله على الحوارين وفاء وقد اذهل عقول  
 المخاضرين وهم من كل ملة ولسان في الارض قائلاً: ليس يوجد اسم  
 اخر تحت السماء اعطوا الناس الذي ينبغي ان نخلص به (اعمال ٤: ١٢)  
 فاذا كان ذلك قلنا هذا تعليم كنيسة الله مذ دقيقة ظهورها على  
 الارض بلسان حبرها الاول بطرس الصفا فقل لنا ايها اللاهوتي  
 الابروستاتي الجديد وعالمة الدين المجيدها قد مضى مذ انشاء الكنيسة  
 حتى الآن نحو تسعة عشر جيلاً وخلفاء بطرس يدبرون سفينة  
 الخلاص هل من احدهم لم يعلم هذا التعليم الذي علمه بطرس بل هل  
 من مجمع مقدس عقده الكنيسة بعناية احبارها الكرام ولم يعلم  
 هذه الحقيقة الاساسية الم تناد الكنيسة بهذه الحقيقة دائماً على روس  
 الملاة ونيجتها في عقول مؤمنها وتكررها على سماع سامعيها ومع هذا  
 نراك والمجهل قد اعماك تنادي في هذه الاقطار السورية مهد الكنيسة  
 الرسولية قائلاً ان الكنيسة قد نمت هذه الحقيقة الاساسية وما هذه الحقيقة  
 الا صدر كل من تعاليمها الجلييلة واس افعالها الجلييلة ومثار اعمالها  
 الكريمة حتى ان كل ما تجريه هذه البيعة المقدسة يوماً وتمارسه على صر  
 الدقائق والساعات قد بني على هذا التعليم الحق



فقد حصرت هذه البيعة المقدمة ايمانها بهذه الحقيقة المجلية بالنفذة  
واحدة افتتحت بها قانون ايمانها الذي ترضعه لانها مع الحليب  
قائلة او من بالله الخ . هل اهركت يا هذا ما معنى لنفذة او من بالله فلما  
كنت لا تذكر ذلك ترتب عليك ان تصح سمعاً لآباء الكنيسة الافاضل  
وتمن النظر بعظات القديس كيرلوس الاورشليمي في شرحه قانون  
الايان وتبصر بما قاله العلامة اغسثينوس في تفسيره القانون المذكور  
على مكان افرقية وتراجع مقالته التاسعة والعشرين في تفسيره انجيل  
يوحنا البشير فانك لا تجد شيئاً لان تذكر على بيعة الله هذا التعليم الذي  
هو اسما ليعلم الخلاص فان قولها اني او من بالله ليس معناه فقط اننا  
نؤمن بوجود الله تعالى وانه تعالى هو اسما لاياننا ومبدأ بل اننا نرجوه  
تعالى وتوكل عليه وتوقع الخلاص منه ويد

وهذا ما علمته الكنيسة مدى الاجيال افا تسميها يا هذا تدعو الله الهها  
وتعمل اليه وتلتمس نعمه وتطلب مراحمه وتنتهي كلامها قائلة بربنا  
يسوع المسيح فان تشفعت باصفياه الله او امرت ابناها ان يعملوا الاعمال  
الصالحة الضرورية للخلاص فانها تعلم ان استحقاق الاعمال الصالحة  
واستحقاق قدسي الله الذين عملوا الاعمال الصالحة انما هو بربنا يسوع  
المسيح مبدأ خلاصنا اذ ليس يوجد اسم اخر تحت السماء اعطي للناس  
لاجل ان نخلص به

وقد شاقني ذكرك ييلاجيوس وزعمك ان تعليمه قد سرى في  
الكنيسة فسمي فيها مبدأ الخلاص

من كان يخلق ما بقو ل حيلتي فيه قليلة  
ذكرت يا هذا ييلاجيوس واقرست على بيعة الله المقدسة انها



نست أن مبلاء الخلاص هو بالله وإنما استسارت بتعليم ييلاجيوس  
المجد بيد أنك لا تعلم ما علمه ييلاجيوس ولا ما علمته الكنيسة ضد تجاديو  
هل قد غشك ييلاجيوس كما قد غش أهل عصم أم قد اعماك الجهل  
فلم تهتد إلى ما نقول . فإنهض ييلاجيوس منادياً بدعوه الآ وقد نهض  
عليه وعلى أتباعه جميعاً سواء تمسكوا بدعنه كل التمسك أو بعضه  
وحاربه فرسان بيعة الله فقام عليه ايرونيوس في سورية واغستينوس  
في افريقية واينشنسيوس في ايطاليا وبروسيروس في غاليا المعروفة  
الآن بفرنسا ودحضوا اقواله ورذلوا وردلت الكنيسة بتعاليمها  
ومجامعها بدعنه الخبيثة ومع هذا تزعم ان الكنيسة استسارت بموجب  
تعليمه فان محاربة الكنيسة ييلاجيوس حقيقة تاريخية واست تدعي أنك  
مؤرخ ولم تدركها ولقد تكون ما علمت بها ما ان تصانيف اباء  
الكنيسة قد اتحت المسكونة وتعاليم مجامع الكنيسة شجة راهنة لكل  
مؤرخ صادق وما ذكر ييلاجيوس لدى المؤمنين الا كذكرايمة  
بدعناك الابروتستانية المحدثين المرذولين

وان كنت تزعم ان تعليم الكنيسة عن الاعمال الصالحة يوقع  
المؤمن بضلال ييلاجيوس فان انت الاضال وان عذرك الا افع  
من ذنب وقد بينت لنا أنك تجهل تعليم ييلاجيوس كما تجهل تعليم  
الكنيسة الكاثوليكية المقدسة



## الفصل الثالث

في التصور الذي تصور به ملحق تاريخ  
الاصلاح بيعة الله المقدسة

ان من طالع الفصل الثاني للملحق تاريخ الاصلاح وقد عنونه التعاليم  
وامعن النظر بما اودعه فيه اخذ يسأل نفسه بنفسه قائلاً : كيف  
يتصور ملحق التاريخ المذكور الكنيسة المقدسة  
فقلنا له : ان كلام الملحق صريح وعارض عن كل لبس وان الكنيسة  
على ما في زعمه وتعاليمه على ما يأتي وهذا قوله بحروفه  
ويبينا افسد تعليم بيلاجيوس التعليم المسيحي شدد ايضاً رئاسة  
الاكليسوس واليد التي خفضت شان النعمة رفعت شان الكنيسة لان  
النعمة هي من الله والكنيسة هي للانسان . بالنسبة الى شعورنا بان جميع  
الناس مذنبون امام الله يكون تمسكنا بالمسيح مصدر النعمة الوحيد  
فكيف نفدر اذا ان نجعل الكنيسة في رتبة واحدة مع المسيح والحال انها  
ليست سوى جماعة من الذين هم جميعاً بالطبيعة في حالة واحدة شقية  
ولكن حالما ننسب الى الانسان قداسة خصوصية واستحقاقاً شخصياً  
يتغير كل شيء وبعد الاكليسوس والرهبان افضل واسطة لنوال نعمة  
الله على ايديهم وهذا ما قد حدث مراراً بعد ايام بيلاجيوس نزع من  
يد الله حق اعطاء الخلاص وصار في ايدي الكهنة الذين وضعوا انفسهم  
مكان الرب والانفس المتعطشة الى الغفران لم يعد يلزمها ان تنظر  
الى السماء بل الى الكنيسة ولاسيا الى رأسها المزعوم وصار المحبر الروماني  
لهذه الانفس العمياء الهماً ومن ثم تجمعت عظمة الباباوات وفساد لا يوصف



وقد امتد الشر الى ابعد من ذلك ايضا لان المذهب البيلاجي بعد ما علم بان الانسان يقدر ان يحصل على حالة كاملة من القداسة علم ايضا بان استحقاقات القديسين والشهداء تُنسب الى الكنيسة وتُسبب قوة خصوصية لشفاعتهم فقدمت اليهم الصلوة وصار الناس يستغيثون بهم في جميع مصائب هذه المجوعة وعلى هذا المنوال دخلت عبادة وثنية حقيقية مكان عبادة الاله الحقيقي (اسبوعية ١٨٧٢ عدد ١٠)

هنا هو التصور الذي قدمه لنا نحن معاصر السوربين عن كنيسة المسيح ملفق تاريخ الاصلاح الموهوم وهذا ما علمه ذلك اللاهوتي الشهير وقد دخل فيو بيلاجيرس لكن بآية طريقة وعلى ابي الاستناد فانه وحده علم بما هنالك. نشدتك الله قل لنا يا صاح : من اين استخرجت هذه درر التعاليم عن الكنيسة وسلطانها الالهي. لعمرى فاننا لا نرى شيئا من هذه يشرف على تعاليم الكتاب المقدس ولا على التقليد حتى ولا على تعاليم الابر وتسمات ابناء مذهبك او على تعاليم من بهم رائحة الاعتبار للامور العلمية فلا جرم في ان علماء الابر وتسماتية انفسهم لو التفتوا الى هذه تلميحاتك لرحمواك بالحجارة لنشرك مثل هذه الخزعات في امر كثيرنا اهميته ووفرت عظمتها

اما نحن فاننا نضرب الآن عن هذر هذا الملفق بحق الاكليروس والرهبان وطعنه بجبر الاحبار نائب السيد المسيح على الارض اذ لا تلتفت الى شتم الشتامين وتجديف المجديفين بل اننا حصرن الكلام في مجرد موضوع هذه المقالة وبخشنا فقط في التصور الذي قدمه لنا الملفق المذكور عن كنيسة الله المقدسة

لعمرى ترى ما معنى قوله اننا نجعل الكنيسة في رتبة واحدة مع



المسيح افا ان الكنيسة هي عمل المسيح ومشاركة معه وهو مشترك بها حتى انه قد وعدنا وعدًا رسميًا بانه يكون معنا وفي وسطها بنوع غير منظور هل يقتضي ان نذكر دائما اولئك القوم الذين يتفخرون بانشقافهم بكتاب الله وبطبعه وتوزيعه بتلك الآية الشريفة التي فاه بها مؤسس الكنيسة من بعد ان قام من الاموات وقهر الموت والحجيم واعاد كنيسته المقدسة بانه يكون معنا الى منتهى الاجيال

فليراجع المؤمن الاصحاب الاخير من بشارة متى الانجيلي ويطالع ذلك الوعد الكريم الذي عزى به تعالى الكنيسة عمه المجليل وقل لمن لام الكاثوليك دونك يا هذا ان توقع الملام بمسيح الله نفسه الذي صرح تصریحًا عاريا عن كل لبس وقد اخذل به البروتستانتية وضلاها قد اعطيت لي كل سلطة في السماء والارض . اذهبوا الان ونفذوا كل الامم وعمدوهم ..... وعلوهم ..... هوذا انا معكم كل الايام الى انقضاء العالم ( متى ٢٨ ) قاله السيد المسيح لكنيسته الخارجة وتمتد من مهدها وان هذه الكنيسة قد تسلمت مأموريتهما بقوة هذه السلطة غير المحدودة المقرونة بالوعد لها بان هاجها ومؤسسها هو دائما معنا ولا يتركها البتة حتى منتهى الايام . فاقول اهل الاتوا بصريح هذه الآية المجلية وكيف يستطيعون ان لا يدركوا معناها على ما فاه به كلمة الله المتجسد فلينل لنا هؤلاء القوم ما معنى كلام استتلاء الرب اذ امرهم ان امضوا وعلوهم جميع الامم وان هذا امر سام بليغ صريح وقد اسندته تعالى على معونته ومساعدته الشخصية اذ قال فاني انا معكم مدسة الايام حتى منتهى الاجيال

وما برحت يبعة الله المقدسة مذ تلك الدقيفة المباركة تذهب



وتعلم وقد داست جميع الموانع التي يعارضها بها عطاء الارض وبحارها  
 بها الناس بفاسد اميالهم وقد استندت الى ذراع العلي القدير الذي  
 هو معها مدى الأيام وهذه امور انضمت للبيان حتى وفي هذا عصر  
 القسوة على بيعة الله المقدسة افا هذه هي حالة خبرها الاعظم القابض على  
 دفة الخلاص حالياً واذا ملق الاساطير قد نهض مخطفاً بيعة الله  
 المقدسة لاعتقادها بانها مع مؤسسها ومؤسسها معها وقد اشركا جميعاً  
 بعمل الخلاص

فقد انضح مما تقدم ان الملق المذكور لا يدري ما يقول اذ انه  
 بدعواه انه يقدم لمطالعي اساطيره تصوراً عن بيعة المسيح قد انكر امراً  
 جوهرياً بهذا الحد والتعريف وان هذه السمة الجهورية ببيعة الله المقدسة  
 قد عرفتها جميع الاجيال منذ عهد رسل الله الكرام حتى الآن. افا  
 قد سمع الملق المذكور عن هذا التصور السامي الجميل الذي اردات  
 به عقول اجدادنا المسيحيين باعتقادهم بايمان الكنيسة المبني على  
 الكتاب الشريف وقد بينه القديس اثناسيوس احسن تبيان في  
 المجمع النيقاوي المقدس وان مشاهير علماء العصر قد اجمعوا مع  
 العلامة موهلر الالماني وبينوا هذه السمة الشريفة ببيعة الله المقدسة فانه  
 بموجب التعليم الصحيح الشريف الذي اعتقدت به وتناقلته جميع  
 الاجيال ليست الكنيسة شحنة ومشاركة اشراكاً جوهرياً بمؤسسها الالماني  
 فقط بل انها اي الكنيسة ليست الا امتداد تجسد الكلمة الالهي ذلك  
 الذي لا يلبث فادي البشر دائماً حاضراً في كنيسة فقط بل انه يعنني  
 بان يشرك كل منا بوفور غايته الالماني وان هذه السمة الجهورية المتسمة  
 بها بيعة الله على ما علمه كتاب الله وشرحه بمشاهير العلماء المتقدمين



والتأخرين تبين لنا عجب مقدرة الكنيسة في يوم الامتحان على ما نراها في هذه الايام وبالحقيقة فانها تبين لنا في ذلك صورة ابن الله ورسم الامه اذ انه حي فيها وقد وعدنا وعدًا الهيا بان يكون معها الى منتهى الاجيال قلنا انه تعالى مع كنيسته الى انقضاء الايام وبناء على هذه القوة الالهية المستقرة في حضن البيعة المقدسة قد اتضح لكل انسان بانه لا يجري شيء على هذه الكنيسة الا برضا او بقضاء الضابط الكل

### الفصل الرابع في المعنى المتقدم ذكره

فقد علم تعالى بسابق علمه بكل ما يجري على كنيسته من قصص العواصف وهبوب ارباب الاضطهاد واذا كان هذا الاله القادر على كل شيء يستطيع ان يحول هذه الضربات ولا يدع امواجهها تلاطم سفينة الخلاص عمله المقدس

هل يشك انسان بسابق علم الله ام بقدرته هذا الاله افا هو الذي قد قال عنه ابوب البار: جعل حدودًا للطير وطريقًا للعواصف  
القائصة (ص ٢٨ عدد ٢٦)

فلا جرم في انه تعالى قادر على ان يعلن قدرته في ذلك ويمنع كل ما من بيعته المقدسة ويحول عنها وعن سببها الرسولية الجالس هو عليه بصفة كونه راسها غير المنظور كل عاصفة ويخمد قوة القلاقل وهيجان النزاع الذي يسطو عليها على ما هو ظاهر للعيان فلم يشأ تعالى ذلك وما ذاك الا عن حكمته العبدية القرار بل قد



سمع فطلت عليها سيول الحزن ولاطمها امواج الاضطهاد وانقضت  
صواعق البغي على ما تقدم الكلام وقد سبق تعالى وانابانا بهذه الرزايا  
وقد دعاها ابواب الحجيم غير انه قال في الوقت نفسه ان هذه الابواب  
الجهنمية لا تقوى على بيعته الوطنية الاركان

ولما كان تعالى بغوامض حكمته غير المدركة قد سمع ويسمع  
لابواب الحجيم ان تنهدد بيعته ولم يصد مكر البشر وخبيثهم عن الاعتدال  
عليها وقد وعداها في الوقت نفسه بانه يكون معها ويعضدها بقوته  
العلية قد ضمن لها امراً واحداً وكفل لها سلامة هذا الامر الذي هو  
عين مأموريته وبنار رسالتها على الارض اي انه تعالى قد امنها على  
الوديعه المقدسة التي سلمها لرسله الكرام ولخللائهم من بعدهم وليعلم  
اولوا الابصار ان المحافظة على الامانة المقدسة هي اخص مأمورية  
الكنيسة على الارض ولهذا المأمورية قد وعد تعالى معونه الالهية لكنه  
لم يعدها بانها تغلب بقوة واقتداراً وتنتصر بقوة عقول مدبرها  
وعلم معلمها وتظفر بقوة العظمة الخارجة ففي هذه جميعها قد ترك المسيح  
كنيسته والامور تجري مجراها الطبيعي ولم يعد بيعته بامر خصوصي  
بل انما كان الوعد لها بصيانة مأموريته والحماية عن رسالتها واجراء  
لهذا الوعد الصادق قد بذل نحوها قوته واعلن قدرته وقد انحصرت  
مأموريته الخاصة بان تعلم الامم ان يحفظوا ما امرها به وصونا لهذه  
المأمورية وعضداً لهذه الرسالة قال المخلص لخاصته انا معكم الى منتهى  
الاجمال قال العلامة بوضوح في تفسيره هذه الآية مخاطباً العلامة  
كلود ابروتستاني انا معكم اذ تعلمون ومعكم اذ تعملون ومعكم اذ  
ترشدون المؤمنين بي وتحثونهم على ان يحفظوا جميعا امرتكم به



فان الذي رام المسيح ضاعته وابغى كفاله ووعد بصيافته وانه  
لايس هو ثبوت التعليم وسلامة التقايد ودرجة الخدمة وتوزيع اعم  
المخلص

واذا ملق تاريخ الاصلاح الموهوم اخذ باضاليو يعلم ضد هذا  
التعليم الحق وقد نادى على روس الملا ولم يحجل ان التعليم المسيحي  
الصحيح قد انفسد

فلو كان شاب التعليم المسيحي فساد لكان شعر به الناس اجمع  
واغتنوا عن شهادة ملق تاريخ الاصلاح الموهوم الملحق الذي قد  
اعتراه فساد في تاريخه وقد افسد التعليم باضاليو واقسد الكتاب  
بغيره الملحق الذي قد فسدت معارفه بانحرافاته وانحيازه عن خط  
الانتقاد وعلى حقيقة هذا الانفساد تاريخاً وتعليماً ومعارف قد اجمع رايها  
سكان سوربة اجمع باطلاعهم على اوريقاته المنشورة ومع فساد رايه  
ومعارفه وتعليمه لم يحجل بقوله ان التعليم الصحيح قد افسد في الكنيسة  
وقد وعدا مؤسسها بانه يكون معها مدى الايام في تعليمها الامم ما  
امرها به اما حفظ هذه الكنيسة ما عليها معلمها الالهى بدون تغيير  
ولا تبديل فقد اتضح للعيان وشهدت به تواريخ الايام وحققه فيها  
علموها وعلماء ليسوا في حضنها . فقد خاض ميادين التاريخ العلامة  
جيبون الابروتستاني فاهتدى عن ضلاله وذلك بمطالعة تاليف  
العلامة بوصويت الجليل في التفهيرات الابروتستانية بازاء تعليم  
الكنيسة الكاثوليكية قال جيبون الموما اليه بعد ان امعن النظر في  
التاليف المذكور اني قد طالعت واجزت فامنت . فعلى ملق تاريخ  
الاصلاح الموهوم ان يحذو المؤرخين الصادقين ويرد الموارء



الصافية فهندي عن ضلاله لمحتد شخصيه سورية بين المؤرخين  
الصادقين المهتدين بانوار الدين ونفي اسمه من سجل الملتفين

## الفصل الخامس

في ملفق تاريخ الاصلاح الموهوم بمقابلة  
اخوته الابروتستانت

من الشهادات الواضحة الجلييلة والعارية عن كل شبهة وارتباب  
وقد دلت على المعونة الفاتكة الطبيعة نحو بيعة الله المقدسة على ما  
وصدها مؤسسها الالهي لكي تحافظ على وداعة الحق هي اية وجودها  
المخارج والداخل والتحامها طغمة ونظاماً واتحادها تعليمًا على ما بينه  
العلامة بوصويت الجليل اذ غاص متأملًا بها وباحوالها في بحر  
الاجيال الدابة

فاذا كان ملفق تاريخ الاصلاح الموهوم قد زعم بان تعليم الكنيسة  
قد انفسد فان زعمه الأسيل لان يهزأ بواخوته الابروتستانت  
انفسهم اذ لا يصدقون على اقاويله ولا يتوهمون اوهامه فان جماعة  
الابروتستانت لانحيازهم عن ميادين الحق وتورطهم في تيه الاضاليل  
لا تعجب من اراهم الفاسدة واقوالهم المخلة حتى وفي كلامهم عن تعليم  
بيعة الله المقدسة لكننا لم نر بينهم من حاكى الملفق المذكور بازعامة  
الغريبة واوامه التي لا تخطر ذهناً طليماً فان عظمة بيعة الله المقدسة  
وبهاً مجدها وقد استقر فيها هامها غير المنظور الذي هو معها مدى  
الايام قد اثرت بعقول امة الاصلاح الموهوم انفسهم وادهشت



مشاهير علماء الابرونستانت فحرقوا لآثارها الجليلة سجداً ولم يستطيعوا  
 كتمان الحق ففأهروا باقوال كريمة لاق بنا نشرها شهادة للحق وخلافاً  
 لمن يلفق التلويح اغراضاً للحق

ففي نسايف ائمة الابرونستانتية عن تعليم الكنيسة الكاثوليكية  
 المستقر فيها مؤسسها الالهى اقوال تذهل المطالعين لمباينتها اراء ملفق  
 تاريخ الاصلاح الموهوم

فان لوتبروس امامهم كثيراً ما كان يتكلم في حال رواقه عن  
 تعليم الكنيسة الكاثوليكية وضميره يوبخه على المحادة فانه كتب الى  
 البرنس البرنوس بروسيا قائلاً : ان كان تعالى مترها عن الكذب  
 فان الكنيسة مترهه عن الغلط . وقال في محل اخر عن الكاثوليك ان  
 لم يرهاتنا سيدنا تعسر معارضته وانه لسلاح يعسر اخذه من ايديهم كما  
 وانه قد عسر علينا دحضه وملاشاته وهو الوعد الالهى الذي يلبث  
 يسوع المسيح بموجبه مع الكنيسة ويستقر في حضنها فعليه كان لا بد  
 للايمان المسيحي وليسوع المسيح ولروح الله القدوس ان يكونوا معهم

وقد زادنا اندهاشاً اسف كلفينوس وملائكتون على انفصالها  
 من مركز الاتحاد تعاليم الكنيسة وانشقاقها عن هامها الاقدس قال  
 كلفينوس قد اقام تعالى سدة عبادته في مركز الارض واقام على تلك  
 السدة حبراً واحداً نجيح اليواعين الجميع لمزيد محافظتهم على الاتحاد  
 وقد انبأنا التاريخ ان ميلانكتون قد قام يوماً على قطرة نهر الالب  
 وانحنى على حاجزها وهو بنفسه الصعولة من جرى انفصاله عن  
 تعليم الكنيسة القديم . لعمر الله أفاد ذلك على ان اولئك الائمة لم  
 يبرح في قلوبهم الاعتراف نحو الكنيسة الكاثوليكية وان كانوا قد قلبوا



المجن على تعليمها الحق

وقد شاقني كلام الذين بخلوا هؤلاء الأئمة بمذهبهم فانك ترى مشاهير علماء الذين قد امتازوا عقلاً وتعليماً تكلموا عن الكنيسة المقدسة بل الاحترام والاعتبار حتى يضت على مطالعي نصاينهم ان يمحسوم مع اخوتهم الابروتستانت

فمن مشاهير هؤلاء العلماء صامويل بوفاندرف الصاكسي مولداً والبرليني مدفتاً والقانوني الشهير في الابروتستانية والذي لا يعطي سبيلاً لان يفتري عليه مقتر بكونه لم يشمر على ساعد الهمة بمحاربته الكنيسة فلم يستطع هذا العلامة ان لا يؤذي الجزية للحق في كلامه عن الكنيسة الرومانية وعن السلطة التي تجريها في نقاوة التعليم قال : ان الغاء سلطة البابا قد زرع في العالم اغراساً لا تحصى نشأت وعشاها عنها التنن والانشتاق فانه لما لم تكن لدى الابروتستانت سلطة سامية نحسم الاختلافات الفائرة المشرار في كل الجهات انقسموا على ذاعم كل الانقسام ومزقوا احشامهم بايديهم

وما جاء عن العلامة غروثيوس الهولاندي من عظم احترامه سلطة الكنيسة الكاثوليكية وسهرها على التعليم الكاثوليكي ونفوذها الاخلاصي على الانفس فلا يخلف فيواثان حتى قيل ان بعض خلانه قدم الذبيحة الالهية لاجله بعد وفاته لما عهده من مزيد اعتبار المتوفي لكنيسة الحق وانه لخبر لا نضمن صحته وانما قد ذكرناه تأكيداً لاعتبار مشاهير الابروتستانية للكنيسة في احد نصايف غروثيوس التي ظهرت بعد وفاته اعتماده على مبدأ الكنيسة الاسامي وهو ان عقائد الايمان يجب حسمها بالتقليد وسلطان الكنيسة



وإذا ما بحثت بغروثيوس اسم ليبينس الذي قد ساد في كل العلوم على ما وصفه دي فورتانل اغناك هذا الشهير عن سائر طوائف البروتستانتية في خذلهم طرقاً سلكها ملحق تاريخ الاصلاح الموهوم بجهله وعدم احترامه لتعليم الكنيسة الكاثوليكية . قال ليبينس أولاً في تأليفه الشهير الذي عنوانه الطريقة اللاهوتية انه غيب ان كان قد بحث وتعمق ملياً بالمجذالات الدينية والتمس معونة الله والى جانباً الاغراض على قدر ما في وسع الانسان سلم بتعليم الكنيسة الكاثوليكية ودافع عنه مدافعة العلماء بخصوص التقليد والاسرار وذبيحة القديس وتكريم اثار القديسين والابقونات المقدسة والطغمة الكنائسية ورياسة رومية . فللقاري الحبيب بعد اطلاعه على حكم هؤلاء العلماء الفخام ان يحكم على اقاويل ملحق تاريخ الاصلاح واوهامه وازعاجه ضد الكنيسة وتعليمها وتكريمها الابقونات واصفياء الله الكرام ( راجع الجزء الاول من كتابنا هذا في الفصل الاول والفصل الثاني حيث ذكرنا شهادات لوتيروس وكلفينوس وغيرها من ائمة الاصلاح بشأن الكنيسة الكاثوليكية )

## الفصل السادس

في ان ملحق تاريخ الاصلاح الموهوم يقول ان الكنيسة الكاثوليكية لا تبرح في هبوط وانخفاض محاربتها من مذهب الاصلاح يقول ملحق تاريخ الاصلاح الموهوم ان الكنيسة الكاثوليكية في



مهيوط وانخفاض كيف لا ومذهب الاصلاح بحاربها وقد قام عليها في  
 المتراس لعمرك الله من كانت هذه افكاره وذوي ارامه وقد اشغل  
 بهذه الاوهام اذهانه مثله مثل من اعتراه داء البرقان فيرى سائر  
 الالوان صفراء فلم ير الملقى المذكور في ما تضمنته صفحات التواريخ  
 الصادقة القتال في احوال بيعة الله المتعال الاستوطا وانخفاضاً فلا  
 تعجب ايها القاري الحبيب . فتاخذ الافهام منه على قدر القرائح والعلوم .  
 فكان ملقى التاريخ المذكور قد سهل عليه ان لا يدرك عظمة  
 الكنيسة وقوتها ومصادمتها المهن والشكايد ونزولها ميدان الحرب  
 العوان وقد تكلم هامها بالظفر المتواصل لكنه قد حوى من التاريخ ما  
 وافق سؤا امياله نحو هذه الكنيسة الوطنية الاركان وعد اثار جراحات  
 اتسم بها البطل الصنديد في ميادين القتال عاراً وهي عظمة وافتخار وقد  
 خرج من الميدان وهامه مكمل بقار الانتصار

قال ان الكنيسة قد انعمت تعليمها واخذت تهبط رويداً رويداً  
 من عالي مقامها الذي كانت قد ارتفعت اليه بالدسيمة والمجيلة وقد  
 انحطت قواها بقوة مذهب الاصلاح الشديد الباس وكانك بها الآن  
 تطلب الامان وتسترحم الرأفة لفلان فلنا ولقد تطلب بيعة الله الرفق  
 بجالما من مراحم تلك اليد التي لتفت التلقيق ضدها ونجحت الاكاذيب  
 عليها

فبكنا قد وصف لك ملقى تاريخ الاصلاح الموهوم حال الكنيسة  
 المنهضة وقد احاطت بها جيوش المهن وقاست قسوة الامتحان وهل  
 تعجب اذا ما هزاً بصاحبها المازوون وقد نشأت على المججلة في الصلب  
 الذي نقاسيه قد حاكت مؤسسها الالهي وقد علق على الصليب فمنهم



من رأي لحاله ومنهم من بكى لآلامه وفريسي قد اشتفى وزادقة قد شتموا  
وقوم هزأوا وآخرون هزأوا الرأس ولا بد لمن يشاهد مثل هذه  
المشاهد ان ينضم في سلك فلما ينضم بسلك الاحترام وذا بسلك  
الاعتبار وذاك يزدري ويخرف فلنلق تاريخ الاصلاح الموهوم الخمار بان  
ينضم في اي سلك شاء ولما كان قد اخنار لنفسه الهزء ببيعة الله  
المرشوقة بمهام التسعة والاضطهاد قلنا له اختر لنفسك ما يحملو والتاريخ  
ان يضمك في سلك اخترته كما ضم من قد سبقك في القيام على  
المججلة ومخلص البشر يفدي البشر بالامه الكريمة

الآنعد قولك هزءا ومخرية بل شتمًا وتجهيلاً على بيعة الله الحق  
وقد علمت انها غاصت بحور الوثنية وبدلت عبادة الله بعبادة الاصنام  
(نشرة اسبوعية عدد ١٠ سنة ١٨٧٢). فأذاً قد وضعت بيعة الاله  
الحق بمنزلة عبدة الاوثان وانها قد عبدتها دون الله وانخذت لنفسك  
اجيالا اتيت تبشر به في ارض هي مهد الانجيل الشريف ومن جملة  
قولك ان قد سرى بالكنيسة ضلال بيلاجيوس فكثرت طقوسها  
واحتنالاتها الدينية وان من كان في حضنها نوحه انه يستحق النعم  
بالاعمال الخارجة فاكثرت هذه الاعمال وفضلها على حسن الاداب وحسب  
الخصال

ثم اخذت باصاح في عدد ١١ و ١٢ و ١٣ (نشرة اسبوعية سنة ١٨٧٢)  
نصف الكنيسة وتعرفها تعريفاً من جملة تعاريفك الصادقة واننا  
نتكلم عن ذلك في حينه فيبين لك التاريخ صحيح القول من فاسده  
ونقول لك اذ ذاك عار عليك باصاح ان نتكلم صدقاً حتى اذا ما  
اخطأت بذكرك قولاً صدقاً لم يركن اليك اهل هذه الاقطار اذ



قد عهدوك من الملتفين لامن المؤرخين الصادقين ولم يفلت من  
بد تلاعبك حتى ولا ايات كتاب الحق المبين فكيف لا تحرف اقوال  
المؤرخين

وفي تعدادك درجات هبوط الكنيسة الموهوم منك قلت في  
عدد ١٩ (نشرة اسبوعية ١٨٧٢) ان شيكاً واحداً لا غير كان قادراً ان  
يثبت الكنيسة في عظمتها وهو امتيازها بالعلوم والمعارف لكن لما اخذت  
الشعوب تباريها في ذلك مقطعت حالاً

هذا اعتبار الملتقى لبيعة الله الحق التي اسمتها يد التقدير المتعال  
وان ابواب انجيم لا تنقوى عليها على ما وعدنا رب الجلال وقد حققت  
لنا تاريخ نحو القرنين جيلاً بان هذا البناء الالهي الوطيد الاركان قد هزاً  
بتقلبات الزمان وصروف الحداث وما برح مرتفعاً كارض لبنان حتى  
حار العلماء وانذهل العقلاء بعظمة بيعة الله وقوتها العجيبة فانقرضت  
الدول وهي تنمو وانحطت الممالك وهي تعلو وانطفأت انوار الشعوب  
وهي تزهر. اما الملتقى فلم ير في كل هذه العظمة والمقدرة الا ميوماً  
وانخفاضاً وسقوطاً وانحطاطاً فليقل الملتقون ما شأوا فعلى كل بيعة  
الله في الوجود وهي ثابتة وطيدة كالطود

ومن شهادات التاريخ التي بها قلما وجد من ارتاب في الضمانة  
الالهية بين ادارة السماء وادارة الكنيسة فان بيعة الله المقدسة هي اقدم  
ملكه بين ممالك الارض وقد لبثت قائمة بعد انقراض كثير منها وهذا  
امر لا ينكر من له باصرة حتى اعجب منه اعداء الكنيسة انفسهم

ان المؤرخ الانكليزي ماكولاي الشهير ذلك الذي قال عنه  
الوزير الانكليزي جان غراهام في خطاب فاه به في مجلس العموم



بأنكثرة انه رجلٌ قد ملكت المبادي الابروتسكانية فواده ومادت  
بفضة الكنيسة الكاثوليكية على قلبه قال عن الكنيسة الرومانية : انه لم  
يوجد ولا يوجد على الارض عمل يستحق ان تبحث فيه العقول وتأمله  
القرايح نظير الكنيسة الكاثوليكية الرومانية .

فاستلنى قائلاً : ان تاريخ هذه الكنيسة قد وصل عهدي النهرين  
العظيمين ببعضها فاننا لا نرى غيرها قائماً بجدتنا عن تلك الازمنة التي  
كان يتصاعد فيها الجفور من هيكل الالهة في الوقت الذي فيه كانت  
الضباع والتمرة تقترب من المسيحيين في مشهد فلافيانوس . فان اعظم  
العائلات الملكية ان هي الآن الباربة اذا ما قابلناها مع سلسلة  
الاحبار العظام الذين خلف احدهم الاخر خلافة متصلة غير منفصلة  
من البابا الذي مسح نابليون الاول في الجيل التاسع عشر الى البابا  
الذي مسح بابينوس في الجيل الثامن وان جمهورية البندقية التي لا  
اقدم منها بعد الباباوية ان هي بالنسبة اليها الآن حديثة وما ان هذه  
الجمهورية قد انقرضت والباباوية قائمة ثابتة وان الباباوية قائمة ثابتة  
لا في هبوط وخراب بل ممتلئة حيوة وذات شوية نضرة . فان  
هذه الكنيسة الكاثوليكية تبعث بمرسلين حاكوا الذين اصبحوا اغسطينوس  
في رسالته حتى اقاصي المسكونة وان هؤلاء مرسلها يجسرون ايضاً على  
ان يخاطبوا الملوك اعظام بتلك الحجارة عينها التي تكلم بها البابا لاون  
بحضرة اتيلا . هذا وليس من الادلة ما يبيننا عن دنو نهاية هذه السلطة  
القديمة الايام فانها قد رات هتاية كل المالك وليس من وضعنا ان  
نقول بانها لا نرى حمايتها حتى انها لقد تلبث في عظمتها ولا تبرح على  
قوتها واقتدارها متى في مرور الايام وكرور الزمان مر سائح من



الاقطار البعيدة بهذه لندرة التي تسمى اذ ذاك قفراً مقفراً ووقف عذ  
قناطر بمرها وهي اذ ذاك قد ذهبت فريسة الحداثان متاملاً اثار كنيسة  
القديس بولس وبحقق النظر برسومها . اهـ

• فقد انضج لكل عاقل بائس عظماء الابروتستانية انفسهم وقد  
اشعروا عدواناً على الكنيسة الكاثوليكية لم ينظروا الى هذا البناء الالهي  
باعين الاحتقار ولم تصغر باعينهم بيعة مقدسة تمت بها مواعيد المسيح  
موسمها خلافاً لآعين ملحق الاصلاح الموهوم التي تصغر ما كان عظيماً .  
وما هو افصح وابلى من اقوال ماكولاي هذه الجميلة امثال كريمة  
جليلة قدمها لنا مشاهير الانكليز حتى بنا لك المبدا مقرون بالعل  
لدى مشاهدتك من تساموا علوماً ومعارف بمدرسة اكسفورد  
الابروتستانية الجامعة الشهيرة قد كفروا بذلك مذهب الاصلاح الزاهر  
على ما ارتأه الملتقى ودخلوا حصن الكنيسة الكاثوليكية المقدسة التي  
هي في هبوط وانخفاض على ما لفته الملتقى المذكور ففي حين هبوب  
ارياح الحن عليها وفي مقاساتها مر الاضطهاد وهي تمثل لنا بايها على  
المججلة قد تأملها اللورد ريبون ومن هذا حذوه حديثاً في انكلترة ولم  
يهازل بها بل قال هذه هي ملكوت الله فلندخلها



## الفصل السابع

في ابن الايمان العالم بامر ايمانهم تجاه الحق والشهادة  
الملمة ببيعة الله المؤتمنة على وديعة الايمان

قلنا في صدر الجزء الثالث من ردنا على تليفق الملتفتين أن في  
هزمنا لا فقط دحضوا الالهيون وتبيان تلاعبهم الذي لقد طاموا حاولوا  
اقتناص التصويرين بأشراكه بل أن نعلم المؤمن الصادق وترشده بامر  
ايمانه ولذا لما كنا قد بينا فساد آراء الملتفق بكلامه عن الحق الملمة الآن  
بيعة الله المقدسة وأوضحنا مخافة دعواه بهذا الشأن لاق بنا الالتفات نحو  
المؤمن المحييب الذي يرى الآن حال أمه الكنيسة المقدسة وما هي  
عليه من احتمال الحق ومقاساة الاضطهاد

سروا بني امي وتدرعوا بنرس الايمان ما قد نزل المضار الانام  
الكرام وسبقكم في المجهاد اجنادكم السوربون وكانك بي اسمع الآن  
صوت اغناطيوس بطريرك افطاكية الشهيد الشهير بكرر الآن نحونا ما  
شدد به ايمان خرافه في حياته اذ قال : فلنبت ثابتين وغير  
متزعزعين ولنثبت تجاه الحق العظيمة المحيية التي تقاسمها بيعة الله  
ولنشر في هذه الازمنة الشديدة راية الصبر الجليل والثبات المتين  
واقفين على الاقدام غير مرتجحين كأننا سنلن نظرقه المطارق ولا  
نخشى تكرارها

قال هذا مشجماً خرافه وقد غلله المختصبون بالقيود ليستاقوه الى  
رومية حيث تحقته سنان الاسد في مشاهدتها  
ففي غرة الجبل الثاني من تاريخ سر فلينا كان تروبانوس قيصر



قد سكر بحمرة العزة لهنم الناسيين والفتيين فزعم ان ناج الانتصار  
 يحتاج فقط الى حجر كريم وهو قبره اله المسيحيين وخاصة المسيح فقام  
 اغناطيوس فجاء المغتصب الروماني فما لاح من هنا قيصر  
 الرومانيين التفاتة نحو ذاك الانسان الذي كان يعارض مقاصده  
 ويحرك شعائر البسالة والثبات في قلوب السوريين الا وقد انقدت  
 نيران الغضب في احشائه ونظر الى عبد الله الجليل شذراً وصاح  
 بصوت الغضب قائلاً: من انت ايها الشيطان الخبيث الذي لم تخاف  
 فقط اوامري بل قد اغريت الآخرين على ان يشاركوك في عصيانك  
 فهلك واياهم هلاكاً. فاجابه اغناطيوس وقد تكلل جبينه بالابتهاج  
 والقلب في هدو وسلام قال لم اسمع قط انساناً دعى ثيوفوروس شيطاناً  
 خبيثاً فان كنت ايها الملك تدعوني شيطاناً لكوني القيت الرعدة في  
 قلوب الشياطين فاني افتخر بهذا القلب الجديد. قال الملك ومن هو  
 ثيوفوروس. قال القديس ان ثيوفوروس هو الذي يحمل المسيح في  
 قلبه. فما كان من ترويانوس قيصر الا وقد ازداد غضباً لمقاومة عبد  
 الله الشهيد فصاح قائلاً: اننا نأمر بان اغناطيوس الذي يفتخر بحمله  
 المصلوب يفلل بالقيود ونقوده الجنود الى رومية العظمى فتنترسه  
 الوحوش الضارية في مشاهدها انشراحاً لصدور شعبها  
 فلما تأكد اغناطيوس الغيور انه مزعم ان يقدم نفسه ذبيحة في  
 مشهد رومية شهادة للآيمان طرب لهذه الغبطة السنية ولم يعد ينشغل  
 اذ ذاك الا بصالح خرافه الكريمة وحنهم على الثبات وانهم ولعن غاب  
 عنهم يقاسون بالصبر الجميل نحن تلك العاصفة الشديدة على بيعة الله  
 المقدسة في المشرق وما يكرر عليهم النصيحة المار ذكرها قائلاً



فلبس ثابتي وغير متزعزعين نظير السندان تحت تكرار طرقات المطارق

فعلى هذه الصورة كانت المحن والشدائد التي تلم ببيعة الله المقدسة في ابتلائها تلقي شعائر المهمة والغيرة في قلوب المؤمنين فيتكلمون بمثل هذه الأقوال الجليلة فهذا كلام فاه به أحد الآباء الرسولين وقد دُعي هذا القديس وغيره من آباء الكنيسة بهذا القلب الشريف لترب أعصارهم من عهد رسل الله الكرام

ان بين كلام اغناطيوس الشهيد الأب الرسولي وبين كلام رسول الانجيل المجيد السامي بنشره على السوربين بونا عظيما واختلافا جسيما في ما يطرا على بيعة الله تعالى من المحن والشدائد فلندع صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم بفوه بما يشاء وبيعة الله تخوض ميادين القسوة والاضطهاد ولذا كرل أبناء الايمان ما من شأنه ان يوطد اركان شجاعتهم ويستدد حبال سالتهم ويشرف اخلاقهم ويحيي سمو مقام النفس الالهية في ايام المحن واوان الشدائد فاننا اذا ما تأملنا الاحزان وتبصرنا بالاكدار تأملا وتبصرًا يلبقان بآين الايمان شددت احزان بيعة الله ايماننا واحيت انكالا

فان المحن تشدد ايماننا لاننا قد سبقنا وعرفنا بحلولها وقد انبأنا النبوات بها فاذا ما حلت كلمت النبوة وان المحن تحيي انكالا لان معلنا الاله اذ قد سبق وانبأنا بها وعدنا في الوقت نفسه انه يساعدنا فافتحوا الاصفار يا اولي الابصار فترون مستقبلا اعد مؤسس البيعة ليعتدوا المقدسة. لعبري انه لمستقبل غرس باشواك المصاعب ونزل فيه ابطال الايمان ميادين الجهاد غير ان معونة الله درع منيع قوي



الانطال من سهام الوبال فقد ترفعت الانبياء بمجد بيعة الله ونشدوا  
عظمتها وبها ما اما المسيح منشها فقد اندرها بالاحزان وابهاها  
بالحن وصرح بذلك كل التصريح وعبر عنه ببلغ التعبير فانضحت  
اقواله بهذا الشأن كالشمس في رابعة النهار فادركها تلامذته الصادقون  
وخاصته المحققون . لعمرى هل اوضح من هذا المثال حيث المسيح قد  
قال اني مرسلكم كالمخرف بين الذئاب (متى ١٠: ١٦) . ويسلمكم  
الاقارب والمخلان للتضاهة واولياء الاحكام (لوقا ٢١: ١٢) . واذا ما  
ضموكم صاحبوا مهملين كأنهم قدموا ذبيحة لله (يوحنا ١٦: ٢) . هذا ما  
جرى على بيعة الله في هذا الزمان وفي كل زمان . لعمرى فانها اقوال  
تلقي الرعدة حتى وفي قلب رسل الله الكرام غير ان المذنب بها قد استل  
كلامه قائلا: ان العالم يضطهدكم لكن ثقوا فاني قد غلبت العالم  
(يوحنا ١٦: ٣٣)

ولاجل ان يزيد المعلم الالهي سوانه بهذا الشأن ايضا قد اعلن  
اية حمايته الجليلة في احمل العرص واجلاها . هل فانكم ذكر تلك  
السفينة السريعة العطب التي حملت مرق حامل الكون واستقر فيها  
المستقر في حضن كنيسته المقدسة فلم يكن هذا الاله القادر على كل شيء  
ليترك سفينة الخلاص كنيسته في حال الحن والشدة النائرة عليها في  
مرور الزمان وتوالي الايام والاجيال كما انه لم يهل تلك السفينة  
الخائضة مياه بحيرة طبرية في عهد بشارته الجليلة . فاذا ما تاملتم  
الامواج قد جاشت حينئذ على سفينة بطرس وهاجت فاعلموا ان  
فادي البشر قد سمح بذلك وهي اية اجراها مخلصنا ليؤكد لنا فعلا  
قوله النبوي بانه يكون امينافي وعه فيكم له في حينه لكن تذكروا ما



قاله المخلص لذلك الرسول المستولي عليه الوجع لَمْ لَا تَوْثِنَ بِأَقْلِيلِ  
 الْإِيمَانِ (متى ١٨: ٢٦). قال هذا وأمر العبر فمكّن والعاصفة فهدأت.  
 قال الكتاب وصار هدوء. فما أجراه المخلص رمزاً في أثناء تلك العاصفة  
 فانه يجره الآن حقيقةً وفعلاً وجيوش المحن فحين يبيعته المقدسة  
 وأمواج الاضطهاد تلاطم سفينة الخلاص واتي لمؤمل طول العمر لمن  
 يهزم بالبيعة وهي الآن على المجلبة نظير بانها حتى يرى نهاية هذه المحن  
 وقد راها الناس اجمع في بحر الاجيال الداهية فانه بعد مرور ثلاثة اجيال  
 طغى فيها طوفان الظلم على بيعة الاله المتعال وقام على الله وعلى مسيحه  
 ملوك الارض وخيل ان اسواب المجمع قد قويت على هجرة القادر على  
 كل شيء وغرق ديوكلتيانوس قيصر الارض بدم المؤمنين واقام  
 عواميد الظن وقد نثس عليها كتابة مخلفة الذكر وهي : ذكراً للاسم  
 المسيحي الذي تلاشى الى الابد وذكراً لخرافات المسيح التي انمحت الى  
 الابد : وقد نهض اذ ذاك الانفس الوطنية مهمل لسقوط الكنيسة كما مهمل  
 بمصايها الآن الاقوام واذ في الغد قد نادى المتادي بان سفينة  
 الخلاص قد نجت وبيعة الله قد انتصرت ولاعذابها قهرت وعلى سرير  
 العز قد جلست مع قسطنطين عزها وهيلانة ابنتها





## الفصل الثامن

في ان صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم قال ان الكنيسة  
الكاثوليكية قد خصصت العلوم بنفسها نظير كهنة مصر  
في الارمان القديمة

قد افتتحت الشرق الاسبوعية السنة ٧٥ الجديدة بمجديد الهدايا  
الغريبة وجميعها على نفقة صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم فيما قاله  
بالعدد المذكور رد على القطع التي نشرها البشير تندباً لازعامة  
ودحضا لسادتعاليمه. غير ان المؤرخ المذكور قد غير الآن نس  
كلامه وعدل عن ارتداع التهام على ما حاول في سابق الايام ومها  
كان الامر فان جوهر اقاويله واحد وان اختلف تعبيراً

كان صاحب التاريخ قد زعم ان الاروتستانية قد فتمت المعارف  
وفتمت ميداناً للصنائع الجميلة. فرد البشير على هذه الزيف التي لقد  
طلما راجت والاروتستانية في هيجانها والتعصب يلعب في ميدانها .  
غير انه لما هلت المحال وسكنت زعازع الضلال بانث غرابة تلك  
الازعامة واضمحلت الاوهام حتى هزأ علماء الاروتستانية انفسهم بذلك  
الاقاويل وتخلوا من ذكرها في ميادين اليقين. وان مؤرخي مذهب  
الاصلاح انفسهم المشاهير قد بينوا فسادها واثبتوا عدم صحتها وقد ذكرهم  
البشير باسمهم وتصانيفهم والنهج التي اسندوا اليها اقوالهم

اما صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم فقد اصر على غير واني الآ  
ان يؤيد ازعامة وقد نادى بها على رؤس السوريين لكن لا بالوق  
والعهر على ما من عادتو بل بصوت مخفض لكثرة مها حاول وغير



صوته وتبرقع فانه ناشر امور لاصحة لها

قال في افتتاح سنة ١٨٢٥ ان لوتيروس قد اعتنق العلوم من  
ايدي الخوارنة الذين كانوا قد خصصوها بانفسهم نظير كهنة مصر في  
الازمان القديمة . . . حتى قال : فلندع المذهب البابوي نفتخر بكونه  
اعضد للصناعات اللطيفة من المذهب الابروتستاني فان المذهب  
الوثني كان اعضد لها من المذهب البابوي وافتخار المذهب البروتستاني  
ومجده مبني على شيء اخر وهو مجده عن كل ما يلاحظ الكائن الادبي  
فيما مجال هذه المقالة ويدع هذه الاقوال فقد نسقها الملقق باساطين  
ونسى ذاته ونفس اقاريله فبالامس كنت يا هذا تنذف الشتائم على البيعة  
الكاثوليكية وقد اعزيت لخدمتها الجبل المذموم وقلت ان مهاوتها  
بامر العلوم وتفاضيها بالمعارف دليل كاف على وشك سقوطها . ثم  
نسبت ما في التواريخ الصادقة والاثار الصحيحة التي تكذبك كل  
التكذيب اي نعم انه من ذابك ان لا تذكر اقوال التاريخ ولا تدخل  
بتفاصيلها بل اكتفيت بالقول ان التاريخ الصادق يؤيد كلامك فاذا  
كان ذلك فانا نقوم مقامك بهذا الامر الهم وتذكر لك شواهد التاريخ  
الصحيح ولا حرج علينا اذا ما نهض القول الحق عليك وانجلك  
القول الصدق وكذبك كل التكذيب بدعواك ان مذهبك الاصلاح  
قد سعى بالكائن الادبي لعمرى اننا نشفق على حالك لكثرة خطائك  
فليم تعطى سبيلاً لاختصاصك فيرشقونك بسهام الاتقاد الصائب  
فانا نقبل منك هدية اهديتها في راس هذه السنة المباركة وهي  
ما يسمونه صباحية وكذبناك اولاً بما تدعيو زاعماً ان العلوم قد خصصها  
خوارنة الكثرة بانفسهم دون غيرهم ثانياً بان مذهبك الابروتستاني



قد انشغل مجال الاداب وهو الامر الجمهوري بالمسيحية وكان  
المذهب الباباوي دونه في ذلك

اما القطعة التي نشرت فيها الازعام فعنوانها تعليم العامة فقلت :  
ان لونيروس قداجهد باهم اجتهادات الاصلاح وهو انه اعنى العلوم  
من ايدي الخوارنة الذين كانوا خصصوها بانفسهم نظير كهنة مصرفي  
الازمان القديمة

مهلا يا ايها الملقق فان في ذا المخط ما يعيب احد رعاي الناس  
ويشين اولاد المكاتب انفسهم فما حال من ادعى علم التاريخ وحاول  
الانضمام بصنوف المؤرخين وهو لا يعلم ما في صفحات التاريخ نشدتك  
الله قل لنا هل تلقي المحاظك على تاريخ القرون الوسطى ولا ترى انه  
في عهد كارلوس الكبير قد فتحت المدارس في مدائن الاسقفيات وفي  
الاديرة وفي قصور العظماء والشرفاء ترى من كان يدير هذه المدارس  
اذا هي كنيسة رومية العظمى التي يراسيها ومراسيم مجامعها قد نشرت  
العلوم والمعارف بتلك المدارس وحركت همه معلها ونشاط متعلها  
وفقا لرغائب الملك الموماء اليه وفي الجيل التاسع ازدادت المدارس  
شهرة وامتازت مدارس كثيرة نظير مدرسة فولك ومدرسة روشينو وقد  
وصف لنا التاريخ مدارس ريمس وشارتر وبيك وليج وطورناني وما  
بذلته الكنيسة فيها من الغيرة والاجتهاد حتى اصبح كل من الاديرة  
مركزا للتمدن بتعليمه والوضيع والرفيع وتلقينه الصغار والكبار وكان  
للاسقفيات مدارس يضع فيها الاباء اولادهم مذ حداثهم فيتعلمون فيها  
العلوم ويتمهذبون احسن تهذيب وكانت الاساقفة انفسهم يديرون  
هذه المدارس ويديرونها بل يعلمون فيها ففي الجيل الحادي عشر رأينا



كثيراً من الاساقفة قد اداروا مدارسهم بانفسهم نظير فولديرتوس اسقف شارتر ونوجير وفازون اساقفة ليح وجيلبرتوس اسقف لينين وقد اضر بنا عن ذكر المدارس الجامعة التي هي مركز العلوم العالية على ما عدده البشير في القطع التي نشرها في الجزء الثاني من هذا التأليف كما واننا نضرب عن تعليم اللغات العلمية التي قد سمعت ببيعة الله قبل ان ظهر لونيروس الى الوجود

فهذه حقائق نسمها التاريخ الصادق وقد اطلع عليها كل من التي المحاطة على صفحات التاريخ ومن رام الوقوف على هذه الحقيقة فدونه وتاريخ مايلبون مجلد ٢ وجه ٢٢٠ و ٢٢١ وتاريخ مرين مجلد ٢ وجه ١٠٦٦ وتاريخ الاداب في فرنسا مجلد ٢ وجه ١ الى ٢٠ فاذا ما تصفح صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم هذه التصانيف النفيسة لا يتجمل لنشر تلك الاساطير والا يندم على اذاعته ما فيه تكذيبه وهو المؤرخ الصادق على ما زعم والا يغطي الحياء وجهه وقد مس حقوق اللياقة والاداب

قل لنا ايها الملق الذي اعندبت على الكنيسة الرومانية الباخله مجهودها بارضاع الصغير والكبير لبن المعارف والعلوم ونشرها المدن والاداب بمدارسها ومكاتبها وقد صارت كلاً للكل لترج الكّل لم انقحت مفترياً عليها اذ شبهتها بكهنة مصر الذين كانوا يكتمون معارفهم ويخفون كوز اسرارهم فقد قدمت لطالعيك اساطيرك صباحية في صباح هذه السنة المباركة فرددناها اليك اذ انما زبوف فالتفها في خرايتك فدرهم الزغل لا يروج



## الفصل التاسع

في ان صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم قد زعم بان مذهب  
الاصلاح يفوق الكنيسة الكاثوليكية بامر الازاد

قد تكلمنا عن تلك الهدية التي اتخفت بها النشرة الاسبوعية لسان  
البروتستانية مطالعها في غرة هذه السنة ١٨٧٥ وانما لعمرى صباحية  
غالية الاثمان لم نبين حتى الآن تمام عظمتها وكال جهلها وما ذلك الا  
لنبي الخيرة الجيدة الى الاخر فلم يكنف صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم  
بان يدعي زاعماً بان الكنيسة الكاثوليكية قد اخضعت العلوم بقسوسها  
فما كذا قسيسي مصر الا قدمين حتى ظهرت البروتستانية فعميت العلوم  
بين الشعب بل قد ادعى ايضاً بان لمذهبه الاصلاح فضلاً اعظم  
وهو تساميو بالتعليم الادبي . زعم هذا واكثر فيو المقال وهاك بعض  
عباراته قال : فلندع المذهب الباباوي يتفخر بكونه اعضد للصناعات  
اللطيفة من المذهب البروتستاني فان المذهب الوثني كان اعضد  
لها من المذهب الباباوي وافتخار المذهب البروتستاني ومجده مبني على  
شيء اخر وهو مجته عن كل ما يلاحظ الكامن الادبي :

فلو كان الكاثوليكي يرغب في حرب يسهل نزول مياديتها ويتفخر  
بالانتصار على عدو مثل النبال لكننا نسرلا بعض السرور في ميدان  
الجدال مع صاحب تاريخ الاصلاح فع ذلك اذ كان لابد من دحض  
اقاويله رصينا بمنازلته وقد تلخنا عليه بالتاريخ الصحيح  
لا اقتضاء لكثرة البحث في صفحات التاريخ بل كفى مجرد القاء  
اللمحظ عليها فتخاطبك بصريح العبارة ووضوح المقال حتى ادرك اقاويلها



الرفيع والوضع والعالم والاممي معاً فيعلم كل فعل الكنيسة الهجي الاداب  
والزيد بهامها في الالة المسيحية ويتحقق ما غطى هذه الالة من الخزي  
والعار لتعليم مذهب الاصلاح في ما تعلق بالكائن الادبي

فاذا فلنحكم التاريخ وندعه يتكلم بنصج العبارة ووضوح المقال  
لكن لما كانت الملفق منطقياً صرناً اقتضى اولاً حصر المسالة ووضع  
حدودها اذ ان الكلام انما هو في احيا وانهاض فعل الكائن الادبي من  
الكنيسة ومن مذهب الاصلاح بمعزل عن فعل الافراد. لان ما اودعه  
تاريخ الاصلاح من افعال ذويه الادبية ان هو الا مشهد يجزن الفواد  
وينفر القلوب بل هو سيف يتار بحسم بيننا المجلال. فمن ثم ينهض  
المنطقي ويقول لا نخرج عن حدود المسالة فلنا يقتضي البحث في  
المحادثات الناشئة راساً عن مذهب الاصلاح وهو مصدرها وهو المسئول  
عنها وهكذا قل عن تاثير الكنيسة الكاثوليكية ضاربين عن اعمال  
الافراد اذ ان المسؤولية الفردية تقع على الافراد لاعلى مذاهب الافراد  
فاذا كان ذلك حمدنا راي الملفق واطمانت منا الافكار اذ قد وضعت  
للقضية حدود لا يموغ الخروج عنها. هلم اذا ايها التاريخ الصادق  
واحكم بعدلك بين المتناضين

فان التاريخ قد ذخّر لنا اموراً تبين جلياً ضعف مذهب  
الاصلاح الموهوم وخلفه بامر الاداب وقوة الكثرة الحجة والمحبة  
ومزيد عزمها وشديد بأسها فعلى ارباب البحث ان يخناروا امراً من  
هذه الامور وقد اخترنا نحن قضية رئيسية في الاداب المسيحية فعرض  
هذه القضية على محكمة التاريخ. نرى هل من قضية اهم واعم في الاداب  
المسيحية من قضية عقد الزيجة وقداستها والزيجة هي الحجر الاول في اس



بناءً تمدن الجنس البشري فعليوهاات الآن نرى المخلصين في ميادين  
 العمل وقد اعد مؤسس الكنيسة للآلة المسيحية بهذا العقد الشريف  
 والسر الكريم زرعاً مباركاً وهو عدد المختارين في ملكوت الله  
 يا للعجب كل العجب انك ترى الكنيسة الكاثوليكية تجاهد جهاد  
 المجاهرة بمجاهرتها شهوات المقتدرين وامبال المتسلطين صوتاً لحرمة  
 الزواج وحفظاً لقداسه . هذا والحرب عوان وقد كثرت المهن وتعددت  
 البلا وتعاظمت الظروف واشتد التراجع والكنيسة بطل صنيده لا  
 ترجع الى الوراء وصخرة صلوة لا تزعزعها رياح الاضطهاد وعواصف  
 المجور والفضب . فقد توعدوا القوم وتهددوا ولم ينالوا منها ادنى تساهل  
 ولا ادنى تسليم بما يغير تعليم المعلم الالهي بيد آتائنا الابر وتستانیة لم  
 بقم السحاب في الافاق الا وقد هلمت جزعاً لئلا تنكسر كأس مودتها  
 مع احد المقتدرين وهو ليس من طبقة الاولين فسلمت له الابر وتستانیة  
 وتذللت ورخصت له باكثر من زوجة وعرضت قداسة الزيجة لفساد  
 الشهوات

وان ذي لحادثة شهيرة لا يختلف على صحتها اثنان وقد صاها  
 التاريخ في صفحاته كل الصون فلا يرتاب بها مرتاب ولا ياؤها اولوا  
 التاولات الى ما شأوا من المواربات . وهي مسألة فيلبوس لاندغراف  
 هيس احد خلان لويبروس المشاهير ذاك الذي كثيراً ما قد عضد  
 ائمة الاصلاح بالسلاح وساعدهم بسينه البتار على ادخال انجيلهم السلام  
 فقد عضد فيلبوس المذكور الانجيل الجديد واحسن في ذلك الخدمة  
 فطلب من ثم جائزة وهي بعض ما يستحقه وانه لعمرى طلب عسرت  
 اجابه وان الطالب ملكاً وليس لسلطان تركه الرب على الارض



استطاعة لاجابة مثل هذا الطلب بل انه مجرد اسماعه يرتاع كل ضمير  
 مذهب بموجب ادارة الانجيل . فمع ذلك ان الابروتستانية تنفخر  
 بالكائن الادي قالة الملقى وقد انضح صدقه في هذه الحادثة وهي انه  
 بعد تلك المشورة ذات الشك الذي تناور فيها لوتيروس امام  
 الابروتستانية مع اسامها الاخرين اعني بها بوسر وميلانكون  
 رخص لوتيروس المذكور بلخيله المرقوم بالاقتران بزوجتين معاً  
 لكن بشرط ان تلبث المسألة في الاسرار ولا تنضح وتشمع على ما في  
 نص الصك المحرر في الألمانية بامضاء لوتيروس وبوسر وميلانكون  
 فهذه تعليم مذهب الاصلاح لصلاحاً للاداب وقد امضى الصك  
 المبرم بهذا الشأن اخص ائمة الاصلاح وسطروه بخط يدهم على ما في  
 سجلات التاريخ . غير اننا نقول انما توجد ظروف تخفف ثقل المادة  
 ولنا من العدل ملاحظتها وقد ذكرنا التاريخ هذه الظروف فان  
 الامير قد القى الرخصة المذكورة ثيقة لضمير وصوتاً له من شبق شهوته  
 وكثرة فسخه على ما قرره في رقيم الاتماس . وزد على ذلك ان الامير  
 المذكور كان مجرد سيفه مدافعة عن الانجيل الجديد . قال اني متى  
 عرضت نفسي للحرب محاربة للانجيل اسبغت فريسة الشيطان اذا ما  
 رماني الرصاص او ضربني الحسام وقد انضح لدي باني مع زوجتي لا  
 اقدر ولا اريد اغير سيرتي الله يشهد علي بذلك . فبعد تقرير هذه  
 الاسباب الموجبة على ما يتضح لكل عاقل ولي المشورة المذكورة زواج  
 ثانٍ بمجيء الزوجة الاولى الشرعية وقد برأ الامير المذكور اذ قد  
 صرح بانه لم يتزوج بزوجة ثانية مع وجود الاولى عن خفة اوعن  
 رغبة مخرفة بل لضرورة موجبة لداعي جسده وضميره



وليس هناك اصلاح الموجب العار وحيد ومفرد في هذا الشأن بل ان رب الاصلاح تورط في ذلك لا بعض التورط. اذ انه في تفسيره الكتاب المقدس قد بذل مجهوده ليتزل هذا الخلل بالادب منزلة مبداء يعول عليه. قال في تفسيره سفر التكوين : انه نظراً لتلك المسألة وهي هل كثرة النساء مباحة اقول ان ذا امر غير مباح وغير محرم ونظراً الى غاي لا احسم شيئاً بهذا الخصوص . فما قول العاقل بهذه الاداب التي سنّها امام الاصلاح الاول افما ان ميله قد اجماع ترى هل من يعلم بل هل من يطبق اسراع مثل هذا التعليم في النصرية وهل توفيق بين وحدة النساء وكثرتها في تعليم الانجيل . افما ان تعليم المسيح قاطع بات في امر الزواج لا يقو به لبس . لكن ما العمل فقد قال الملق ان البروتستانتية تعلو الكاثوليكية بالكائن الادبي فان كلام الانجيل واضح من ان يحتاج الى التبيان وان رب الانجيل قد حسم مسألة الزواج حسباً قاطعاً وعين بعلماً واحداً لامرأة واحدة مدى الحياة اما امام الاصلاح فقد سد اذنيه عن تعليم الانجيل ولاجل ان يستمر طار تعليمه اخذ يسبل عليه وشاح مثال اباء العهد القديم وقد فاته بان رب الانجيل قد استدرك ذلك وقال : من البدء خلقها الله ذكراً وانثى

فذكر وانثى قد اخرجها الله من العدم وزوجها ببعضها

فاذا كان ذلك لم يبق لمن يجند لمذهب الاصلاح بامر الاداب الا ان يجمل لعار بغي وجهه وينوح على هذا المريع ومع ذلك ترى صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم يدافع عن البروتستانتية ويزعم انها تعلو الكاثوليكية بامر الاداب ولقد يصدق بما يقول اذا ما عضده المنطقي واخذ يبرز التمييزات ويقول نعم قد اصاب الملق واننا



نصدق على ايردانا بان البروتستانتية تعلو وتوق. كيف لا وقد فاقت  
البروتستانتية كل مذهب بدوسها كلام المخلص الصريح بارجلها  
وهتك حرمة الانجيل الطاهر. لعمرى ترى ما الذي كان حل باللفين  
المسيحية لو سار جماهير البروتستانت بحسب تعليم مذهبهم وثقة لا  
ايتم لعمرى لما كانت حادثة لاندغراف هيس قد انحصرت به. لكن  
الكثلكة كانت قد غرست في قلوب تلك الجماهير حرمة سر الزيجة  
ويجنت في عقولم تعليمها الصحيح بهذا الشأن فتركوا ايتمم يعلمون  
ما شأوا كما انهم كانوا قد تركوهم يعلمون عن مبدأ اختيار الانسان وهو  
اس مبادي الاداب على ما بينا مرة فانهضوا تعليم ائمة البروتستانت  
داخل دائرة الكلام ولم يدخل دائرة العمل لان تعاليم الكثلكة كانت  
قد اشغلت القلوب عن هذه التلبيقات فكان المتمسكون بمذهب  
الاصلاح احسن من اربابو واعقل من ايتمه وفي نفور تلامذة المذهب  
من مبادي المذهب التي طلبها ايتمه ما بدلنا على ان هذا المبدأ من  
مبادي ادابو ائمة قد رغب فيه



## الفصل العاشر

في ما يقرره التاريخ عن مزيد محافظة الكنيسة الكاثوليكية  
على الكائن الادبي

قد تقرر لدى مطالعته حال مذهب الاصلاحي الموهوم فبحاه  
عهد الزيجة مات الآن نسمع شهادة التاريخ وصدق تقريره عن الكنيسة  
الكاثوليكية فبحاه هذا العقد الهم في الالة المسيحية

ان الكنيسة الكاثوليكية المقدسة ما برحت مذ دقيقة انشائها وبوم  
اعلانها سيدا قاهرا كل شهوة وملكا لا يخدعه التليقي وحصنا منيعا  
لا يخشى عدوا وجبلا وطيدا لا تزغزه صواعق الوعيد ورواشق  
التهديد. فلم تكن هذه بيعة الحق لتوافق الضلال وتتساهل مع شهوات  
البشر في ما يمس طهارة الاداب ويغايير تعليم الانجيل وهب قد خسرت  
مالك برمتها وتوعدها ملوك الارض ويهددوا فانها تجيب على ظلم عظماء  
الارض وعدوانهم قائلة لهم: لا تقدر

وهب قد مقت احد ملوك الارض زوجته الشرعية ورام فسح  
الزواج المقدس فانك ترى الكنيسة المقدسة قد نهضت عليه واجرت  
مل سلطانها الالهي وما ملوك الارض فبحاه حرمة شريعة الله المقدسة  
الا بمنزلة اخر تبعهم لديها. وهب قد نهض هولاء العظماء وقاوموا  
سلطانها فان الله تعالى موسسها ينهض الى معونتها ويؤيد سلطانها بعون  
عابيه الساخرة عليها وسيف قدرته الضابطة الكل. ازمع لوثير ملك  
لورين على ان يطلق زوجته الشرعية الملكة تيتبرج وياخذ بلامنها  
المسماة والدراد فا احراك ما الحيل المنسوجة تنفيذا لما رب الملك. غير



ان الملكة استغاثت بنائب المسيح على الارض فبحث هام بيعة الله في  
المسألة وايد صحة الرجعة الشرعية فاستشاط الملك غيظًا وتوعد وعهد  
وعلى سلطان بيعة الله تمرد. فتسلح عليه البابا نيقولاوس بسلطانه الالهى  
حتى فصله من شركة المؤمنين. واذا قد دخل الملك بعد حين رومية  
والتمس الصلح عن عصيانه والقبول في حضن بيعة الله ثانية. فالتفت  
اليو نائب المسيح على الارض ويده جسد الرب وقال: ان كنت  
صادق الارتداد وترغب في ان تصلح الشكوك التي سببتها وتقصد  
حقيقته نعيم الشروط المفروضة عليك من بيعة الله تعالى نقدم من  
جسد الرب لكن ان كنت باطلا على خلاف ذلك لا نتقن وتدنو من  
جسد الرب. غير ان هذا كلام نائب الله وقهرمان الله لم يؤثر في قلب  
الملك الصغري فدنا واقبل جسد الرب وخرج بعد ذلك من رومية  
وقد سراز لم يتبق عليه ما يخشى عواقبه. غير ان العالم بخفايا البشر لا  
مهرب من يديه. قالت التواريخ ان تلك السنة كانت ضربة على شرفاء  
الملكة واعيانها اذ قد ملك فيها جميع زعماء الملك الذين خامروا معه  
وصدقوا على ارتداده الكاذب وقد اهل تعالى الملك برهة على بحسن  
الارتداد اليو بالتوبة. اما الملك فانما قد ازداد طمعًا برحمة الله تعالى ونوم  
انه سيفلت من ايدي الله الرهيبة لكنه لم يدخل شهر آب وكان الملك  
قد دخل مدينة بلنسية الأوقد استولت عليه الاسقام فانتهكت وفي الساعة  
الثانية من منتصف ليلة الثامن منه ظهر امام منبر الديان الرهيب.  
ما اربح احكامك يا الله. قال روح الله القدوس ان الله لا يهزأ به.  
هذا ما روته تواريخ الجيل التاسع من سر الفدا  
لكن نرى هل رجعت الكنيسة عن عزمها في بحر الاجيال المتبلة



لا لهرية فانك تراها لا تنبالي بوعهد البشر وبمهددم كلما اقتضت  
المدافعة عن عقائد الانجيل وادابه الشريفة

انبثا التواريج عن فيلبوس اغستوس ملك مملكة الافرنج  
انه قد رام ان يطلق الملكة انجلبرج زوجته الفرعة وكان قد  
تزوج بها بعد وفاة ايزابيلا زوجته الاولى وكانت انجلبرج الموما  
اليها من الدنيارك شقيقة الملك كانت الثالث. فاستقبلها فيلبوس  
اغستوس بمدينة اميين حيث كان قد ذهب للقاءها وتكلمت ملكة  
مدينة ريمس في رابع عشر شهر آب سنة ١١٩٣ ولم يلبث الملك ان مل  
منها ورغب في ان يطلقها واخذ يبحث في حلة تسرع له ذلك شرعا  
فادعى القرابة المانعة بينها ولسو المحظ قد وجد اساقفة اظهروا ضعفهم  
فجاء ارادة ذلك الملك القدير فحكموا على الملكة بحضرتها ولم يحاطبوا  
ولا يسمعو كلامها ولم تكن الملكة تعلم بما هو جار ضدها لعدم معرفتها  
الافرنسية. واذا قد بلغها ترجمانها المسالة فحارت منها الافكار واخذت  
تبكي وتذرف الدموع ولعثت هذه الكلمات بالافرنسية قائلة: فرسا  
حاطل. فرنما ما هو طيب. لكن رومية رومية. نعم استغاثة تستغيث  
بها البرارة على الظلم في ديوان اقامه الله على الارض لينصف للظلم  
من شهوات البشر المنسودة وامياهم المحرفة ولم يعبا هذا الديوان  
العالي بوعيد المتقدين وبمهدد المتسلطين في محاماتهم وديعة الدين.  
وكان اذ ذاك قد جلس على السنة الرسولية اميوشنسيوس الثالث  
فاعرضت المسالة على ديوانه وجري فحضرها على ما يليق باهيتها ولما  
انضح ان شهوة الملك تطلب حلا مغايرا لشريعة الانجيل نهض هام  
بيعة الله بزيد العزم يدافع عن الاداب صحة المسيحية ويحامي عن حرمة



الشرعية الانجيلية وسال الملك ان يسترجع زوجته بدون مراجعة .  
 فاحذ الملك يقاوم<sup>١</sup> وقد سكر بجمعة الشهوة فلم تلتفت الكنيسة الى  
 غضبه وهو يعارض قداسة تعليم الانجيل حتى اذا ما ابى الملك الاصنام<sup>٢</sup>  
 واصرّ على غيو عناداً رشتته الكنيسة ومملكته بسيف سلطانها الالهي الى  
 ان اذعن واسترجع زوجته فاسترجعت البرارة حقوقها

هل فات مطالعيو امر هنري توماس الثامن ملك انكلترة وقد  
 ذهب فريسة شهوته المفسودة فانه قد بذل كل الطرق ملتصاً من  
 الكنيسة طلاق كاترينا داراغون زوجته الشرعية لكي يتزوج بحنة  
 دي بولين . فقد توسل تارة وتوعد اخرى فذهبت مساعيها فارغة ولم  
 تلتفت الكنيسة الى سابق مذاقعه عن حقوقها ولم تغض الطرف عن  
 اذاب الانجيل لتخلص ملكة انكلترة برمتها وقد تهدد الملك بنفصلها  
 عن الكنيسة الكاثوليكية بل وانه يسلمها للاراطقة . فقالت الكنيسة اذني  
 عن الحشاء صا<sup>٣</sup> . فان الكنيسة ان هلكت الممالك باسرها وبادت هذه  
 وكنوزها بل ان انقذت نار الاضطهاد على البيعة وروسامها فان  
 الكنيسة تموت باعضائها وروسامها ولا تخون ودبعة العقائد المقدسة  
 والاداب الشريفة

فقد اخترنا مسألة الزيجة وحدها من مسائل الاداب الانجيلية  
 لمقابلة الكنيسة الكاثوليكية ومذهب الاصلاح الموهوم بالنظر الى  
 الكائن الادبي على ما رغبت فيه النشرة الاسبوعية . لكن لعري ان ما  
 بيناه بهذه المسألة يمكننا ان نبينه بمسائل شتى فخراً للكنيسة الكاثوليكية  
 وخزناً لمذهب الاصلاح الموهوم . فاقول العاقل بوجوب حرمة  
 السلطة المدنية الشرعية افا انه لولا هذه الحرمة لسادت الفورة دائماً



واستولت الفتن ابداً فليراجع القاري الفصل الخامس من الجزء الاول من هذه التصانيف فيرى اهتمام الكنيسة الكاثوليكية بجحمة المبدأ المذكور ويرى فساد الابروتستانية به. وما قول العاقل ايضاً عن مبدأ المبادي الادبية اعني به مبدأ الاختيار البشري وقد تكلمنا عنه في الجزء الثاني من هذا التأليف وبيننا فيه تعليم مذهب الاصلاحي الموهوم عن الاختيار المذكور. وقد سعى ائمة الاصلاحي بان يدخلوا مبدأ حرية تهديم الآداب المسيحية من اساساتها. قلنا وتكرر المقال انه لو لم يكن الشعب الابروتستاني احكم واعقل من المذهب وتعليمه ومن ائمته ومبذعيه لتلاشت التعاليم المسيحية ومبادئها الادبية في حضن الابروتستانية. ومع هذا قد نهض ملفق تاريخ الاصلاحي الموهوم مدعياً بان للاصلاحي الموهوم ان يفتخر بالكائن الادبي على الكنيسة الكاثوليكية

### الفصل الحادي عشر

في اصل الحبرية والبطريركية بكنيسة يسوع المسيح على ما زعمه صاحب تاريخ الاصلاحي الموهوم

ان رمت الوقوف على اقوال من لا يدري ما يقول وشئت بهذا المناكحة ان تشرح منك الصدور فدونك ومطالعة خرافات صاحب تاريخ الاصلاحي الموهوم عن اصل الحبرية والبطريركية بكنيسة الله تعالى. لعمرى ان ما قد فاه به بهذا الخصوص وعري عن شعائر المعارف والعلوم قد مس جميع العلوم المتعلقة بشرح كتاب الله الشريف اي انه قد مس علم اللاهوت وعلم الفلسفة وعلم



اللغات الكاثسبة وما شاكل ذلك . فمن ثم لا سبيل لنا للرد اذ لارد على ما لا يستند الى مبادي علمية فكيف الى ما ليس فيو رائجة المعارف بل هو هذر محض . لكنه لما كانت غايتنا ليس دحض الاضاليل فقط بل تعليم ابناء يبعة الله وتبيان المبادي الصحيحة المبني عليها ايمانهم نكلنا عن اقوال الملقف المذكورة خصوصاً اذ قدمت امورا اهم وهو سلطان يبعة الله الاعظم الذي من حملة ما يجعلنا على الكلام عليه والمدافعة عنه الحرب الحالية المشتعلة النيران على السدة الرسولية ولهذا السبب الاخير حصرنا كلامنا فيها الآن ضارين عن البطريركية فاننا نتكلم في حينه عن هاتين المرتبتين في يبعة الله المقدسة وقد اكتفينا الآن بان نردع الملقف بمجرد قوة التاريخ لاغير . فان استفاد فيها ولا قد استفاد ابناء الايمان بما يتعلق بالايمان اذ يرون ان كل الادلة الراهنة قد اجتمعت على الملقف حتى قام عليه ابناء مذهب وايمة مذهب فكدبنا باقوال المذهب مؤرخ هذا المذهب فنعم التاريخ المودع مثل هذه الاقوال العارية عن الصحة . فعلى زعمه ما المحبرية الا اختراع بشري لم يذكرها الكتاب وقد ضاها الانجيل . قال هذا ولم يعلم ان التاريخ وحده كاف لتسكيته فمن ثم قدمنا لابناء يبعة الله تعالى سلاحا بحاربون يو رسل الانجيل الجديد اذا ما بشروا بمثل هذا التعليم

ولاجل ان لا ينسبنا انسان لروح الاغراض ذكرنا اولاً اقوال صاحب التاريخ المذكور حيث نتفح المطالع او اراه بسلطان نائب السيد المسيح . قال في ما نشره بتاريخ ١٣ شباط سنة ١٨٧٢

فلما قوي الوم بلزوم وحدة منظورة للكنيسة ظهر بالمال وهم اخر وهو لزوم رأس واحد منظور تقوم به الوحدة ومع اننا لا نجد في



الانجيل رسماً لئلا يخطئ بطرس على بقية الرسل ومع ان قضية التراس من شأنه ان يضاد العلاقة الاخوية التي ارتبط بها الاخوة معاً وانه مضاد ايضاً لروح الانجيل الذي بالعكس يأمر التلاميذ بان يخدموا بعضهم بعضاً وان يسلموا بوجود معلم واحد ورب فقط ومع ان المسيح كان يوضح بصراحة تلاميذه كلما ظهر في قلوبهم اللحمة رغبة وميل الى التراس قد اخترعوا لبطرس رياسة وهمية واسندوها على آيات من الانجيل فسررها وتفسيراً معوجاً واخذ الناس يعتقدون بان هذا الرسول والذين يلقبون انفسهم خلفاءه في رومية هم النواب المنظورون للوحدة المنظورة اي روساء الكنيسة العامة

ثم ان الملفق لاجل نعمة خزعبلاته لم يأخذ نفساً بل انتقل حالاً الى البطيريركية وقال

وما اعان ارتقاء الباباوية في الكنيسة انشاء البطارقة في الثلاثة القرون الاولى الخ

نشر صاحب التاريخ المذكور هذه الخرافة ولم يدري ما يقول اذ لم يدري حتى ولا ما علمه الاصلاح الموهوم ولا ائمة هذا الاصلاح ومن كان على ريب في ذلك فدونه وان يصح سمعاً لاراء ائمة المبدعين عن سلطان حبر الاحبار. فلا تعجب بما صااح اذا ما نهض لونيروس وكلفينوس وميلانكتون وكذبوا الملفق المذكور بتعليمهم واخذلوا بارائهم وكفاك بتعليمهم سلاحاً تطعن به هذا ولدم العنوق. ولقد يقول هذا ما لنا ولائمة الاصلاح فانما نعتد على تعليم الاصلاح لاعلى تعليم ائمته. قلنا اني لنا باهنا ان نعلم ما هو تعليم الاصلاح الا من ائمته ومن مبدعيه وهل لاصلاحك قانون يسير بموجبه وميزان نزن به تعاليمه وهل من محك



لانتقاد اصلاحكم اصح من تعاليم ايتكم  
قال لوتيروس امام بدعتك واحد اجنادك بالايان مكدها  
قولك بان الكتاب قد سكنت عن المحبرية والانجيل بضادها : اني اشكر  
يسوع المسيح لانه حفظ على الارض هذه الكنيسة الواحدة باية من لدنو  
عظيمة وانها هي وحدها قادرة ان تبين لنا بان ايماننا صحيح . قاله في تاليفه  
المطبوع بويتمبرج مجلد ٧ وجه ١٧٢ و ١٨٨

ولاجل ان تتأكد انك قد اعنى بقوله هذا الكنيسة الكاثوليكية  
التي البابا راسها الاعظم وان رياسته قد قبلها من السيد المسيح نفسه  
الذي سلمه المفاتيح نرى لوتيروس قد ثبت كل ذلك في المقالة  
المذكورة مستندا الى ايات الكتاب الشهيرة حيث قال المسيح : انت  
الصخرة وعلى هذه الصخرة ابني بيعتي وابواب المجديم لا تقوى عليها وقال :  
اربع خرافي . اربع نعاجي . حتى قال لوتيروس ان العالم اجمع يعترف  
بان سلطان البابا قد بني على هذه الايات وقال في محل اخر معاذ الله  
ان انكر على المحبر الاعظم السلطة حاليا او مستقبلا

فاذا كان ذلك افا ان امامك قد اخذك باصاحب  
تاريخ اصلاحه واحد ابنا اصلاحه . افلا تنجمل من مناقضتك كلام  
امامك وتكذيبك سلطة اقوال اكبر اجنادك . افا تعترف بعد هذا انك  
حنيد عقوق . فن حمله ما انعم الله عليك هو انه يترك وبين جدك  
المذكور اجيال والآلوعلم بعصيانك واستشاط عليك غيظا على ما  
بدأ منك ضد الاحبار الرومانيين اما نحن فكفانا انه كذبك وان لا مسند  
لغلبتك حتى ولا من نفس اصلاحك

هات الآن نستشير امامك الاخر وهو كلوين قال في كتاب



الرسومات: قد اقام الله سنة الدين في وسط الارض واقام عليها حبراً  
واحداً يلتزم الجميع بان يوجهوا المحاطهم اليه ليتقوا ثباتاً في الاتحاد:  
فانه لقول عصا تاديب للملق ومع ذلك فانه دور صنعة بصنعة  
بها ميلان تكون جهة الآخر الموصوف بالحلم وهو اعلم واقفه ائمة مذهب  
الاصلاح. فان من اراءه ان لابد من الاقرار والاعتراف بسلطة الخبر  
الروماني وقد بين منفصلاً ما ينشأ عن عدم هذه المعرفة من الموانع  
والاضرار. راجع يا هذا كتاباته خصوصاً الكتاب ١٩٦ مجلد ٤ كما وراه  
في اجتماع سلكه ولاغرو فانك تنذهل كل الانذهال اذ قد سحق  
عظامك بطريقة تعليمه بهذا الشأن

فاذا كان ذلك قال العاقل ما هذه الخرافات التي يلتفتها صاحب  
تاريخ الاصلاح وعن اي الاصلاح يتكلم اذ ان ائمة الاصلاح الموهوم  
انفسهم لا يصدقون على اقواله بل قد كذبوه بما يقول وطارضوه بما يزعم.  
اي نعم لم يستمر المبدعون بموجب ما يعلمون لكن ليس في ذلك عجب  
اذ من مزايي الضلال التناقض اعمالاً واقوالاً. وعلى كل ففي هذا  
زعم الملق ما لا اسناد له في مذهب اصلاحه وعلى الاولى في التواريخ  
الصادقة بل قد اظهر بما يدعيه اما جهله بالتاريخ واثاره واما انه قد  
احترف حرفة المحكيات او حرفة الاختلاع فعلى كل اننا مبهنون  
اكاذيبه وله ان يتصف بما شاء



## الفصل الثاني عشر

في اصل الحبرية والبطريركية في كنيسة المسيح

الا يعجب العاقل من وضوح اصل رئاسة بطرس الحبر الاول على بيعة الله المقدسة الالهية اذا امن النظر بمجرد شهادة مبدعي الاصلاح انفسهم واتفاق تقريرهم حتى لو اعتبرت شهادتهم تاريخية محضة لا فادت هذه الحقيقة وضوحاً فالتجملت لدى اولي العصيان والجهل انفسهم فانه لو لا تمكن هذه الحقيقة في عنول المسيحيين وتواصلها في ارض التعامل المسيحية لاستطاع مبدعو الاصلاح التخلص من هذه الحقيقة الاساسية التي هي اس الكنيسة ومركز الاتحاد المسيحي هم الذين قد خرجوا من حضن هذه الكنيسة القدسية الايام وقطعوا رباط الاتحاد وشردوا ضلالاً عن هذا المركز الوحيد

تم انهم قد انفصلوا عنها لكنهم مع انفصالهم قد أجبروا على نادية شهادة صريحة عن هذا الاساس الالهية الذي بنى عليه المسيح كنيسته المقدسة حتى انهم اثبتوا هذه الحقيقة وبرهنوا عنها بنفس الادلة الالهية والايات الانجيلية التي يعتمد اليها علماء اللاهوت بتثبيتها

وهب انهم قد غيروا رأيهم فيما بعد وعلموا وصنفوا واجروا ما يغير هذه الحقيقة وهزأوا بها واحتقروها فما ذاك الا ما يؤيد سابق شهادتهم بها وكانوا قد اسندوها الى ايات الكتاب

فاذا ما سمعنا لونيروس يقذف الشتائم على خليفة الصنا ويدعوه المسيح الدجال ويصفه باوصاف يضرب عنها القلم احتشاماً هل نقل لدينا قيمة شهادة هذا المبتدع السعي الاقوال وقد اسند نظام رئاسة



بطرس الالهي الى ايات جليلة واقوال الهية شريفة لا يختلف على معناها  
اثنان وانضح منطوقها للعبان مع تاولات اهل العصيان واقاويل من  
يفسدون بالايمان . فان معظم ما يؤثر بسماعتنا قذف القاذفين وطعن  
الطاعين هو ان نضمهم وشتائمهم في سلك ابواب الهيم التي لا تقوى  
على الكيسة المبينة على الصخرة

ودعنا لو امكنا تفصيل هذه العقيدة وتبيانها ومرد الادلة الراهنة  
التي تايدها والايات التي تستندها وللمصادر العلمية والفلسفية واللاهوتية  
والتاريخية التي تفسحل عن سماء المراتق غيوم الازتياب . فانه ما من  
حقيقة تحاكمها باسانيدها اذ ان جميع المصادر العلمية والتقليدية قد  
بادرت لتأييدها واجمعت على صحتها . غير انه لما كان ملحق تاريخ  
الاصلاح الموهوم قد تستر بثوب المؤرخين اقتصرنا على مصدر التاريخ  
وحده وبيننا له في الفصل السابق اصل الخبرية الالهية وقد اعترف  
مذهب الاصلاح بحقيقة ما نقوله واستند الى المصادر الانجيلية

قل لنا ايها المؤرخ الفريد مجتسو: ما الذي حملك على ادخال  
البطيريركية وانت تحكي الحكايا عن الخبرية هل من مقابلة بين  
السلطان الاعلى العام الذي اعطاه المسيح لاهام بيعته المقدسة العام وبين  
البطيريركيات القديمة العهد التي نشأت كذلك مع المسيحية وما زالت  
حتى الآن على عظمتها وساطع بهائمها

غير ان الانجيلي الجديد الناشر ايات انجيله الجديد في الاقطار  
المصرية قد علم عن البطيريركية ما لا يعلمنا به انجيل ولا تاريخ . هل  
فانك كلامه عن الخبرية اذ قال في نشرته الاسبوعية عدد ٧ تاريخ سنة  
١٨٧٢ وما اعان ارتقاء البهاوية في الكيسة انشاء البطاركة في الثلاثة



القرن الاول. قل لنا يا صاح هل ندوس بارجلنا جميعا علمناه التاريخ الصحيح وقد بُني على الحقوق ووقائع الحال منذ انشاء بيعة الله المقدسة. لعلمي ما رأى البطريريكيات ههنا بك بمقام روساء الكنيسة واتشائها وقد اجرؤا سلطانهم مذ مهد النصرانية. انما انها تخرج على اقوالك وتترها منزلة المخرافات

فان المحبرة هي من الله ولم تستند قط الى البطريركية بل ان جميعا للبطريركية خارجا عن السلطان الاسقي انما هو من فضل المحبرة وهذه حقيقة جلية تثبتها اثار الكنيسة منذ انشائها. فان البطريركية قد نشأت من بطرس الصفا واحتراما لبطرس قامت البطريركيات في مراكزها بطرس بمروره واقام فيها نوابه

فان البطريركية هي جدول يجري من ينبوع رماية بطرس وشعاع ينبعث عن شمسها تركه بمروره في كراسي انشائها واقام فيها هو ومقرس تلميذه. فقد اسس بطرس كرسيه برومية عاصمة العالم الكاثوليكي واقام فيها مدته الرسولية ليرعى خراف المسيح ونعاجه. وانطاكية عاصمة المشرق انشا بطرس كرسيها وجلس عليه. والاسكندرية عاصمة المشرق جنوبا بطرس ارسل اليها مرقس تلميذه واسس فيها كنيسة باسمه وهذه الكنائس الثلاث قد دعيت بطريركيات امتيازا لامتياز مقام بطرس

هنا قول لاربيب فيه وقد انضح كالشمس في رابعة النهار حتى ان المجمع الخلقيدوني في كلامه عن بطريركية القسطنطينية رومية المجدبة الشمس اباه هذا الانعام لما من خليفة بطرس قائلين. تنازل وأنشر حتى على كنيسة القسطنطينية احد اشعة رياستك. فعلموا قد ابد هذا



المجمع المسكوني راينا في اصل المقام البطريركي في الكنيسة فمع ذلك لم نحصر البرهان بقول الاباء الموماء اليهم لان حقيقة نافع عنها قد تالأت بل بهامها منذ انشاء الكنيسة بقدوم حقوقها وعوائدھا واجرا آھا

## الفصل الثالث عشر

في المعنى المتقدم ذكره

قد انضح لدينا من صريح عبارة ابا المجمع الخلفيدوني بان الكنيسة نعرف البطريركية مشتقة من رئاسة بطرس المستقر بقامھا في سنة رومية

ومن رام ان يرى كم قد استولى هذا المعنى بتعليم الكنيسة الرومانية واعمالھا فعليہ ان يتاملھا وهي تعلم ذلك وتجرى توليھا الالهي على البطريركيات وسائر مراتب الطغمة الكنائسية في بحر الاجيال فتتضع لديه الحقيقة كل الوضوح وبذلك ما يقنعه كل الاقتناع ولكثرة الادلة الراهنة الواضحة والاسانيد الجلية الثابتة السارية كالمياه المتدفقة في قلم يبين هذه الحقيقة بحار الباحث في هذه المسالة الام ولا يعلم اية الادلة بفضلھا على ما سواھا ولما امتنع ابراز جميعھا اخترنا منها ما يوافق خصوصاً مطالعہ الشرقيين وقد تكلمنا أولاً عن التعليم

ان القديس غريغوريوس الكبير ذلك المحبر الكبير بتعليمه والكبير يساي نصراني والكبير باصله وفصله اذ هو سليل عائلة شهيرة حسباً وغنى فترك جميع هذه الكرامات والاموال وصار فقيراً



حباً بالمسيح . قال وعلى القاري ان يمعن النظر بأقواله المجيلة التي  
خاطب بها اولوجيوس بطريك الاسكندرية ( في رسائله سفر ٦  
رسالة ٢٧ ) : ترى من يجهل ان الكنيسة قد قبلت ثبات اساسها  
بهام الرسل فهو الذي قال له فم الحق بالثبات اعطيك منافع ملكوت  
السموات وقال ايضاً . انت متى رجعت فثبت اخوتك . والتفت اليه  
وقال : وانت يا سمعان ابن يونا اتعجبني . ارع نعاجي . ولئن كانت  
الرسل كثيرين فلم يحط بسلاطن اجراء الرياضة سوى بطرس لا  
غيره . اهـ

ثم ذكر ان هذه الرياضة الواحدة قد تركت اثاراً في الكرسي  
الثلاثة قال : لانه هو ( بطرس ) اسس هذه الكرسي العلية ( كرسي  
رومية ) في المكان الذي ارتاح فيه وانهم حيانه المضطهدة . وهو  
الذي شرف بحبه ذلك الكرسي الذي ارسل اليه تلميذه البشير . وهو  
الذي انشأ كرسي انطاكية حيث اقام سبع سنوات ولم يقصد الإقامة  
فيه دائماً . اهـ

لعمرك الله هل رأيت ما هو ابين واوضح واجلى من هذه الاقوال  
فان معلم الكنيسة العام قد علم هذا التعليم وفي الوقت ذاته فطن  
بطريركنا شرقياً بتعليم امنته وعرفته جميع الاجيال ووعاه جميع  
المؤمنون افراداً واجمالاً حتى قال : ترى من يجهل اي ترى من لا  
يعرف ويعلم . نعم لا يعلم من كان نظير ملفق تاريخ الاصلاح الذي اما انه  
لا المالم له واما انه متجاهل

ومثل هذه الاقوال كان الذهبي النعم قد سبق فتكلم في ميامن التي فاه  
بها على روس الشرقيين بمدينة انطاكية وفي تلك الاثناء قد تنوع مثل



ذلك القديس ابنوشنسيوس الاول برومية

وقبل هؤلاء جميعاً كان القديس لاون الكبير قد استند الى الجميع  
النيقاوي المسكوني الاول ونادى علناً بان هام الرمل هو الذي  
اسس البطريركيات فانه في رسالته الى اناطوليوس قد دافع عن  
شرف القديس بطرس ضد مزيد اطاع احد البطارقة الشرقيين  
ووضع له خطاً فاستعمل المحبر سلطاناً وقد خامرت فواده الفورة فصاح  
صارخاً : كلاً ثم كلاً ان كرسي الاسكندرية الذي اسمه مرقس تلميذ  
القديس بطرس لا يجسر شيئاً من مقامه ولا يحجه كرسي اخر ....  
وان كرسي كنيسته انطاكية التي يتبشير بطرس قد اتخذنا الاسم المسيحي  
فيها شانه ان يثبت في المقام الذي عينه له الاباء

ولما كان القديس لاون قد استند الى القانون السادس للجميع  
النيقاوي المسكوني الاول اقتضى ذكر بعض منطوقه تأييداً لهذه القضية  
فان عبارات هذا القانون توصلنا الى مهد المعجبة على ما لاحظ وشاهد  
اهل الانتقاد الاشهر ذكاه نظير المعلم فيليس (في الشريعة الكنائسية)  
والسيد هينلي (في تاريخ المجامع) وهيمان (في كتابه عن الكنيسة  
الرومية)

فان القانون السادس المذكور يبين لنا ما صار العامه في  
الجمع النيقاوي بشأن اورشليم التي امست بغاية الذل لقتلها مسيح الرب  
فاضمحلت من بين العواصم الشهيرة ولما اسم هليا كاييتولينا ولم تكن  
الا اسقفية تحت ولاية رئيس اساقفة قيصرية الكائنة على شاطئ البحر  
قال القانون : انه احتراماً وكراماً للرب قد اقمس لها الآن امتياز  
ومقام كرسي بطريركي بعد ان مضت ثلاثة اجيال بالاحتمال ولم يسلم



اباء الجميع بالطلب المذكور الا بكل صعوبة وبالشرط الآتي ذكره وهو انما تبقى تحت ولاية قبرصية المذكورة . لكن ترى ما هو سبب هذا التصعب الخصوصي قلنا انما لاشم ارادوا ان تبقى العادة القديمة محفوظة وتلبث على مل . قوتها *τα δεχόμεθα εἰν ὑποτασσέμεν* وما هي هذه العادة القديمة التي ايدها الاباء كل التأييد . هي ذلك التولي العظيم الوحيد التي كانت تمتنع به وقتئذ الكراسي التي انصل تاسيسها بطرس الرسول . هذا ما نراه في الشرح الملحق بالقانون المذكور وفي هذا التفصيل ما يبين نوع تولي الكراسي المذكورة فانها كراسي رسولية تتعلق بكرسي بطرس وقد دعوا حقوق رومية المبني على هذه العوائد القديمة والتقليد القديم بحسب النص الاصيل *προσβεία* ابيه حقوقاً ناشئة عن الاصل اي كانتا حقوق البكرية هكذا شرحه صترايون فلنا راينا القديس اينوشنسيوس الاول ( في رسالة ١٨ ) قد خاطب اسكندر بطريرك انطاكية مذكراً اياه بكلمات الجميع النيقاوي المقدس وبسلطانه السامي معرناً عن راي جميع اساقفة العالم ومتكلماً عن سامي سلطان كرسي رومية وقد استنلى كلامه قائلاً بصريح العبارة ان هذا السلطان لم يكن له البتة لاقامته بعاصمة المسكونة بل لكونها كرسي هام الرسل الكرام

ومن الادلة الواضحة المنفعة هي شهادة الوثنيين انفسهم الذين كانوا اعداء الدين ومضطهدي الكنيسة قبل قسطنطين الملك فانهم فروا عن رئاسة بطرس وتولية السامي على سائر البطريركيات شهادة صريحة تاريخية رسمية . ففي هذه الاقطار السورية عينها راينا بطريرك انطاكية قد غوثه الاطاع ورام الاستقلال عن الكرسي



الرسولي وقد اسند على زينة ملكة تدمر وزعم انه بايد استقلاله  
ومحي كرسيه بقوة الاسلحة عدوانا واذا قد تمهض عليه الرومانيون  
شخص اورليانوس الظافر بدولة تدمر وكذبوا مدعاه تكديبا رسميا  
وشهدوا برياسة بطرس مع انهم وثنيون

### الفصل الرابع عشر

في ان الاحبار العظام قد اجروا حقوق رباسهم  
على البطريركية

انا لنحى بالشهادات الماخوذة عن المجامع المسكونية وشهادات  
اباء الكنيسة الكرام ادلة ذلك المحقق الذي اجراه الاحبار العظام  
فعلا في جميع الاجيال على جميع البطريركيات مع سعة التولي وكثرة  
الامتيازات الممنوحة لهذه الكراسي التي اسسها بطرس هام الرسل  
وعلى هذه الصورة تتم الابضاح الذي قصدها بهذا الشأن احسن تنعيم  
لانتانيين بذلك ان كل ما منحه بطرس وخلفاؤه في بحر الاجيال الى  
الكراسي المذكورة انما قد منحه على هذه الطريقة وهو ان بطرس لا يبرح  
دائما وابنا صاحباً مالكاً لذلك الشيء الممنوح بنوع انه يقدر ان يغيره  
ويعصره حسب الاقتضاء وعلى ما يتطلبه السلطان المعطى له من  
السيد المسيح

فلا شيء اوضح واين بل لا شيء يفتح الباحث في حفيظة السلطان  
الذي اعطاه ابن الله لثأبه على الارض من ان نرى هذا السلطان  
موضوعاً بالهمل منذ ابتداء الكنيسة



فان رايت خليفة بطرس الصناء قد اقام مجسما نطلبه وظيفته العلمية بطاركة وعزل بطاركة امسوا غير اهل لمقامهم او رايت يغير تلك الامتيازات لاسباب راهنة او يامر بواسطة نوابه اساقفة او كهنة وشمامسة البطريركيات لدى الاقتضا انضمت لديك تلك الاراء الاقمية المفضلة المستندة الى مجرد الاوهام الكاذبة بخصوص حق رئاسة بطرس الالهي

فان ربما تبين ذلك تاريخيا كثرت الادلة ووفرت الحجج والى نايبة لذلك اعتمدت على تلك الحادثة التي جرت ببطريركية انطاكية في عهد زينة ملكة تدمر التي انبانا عنها اوسيبوس المورخ وقد اشرنا اليها انفا واستصوبنا الآن زيادة ايضاحها فاننا قد راينا هام بيعة الله المفلسة يجري حقه ويمارس سلطانه في تلك الظروف المحزنة حيث اضطر ان يحط بطريركا عن كرسيه ويقيم بطريركا اخر مقامه . فان اجراء هذا الحق المحبري قد تم ورومية اذ ذاك وجبرها تحت سلطة الملوك الوثنيين وان هذا حق رئاسة بطرس الموضوع بالعمل لم يعترف به اساقفة الكثلكة فقط بل ان الوثنيين انفسهم قد عرفوا حق المحبر الاعظم على ما انضح من الحادثة المذكورة وهاك الحادثة على ما رواها اوسيبوس ذكرنا منها شيئا يوبد مقالنا اما البطريرك فهو بولص من صاموزات مدينة بسورية العليا فارثي المذكور الى مقام البطريركية في سنة ٢٦٠ اما كيفية ارتقاؤه فمجهولة غير اننا نعهد انه ولد من ابوين فقيري الحال ولم يستعمل سامي مقامه الا لاحشاد الاموال . قاله اوسيبوس الذي اخذ ينص لنا ذلك بموجب اعمال المجمع الصحيحة الذي صار الشامة بخصوصه



ووصف لنا سوء خصاله وسيرته ذات البدخ والنفقة في دار فحيمة  
داخل اسوار انطاكية فانه كان ذئباً في حظيرة الخراف يفترسها افتراساً  
فاحشاً خصوصاً اذ كان مستظلاً بأكناف حماية زينة ملكة تلك  
الاقطار ذات الاقتدار. لعمرى هل تحمل بيعة الله مثل هذه السيرة  
المشككة فمن ثم ولئن كان المحبر الاعظم اذ ذاك تحت سلطة ملوك  
وثنيين رايناه قد رفع صوته واجتمع اساقفة هذه الاقطار الرعاة  
السامريون على القطيع وعقدوا مجعاً وبحشوا في امر البطريك  
المذكور ولما اتضح ذنبه شرعاً حط عن مقامه قانونياً واقيم بدلاً  
منه دمنوس ولد ديمتريوس الذي كان اهلاً لهذا المقام الشريف ومع  
ذلك ما انتهت المسألة لان اجراء الحكم كان عسراً جداً نحو ذلك  
البطريك الذي ابي الخضوع وداس سلطة المحبر الاعظم لاستناده الى  
اقتدار الحماية عنه. فعندها نهض المحبر الروماني الذي حاكت  
احواله حيثئذ احواله الحاضرة واجتمع على هذا الاغتناب محافظاً  
على حقوقه واذا قد حسمت العناية الالهية المسألة وحلت المشكل  
حلاً بوشهادة راهنة ودليل قوي عن حق المحبر الاعظم المعروف حتى  
ومن الذين انبأنا عنهم التاريخ انهم من جملة مضطهدي البيعة  
المقدسة . فانه حالما ضرب اورليانوس جيوش زينة في سهول حمص  
وضمحل قوة تدمر واباد ملكها واصحب الملكة معه اسيرة كعلامة  
لاستنصار انتهاز الاساقفة الكاثوليكيون فرصة حضور هذا الظافر الذي  
مر بانطاكية واتمسوا عضده ضد البطريك المخطوط شرعاً عن  
مقامه فاستجاب الظافر حالاً للتاسم واجاب على ذلك جواباً يستحق  
الذكر خصوصاً اذ قد خرج من فم رجل ليس فقط خارج عن الكنيسة



بل من وصفه لنا التاريخ فيما بعد انه من جملة مضطهديها القساة قال :  
 ان دار البطيركية تختص بمن هو بشركة واتحاد مع اسقف رومية .  
 وعليو جرى الحكم وانذل البطيريك المخطوط لقدرة الظافر . فلك ان  
 نعرض بان اورليانوس لم يكن عدواً للكنيسة لما اجاب بالاجواب  
 المذكور قلنا هب ان الامر كذلك فالحجة لا تخسر شيئاً من قوتها وقد  
 اعتبرها كل الاعبار اهل الانتقاد من المتأخرين

فهذا الشاهد الذي ذكرناه ليس وحيداً فريداً في صفحات التاريخ  
 في تبياننا لنا سلطاناً اجراه الاحبار العظام على سائر البطيريكات  
 ولنضرب عن البابا فيكتور الذي استعمل في الجبل الثاني  
 بل العزم حقوقه هنا بالشرق في مسألة تعبيد النصح  
 ولنضرب عن بطاركة الاسكندرية والقسطنطينية الذين اعدام  
 يوليوس بسلطانوا الى كراسيم على ما قرره زوزومينوس وسقراط  
 ولنضرب عن فعل حبرية ابنوشنيوس الاول الذي رجع  
 الذهبي النم الى كرسي القسطنطينية

ولنكتفي بذكر امر ابرزته السنة الرسولية في عهد البابا  
 مرتينوس الاول في الجبل السابع فانه لما كانت الارطقة قد افترست  
 هذه الاقطار نهض الحبر الاعظم مهتماً بامر بيعة الله وفوض استيف  
 فيلادلفيا الواقعة غير بعيد من السلط واقامه نائباً عنه بقوة السلطان  
 المعطى من الرب لبطرس هام الرسل وامر بان يقيم اساقفة وكنهنة  
 وشمامسة في مداين بطيركية انطاكية ومداين بطيركية اورشليم  
 ولا يبالي بالمضادين مها كانوا ولا يلتفت الى المعارضة من ايها نشأت





## الفصل الخامس عشر

في عجب النشرة الاسبوعية لمذهب النطق الصرف

ان محرر النشرة الاسبوعية الذي لقد طالما تكلم ولئن لم يحسن التكلم عن ذلك السلطان الذي اقامه ابن الله على الارض وهدم مبادي الانجيل وحوادث التاريخ الصحيحة على ما بيناه قد اذهلنا بقطعة نشرها في احد اعلاده الاخيرة اذ راينا قد هام كل الهيام بحسب مذهب النطق المحض ولاغرو فان في ذلك لفلاحاً لا غير اننا وكل من طالع اساطيره لا نعلم كيف ان هذا الرجل الذي يزدي بنشر تعليمات موحياً وبطبعه دائماً الاسفار المقدسة الموحاة يسوغ له ان يعجب ويقل كل القبول بكلام من يتكلم ويبرهن كان لا وجود لتعليم موحى نعم ان محرر النشرة المذكورة لا يلتفت الى النتائج المنطقية ولا يبرك نفسه بها غير انه في المسالة الحالية قد تجاوز الحدود. كيف يدعي انه انى البلاد لينبرها بتعليم الوحي ومع ذلك نراه يتكلم ويكتب ويتصرف فعلاً كأن هذا التعليم الموحى لا وجود له ومن كان على ريب في ذلك فليبعن النظر بواقعة الحال

راجع من النشرة الاسبوعية العدد ٢٠ من هذه السنة فترى محررها ليس قد ذكر حرفياً قطعة المجريدة الالمانية المسماة لانوفل بريس ليبر فقط بل نراه ايضاً خلافاً لعادته يذكر باحرف فرنساوية عناوينا باللغة الالمانية فقد علمنا الاسباب التي قد جرت العادة لاجلها بذكر الفاظ اجنبية متناً بل قد استعملنا ذلك لكن ذلك متى كانت الفاظ المتن اقوى من الفاظ الترجمة او قد تضمنت ما لا يمكن التعبير عنه



باللغة المستخرج المتن اليها وذلك ما لا محل له في القطعة الحالية التي نشرتها الاسبوعية لان الالفاظ الالمانية التي ذكرتها باحرف فرنساوية لا تتضمن شيئا لا يمكن التعبير عنه بالفاظ عربية فاذا كان ذلك قلنا ان مزيد هيام المحرر بالقطعة الالمانية حمله على ان يكون ترجمتها العربية بالفاظ المانية

وعلى كل - فذلك ما يتعلق بظواهر الحروف والمحرر ان يتبع ذوقه وهواه اما نظراً لمنطوق القطعة وجوهر معناها فليس الامر كذلك فاننا نعجب من كل من آمن بالوحي من اية مله وعلى اي دين كان ان كان لا يعجب لعجبنا لقبول المحرر بمنطوق القطعة المذكورة وقد دعى نفسه خادم الانجيل

واني لذاكر اقوالاً من القطعة المذكورة وقد قبلها المحرر المومناة اليو على ما هي عليه بدون شروح ولا تفسير ولا تنديد البتة بل قد عجب لها على ما ذكرنا فعلى القاري ان يقضي في هذه المسالة

قال في العدد ٢٠ وجه ١٥٨ : ان حيوة الشركة الدولية قائمة بهذا الشرط وهو ان شرائعها وحقوقها تستوجب من كل اتباع الدولة بلا استثناء الخضوع لهذه الشرائع والحقوق الصادرة عن ارادة مجموع اهالي البلاد او السلطنة حينما تكون هذه الشرائع قد صودق عليها وانتشرت بقوة النظام الاصلي المقرر وان حرية الاديان هي تحت هذا الفيد الوحيد الذي لا غنى عنه (١٥)

نشكرك الله يا من تدعي كونك خادم الانجيل : هل يمكنك ان تقبل وتعجب لمثل هذا التعليم ولا تفجّل من الكتاب الحاملة تحت ابطك. نعم ان انجيلاً انت تحمله ليس هو على ما خرج من يد الله بل



انكم حرفتموه وصغتموه وسخستموه على ما بدا لكم وقد انقضى هذا تلاعبكم  
 للعيان غير ان انجيلكم نجمة مع ما تخلله من التعريف بجوى حقائق  
 كثيرة تشجيك ليس فقط لدى المسيحيين بل لدى معاشر الاسلام ايضا  
 هات الآن نبحت قليلاً بتعليم قبلته وعجبت له فترى الى اين  
 يوديك . هب ان شريعة قر عليها النظام غايرت الانجيل وذلك ما  
 يمكن حدوثه بل قد جرى فعلاً فعندها ترى ما الذي يجب عليك  
 صنيعة . لا غرو فانك قد حكمت على نفسك سلفاً بهذا القول الذي قبلته  
 واعتجبت له وهو ان حيوة الشركة الدولية قائمة بهذا الشرط وهو ان  
 شريعتها تستوجب الخضوع حيفاً تكون هذه الشرائع قد صودق  
 عليها بقوة النظام الاصلي المقرر . هل لك ما تتعلل به وقد وقعت  
 باحولة مقالك بل يلزمك بان تلقي الاسفار المقدسة جانبا لان هذه  
 الاسفار المتزلة مع تلاعبكم بها قد حوت ايات شريفة تشجيك من  
 جملتها هذه الآية الفاتلة : يجب ان يطاع الله اكثر من الناس ( اعمال  
 ٢٩ : ٥ )

وان جواب بطرس الصفا ويوحنا البشير يشجيك علناً وليس  
 لك ما تتعلل به اذ اجابا بصريح المقال وقد خاطبا القضاة قائلين :  
 ان كان عدلاً قدام الله ان نطيعكم اكثر من الطاعة لله فاحكموا ( اعمال  
 ١٩ : ٤ )

اراكم لم تسوا هاتين الايتين فاذا قد قضتا عليكم ولارد لنضائهما  
 ولما في انجيل الاول من التاريخ المسيحي اقتيد تلميذ الرب يسوع  
 الى هيكل الاصنام ليخبر على ان يقدم لها البخور بموجب الشرائع المقررة  
 من نظام ذلك العهد والمجول بموجبها حتماً هل قد احتمل تلميذ المسيح



ذلك الشهيد المجيد بأعماله عذاب الاستشهاد ليلبث آميناً نحو الله  
ولكيلا يندس نفسه بفعل السجود للاصنام . فان تلك الشرائع كانت  
مقررة وصودق عليها من النظام الاصيلي وقد تطلبت حيوة الشركة  
الدولية الخاضوع للشرائع المذكورة

ارايتم يا خادم الانجيل الجديد الى اين اوصلكم عجبكم لمثل هذا  
التعليم الذي يتطلب فعلاً الكفر باوامر الانجيل وتعليم الوحي اجراء  
لما هو ضد تعليم الله على خط الاستواء

فان كان تعليم الله يأمر صريحاً بان الطاعة لله تفضل على طاعة  
البشر هل يليق بك ان تعجب لمياديه تامر المخلاف وهو تفضيل  
الطاعة للبشر على الطاعة لله تعالى

فلك ان تعجب لمثل هذا التعليم اما نحن فاننا نعجب ليس للتعليم  
الذي بشر به رسل الله الكرام واجروه بانفسهم فقط بل لتعليم اتبعه  
ذلك الشهيد المجيد تجاه وعيد المضطهدين واننا لمرناون بانه اولى بك  
ان تعجب لما نعجب له من ان نبالغ بالنعجب لتعليم يغاير تعليم الوحي  
مغايرة تامة

فان استسرت بموجب قولنا سلمت من طائلة سهام افاضل  
الاسلامية الذين يرشقونك ثانية بما رشقوك بولتلاعبك بايات الله  
فقالوا عنكم ان هؤلاء القوم قد اتوا هذه البلاد وادعوا التبشير  
بالتعليم الموحي في كتابهم ومع ذلك فانهم يرخصون لانفسهم بان يقيموا  
اقوالهم مقام الاقوال الموحاة عندهم لا شك انهم لاقوام لا يوقنون بما  
يعلمون والآلما كانوا يغيرون اقوالاً يوقنون بكونها الهية  
اما نحن فلا نعلم ما يجيب به المحبون بالتعليم المغاير الدين



عما يرشقهم به اهل الاصابة وقد راوهم عجيباً لتعليم مذهب النطق  
 وفضلوه على تعليم الوحي عندهم  
 هذا وقد ابقينا البراهين المؤيدة مقالنا لما يأتي من الكلام

### الفصل السادس عشر في المعنى المتقدم ذكره

لما كنا قد راينا رسول الانجيل الجديد بسورية قد اعجب لمذهب  
 النطق الصرف متغاضياً عما حواه انجيله من تعليم الوحي تبقى علينا وعلى  
 القاري اللبيب ان نرى البراهين التي استند اليها صاحب القطعة  
 تلك التي قد لاحت لصاحب النشرة قاطعة جازمة لا تقبل اعتباراً ولا  
 تمييزاً فقد اخذها صاحب القطعة من التاريخ فلذا رافقت لحاظه  
 صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم ونزلت لديه منزلة المحقق المبهوت لكن  
 نرى ما راى التاريخ الصادق بهذه الادلة الواهية لعمرى قد هزأ بها من  
 ونف عليها وضحك لمجرد ذكرها

فان القطعة قد استشهدت اولاً بمثال المورمونيين بامر كما ثم  
 اليهود الذين لا يحاربون في يوم السبت ثم المامونيت الذين يحرمون  
 سنك الدم ولو للدع شرعي . هذه هي الشواهد التاريخية التي استندت  
 اليها القطعة ورافقت لحاظه صاحب الاصلاح الموهوم

لا جرم قد عجب القاري لعجب رسول الانجيل الجديد لامر  
 يستوجب بالبحري كل الازدراء وتأييداً لعجب القاري الحبيب لاق تبيان  
 سخافة ما عجب له الرسول المذكور لكنا لا نكتفي بذكر الشواهد



المذكورة بل يجب ان نبرهن ونعلن النتائج التي زعم الرسول المذكور  
تتبعها من هذه الشواهد

فعليه سالنا اولاً: لم ذكر صاحب القطعة هذه الشواهد وما  
الذي يتجه منها تأييداً لقضية بنيت على مجرد مذهب النطق وضادت  
تعليم الوحي ونصرفات الكنيسة الكاثوليكية كل المضادة

قد جئنا بهذه الشواهد ردّاً او بالبحري مواربة ضد الكاثوليكي  
مضى استند هذا الى شهادة الضمير فيأبى مخالفة تعليم الوحي ولو خسر  
ماله وحياته ثم اراد الخصم ان يقول: ان شهادة الضمير لا تثبت لك  
شيئاً ومن المحال ان تعتد بها الدولة والا الى اية الاحوال نتوصل ان  
التفتنا الى صوت ضمير المورمونيين وجهالهم ولما استطعنا جبر  
اليهودي على ان يحارب في يوم السبت ولا نلزمنا بمسايرة المامونيني  
وتركناه يتمتع بحرية ضميره الذي يعنيه من سنك الدم ولولاعة شرعية  
نشدتك الله ايها الفاري اللبيب الاتخذن لسقامة هذا التعليل  
وتكدر نسخافة هذا الايراد الذي زعم به الخصم تأييد مدعى دولة تأييد  
الاعتماد بضمير رعاياها وانها لا تلتزم ولا تقدر ان تراعي ضمير تبعها

لعمري هل في جميع الشواهد المذكورة شيء تعلق بضمير الانسان  
ذلك الذي يدعوه النيلسوف واللاهوتي بعدل وصواب شاهداً للحق  
لا يقبل رشوة وقد وضعه تعالى في نفس الانسان

لاجرم انه كثيراً ما لا يسمع الانسان صوت ضميره وكثيراً ما لا  
يتبع هذا الصوت وعن ذلك لا اقتضاء للبرهان فان الشهوات شائها  
ان تجرد صوت الضمير غير ان هذا الشاهد الصادق لا يبرح مستقراً  
داخل النفس ويصرخ منادياً وقد اقلق راحة المافق وايقظه من



صيات مخفلتو لانه شاهد لا يقبل رشوة بل قد صااح صارحا حتى وطى  
من بمحاول اخماده

قل لنا باهنا: متى دعى العاقل جهالات المورمونيين صوت ضمير  
واما خطاء اليهود بعدم جهادهم في يوم السبت على ما نرى في سفر  
المكايين الاول فهو ما ندعوه تطرقا وترفعاً في الضمير وقد حسب  
لم الله ذلك اجراً غير ان ذلك كان خطاء منهم اصلحوه فيما بعد على ما  
ذكرته القرائن فعليه يقول الفيلسوف ان خطاء الضمير ليس هو  
الضمير . واذا راينا اتباع مينو قد حرموا سفك دم عدوم ولو في حرب  
عادلة فما للعاقل الا ان ينوح على ضعف الطبيعة البشرية ويشفق عليها  
لكنه لا يشرك بين الضعف وبين صراخ الضمير الذي لا يقبل رشوة  
ولا يتقلب فانه يحني الراس ويحجب داخل نفسه لتلك شهامة النفس  
الاية ولسمو الطبيعة البشرية ولقوة النفس المؤمنة التي ترى في تعليم  
الوحي جلياً ارادة الله العلي ولا تنعرج ولا تكفر بشهادة الضمير بل  
ندوس عذاب السجون وشوكة الموت ولا نخون دعوى الله

اما عما ذكره صاحب القطعة عن معاهدة منستر واجتماع فينا  
حيث اخرج الباباوات على سلم فستاليا ومعاهدة فينا في سنة ١٨١٥  
ولم تلتفت الدول الى احجاجهم وكما ان الباباوات قد احججوا في سنة  
١٧٦٧ بخصوص الاملاك الكايسية فاننا نقول للضمير . نشدناك الله  
قل لنا ما معنى ازعامك هل سمعت يا هلك ان الطلب العادل يضيع  
عناله ويمسر الحق حقوقه متى سدت الاذان عنه . لعمري ما الذي  
يجل بنا لو جرت مباديك بخصوص الحق والعدل

فاذا كان ذلك افما قد تبددت كاهلها جبال او هام شحنت بها



اما طيرك وقد زعمت انها من ملح العصر ونخب الدهر وان قطعة  
ذكرها انما قد عرت من البرهان وخلصت من المعاني فكانت خاوية  
غالية

### الفصل السابع عشر

في ما قالته النشرة الاسبوعية عن حال الكنيسة الكاثوليكية  
في شذائدها واحزانها الحالية (عدد ٢١ سنة ١٨٧٥)

راق لحاطر صاحب الاصلاح الموهوم ان يلقي المحاطة حيناً بعد  
حين على الكنيسة الكاثوليكية وعلى شذائدها في هذه الاوقات وكلها  
بدا منه ذلك ذكرنا بمشهد المججلة فلده تاملنا اباه على ما يصف لنا  
نفسه معرباً عن شعائره وموضحاً اراءه بتامله رومية العظمى وما يجري  
حول السنة الرسولية تمثل في اذهاننا رغماً عنا قوم وصنم لنا البشير  
وصفاً محكماً يجبر الاتهام على الاقتناع لصحة. فاذا ما رايت الذبيحة  
الالهية رجل الاوجاع المحمل المنزوع العيب حاملاً صليبه وصاعداً  
المججلة رايت ايضاً في هذا محل العذاب مكاناً ذلك عليه قلم البشير  
اقام فيه قوم سراً وازدهوا لعار المخلص وذله فوصنم البشير على ما  
هم عليه من حقيقة اخلاقهم وصحة اميالهم بانتصارهم الموهوم وصفاً عجيباً  
مثلهم امام عينيك حتى لاج لك انك تراه خصوصاً لدس قذهم  
الفتائم على الذبيحة السماوية وهي تسلم الروح وقد اشتدت عليها  
الاوجاع واحزان الموت  
فمن راي اباء الكنيسة الكرام ان مشهد المججلة يتكرر اوقاتاً



في بحر الاجيال والآن لما مثلت لنا كنيسة المسيح الاله المتجسد تمثيلاً صادقاً وظلياً قد ظهر في الاوقات المذكورة لهذه مشاهد المججلة المكررة قبانا وبيلاطوس والزنادقة والفرسيون على ما ظهروا حول رجل الاوجاع في يوم الامو. فاذا ما عثرت على مقال صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم كلما تكلم في النشر الاسبوعية عن شذائد الكنيسة واحزانها الحالية وقد وصفها وحبرها المسجون وصفاً بيطاني مشهد المججلة عرفت لا محالة مكاناً ومقاماً اخنارها المورخ لنفسه في تكرار هذه مشاهد الالام وقد ذلك على ذلك صوته وازدهاؤه نصراً وكلامه وحالته تجاه اوجاع الكنيسة

قال ان سنة فرح الكنيسة اي بويلها لم نأت في ملأها الى الآن بما يحمل اسماءها الى التصويت بالفرح فنسمع اساقفة المانيا بنوحون يوماً فيوماً بسبب ما استحسنوا ان يسموه اضطهاد الكنيسة وراحة المسيحية الكاثوليكية العظام في باقي الممالك يردون الصوت على هذا القول برسالات الرعاة الى رعيهم وما اشبه ذلك مهترين كما كان يهتر خلفاء الرسل وموخرأ قد اتانا من ملاد الانكليز صياح المستحق الاستماع اليه فانه خرج من فر الارخي اسقف مانين Manning الذي قد نسي حديثاً كرودينالاً وهذا المنصب الكنائسي العالم الغيور الذي قد فاز اخيراً بعد ما كان اجتهد سنين عديدة بانشاء مدرسة جامعة كاثوليكية في وسط المدينة التي في قصبة بريطانيا العظمى مدرسة التي طالما اشقى جميع الكاثوليك الاولنرامونتايون في المانيا مثلها ولم يقدروا ان يحصلوها فنقول كان ينبغي على هذا المنصب الكنائسي بحسب ما يربحه العقل البشري ان يهتف فرحاً وبويلاً على نوال المقصد لكنه عكس



ذلك اظهر افكاره بان حالة الكنيسة الكاثوليكية حالة محزنة وبأنه مشرف على الكنيسة وعلى الكرسي الباباوي علان خطر اشد من جميع الاخطار التي سبقت منذ ثلاث مئة سنة . اما نبوءة كهذه من فم كهنا في وسط جماعة من المنقادين الى رومية ولكن بدون اضافة التعزية الاعنيادية اي ان الكنيسة ستخرج من كل هذه الانواء بجلال وقوة عظيمة فاقعة على الماضي هي امر ذو معنى واهمية لا يمكننا ان نستخف به ويظهر ان المجاهدين عن العصمة يستيقنون روتارويدًا الى حقيقة الحال اي ان اللائحة الاكليسيكية الرومانية قد قومت على نفسها جميع دول العالم الامر الذي اذا استفاد اليه المجاهدون عن العصمة ....

لعمرك الله ما هذا القول الشتم افما ان هذا الكلام الذي ينفر منه السماع خصوصًا في حال الحزن التي نقاسبها ببيعة الله المقدسة قد ما زجه شيء من مسرة الكتبة والفريسيين في ذلك ازدهائهم نصرًا

اما نحن فاننا نقول ان ذا لشم هيج بنا شعائر الشفاعة على من قذفه لاشعائر الغضب واننا نضرب عن كلام الاحتمار متاملين قوله ان الاساقفة باسهم اضرى عن اضافة جملة التعزية الاعنيادية اي ان الكنيسة ستخرج من هذه الانواء

فليعلم المؤرخ المذكور ان صراخًا يدعو صراخ اليأس افما هو صوت الشجاعة والباس وقد اعنبره العالم الكاثوليكي اجمع حتى واعلاه الذين انفسهم اعلان النفس الشجاعة القوية الالية فحاكى صوت الشهداء في الاجيال اللاحقة

ولما كان المؤرخ قد ذكر على وجه الاستمراء تلك جملة التعزية الاعنيادية وهو خروج الكنيسة من الانواء فليحط علماء ان كلام من



الاساقفة بل ان كل مؤمن ثابت على ايمانه ليس فقط لا يرتاب اصلاً في نجاة الكنيسة وانتصارها المتبلين بل انها قد نزلت لديه مثلثة الحقايق وتبين ان يبعة الله تنجو من هذه المحن كما قد نجحت من محن سلفتها فيما مضى وقد تنبأ عنها مؤسسها . هذا ما تاكدته وتحققه المؤمن الذي يتناد لايمانه ويهتدي بانواره ويوقن بكلام ابن الله . اما نظراً لاولان النجاة وساعة الانتصار فلا يهجم معرفتها فكفاه ان يعرف ان ذلك الآن وتلك الساعة باثبات انما قال تعالى لرسله الكرام : ليس لكم ان تعرفوا الاوقات والازمنة التي تركها الاب تحت سلطانوه ( اعمال ١ : ٧ )

وما قدمناه كافٍ بخصوص اقاويل المؤرخ المذكور المهيئة التي يتخفها بها كلما تكلم عن شدايد الكنيسة واحزانها فان هذه الاقاويل نزلت عندنا مثلثتها ودللتنا الى اية درجة قد توصلت عقول جماعة واعيتهم من الانخفاض وقد بشروا بالانجيل غير الانجيل الذي بشر به رسل الله الكرام . افنا اننا شاهدنا اعتمادهم على مذهب النطق وقد تركوا الانجيل الوحي وراء ظهورهم وكانك بهم الآن قد نسوا ما هو مسطر في انجيل الرب بحروف لا تنحى عن محن الكنيسة وشدايدها وقد ظللها العلي بقوته وحماها بذراعه فانها مع هيمان المجيم وروح العالم وادوات الحرب ومدافعها العجيبة قوية لا تنزعزع فان حوادث الدهر وصرور الزمان بقبضة كف الرحمن فيجولها متى شاء الى نجاة كنيسته وانتصارها

فقد سمعنا كلام رجل اجنبي عن محن الكنيسة ومصايبها فلنصيح الآن ممعاً لافوال كوكب سوريّة في ذلك . قال الذهبي الثم : لا تبرح الكنيسة محاربة وتنتصر فعبثاً نصبت لها الاشرار فانها نظفر دائماً



قد تعدد انتصارها كعدد الاعضاء عليها فان الامواج تنكسر والصخرة  
وثبة لا تتزعزع . فإراه الذهبي النور في عصا حاباه نحن الآن برومية  
في اقنوم ييوس التاسع الجالس على الصخرة غير المتزعزعة مدبراً سفينة  
الخلاص والامواج تلاطمها والعواصف تنصف عليها  
قال كوكب انطاكية لدى توجهه الى المنفى حباً بالعلي وقد  
داس الرزايا . ما انت الامواج تلاطم والعواصف تنصف لكني لا  
اخشى الفرق لاني متمسك بالصخرة فلنترفع الامواج فلن تفرق سفينة  
المسيح

هذا كلام الغناء الايمان في قلب كوكب سورية نشدتك الله ايها  
القاري الحبيب هل هذا الكلام وهذر ابنا الضلال بمنزلة واحدة لديك  
واذا قبله وتزدري بهذرهم

## الفصل الثامن عشر

في منبر التوبة على ما لفته مؤرخ الاصلاح

ان مؤرخ الاصلاح البروتستانتى بعد ما قذف ما تيسر له قذفه  
بحق الكنيسة وحبرها المجليل من فظائع لا يحظر قط على بال احد ان  
ياقي بمثلا في هذا العصر لفرط انتهاكها حرمة التواريخ الصادقة الاكيدة  
هاكه الان يقتضى نظام سياق الكلام باقى بقلو الى الكتابة في اسرار  
الكنيسة الكاثوليكية المجلية . فالكلام هنا عن تلك مجاري النعمة السرية  
على ما لقبها القدمية المقدسة والتي رسمها الكلمة المتجسد نفسه ليحيى  
المجمع امراة واحمالاً نعمته الالهية . فالحجيج يعرفون هذه الاسرار



وجميع المسيحيين الحقيقيين يارسونها كل يوم بمزيد التهييب<sup>١</sup> والاكرام  
وهي السلوان لكل نفس تسامت بالفضل في هذه الحيرة ولاسيا عد  
دنو المنون حيث يفتي كل امر زمني ولا يبقى الا تلك المناوضات  
السرية مع اله السماء التي تقدر وحدها على انقاذ النفس من الموت  
الابدي . ولعل من يقول ان حقوق الادب تستلزم على ما قل من  
مؤلف تاريخ الاصلاح شيئا من التاديب واللياقة احتراماً لمذهب قوم  
مسيحيين يعيش بينهم في سوريا . وان يكن لا يعتقد معتقدهم فقوانين  
الادب المألوف يجعل حدوداً لا يتجاوزها من كان ذا شيم واعتبار في  
طعنو بالايان بل تستدعي ايضاً كل كاتب ان يلطف مرارة الطعن  
بهيئة المقال . اتريد ان ترى كيف راعى مؤرخ الاصلاح كلا الامرين  
فانظر الى نشرته الاسبوعية واسمع كلامه فيها فانه يتكلم عن منبر  
التوبة فهو مادة حديث تسامت دقة ورفاعة ولكيما تطلع ايها القاري  
على ما يراه في الحكمة التي رسمها يسوع المسيح نفسه وعلى ما يرغبه  
ويقصده هو وجماعته في سوريا خذ نشرة ٤٠ سنة ١٨٧٣ واقرا هناك  
ما يحق فيها بصوت خلته صوت علامة وقور : وكانت رومية يهني  
نفسها على اقامتها في القرن الثالث عشر هذه الحكمة ( الاعتراف ) :  
وكانه يريد ان يزيل كل شك بكلامه اخذ بحرر زمن اقامتها بقوله :  
ان مختصره كان الجميع اللاتراني ولا يفرض تسليطها ( اي الكهنة )  
حتى تنقلب كراسي الاعتراف ولذلك نراهم مجددين على تمكينها .....  
فيقول القاري وهو بطوف ينظره هذه الاساطير التي تلقها  
المؤرخ المذكور عن الم الغرض النفساني . هنا قول صريح . فلم  
يكن المؤرخ هنا افكاره ولا مقصده ولكن كل نفس اية لا يتلو هذه



العبارات الآ وطرقت مخجلاً وحياً عن ملفتها الذي تجاسر على  
تسطيرها لاسيما اذا ما علمت بما تنزله الاقوام الكفرة من التهم والوشايات  
الكاذبة بالاكليروس . واذا ما اتفق لمن تفتنه وكان عنه ادنى المام  
بالتاريخ ان يلقي نظره الى هذه الاساطير المتضمنة هذه الدعوى الفارغة  
يصعب عليه ان يضبط نفسه عن حركة الغيظ الصوابي على ملفتها اذ  
يرى مؤرخاً في مادة هكلنا جسيمة ينكر ليس فقط اثار التواريخ  
الصادقة بل يتكلم في حوادث شهيرة كان التاريخ جهلها فيما انها ترى  
مرسومة على جميع اثاره

فليس من وسعنا اذا ان نباشر الاغصاء عن مثل هذا الامر في  
سوريا بل من اللازم ان ناتي المؤرخ المذكور بكفارة عن تلفيقه  
وكذبه . فهو يباشر جهاراً هيئة الثلاب او ناقل الثلب . وما هذا الا  
عن سوء نية اذا ما من احد يعذره بحجة الجهل في مسئلة هكلنا واضحة .  
فلا حاجة لنا هنا الى البراهين اللاهوتية بل حسبنا اليوم ان نورد ما  
يتعلق بعلم التاريخ والرقم وتاريخ الاوقات . فمن هذه المادة يظهر جلياً  
شطط مؤرخنا الفظيع وضلاله المريع

فعلى رايك ايها المؤرخ ان منبر التوبة قد اُخترع في القرن  
الثالث عشر . فلكت استعني كثيراً ان تاتيني بايضاح هذه الحادثة  
الغريبة وكيف توقع ان اثار التاريخ نرينا جميع المسيحيين من كل رتبة  
ومقام يبادرون الى هذه المحكمة المقدسة في اعصار سابقة القرن الثالث  
عشر . فمن المعلوم الواضح انهم لا يبادرون الى محكمة لاجود لها . فما  
قولك في السلاطين والملوك والامراء والقواد والجنود الذين كانوا في  
الاعصار السالفة قبل العصر الثالث عشر يبادرون الى الاعتراف



فالتاريخ ياتينا باسماهم في كل عصر وينبئنا ايضا عن اوقات اعترافهم وبدلنا على اسماء معرفهم . فابن لي ان حسن لديك كيفية هذه المحادثة الغربية اما انا فاني اتيك بذكر اصولها ولاخوف عليك من غرر . فلا حاجة هنا الى حجب فان الاعداد وتواريخ فطاحل المدققين هي حجة قاطعة

قيل ما من شيء يصلح لبيان قيمة المزمع هنا في سوريا واعتباره افضل من ان يبين شأنه بالنسبة الى صدق قوله وخصوص طويته  
 فبناء عليه انهضوا من رموسكم بامرشدي السلاطين والملوك والامراء والقواد في اعترافهم وهلموا ادحضوا دحضاً شهيماً على رومس الملا أكاذيب نُشرت هنا في سوريا في مسئلة هكلها باهظة من مؤرخ ادعى انكم لم يكن لكم وجود الا فيما بعد القرن الثالث عشر  
 ان الملك تباري الاول في القرن السابع كان معرفه بامام اسبرج رئيس اساقفة روان وقد ابان لنا ذلك تواريخ رهبان مار مبارك في مباحثهم العلمية عن القرن الثاني من انشاء رهبنتهم  
 وجه ١٠٥٥

وان الملك باينوس ابا كارلوس مرثال في العصر المذكور كان معرفه مار فبرون استقف روريموند على ما افاده البولندستون (كاتبو اخبار القديسين) عن شهر ايار مجلد ١ وجه ٢١٣  
 وان القديس مرتينوس راهب كوريه كان مرشداً لكارلوس مرثال في القرن الثامن : قرن بناديكتين الثالث وجه ٤٦٢  
 واقام ملك مرسية في انكلترة في الجيل الثامن ايضا كان معرفه كاهناً يقال له جمبر وقد شهد بذلك احد علماء البرونستات :



سجلان في المجامع مجلد ١

١ وماركور بينيامن اسقف فريزنغوان مع اعترافات غريمولد  
دوكا بيارا في العصر المذكور: بنادبكتين الجيل ٢ وجه ١١٥

وكان معرف الملك لويس لودي بونر مارال دريك اسقف منص  
في القرن التاسع على ما روى بالوز مجلد ٢ وجه ٥

والملك لوئارابن لويس المذكور وخليفته في الملك كان معرف  
دونات سكات اسقف فالور في القرن التاسع: ايطاليا المقدسة مجلد  
٢ وجه ٢٧٢

والسلطان اوتون في القرن العاشر كانت مرشد اعترافه  
اوديريك اسقف اوكسبرج كما روى البولنديستيون على شهر اذار  
مجلد ٢ وجه ٢٦٧

فرايت اذا ان التاريخ بدلنا بصريح العبارة على سلاطين  
وملوك وامراء من القدماء مبادرين الى منبر التوبة المقدس فكيف  
ذا لو كان منبر التوبة لم يخترع الا في القرن الثالث عشر

## الفصل التاسع عشر

في منبر التوبة على ما لقنه مؤرخ الاصلاح  
تابع ما تقدم

فاعدا الملوك وراكنة العالم الذين كانوا يتخذون لهم مرشدين  
يسمعون اعترافهم ويتقدمون الى منبر التوبة في قرون سابقة القرن  
الثالث عشر على ما هو جار في ايماننا قد وعدت ان اتى ببيان رياضات



الاعتراف جارية في عموم كامل طبقات المسيحيين بينما ان ملفق تاريخ الاصلاح لم يطلع على واحدة منها . فعلينا اذا ان نريه انفسا العسكرية الشجعان وقواد الجيوش الابهاسل يبادرون الى منبر الوباء المقدس وما كانت تبذله الكنيسة من الاهتمام في ان المرضى والمهاجرين هذه الحياة لا يعدمون نوال سر المصالحة الجليل قبل ذهابهم الى الابدية . ثم علينا ان نريك ايها الملتقى جماهير المؤمنين يحفظون بمنبر التوبة واعتقادهم الوطيد في كامل الاعصار ان عقيدة هذا السر المقدس وممارسته مخصصان بوديعة الايمان المقدسة المسلمة من يسوع المسيح ورسله الكرام الى شعوب سوريا وحيثئذ يحكم القاري حكما صائبا فيما يستحق من الاركان مؤرخ لم يدري ان يطلع في مدة ثلثة عشر قرنا على اثار تاريخي يشهد بوجود منبر التوبة فيما ان ما من اثار من اثارات القديمة خالية من الشهادة بحقيقة وجوده

فلا يخطر على بالك اولا ان العسكر لم يكن له معروفون . بل وجد المعروفون بين العسكر كما في بلاط الملوك وشهد بذلك اول مجمع عقد في جرمانيا على عهد مار بونيفاسيوس رسول المانيا سنة ٧٤٢ وورد في القانون الثاني لهذا المجمع ما نصه : فليكن عند كل امير الالبي كاهن يسمع اعترافات جنوده ويفرض عليهم قانونا : (مجموع المجامع لاباس مجلد ٦ وجه ١٥٢٤) وجاء هذا الامر بالاعتراف مرسوما في الفصل الرابع من كتاب مراسيم كرلوس الكبير (المجموع المذكور مجلد ٦ وجه ١١٦٥)

وان غلوم دي سوميرسيت راهب بالماربورج يثني على النورمنديين لاهم يصرفون الليل بطوله في الاعتراف بخطاياهم قبل ان



ينازلوا العدو (كتاب ٢ من اعمال الانكليز راس ١٥)

فلا ريب ان هذه ادلة كافية لتثبيت وجود الاعتراف قبل  
المجمع اللاتراني . اما جمهور المؤمنين المتقدمين الى منبر التوبة فياتينا  
باثبات اظهر حقيقة هذا السر على نحو اخر : ان نيسيفوروس المؤرخ  
اليوناني وحارس سجلات القسطنطينية في القرن السابع يخبرنا ان  
الاساقفة وخدام كانوا في البداية يقومون بهذه الخدمة المقدسة ولكن  
لما كانوا غير كافين لسامع اعترافات جمهور المعترفين استعانوا بالكهنة  
(مجموع كتب الاباء المطبوع بقولونيا مجلد ١٢ وجه ٥٤٧)

وكانت الكهنة من عادتهم في تلاوة القداس الالهي ان يصلوا لاجل  
الذين يعترفون لم وقد افادنا عن هذا بالخصوص احد مشاهير  
علماء ابروتستانت فلاكوس ابلوريوس الذي اشهر القداس  
الكاليكاني وهو من الاثرات التاريخية الواصلة الى القرن الثامن  
فيه ان الكاهن يصلي في ست فقرات من القداس لاجل الذين اعنادوا  
ان يعترفوا له (لاكانت على سنة ٦٠١)

فله العجب من مؤرخ ابروتستانت يكتب تاريخ امته وهو لا  
يدري شيئا مما اشهرته مشاهير علمائها

انريد ان تعلم ما كان تبذل من الاهتمام خدمة هذا السر في  
قرون تنكر فيها انت نفس وجوده لئلا تعلم المرضى نواله لاسيما عند  
دنو المنية . طالع المجمع المعقود في باريس سنة ٨٢٩ تجد فيونهما  
قطعيًا للاساقفة عن ان يخولوا الكهنة ماموريات يستلزم قضاها  
غيبونهم عن رعاياهم لانه قد يتفق على الغالب (قول المجمع) ان  
المرضى يموت بدون اعتراف ولاطفال بدون عماد (مجموع المجمع)



لاباس مجلد ٢ وجه ١٦١٩ فانون ٢٩) وفي القرن المذكور نفسه نرى  
 رهبان دير فولد يقدمون اعراضاً لكارلوس الكبير يو يسترحمونه بمع  
 ابعاد المرضى والشيخوخ العجز من الادوية لثلا يموتوا بدون اعتراف  
 (قدمية فولدنس ك ٢ راس ١٢)

ومجمع ما ينص الاول المعنود سنة ٨٤٦ يامر باستهم  
 المريض الذي في خطر الموت على ان يعترف اعترافاً نقياً ومخلصاً  
 بخطايه وان يُفرض عليه قانون كما لو كان ممتعاً بصحته انما بدون ان  
 يطلب وفائه منه حال مرضه (مجموع المجامع مجلد ٨ وجه ٤٩ راس  
 ٢٦)

ولنا بينة اظهر واقطع ما مر في هذا الصدد وهي انه لاشك ان ايها  
 المؤرخ البروتستنتي ان التواريخ قبل المجمع اللاتراني بنيف عن خمسة  
 قرون تربنا ان من كانوا يابون معرفة الالتزام بالتقدم الى  
 منبر التوبة كانوا يعدون اراطقة بدون قيد واستثناء . وان الرجل  
 الشهير علامة عصه وفريد دهن الكوان معلم كارلوس الكبير يوضح  
 لنا جلياً هذه المسئلة في احدى رسائله حيث يقول انه كان في زمانه  
 اراطقة يرفضون الاعتراف وفي الرسالة نفسها يبحث الناس على اقتناء  
 اثر الابهاء القديسين : وقال من جملة ما قاله : احذروا من ان تمسوا  
 المخمير المسموم (الكوان رسالة ٧١) وهل اوضح واسد من هذه البيئات  
 في اثبات الايمان الكاثوليكي المقتن بالاعمال الجارية في زمن يسبق  
 بخمسة قرون دعوى مؤرخ الاصلاح باختراع سر التوبة  
 نعم عندنا ما كان اوفر منها وضوحاً وسداداً وهوان التاريخ يربنا  
 منذ القرن الرابع استعمال مفاتيح الحل والربط في منبر التوبة



كعلامة الكنيسة الحقيقية : قال لاكتنمبوس ( ك ٤ في المراسيم الالهية  
راس ٢٠ ) ، وهو افصح اهل عصره وقد اختاره قسطنطين وخوله  
بهذيب ابنه : ينبغي ان نعلم ان الكنيسة الحقيقية هي ما كان فيها  
الاعتراف والتوبة التي تحي الاثام وتغني الكلام

ليت شعري نرى ما بقي الان لمؤرخ الاصلاح من الدعوى  
العارية من اثر النظام والصواب التي اتى بها على روس الملا  
في سوريا لتسميها اولادها وكليروسها . فاعلم ايها الملقى ان ما  
تسميه اختراع القرن الثالث عشر قد شهدت اثار التاريخ بوجوده  
واستعماله في كامل القرون السابقة بنوع ان مشاهير الناس في تلك  
القرون يسمون استعمال الاعتراف علامة الكنيسة الحقيقية والاعراض  
عنه دليلاً أكيداً على الارطقة . فلم انعمد هنا الكلام في اصول علم  
اللاهوت بل تقصدت فقط ان افحصك امام الجمهور بما انك مؤرخ  
لكونك تدعي معرفة التاريخ . وهل من يعرض بنفسه للازدراء مثلك  
على وجهه هكذا ظاهرياً ليس فقط لاعتين الناس المتفهمين بل حتى على اعين  
الاولاد الذين يتعلمون ارقام التواريخ وحساب السنين في المدارس  
فهذا ما قصدت ايضا حكاية الشمس في رابعة النهار فيحق للكاتوليكي  
والمسلم ان يقولوا فيكم ما قالوا لدى اطلاعهم على ما انتزعتهم من  
التحريف والتصحيف في التوراة كتاب الله العزيز : قد اتى هؤلاء القوم  
يجلون في ارض سورية مدعين انهم رسل الحق . اما الياسات فهي قائمة  
لتنفض ما يمكنونه من المآرب والغايات تحت جلباب هذه الدعوى



## الفصل العشرون

في منبر التوبة

في اعتراض تكرر مراراً في ايامنا وهو مدحوض

بأية بسيطة من الانجيل

قال المعارض : ان المعارف في نهاية الامر ما هو الا انسان مثلي فكيف اعتقد انه قد ير بكلمة واحدة ان يباشر سلطاناً بنوط بالله وحده . ان الله وحده قد اهدى بالخطية وهو وحده جلبت رحمته بخصه ان يصلى عن الالهة

فلما كان هذا الاعتراض متواتراً على السن من يتأخرون عن ممارسة الاعتراف كانهم يقيمونه لم حجة في ابتعادهم عن سر التوبة الجليل رايت من الواجب ان ادخل في هذا البحث

فالمشكل معروض من ذاته لكه يظهر بهيمات مختلفة في كل عصر . وقد ظهر في عصر الانجيل نفسه واعترضوا به بعزم لا مزيد عليهم بمحضرة المخلص ذاته الذي اجابهم عليهم وانغمهم بسداد حجة الالهية . فاعطينا اذاً الا تطبيق هذا الرد على افراد المعارضين

فهاك ما اعترضوا به ابن الله لما كان في العالم وهو قائم على ريف بحيرة طبرية في احد مساكن كفرناحوم يقول للخلع : يا بني مغفورة لك خطاياك : فعندها صاح التريسيون وهم يتلظون بمجرات الغيظ قائلين : من يغفر الخطايا غير الله وحده . ولم يقفوا على هذا الحد . بل قد استهجنوا كلام المسيح بهذا المقدار حتى حكموا بانه ضرب من التجاذيف قائلين : لم هذا يتكلم هكذا انه يجدف



( مرقس ٢ : ٧ ) ومن المعلوم ان اولئك الناس الذين جاهدوا  
 باعتراض المخلص لم يكونوا من اسفل القوم بل من جماعة المتنزهين  
 وعلماؤنا موسى كما افادنا ماري بطرس بانجيل تلميذه مرقس البشير  
 اذ كان حاضراً الواقعة ( مرقس ٢ : ٦ ) وقد صرح مارلوقا عما كان  
 من قصدهم في اتيانهم الى اورشليم واليهودية والجليل اي ليكونوا شهوداً  
 عياناً لاعمال المخلص ( لوقا ٥ : ١٧ و ١٨ ) ثم قال البشير لما اجتمعوا  
 من كامل اطراف فلسطين كانت قوة الرب تصنع الشفاء

فهاك الفريسيين اعلاء المخلص الالاء وعلماؤنا موسى قائمين  
 حول الرب يسوع في مسكن من مساكن كفرناحوم يمدقون بنظرهم  
 الى مغايل القدرة المضابطة الكل البارزة على يديه الالهيتين في كامل  
 انواع الشفاء كما افادت الالة بان ما من مرض منها كان قديماً وشديداً  
 يقاوم قدرة الله الشافية . فكل هذه الظروف وصفات اليهود فيما هم  
 عليه من قلة الاركان بكلام المخلص والمجاهرة له بالعدوان في محكمة  
 الملافاة ومعاينة قلب الانسان الميال الى عدم التصديق والاركان .  
 فيما كان ابن الله محاطاً بمن كانوا اخوانه اعدائه واغدرهم ظهرت بغتة  
 حادثة خارقة العادة فادهشت الانصار والبصائر اذا بقوم انزلوا  
 بجبال من طوستف البيت حيث كان المخلص جالساً رجلاً مسكيناً مقعداً  
 ملقى على سرير وطرحوه على قدميه . فلما عين ابن الله ما كان من  
 ايمان هؤلاء القوم اخذت الشفنة بجماع قلبه وقال للخلع : يا بني  
 مغفورة لك خطاياك ( مرقس ٢ : ٥ ) . وقد اردف قوله هذا بالعجوبة  
 بديهية باهرة في شفاء الخلع دحضاً وخزيّاً للحاضرين المنددين والغير  
 راكبين لقوله العزيز . وكانت هذه الاعجوبة محكمة لشفاء علة الكفر في



كل من كان حاضراً وقتئذٍ وفي كل من جاء بعد الى هذا الجبل ومنه الى نهاية العالم . فهاك حجة المخلص القاطعة التي جاءت في جوابه للذين لم يصدقوا بقوله : ايما ابسر انت يقال للخلع مغفورة لك خطاياك او انت يقال له احمل سريرك وامش . ( مرقس ٢ : ٩ ) فلماذا تعلموا ان ابن الانسان على الارض له سلطان ان يغفر الخطايا قال الخلع : احمل سريرك واذهب الى بيتك . ( مرقس ٢ : ١٠ ) فشفي في الحال

فماي نعم ان الله وحده يستطيع ان يغفر الخطايا ، فهذا ما اشكل علينا وعلى اهل كفر باحوم . ومع ذلك افادنا الانجيل ان الانسان يغفرها . لان المخلص قد اجاب صدّا على الاعتراض بهذه العبارات . لكي تعلموا ان ابن الانسان المقيم على الارض له سلطان ان يغفر . واثبت ذلك بصنيع اعجوبة في شفاء الخلع . ولك ان ترد علينا بل وارك تصدر ردك بهيئة الاحتداد والحمية بقولك : منو هذا الانسان وابن الانسان اليس هو الاله المتانس . اجيب اي نعم هذا عين ما ادعيو تماماً اي الاله المتانس يغفر الخطايا بقوة الوهيته . فلم ازل اراك تجيب بهيئة التشاخر والظفر بقولك : بقي اعتراض في محله وعلى قوتو . قلت لم اربك برديك لاني متظن واسلم بالحاحك لانه مبني على اساس المنطق السديد . غير انني ارجو ان الاله يذهب عن بالك ان منطقك لا يحصل منه قط النتيجة التي تقصد تحصيلها عن الكلمة . اني اسلم معك والكنيسة الكاثوليكية ايضاً ان الكاهن بما انه اسان بسيط لا تقدر كلمته ان يحل الخطايا ولم تعلم الكنيسة قط بالخلاف . اما اذا غفرت كلمته الخطايا بكهنتو فاذاك الا لانه مشترك بكهنت الكاهن



الوحيد الازلي الذي هو حسب رتبة ملتبصا داق المتكلم والعامل هذا في الانجيل وليس فقط بشره الكاهن الازلي يهمنونه اذ يطبع في نفسه اليوم الكهنوتي بل يأمر امراً صريحاً يوم انتصاره على الموت والتجيم ان يتصرف بالكهنة الذي قلده اياه في منح غفران الخطايا والحكم بغفرانها باسمه . وقد نقيد بوثيقة وعه الاولي الجازم بانه يقرر من علومنا وحكم كاهنه الشرعي على الارض بالخطايا اي حل قيودها اي ربطها . قبل جاء على لسان انسان قول اجلي واصرح واظهر من قول ابن الله بعد انبعاثه يوم دخل بعنه وانتصاره والابواب موصدة في غرفة كان التلاميذ فيها مخبئين ومرتدين فرقاما شاهدين من موت معلمهم الاولي ودفنوه . قام بينهم وقلوبهم ترتجف بهزة الرعب من اليهود كما افاد مار يوحنا الرسول في انجيله . فانهم بكلمة السلام قائلاً : السلام معكم . لا تخافوا . انظروا الى علامات انتصاري الذي حزنه باهراق دمي ثم اراهم جراحات يديه وقلبه الاقدس واعاد طهم السلام ثم قلدهم نفس الرسالة التي تقلدها من ابيه : كما ارسلني الاب هكذا انا ارسلكم (يوحنا ٢٠ : ٢١) ثم نفخ وجوهم مانحاً اياهم الروح القدس والسلطان الاولي بهذا الكلام : من غفرتم له خطاياه غفرت ومن مسكنوها عليه مسكت (يوحنا ٢٠ : ٢٣)

فاقول ايضاً : هل في كلام الناس ما كان اصرح واجزم من هذه العبارات للتعبير عن هذا المعنى وهو انني اقرر من علو ساقى ما تقررونه في الارض من الحكم على منح الغفران او مسكه على الارض ومن ثم قد اصاب الجميع التريدين في كل الاصابة برشفه سهام الحرم على من يحول هذه العبارات الى غير مفادها عن ترك الخطايا ومسكها



في منبر التوبة وزاد قوله : ان الكنيسة الكاثوليكية قد فهمت  
كلام المخلص هذا بهذا المعنى منذ البدء وفي جميع الاعصار ( مجمع  
تريدينيني جلسة ١٤ قانون ٣ )

فهل يشك انسان بعد ذلك في هل كلمة الكاهن تصنع معجزة من  
معجزات القدرة الضابطة الكل والله قدرهن قوله في تقرير كلمة  
الانسان حالة او ماسكة الخطية بقوة القدرة الالهية الضابطة الكل .  
فلا شك فيه والله امين في وعده وصادق في قوله وهو على كل شيء  
قدير

## الفصل الحادي والعشرون

في سر الافخارستيا المقدس وملفق النشرة الاسبوعية

ان جميع الاسرار الاخر تأتي مقبلة بالنعمة وهي فروع لتلك  
الحياة المتجسدة في يسوع المسيح التي تجلت على البشر بهووه . على انه  
يوجد سر لا ينحصر ضمن هذه الحدود ولا يقتصر على هذا المفعول بل  
انه ليس فقط يمنح النعمة بل منشئ النعمة نفسه ولا يمنح الهبة فقط بل يمنح  
الحياة وحايه وليس هو فرعاً من الينبوع بل يتضمن اصل الينبوع  
وفروعه ومن ثم قد دعي بالاطلاق وبدون قيد سر المحبة لانه يستوعب  
على نوع ما تمام سخاء الله عز وجل ومحبه . فالى هذا السر الجليل  
سر المحبة الالهية صويت هنا في سوريا رسل الانجيل المحدد نبال  
قتالهم ورمته باسم المصداقة العارية عن اثر الحق والصواب فلا بد  
لنا اذاً من ان نفهم حق ما يستحقون من الجزاء على هذا الافتراء



فقد تيسر لديّ هنا جملة كتابات ينكر مولانها حقيقة وجود جسد الرب ودمو في الانفجار يسئيا وكلها باررة من نحت قلم هولاء القوم المتعاطين هنا مثل هذه المهن الرذيلة . فجعلوا اعتمادهم بها على الهذر والتجريح وعلى فروغ مآلها من كل اثره علي . فلما عمدت على دحض اخص الاضاليل المبذورة بين شعوب سوريا ضد العقائد الدينية كان لا بد لي من ان انجز وعدي

ففي بعض صحف النشرة المذكورة وفي خلال اقاويلها السخيفة العارية على الغالب من المعنى والصواب ظفرت بمقالة هي ارذل المقالات سفهاً وطعناً . واذا ما اتيت بذكرها لا يخطر على بال القاري اني اعتبرها تستحق الرد بل قد اضطرت لدحضها لتكرار طبع معانيها ونشرها لاسيا في اثناء الاعياد التي تحفلها تكريماً للقران المقدس فتري حينئذ اصحاب الانجيل الجديد في سوريا يقومون على قدم وساق في بثها بين جماعات الكاثوليك . فلا باس اذاً من ان نهتك حجابها ونبين ما يلزم من دحضها حتى اذا ما تيسر لفتي من الفتيات الكاثوليك ان يصادف مولانها هولاء الفرسان المسلمين بمثل هذا السلاج يعلم حقيقة ما عندهم من القول والبرهان في حقائق الدين . فلنأتين أولاً بسياق كلامهم على نظام وضعه فاذا ما طالعنا النشرة الاسبوعية عدد ٤٥ لسنة ١٨٧٣ نرى صاحبها يتكلم بمسئلة القران المقدس والاستحالة الجهورية فيعتمد في مقالو اعتماداً ظاهراً على تصوير المسئلة بهيئة رواية اول من يشخص فيها مار بولس الرسول فيصوره داخلاً في احدى كنائسنا وعند ما ينظر الى بيت القران الموضوع على المذبح وله باب صغير يسال من معه او من يصادفه



هناك ماذا يوجد وراء هذا الباب المغلوق بزيد المحرص والعناية  
 فيجيبه المخاطب فيه القربان المقدس اي جسد الرب المقدس :  
 فيجيب الرسول ( برواية هولاء القوم السخيفة ) كيف ذا واني لا ارى  
 الا خبراً عند ما يتخعون هذا البيت . فنظري وذوقي وجميع حواسي  
 تدلي على ان هذا ما هو الا خبر . فهو اذا ان شئت صورة جسد الرب  
 اورنه اما حقيقته فلا وجود لها قطعاً . اريد برهاناً حسيّاً في اثبات هذا  
 القول . دع الخبز اياماً في هذه العلة ثم يفسد والحال ان جسد  
 الرب الحقيقي لا يعتريه فساد فاذا لا وجود له هنا

هاك بالاجمال ما لم من البرهان الذي بزعمهم يبين بياناً قطعياً  
 باننا محالية وجود جسد الرب في سر الافخارستيا

ليت شعري هل من قول اذرى واحفف من هذا القول  
 والتصور الخيالي في امر المحاورات الدينية . ويجهل على ما يقترون  
 على هذا الرسول المعظم بتخصيص اياه بين لعابي الروايات كانه في  
 مرسخ المشعذين اقربهم ولا يرون انه اي مار نواس يورد في رسالته  
 الى اهل قورنثية ايراداً جلياً سديناً تعليم الكنيسة الكاثوليكية بستان  
 وجود جسد الرب ودمه في القربان المقدس على ما استلمه هومن ثم  
 معلمه الالهى نفسه على ما قرر وحقق في نفس الرسالة المذكورة وكما  
 بيانه بعد هنيهة

غير ان هذه الرواية التي يشخصها هولاء القوم لحسن المحظ لا  
 خوف على احد منها من ضرر . نعم ان مشخصها باقي يحاول بها المكر  
 او الخداع غير ان الصبيان الكاثوليك مها كانوا قلبلي التفتة بهذا السر  
 الجليل فضلاً عن ان ايمانهم في وجود جسد الرب في الافخارستيا



يلت وطليدًا غير متزعزع يقبلون على رأس مخترع هذه الرواية كامل  
بناءً هذا التصور الخفيف الخفالي

فليت شعري ما مآل هذه المحبة الذرية ان ساغ لنا ان نسمي حجة  
ما كان من ضروب الروايات والمخدعات . فهاك تحرير برهانهم في  
هذا الصدد: ان جسد الرب لا يمكن ان يوجد حقيقة في القربان  
المقدس لان حواسنا لا تشعر بوبل جميعها تدل على عكس

فالجواب على ذلك ترى ابيه متى كانت المبادي المسنود عليها  
الاعتقاد بحقيقة وجود جسد الرب في القربان ان كان في التوراة  
او التناخ او تعليم الكنيسة الكاثوليكية تقرر او تشير الى وجوب  
الاعتماد على شهادة الحواس متى كان الكلام في سر من الاسرار  
المقدسة . ليس القضية بالعكس على العاقل . اما ينذر الصواب  
والذوق السليم نفسه بان في مسائل الاسرار لا اعتماد على الحواس  
المجمدية ولا التفات الى دلائلها . مساكين رسل الضلال ما يخفف  
اقوالكم وارذل براهينكم في تعرضكم للكلام في مواد ماهظة بدون ان  
تدركوا منها شيئاً

ان ابن الكنيسة الكاثوليكية اذا عرف مبادي التعليم المسيحي يدرك  
ويعرف تمام المعرفة ان اعتقاده الوطيد بوجود جسد الرب في  
القربان المقدس راكز على اقوال الله المخلص الصريحة المجلية ويعلم  
ان كلمة الله التي ابرزت العالم من العدم تحول الاشياء من  
جوهر الى جوهر اخر بقدرتها الالهية الضابطة الكل كما افادت الاناء  
التدبسون . فان الاربع مبشرين مع بولس الرسول ايضاً قد  
انتقوا بايراد اقوال الرب الصريحة التي تصنع هذه الاعجوبة على



هياكلنا وهذه كانت موضوع اعتقاد الناس في جميع الاعصار ولا  
تزال للابد تعبر عن الكنيسة المعصومة عن الخطاء . الكنيسة التي خلفها  
يسوع المسيح لكي ترشد المؤمنين في سبل الهدى والدين الى دهر  
الناهرين

فحاشا ابن الكنيسة ان تنزع اركان ايمانه الالهي باقوال سخيفة  
يفث بها رسول الانجيل الجديد وتغابر على حد سوا انذر العقل  
والصواب والتعليم المجاري في كامل الاعصار والاعتقاد

## الفصل الثاني والعشرون

في سر الانفجار يستيا وملق النشرة الاسبوعية

تابع ما تقدم

فاننا نكلف هؤلاء القوم الذين باتون امصار سوريا ويشون فيها  
زيوف اقوالهم وبهرجة حججهم وسنسطيات قياساتهم بايات التوراة التي  
يعوجونها ويشما يدركون ما لما فنكلهم ان يسمعوا على ما قل انهم  
الراهنه التي ثابنا بها القديمة المقدسة في الفضايما الدينية التي ينقضونها  
فيرون سلقا اعتراضاتهم مدحوضة بل مسحوة ذاهبة هيا مشورا منذ  
نحو الف عام قبل ما اتوا ينشرونها هنا في سوريا . فتهود القديمة ان  
كاثوليكنا وان غير كاثوليك باتون بادلة قاطعة لاثبات ما نحن في  
صدده سواء اعزيت الى اصول الاعتقاد او بنيت على اساس المنطق  
البسيط فهي على كافة الوجوه حجج سديدة في روية الجميع ابروتسطقا  
كانوا او كاثوليكنا من جميع الدرجات والمراتب . فهذه قد عمدت



ان اعتبرها هنا مع قطع النظر الان عن الوجوه الاخرى  
فارى ان مونة هذا الخصام الفائز في انكار وجود جسد الرب  
الحققي في الافخارستيا وما به يجهد الخصام في اضلال السامع  
عن محجة الحق والصواب يستند الى دعوايين اولاهما ان مار بولس  
الرسول لم يعلم هذا المذهب او علم بقبضه في رسائله ، وثانيتهما انه من  
الواجب ان تناول قول المخلص الالهي الى معنى الجاهل لا الى معنى  
جسده الحققي بل الى معنى رمزه او صورته

فلنقتن اولاً عند هاتين الدعوايين ولنرى ما ورد عليهما من الرد  
السديد القاطع منذ نحو عشرة قرون قبل ما انت رسل الانجيل  
المجديد يتحرون اقامتها في اراضي سوريا

فنظراً الى ما يتعلق بتعليم الرسول المعظم بشأن الافخارستيا  
المنقصة فعلى اولاد سوريا ان ياتوا ويدحضوا دحضاً جهيراً رسل  
الضلال هؤلاء المبادرين في اخر الزمان من اقاصي العالم القائلين لم  
يعلم الرسول مار بولس حقيقة وجود جسد الرب في الافخارستيا .  
فقولوا لنا يا اولاد سوريا هل قصر الرسول المعظم في توضيح وتقرير  
هذه القضية الراسية في رسائله الى جميع كنائس العالم

فاسمع ما صرح به العلامة مار كيريللوس الاورشليمي في هذا  
الصدد في كتابه الرابع للموعوظين في الاسرار الذي له ليقفه شعبه في  
معرفة هذا السر المجليل

قال : ان تعليم مار بولس الرسول المعظم هو بدون ادنى شبهة  
فوق ما يو الكفاية في اثبات اعتقادنا اثباتاً ملياً بحقيقة اسرارنا التي  
نصير الانسان في الافخارستيا المنقصة مشتركاً بجسد ودم يسوع



المسيح عينولائه هو نفسه قال لنا ( ١ قورنثية ١١ : ٢٢ ) ان الرب يسوع في الليلة نفسها التي اسلم فيها اخذ خبزا وكسر واعطاه لتلاميذه قائلاً . خذوا فكلوا هذا هو جسدي . وحيث ابن الله نفسه قال ( هاك غلافة برهان العلامة مار كيريللوس ) عن الخبز المقدس انه جسده وعن الخمر المقدس انه دمه منوالانسان الذي فيها بعد يتجاسر ويشك قائلاً . ان هذا ليس هو جسده او هذا ليس هو دمه ( انتهى )

اسمعت يا صاح هذه المحجة السديدة القاطعة حجة صرّح بها الاسقف القدس لموعوظيه هنا في اراضي سوريا في نفس مدينة اورشليم . وترى على اي اساس بنى هذه المحجة لعله يسندها الى شهادة المحواس الذوق والنظر لا تعري بل هي حجة مبنية على مجرد اقوال ابن الله الجليلة السديدة الكافية لتوطيد اركان ايماننا كما سيأتي من قوله ادناه حتى ولو شهدت المحواس بقبضه . واسمع ما يقوله عقيب قوله السابق : ان الرب يسوع حوّل في القديم الماء الى خمر في عرس قانا الجليل فهل نشك بعد في انه استطاع ان يحول الخمر الى دمه . فحذار ايها الانسان ( هاك ما يحذر منه ) حظّر من الاعتماد على المحواس ومن الاركان الى احكامها . بل خذ الايمان مرشداً وليوقننك بانك اشتركت بجسد يسوع المسيح الحقيقي ودمه الحقيقي ( انتهى ) . فهاك حجة احد ابنا سوريا وهي مسنودة الى تعليم مار بولس الرسول وهو يعبر عن السر الجليل على ما اقتبله في نفس المدينة التي رسمه فيها المسيح الرب . فاية عبرة بقت في تعليم رسول الكذب

ولعل من يرغب الان في ان يرى كيف القدمية المقدسة بمجرد البرهان المبني على الالة المقدسة تبيد اثر هذا التقدير الخالي في امكانية



تاويل قول النادي الالمى الى معنى المجاز وفهمه عن رمز او صورة جسد يسوع المسيح. فلنأتين الآن بما ورد من اقوال مار ايلاريوس الجليلي فخر فرنسا ورعاب الارويسيين اراطفة عصم. فلما بجال لفكره هذا التقدير الحالي في جواز تاويل اقوال ابن الله الواضحة الصريحة اقوال الحق باللات الى مجاز ورمز كان يرى ذهنه الوقاد يتوقد بنيران الفيض الصوابي المقدس. فيهتم قائلاً: كيف يجوز هذا التقدير الوخيم بان الخلاق نفسه عز وجل الذي نطم بذاته عقائد الانسان يكون طغاه بلسانه باستعمال الالفاظ والعبارات على منوال الحمقاء الهج (اه) (مار ايلاريوس في تفسير الانجيل) فما اعزم وارهن اقوال هذا الاسقف القديس الذي طال ما فضح خبث الاراطفة ومكرهم بذكاء عقله وسداد مقالو

واما ما كان اوضح منه برهاناً في الافتخار سنيا المقدسة هو اقوال احدى تلك المناظر العظيمة الشرقية التي طال ما اولت فخر مدرسة الاسكندرية الشهيرة اعني بها مار كيريللوس الاسكندري فانه في احدى محركاته في الابيات الانجيلية التي وجدها حديثاً الكردينال ماي بما عاناه من البحث والتنقيب بدون كلل في مكتبة اللاتيكان يتكلم مار كيريللوس عن كلام التقديس. فلما كانت صراحة الالفاظ والعبارات الحقيقية التي فاه بها يسوع المسيح عندما رسم سر المحبة قد اوعبت ذهنه سداداً واقناعاً صاچ بالقاري قائلاً: ارايت ما اجلى قول المخلص وما احكمه بياناً (δεικνύων εἶπε) اذ يقول: هذا هو جسدي حتى لا يمكنك ان تناوله الى معنى الرمز او المجاز (ὅτι καὶ τὸν νομίσαντος εὐχρον εἶπεν)



تقدس الكاس . فلا حاجة لها للتحري الى الشرح والتاويل . فلما  
يسر للكردينال ماي اخراج هذه الصيغة من ظلام السيان سقط  
القلم من يده دهشةً واندهالاً من البرهان الشديد القاطع المتضمن  
فيها دحضاً للاراطقة المحاولين ادخال معنى المجاز في الآية فهتف .  
هل من سبيل الى دحض اجلي واقطع لارطقة القرن السادس عشر  
من هذا الدحض . فكل من فيه اثر الصواب اذا ما تلاه يجيب لا  
سبيل . ترى ما جواب الاخصام الذين نحاجهم ونصدر اقوالهم بعينها  
وندحضها فمن المحمل ان لا جواب لهم وهذا احسن ما يصنعون بعد ما  
اخبروا ان كل ما اتوه من الاجوبة عاد عليهم زيادة عارٍ وخزي

### الفصل الثالث والعشرون

في سر الانفخاريسنيا وكتب اعتراضات الابروتستانت  
على هذا السر الالهى المنشور في سوريا

اذا ما تحيرنا اعتقاد كل من الاعتراضات الواردة على سر  
الانفخاريسنيا المتفس في كتيب نعيم تعنت جماعة الابروتستانت بمزيد  
الهمة والاجتهاد نشره في اقطار سوريا اخذنا عليهم حركة الشفقة  
والاسف لا حركة الغيظ والحنق

فلو كان كلامهم معنا في هذا الصدد واقعاً موقع اعتراض راهن  
على سر مذابحما الجليل لتجندنا لم في مصار الجدال وسعدنا غرر الفاكرة  
للرد والدفاع ولا يخفى ان الخصم لا تضيق به المحيلة عن تلقيق  
اعتراضات على مثل هذا السر الغامض القائم بو فضل الايمان المسيحي



ولهذا قد دعي بالصواب سراسر الايمان . ولكن ليت شعري ترى ما  
المسطر في هذا الكتيب المعنون : اعتراضات الاستحالة او اعتراضات  
على الكنيسة الرومانية من جهة الاستحالة : الا ضلال فاحش وخطا  
مبين ضد المبادىء الاولى المنطقية عوضا عن تلك الاعتراضات  
الضليعة التي فقهت اولي الذكاء وشخذت غرر حقائقه مهرة اللاهوتيين  
فقد اصطلح الاقدمون على اسم عبروا به عن الخطا المتقلب فيه  
ظهرا وبطنا صاحب هذا الكتاب في كل ما سطره فيه من اوله الى  
اخره . فسموا سهوا او شطأ عن الموضوع . فلا يخفى الى اية هوة من  
التيه والضلال يتهور المجادل متى شط عن صدد الجدل واخذ  
يعزي لشيء صفات وخواص ليست له ولا تناسبه بوجه من الوجوه  
في الحالة التي هو فيها او في المقام الذي له بين سلك الاشياء . فلنتفقد  
هنية في دائمة المقام الطبيعي ونحاول في ان نعزي للماء مثلاً  
تلك الخواص عينها التي كانت فيه قبل ما حلت له الحرارة وحولته من  
المادة السائلة الى المادة البخارية التي تحرك الات الصناعة في السفن  
وتسرع بها سرعة الطائر في الهواء . فاننا نتوصل لاجماله في هذه  
القياسات الى اقصى دركات الضلال ونسمي عرضة لسخرية الولد  
الصغير نفسه ببراهيلنا وتناجنا المخيفة . ثم فلنتفقد من الحالة الطبيعية  
الى الحالة الفائقة الطبيعة لتتقرب الى ما نحن في صدده . فان الايمان  
يعلمنا ان الانسان سوف يُبعث من الموت وان النفس البارة ستحل  
يوم النشور في هذا الجسد عينه الذي قضت معه ايام غربتها في هذه  
الدنيا ارض المنفى . غير ان هذا الجسد يحول اي انه يتحول من كونه  
جسداً ارضياً الى جسد مجيد يشترك بالطف صفات الروح وان ابن



الله نفسه قد افادنا عن ذلك جلياً يوم انبعثوا حينما اتى فجأة نادى  
الرسول مجازاً بمجسده المجد مسافات وحواجز جدران وابواب موصدة  
فتجزأ الجسد الطبيعي عن المرور والاجياز ومع ذلك كان جسده هو  
هو بعينه الجسد الذي نظره الرسول وعلقه اليهود على الصليب مركباً  
من العظام ذاتها ومن اللحمان عينها المحسوسة التي امر الرب الرسل  
بان يحسوها ويحسوا انقباس المسامير في يديه وثغره الحربة في جنب  
جسد هذه الضحية السماوية ليتيقنوا بعثه

فهات الآن بامن تدعي انهم جادلنا ببرهاناتك الطبيعية على  
ارهب اسرارنا المقدسة : غلط في هتين الحالتين للجسد الواحد بعينه  
او انقل به من حال الى اخرى بدون التفتات الى الفرق الكبير ما  
بين صفات الجسد المجد وصفات الجسد الترابي وانظر الى اية نتيجة  
من النتائج الطبيعية فتوصل بقياس برهانك الحالي . وبقينا ان الانسان  
حال ما يشط عن قواعد البرهان لا يعود قوله برهاناً بل خلطاً  
وشططاً وهذا ما نراه مرأى العين في كل صحيفة من صحف هذا الكتيب  
السقيم حال ما نحاول ولو اقل المحاولة في سبك عباراتو العربية من  
المعنى في قالب القياس المنطقي المحصري . وان احببت ان نرى ذلك  
خذ لك على سبيل المصدفة واحداً او اثنين من تلك الاعتراضات  
الموضحة عجب قائلها واركانه الى سددها والمعربة عن شر الافتراء على  
المعترض عليه وحررتهما على صيغة القياس المنطقي . فاخذت انا  
الاعتراض المسطور في الصحيفة الرابعة عشرة من الكتيب فهاك تحرير  
الاعتراض : من المستحيل ان يوجد جسم واحد في اماكن متعددة معاً  
في وقت واحد . والحال بموجب تعليم الكنيسة الرومانية يكون جسد



المسح موجوداً في الانفجار يستيا في أماكن شتى معاً في وقت واحد . فإذا  
تعليم الكنيسة محال . راجع المحل المدلول عليه ترقي اوردت نص  
المعترض على حقيقته غير انني اخصرت عبارته بدون ان اخصر  
جوهرها ومفادها والمقصود من هذا الاختصار ليس فقط تحريرها على  
القياس المنطقي بل على قياس الناموس والادب لان المعترض قد اسهبها  
وحشاها بما لا فائدة منه للبرهان ولا علاقة له ببل بما يعبر عن مزيد  
الطعن والقذف بالمعترض عليه . فاستغنيت عن هذا الاسهاب تمهيداً ما  
بين الاعتراض والطعن وضبطاً لذهن القاري على جوهر المسئلة . ومن  
المعلوم ان الطعن والافتراء لا يزيلان الحجّة سداداً ولا فائدة منها بعين  
الادب اللبيب الأرجوعها بكامل جرمها وشناعتها على راس المفتري  
لاعتماده على مثل هذه الطرق الشنيعة في المحاورات العلمية والدينية .  
فالمحصل اسمح لي ايها المنطقي اللبيب ان اخاطبك بكلمة فان كنت لا  
ترى فساد برهانك وخلل قياسك فما من شيء ايسر لديّ من ان اريكه  
مراي العين . قد اوردت في قياسك لفظة جسد مرتين فقل لي هل  
كررت هذه اللفظة بمعنى واحد بعينه او بمعان مختلفة اذ لا بد من  
تحرير معاني الالفاظ بموجب اصول المنطق لضبط القياس واستحكام  
البرهان لم نفهم بلفظة جسد او جسم في المرة الاولى عن الجسد في حالته  
الطبيعية وفي المرة الثانية عن الجسد المجدد مع اعتبار الفرق الكبير ما  
بين الجسد المجدد والجسد في حالة الطبيعة . فقل لي اذا على ايّ من  
الجسدين وقعت نتيجة قياسك . الا ترى ما اشنع عرج هذا القياس  
فانه اقفل

ليت شعري ما النتيجة من برهانك فلاشك انه عار من كل نتيجة



كما لا يخفى على من فيه ولو ذرة من العقل والصواب وبأي حق  
 تذكر امكانية وجود الحمد المجد في اماكن كثيرة معاً . فهل وقفت على  
 كامل صفات الحمد المجد واستقصيت كامل محاسنه وخاصاته  
 العجيبة اذ لا بد من معرفة الشيء معرفة تامة لصحة الحكم به ايجاباً  
 او سلباً ولا يخفى ان الحكم بالمجهول من شأن الجاهل . فعلى ما اذا  
 يستند تعليلك هنا . لا بل على اي شيء يمكنك ان تبني قياسك . وابن  
 حدود المقابلة المحكمة للقياس بهذا السر في كامل الطبيعة المخلوقة في  
 هذه الدنيا . وما علمك هنا وما تمتطع ان تعلمه من العالم الفائق  
 الطبيعة مع كامل اتساعه ومنه ليتيسر لك الخروج من المقام الطبيعي  
 والبلوغ الى ما كان فوق الطبيعة . وهل لك من سبيل الى معرفة  
 شيء بهذا الصدد الا ما يكشف لك الوحي من ذاك العالم الغير المنظور  
 والسامي ادراك عقولنا ومن طريقة معرفته التي تكرم الخلاق بها على نفسها  
 بمجوده وسخائه . ليت شعري فما دلنا عليه الانجيل من خاصة جسد  
 الرب المجد المنبعث من الموت اما يشير اليك اما يؤمرك حقاً بان  
 تطرق براسك الى الارض هنا في هذه الدنيا وتخرس عن تفلسفك  
 الباطل وان تصغي باحترام الى ما تلقوه اليك المحكمة الصمدانية حينما  
 تنازل الى ذلك لكي تخط قليلاً حجاب الامور الغير المنظورة واسرار  
 الالدية انما يحسن بنا ان نبين على هيئة سخافة اعتراضات مولف هذا  
 الكتيب لنرى في اية هوة من الضلال يتهور عند ما يتجرى التفلسف  
 على اسرارنا . اما اليوم فهنا ندع الكلام . وسنأتي اليه في الفصل الثاني



## الفصل الرابع والعشرون

في سر الانخاريسنيا وكتيب اعتراضات الابروتستانت  
على هذا السر الالهى المنشور في سوريا

ان ما مر من الكلام في الفصل السابق يفيد القاري اللبيب مبداء  
راهنا لحل اكثر الاعتراضات المتضمنة في الكتيب السقيم انما يحسن  
بنا ان نسمع الاعتراض من فم المعارض لانه هو المخاطب فله الكلام  
ويحق له الاصغاء قبل البدار الى رد قوله لاسيما في ما يعارض به على  
ذبيحة القديس التي هي من عمد رياضات العبادة المسيحية . فاني اروي  
كلامه بحرفيته غير انني اعتمد في الرواية على طريق الاجاز هرباً من  
الملل بالانساب فلا بأس من ان نصغى أولاً الى ما يرده من الاعتراضات  
الواحد بعد الاخر على التوالي بدون خلال

قال في الفقرة الاولى من كتيب: نقولون ان الانخاريسنيا ذبيحة  
غير دموية ومن لا يقول ان دم يسوع المسيح موجود في الانخاريسنيا  
يكون محروماً . فان كان الدم موجوداً فيها يكون قولكم ان الذبيحة  
غير دموية باطلاً

ثانياً : ان كان القربان ذبيحة كما تقولون فالمسيح يموت كل يوم  
مراراً كثيرة بخلاف تعليم الكتب الالهية التي نقول انه مات مرة واحدة  
ثالثاً : نقولون ان كان المسيح مجلّ في القربان فيجتمع جملة مسحاء  
مسيح في السماء ومسحاء كثيرين في الارباب . ثم اخذتك حركة  
الغضب فصحت بنا بصيغة التعجب قائلاً : ما اغلظ هذا الكفر  
راعياً : ان كان ما اعطاه المسيح رسالة في العشاء السري هو جسده



الحقيقي وأكلوه حقيقة فيكون حينئذ الذي بقي معهم وخطابهم وصلبه  
اليهود خيالاً لا مسيحاً

خامساً: فالاعتراض هنا هو عين الاعتراض الرابع معنيّ ويكاد  
ان يكون عنه لفظاً ايضاً كما لا يخفى عند من يراجعة في محله ومن ثم  
لا حاجة الى تكراره

سادساً: فتقولون ان المسيح غائب بالمجسد والبابا المحاضر نائب  
عنه فاذا لا مسيح في سر الافخارستيا . ( عافاك الله على هذا البرهان )  
وان كان المسيح حاضراً في الافخارستيا فلا حاجة لنا الى نيابة البابا عنه  
( هذا برهان اطرف منه )

سابعاً: ان كان المسيح حقيقة في الافخارستيا فيلزم دوام الخبز  
بلا زوال ولا فساد فتعليم الاستعمال اذا غش ومكر من الروما  
ثامناً: تقولون ان الذبيحة تقدم لغفران الخطايا وفي كل قداس  
يحصل الغفران التام . فمن اللازم اذا ان قداساً واحداً يكفي لخلاص  
الوف الوف من النفوس التي في المطهر . وان الذين ياخذون اجرة  
القداس الاخرى هم سراقون ولصوص

لا عدنا الله انسانيتك على هذا المديح الذي نخضع له فانه لنا  
جميل لكفة قاصر عن ابطال الحق وقد اعندنا منذ زمان مديد  
على سماع هذه العبارات الانيسة البارزة من اقواه قومكم بدون ان  
تعرى الى ردها . فاننا ندرج هذه العبارات لاننا نعلم ما لها من القيمة  
بعين القاري اللبيب سواء اعتبرت قيمتها بالنظر الى قائلها او بالنظر  
الى الدعوى نفسها التي يدعيها فاقبح هذه الدعوى وما اخسرها اول  
كان بمنحاج صاحبها الى مثل اساليب هذا الكلام للدفاع عنها



فأطينا من هذا . فلما تبين الآن برد وجوز على كل من الاعتراضات الواردة فرداً فرداً على موجب نسقها . وإن يكن الرد على بعضها كافياً ليعمه القاري من تلقاء ذاتي على باقيها

فخطراً للاعتراض الأول من الماكذ أن رده ظاهر لدى من له اثر الصواب والنطق وإن الصغير المتعلم في مدارس التعليم المسيحي لا يعجز عن رده بل يقول على الفور بدون أدنى تردد : نعم أن الذبيحة غير دموية لأن ليس فيها دم حقيقة أو مختلفة عن ذبيحة الصليب بل لأن الدم الذي فيها ليس هو في حالة طبيعية كفي حالته عند ما اريق على البجلة بل على وجه سري كما شاء المخلص حفظه في جسده المجد

الرد على الاعتراض الثاني . فعلى يقين أن الرد على هذا الاعتراض ليس هو اشكل من الرد على الأول بشرط أن يقف المعارض والراد على كنه المسئلة . فلا شك أن ربنا لم يمت ولا يموت الآمرة واحدة ولكن ترى ما يمنع المخلص مع ذلك من أن يحضر بكلام التقديس على المذبح بهيئة ذبيحة حقيقية على شبه ذبيحة لاجلنا على البجلة مع هذا الدم عينه الذي سنك لاجلنا . غير أن هذا الدم لا يظهر للناظر بلونه الطبيعي ولا يباقي الصفات الحسية لأن الكلام هنا في جسد مجدد غير قابل للموت بعد فسر . فأنك تتناول مبداء الخلاص عينه على سبيل التكرار . ومن يشك بأن قربان هذه الذبيحة الحقيقية البارزة على مذبحنا بهيئة ترمز الى الموت كما صرح العلامة بوسواميوس لا تقوم بها ذبيحة حقيقية اظهر من نفسه المجمل بعلم اللاهوت وبما يطلب لقيام جوهر الذبيحة الحقيقية



الرد على الاعتراض الثالث قد سبق في الفصل السابق . ومع ذلك نطبعة هنا على هذا الاعتراض . فنقول لاشك ان المسيح واحد كما ان الله واحد غير ان هذه الوجدانية لا تمنع كما قرر الجمع التريديتي من ان هذا المسيح الواحد يجالس على يمين الاب في اعلى السماوات بجسده المجد يستطيع في الوقت نفسه ان يحضر في اماكن عديدة معا وعلى مناج كثيرة . ومن شك بذلك فساله على اي اساس من اساس الفلسفة الوطنية يبنى شكه وباي حق ينكر امكانية حضور الجسد المجد في اماكن كثيرة معا . فان سألني الى ما وراء ذلك كيف يكون هذا اجبتك جواب كيف هنا هو السر الغامض . والامان صامت عن يانوه وبامرنا بخفض رءوسنا مهابة وتصديقا للوحي . فان جلا الاسرار وكشف غوامضها مبقيان للحياة الاخرى . ومن ثم كان المجدير بك كما نرى ان ننهر نفسك بذلك التعجب الذي عبرت عنه بقولك ما افطع هذا الكفر وكل من كان ذا لبابة وادب يستهجن هذه العبارة الخلة بالانسانية والغبر مألوفة في الحديث بين اصحاب الذوق والتعقل

ثم هات الان نرى ما صار اليه اعتراضك الخامس فان الرد على ما مر قد اجحف بهذا الاعتراض ايضا فامسى هباء مشورا قتل لنا . ان كانت الرسل تناولت جسد يسوع في العشاء السري كيف تستنتج بموجب اصول المنطق السديد ان اليهود صلبوا خيالا . واية منافاة تجد في ان القدرة الالهية الضابطة الكل العاملة كل يوم الاحتمالة على يد الكاهن تعمل في العشاء السري راسا على يد الكاهن السامي الكاهن الازلي على طقس ملتبص اداق . فان قلت ان جسد المسيح



في العشاء السري لم يكن مُجَدِّ بعد سلنا . لكن نرى باي حق يسوع  
لك ان تنكر بان المخلص استطاع ان يسبق عمل هذه الاعجوبة كما  
اخذت علماء اللاهوت وهل يسوع لك ان تنكر على القدرة الالهية  
الضابطة الكل امكانية احلال الجسد الواحد بعينه في اماكن كثيرة معا  
فان انكرت هاتر البرهان لنريك قيمته

اما اعتراضك السادس فحقا انه من استغف الاعتراضات  
الصهيانية ومن ثم لا حاجة للاسهاب في رده بل نسال حضرتكم . ترى  
اي مدخل للبابا في سلك الاعتراضات على الاوخر يسنيا . فلا شك  
انك شططت هنا شططا كبيرا عن دائرة الوعي والصواب الطبيعي .  
فما هذا القول ان كان المسيح موجودا حقيقيا في الثربان المقدس لا  
حاجة لنا الى نائبه . ترے لماذا لا نحتاج الى نائبه . فان كانت العزة  
الالهية ارادت بجنوها ان نحل بيننا انما بوجه خفي غير منظور لتجيب  
دعانا من على ملائمتنا ونجدد ذبيحة الصليب ولكنها ترشدنا على وجه  
حسي منظور بواسطة نائبها فهل لك ان تجد دحضاً لنظام المحكمة  
المتجسدة وتدعو محالاً وباطلاً ان . امتت اولاً فانت مخبر وانت  
ادرس بعاقبة امرك انما كان الاجدر بك ان تكف عن تعنيفنا بمثل  
هذه الهذيانات



## الفصل الخامس والعشرون

في سر الانخاريستيا وكتيب اعتراضات الابروتستانت عليه  
المنشور في سوريا

هات الان نرى الاعتراض السابع من الكتيب . فالظاهر ان المؤلف هنا قد شط عن الوعي لاعتماده على اقوال لا تعبر الا عن الغرض النفساني والاحتلام وسوء الاخلاق مع انه لو عرف اقله تعليم الكنيسة في هذا الصدد لتسره الجواب من تلقاء ذاته بمجرد الصواب كما تسر لغيره من الناس المخارجين عن الكنيسة فليطالع ان شاء ما قاله العلامة لانيسميوس الابروتستاني في سياق لاهوته اويوحنا دافيد ميكايليس من اعلام العلماء اصحاب المذهب النطقي في المانيا في كلامه على الفصل الثاني من بشارة يوحنا حيث يعد الخلاص بهذا المحبا السامي قدره فبرى ان هؤلاء الناس انفسهم يبراون ايمان الكنيسة الرومانية من وصمة الخطاء ويتصرون للعقيدة الكاثوليكية من كل معترض ومناقض بنى اعتراضه ومناقضته على اساس الصواب

لعلك تظن يا صاح انك اتيت باعترض كبير يرثك يو صبيان الكاثوليك وانت نقول لم قول من اعتد بالتعليم : لو كان المسيح موجودا حقيقة في الانخاريستيا للزم ان خبز القربان يحك للابد بلافساد انريد ان تعرف ما يشعر به الصبي الكاثوليكي العارف بالتعليم المسيحي لدى سماعه هذا القول فعوضا عن ان تفهمه بأف في وجهك ساخرآ وحنه ان يخربك لان كل كلمة من اعتراضك تبين



له انك جاهل المسئلة نفسها التي انت تعرض عليها مع انه اول ما يطلب من المعارض ان يعقل ما يعترض عليه فاثبتنا نقول لنا خبز القرمان فقد ضللت ضلالاً مبيتاً . يا صاح ليس في الافخار يستيا خبز فهذا بالمحصر ما تعلمه الكنيسة ويحبك بو فتبان المدارس . بل كل ما بقي من الخبز هو ظاهره وشكله الخارج كما تعلم الكنيسة اية اعراضه المحسية الدالة على الخبز في حاله الطبيعية . فلم نترك معنى الاستحالة ونراك مع ذلك نستعملها ونهجم دحضها حتى في عنوان كتبك . فرايت اذا بناء اعتراضك قد هدم دكا دكا فجاه مجرد تعليم الكنيسة . ولعلك تقول ان الكاثوليكي نفسه يستعمل لفظة خبز في كلامه عن الافخار يستيا فيقول خبز الافخار يستيا اجبتك نعم ولكن باعبار عوارض او ظواهر الخبز التي شاء المخلص حفظها لدى حضوره على مثابعتنا ليكون لنا قوتاً . لا باعبار جوهر الخبز فيهذا المعنى يقول الكاهن خبز الشكر الخبز المحمدي وهلم جرا فان فهمت بهذا المعنى فلا اعتراض علينا ولا جواب لك لانك تكون فهمت بالمعنى الكاثوليكي ونحن على وفاق في ذلك . لكن اسالك اية حجة لك في القول ان خبز الافخار يستيا المفهوم بهذا المعنى من الواجب ان يستمر بدون فساد . فهل علينا نحن ان نامر تعالى بادارة سننه ونظام مخلوقاته الطبيعية ونحدد له المدة الواجب ان تحتفظ فيها اعراض الخبز هذه بدون فساد . ألا يصوغ له ان يسمح بان هذه العوارض تجري على السنن الطبيعية نفسها التي كانت جارية عليها قبل الاستحالة فاني مشتهي ان ارى ما يمكنك ان تخلفه بمخافتك من العجج على عدم امكانية هذه السواغة وان قلت كما يلخص او يلوح من مقالك انه من المحال ان يستولي



النساذ على الجوهر الالهي ترى من ينكر ذلك فما قولك هذا الا تكرام  
القول باحدى تلك الحقائق الازلية التي لا يرتاب بها احد من الناس  
قاطبة وترى على بال من من الناس خطر ان الكنيسة تعلم بهذه الحالة  
النظيمة

قد بلغنا الى الاعتراض الثامن الواقع فيه الكلام عن غفران  
الخطايا بواسطة ذبيحة القديس الالهية لكن الكلام قد عبر عن كثافة  
وسؤا ديب على جاري عادة المؤلف واهل مذهبه الذين يجعلون حل  
اعتمادهم في الجدل على الطعن والسفاهة

فنجيب لاشك ان الذبيحة المقدسة تقدم غفرانا عن الذنوب كما  
قلت انما من علمك ان بها يحصل غم الغفران كما ضللت ضلالا  
بيتا فان هربك صبيان مدارس التعليم المسيحي فلا ذنب علي بل  
ان الذنب ذنبك ولا غفران له . اعلم يا صاح بان ثمن الذبيحة الالهية  
هو غير متناه في ذاته انما لا يستلزم من ثم ان ما ناله منه يكون غير  
متناه ايضا . فان قياسك المنطقي المستلزم مثل هذه النتيجة

ان الله بمجودته الغير المتناهية مستعد لان يمنحنا من كنوز نعمه  
الساوية قدر ما نستحق قبوله ولكن ألا تعلم انه يطلب من خليفته  
الحق لاسباب مبنية على الحكمة الغير المتناهية الاستعدادات اللائقة  
بقبول النعم وانه يوزع علينا نعمه بالعموم بموجب الاستعدادات التي  
بأني بها لاقتها وبالنسبة ان ثمن الذبيحة بذاته هو غير متناه وفوق  
الكفاة لخلاص العالم بأسره وللوفاء عن جميع النفوس التي في المظهر .  
اما تخصيصه فله متعلقات ومباحث اخرى

فبنا عليه قد شئت جودة الله ان تكرر الذبيحة الغير الدموية



بدوم ما دام العالم . ولعل هذا بخفاك انت اليبليشي المعتمد على التوراة  
والمستند على مجرد آياتها . واني لشعجب من مؤ فهمك لما فيها كان  
واضحاً كالشمس في رابعة النهار . ألم يامرنا المخلص بوجوب تكرار  
هذه الذبيحة الى دهر الداهرين . ألم نقف في هذا الصدد على ما ورد  
من شرح مار بولس الرسول البقيني لكلام السيد المسيح ولارادته المعبّر  
عنها بقوله : اصنعوا هذا لذكري ( في رسالته الاولى الى اهل قورنثية  
ص ١١ : ٢٣ الى ٢٩ ) اذ فهم الرسول المعظم هذه الاية امراً وسلطاناً  
للمصل بتقديم الذبيحة بما انهم كهنة قائلاً في العدد ٢٦ : كل مرق  
تاكلون من هذا الخبز وتشربون من هذا الكأس تذكرون موت  
ربنا حتى يجيو الى منتهى الادهار . فان كان سيدنا العزيز امر ورسم  
تكرار هذه الذبيحة مدى الاعصار الى منتهى العالم فكان من الواجب  
عليكم انتم معشر اليبليشين ان تحاذروا مخالفة امر ابن الله الصريح  
المقرر في التوراة ولم تحذفوه منها

نعم انني اعلم انك توارب هذه النتيجة بدعواك ان المفهوم من  
كلام المخلص لا وجوده الحقيقي في سر الافخارستيا بل الرمز الى  
وجوده تذكراً لموته . ولكننا نجيبك ان هذا التاويل من جملة تلك  
المفصحة الدالة على ادعاءك بمعرفة اللغات والمخالفة لتاويل التوراة  
الجاري في كامل الاعصار

وهذا ما يلاحظ غفران الخطايا فان الصغير الكاثوليكي يميز  
تمييزاً جلياً طريقة نواله فانه يعلم ان الانسان ينال الصفح عن ذنوبه  
بواسطة سر التوبة اما الذبيحة فتفيد ندامة على خطاياها واستعداداً  
واجباً لنوال الصفح بفعل سر التوبة



فلا حاجة هنا الى ذكر العبارة السجدة التي رشفت بها عنوانا  
الكاهن الكاثوليكي المعطي خمسة قداسات كثيرة . فاذا ما سمعناك  
نصفه اوصاف الاشرار والصوص خنفسنا راسنا نخجلا عن رجل  
ادعى الناموس والاداب واتصل الى حد هذه السفاهة المشينة

## الفصل السادس والعشرون

في سر الانفجار يسئيا وكتيب اعتراضات الابروتستانت  
عليه المنشور في سوريا

قد راينا ان ننهي هنا من تنفيذ الكتيب السقيم الذي نعى فيه  
مولفة الاعتراض على اقدس اسرارنا المقدسة واجملها . لانا قد اتينا اولا  
برد عمومي يقوم مقام اصل عام ومنتاج للجواب على جميع الاعتراضات  
الواردة على هذا السر الالهي . ففي هذا الجواب وجد غنى عن كل ما سواه  
انما قد تمهلنا على المعارض حتى سرد جميع اعتراضاتو على هيئة من  
اول كتيبو الى اخن ثم راجعنا فردا فردا كل ما اورد واحدا واحدا  
منها قصدا لزيادة ابضاج خساستها وصفاته معترضها فاجربنا عليها  
مبدأ الجواب تسهلا لادراك تنفيذها على المطالع

فبناء عليه متى تحقق ان الله قد خاطب الانسان ووحى اليه ووجه  
دل الصواب وحده على نفي كل اعتراض ومحالية كل مناقضة في  
كلامو تعالى آليس العقل نفسه يأمر امرآ جازما لكل معترض  
بالسكوت والرضوخ لكلام الله بدليل ان فهم الله الغير المتناهي اذا ما  
تكلم لهم الانسان المتناهي يسوغ له ان يلقي اليه من المحتائق والاسرار



ما يفوق ادراكه . فنظرًا الى السر الذي نحن في صدده هل يجوز  
للا انسان العاقل ان يشك بكلام الله ووجه هذا السر وهل يسوغ  
له ان يكون على ريب صوابي في فحوى ما شاء وجهه اليه فيما انه  
يخاطبه بكلام صريح جازم لا يمكن ان ينطق لسان بشري بكلام  
اوضح منه بيانًا واجزم سدادًا كما فهمه الناس منذ ايام الرسل . راجع ما  
رويناه من نصوص الابهاء القديسين المعظمين مار كريللوس  
الاسكندري ومار كريللوس الاورشليمي ومار ايلاريوس في صدد  
سر الافخارستيا والاستحالة الجوهرية . فهل من وجه لزيادة الايقان  
والتصريح في حقيقة هذه الذبيحة الموحدة الغير الدموية بحسب طريقة  
بقدمتها على مذابحنا . فعلا ما ورد من الكلام في هذا الصدد نرجو  
صاحب النشرة الاسبوعية وأخاه مذهبًا صاحب كتيب الاعتراضات  
الآ يكونا سهوا عما ورد من كلامنا تخليصًا لاية ميخا النبي الكريمة مما  
طرا عليها من التصحيف والتعريف بيد البروتستانت قصداً لتعمية  
مالها الجلي الصريح القطعي الدال على ذبيحة القديس الالهية المقدمة في  
كل اينز وإن على مذابح كنائسنا فيحسن بصاحب النشرة وأخيه ان يعمدا  
الى ذهنهما ذكر ما اوردناه من البيانات والتجريح في هذا الصدد لاسيما انهما  
لا يزالان يتعنيان تكرار نفس هذه الاعتراضات الفارغة ومعاودة الخلط  
والخبط في نقضهم الحق الصراج قضية من قضايا الدين الكاثوليكي  
الراسية لعلها يستفيدان اقتناعاً بها او على ما قل انكشافاً عن التعني الى  
افوال وما حركات لا طائل لها سوى تحميلها غيب انعاب ياول بها الى  
الحزبي والعار . وبمحسن بها ايضاً ان يتذكروا المحاورة الشهيرة التي  
جرت هنا في الشرق على فحوى الاية النبوية المشار اليها بموجب النص



العبراني ما بين تريفون الشهير احد علماء اليهود وبين القديس جوستينوس الفيلسوف الشهيد المولود في اشعيم المعروفة اليوم بنابولوس وبفنديها ايضاً ان يذكر ما ورد من الشهادات والاقارات عن اعلم علماء البروتستانت انفسهم انبأتا واقناعاً بحقيقة ذبيحة القديس الوحيدة على منوال استعمالها في الكنيسة المقدسة الكاثوليكية الرومانية وهي مروية نصاً في كتابنا المعنون بالتوراة الابروتستانية من وجه ٤٩ وما فوق . وما يجديها فائدة خاصة ذكر ما عانوه بدون طائل من الجهد الجهد المشعر بطباع الصبيان والعقيم من كل فائدة في نسخ قوق هذه الشهادة الفاطعة السديفة المفحمة التي تعنى مقاومتها منشي مذهب الاصلاح كل ايام حياته وسقط عنه دون الغرض وعند نهاية حياته كانه قد اعني كما علم من امره وكل من الكفاح حكم بها انها شهادة لا ترد ولما لم ير له مخرجاً من حكمها انكر عصمة الانبياء والرسل انفسهم من الخطاة (وجه ٥١) قائلاً : وما الذي يهني ان نادى ضدي الباباويون مستنديين على الكنيسة والاباء فاننا نعلم بان الانبياء انفسهم يسقطون في الضلال وان الرسل ايضاً ليسوا بمعصومين

فلاريب ان مثل هذه الشهادات ما يوجب اهل البابا الى التبصر والتعلل انما مسكين من تعامى عن الحق باختياره فان داه اعضل الادواء وحظه شر الاحاظ وربما صادفنا مثل هؤلاء العميان بين جمهور من مخاطبيهم . وما اكثر هؤلاء القوم الذين يبيعون الهدى بالضلال فيضلون ويبيتون خاسرين لانهم يغترون بارباح دنية فيلبثون متسكعين في ديمجور الضرر وبعد ما حصرهم لم الحق الميين يههون في ضلال . فسبحان الله العليم وحده بما في بواطن الانسان



وهو فاحص القلوب والكلا . غير ان الحوادث الظاهرة تؤذن الجميع  
بالكلام

وقد عرفت من الوقائع الحديثة في نفس هذه البلاد حيث سطرت  
هذه السطور ما يوید تأييداً قاطعاً ما نحن في صدد من البواعث التي  
تحمل الضالين على التشبث بضلالهم . وإن الذي قص عليّ هذا المخبر قد  
صحت لي صحته لانه من الصادقين وهو شاهد عيان لا ناقل اخبار وقد  
عرفت المخبر والمخبر عنه ومكان الحادث . فورد فيه اقرار صريح  
جاء مذلاً من وجه للمقر لكنه يعبر من وجه اخر عن شيء من الاستقامة  
والخلوص فيه لا يخلو من ان يكسبه فضلاً لتأديته اقراراً بالحقيقة  
ولو ال لشجبه : فهاك المخبر

ان خادماً من خدمة المذهب الابروتستاني في بيروت  
المعروفين بالحمية على نشر عقائدهم والمشهورين بالاعتبار والاکرام  
لدى قومهم والمكافين على اعمال خدمتهم بالدرهم والدنانير اتي ذات  
يوم احد الامراء الاشراف الكاثوليك في لبنان واخذ يحاول في اجنابو  
الى مذهبه في الحال فلم له كتاباً بدون ثمن من تلك الكتب المستجمعة  
ضروب الطعن والقدح في عقائد الكنيسة الكاثوليكية المقدسة  
ومعتقداتها . فقبله منه الامير ربما لم يكن يدري ما يتضمنه فلما فتحه وعرف  
ما فيه اسرع في الحال واتاه بنسخة من الكتاب الذي الفناه في كشف  
المغالطات السفطية دحضاً لما اشهره بعض الابروتستنت ضد بعض  
الاسفار الالهية وقال له بالوف لطفه وانسه . سيدي قد اكرمت عليّ  
بكتاب فرايت من واجب مكافاة المعروف ان اهديك هذا الكتاب  
فالملول من ذكاك ان تملوه بتاني وان تطلعني بعد ذلك على ما نراه



وما لك من الرد على المسائل المدروجة فيه تقييداً للدعوى التي  
 نتصر لها بجزيد المحبة والهمة . فقبله الخادم الأبروتستاني منه وغيب ما  
 نلاه مقعناً ونروى جميع معانيه عاد اليه بعد أيام وشكره بكل انس  
 ورقة حسب طباع الأبروتستات الشهيرة في هذه البلاد فاخذ الأمير  
 يسالة في النضابا الواقع عليها الجدل في الكتاب وعما عنده من الرد على  
 الأدلة والأدواء المتضمنة فيه . فعندها اجاب الأبروتستاني على ارتجال  
 فائلاً : لا رد ولا جواب صائب لا مني ولا من أي كان على هذه البينات  
 والأدلة ومن حاول دفعها اشبه بمن ضاقت الحق الصراج كمن ينكر  
 وجود الشمس وهي في رابعة النهار . قال له الأمير فان رايت الحق  
 كيف لا تتبعه . اجابة الأبروتستاني كل ما يخبر في علو وقيل ما هنا  
 الجواب والرد بحيث نقبض مرتبنا ونعطى اجره علنا (١٠)

هاك جواباً صريحاً مقررراً فلعمري انه عبارة عن افكار كثيرين  
 ممن يعرفون الحق ولا عزم لهم للاقلاع عن الضلال لعلمهم لهذا الباعث  
 بنسبه نراهم لا يجادلون بعد المجاوبة على ما نعتهم من اقوالهم ويتحاشون  
 جدالنا ولو دعواهم وحرشاهم انزال بشعائر الحب والانس . ولكن  
 مجابتهم جدالنا ووقوعهم الدائم على مسائل جديدة واعتراضات اخرى  
 حيث يامنون بموقفنا من مصادفة اخصام تنازلهم وتدفع ضلالهم وتنفذ  
 شططهم ما بدل مضمراً على احترامهم الحق بهجرهم ميدان الخصام على  
 انه لا يعسر على احد سرد المشاكل والتقل من اعتراض الى اخر . فان  
 هذه الاعتراضات تصادف مدونة ومحركة في الكتب ومن عرف شيئاً  
 من العربية تسرلة نقلها . اما المجادلة في الجدل ببراهين ضليعة متينة  
 هذا ما يؤخذ التقدير على المعترض بما له من الأركان الى دعواه وما



عده من اليقين المجازم المويّد بالحجة في دينه. فان لم يكن على شيء من هذا فعوضاً عن ان بعد الى الجبانة والفشل كصاحب النشرة الاسبوعية كان المجديري والاولى بشرفه وناموسه ان يجذو جذو الخادم الابروتستنتي المتقدم ذكره فيعترف بالحق تادية ما يحق له من الاحترام ولو كان في المحاضر غير متبسل لاتباعه فما ادرا ان الله الجواد الذي اضاء على بصيرة الخادم المذكور انوار الحقيقة وجلى لذهو حججه ا يتم فيه عمله بايلاه اياه عزماً وبسالة للاهتداء كما اولى كثيرين غيره من علماء الابروتستنت وخدمتهم في اكلترا وخاصة في المدرسة الكلية في مدينة او كسمورد الذين شاهدناهم في ايامنا هذه يحافظون بتدبير العزم واليسالة على اليقين بالدين مضحين ودايسين بارجلهم الخيرات الزمنية حذراً من رزء خيرات النعيم الخالدة

### الفصل السابع والعشرون

في مار افرام رسول سورية ورسلا الانجيل الجديد

اذا ما سمعنا رسل الانجيل الجديد يتفلسفون في مواد الدين تفلسفاً مستهجنًا وعدم ما نراهم يتكلمون كلاماً يشط شطاً مريباً عن دائمة الصواب في اسرار الانجيل وفي كل ما يتعلق برتبة الحقائق العائقة الطبيعة لا باس من ان نحول اذاننا الى سماع كلام الرسول القديس العلامة الجليل مار افرام رسول سوريا النزيل الحائز جزيل الاعنبار والاكرام لدى نصارى هذه الامصار وكامل الكنيسة الكاثوليكية لاسيما انه باتينا في اقواله وبرهاناته بموهبة انجح الداحضة سلماً



مذهب الابر وتسانت والمبيدة الاعتراضات الواردة على الحقائق الفارقة الطبيعية التي يدعون مناقضتها بدليل الصواب والبراهامات سننا على الحقائق الطبيعية فان مقابلة اقوال هذا القديس الجليل وما يلحقها من المحواشي المنية على اسس الاستحكام والاستقامة شانهما ان تبين للقاري مرأي العين حقيقة الامر وصحة دعواها . فاما من احد يطالع اقواله الا وسطعت على ذهنه وله صحة برهانه وسداد قياساته ورسخت في حجاب حتى لا يعود ينسأه خافلاً اذا ما سمعها مرة عن لسان هذا الرسول القديس وفي لغتو السلسة الايقنة . فنيا خلف لنا من شروحاته البليغة على الكتب المقدسة وعن الاعي منذ ميلاده الواردة قصته في بشارة يوحنا ص ٦ تراه يهت بغتة ويقول : ما كان انك حظ هذا الاعي قبل رجوع البصر اليه بمعجزة من معجزات سخاء الله الجواد . فكانت محاسن الطبيعة لديه كان لا وجود لها . فهذه الافلاك المنيرة وهذه الارض المزهرة والثمرة والمعمورة وكل جمالات الطبيعة الباهرة الشاهدة بجلال الخلاق وعظمته القادرة كما شهد النبي والملك داود كانت جوامد صامتة لديه كانت لغو وعلم حيث لم يكن له الله ليظرها حال كونه معدوم البصر منذ مولده

فعلى هذا النحو يقول هذا القديس السرياني الجليل . لو افترضنا ان هذا الاعي اتاه قوم من القيام قبل شفائه من الكمه واحدقوا به وكلمه ذو عيون باصرة واخذوا بمحدثونه في عجائب المخلوقات عند استضائها بانوار الكواكب النيرة ويقولون له مستفيق على تعاسته : وحسرتاه عليك ما اقل سعدك وما اكبر خسرايك وفقدك فلست تبصر شيئاً من هذه الافلاك السنية وهذه الكواكب المضيئة وهذه الرياض الناضرة



وهذه الانوار العاطرة وهذه الاشجار والنباتات الباهرة وهذه الديار  
والمساكن الفاخرة . ثم قال القديس فلو افترضنا ان هذا الالاه يستغفر  
القبض من هذا الكلام ويتهض ارجالاً في هذه القوم وياخذ بيدهم بقوله  
اصمتوا عما تاتون به من الحكايا فان كل ما تصفونه في ما هو الامين  
وقصص عجائز لا اثر له ولا عين . وهل مثلي من يصدقكم على هذه  
الخزعبلات ومن يقضي لكم على هذه الخرافات

فما قولكم يقول القديس في تصرف الاعى هذا وما راثكم في انتهاره  
واحتدامه ومعارضة مكالمه وقطع كلامه وتسويته اياه براوة الحكايا  
والخرافات فلا شك انكم تطوون كسلككم عنه استخفافاً بل تحسدون  
عليه عدلاً وصواباً محبينه وبمح التحسبنا مهرجين وراة خرافات  
واراجيف . وبأي حق تعدنا من الافكين وتدرج اقوالنا في سطور  
الاولين . فان كنت اعى البصر كما است فاني تكذب من يخبرونك  
عما نظروه وثبت عندهم وجوده . اما كما يقولون له انك فاقد  
البصر والبصيرة . فالصغير نفسه يعقل ان فاقد البصر لا يبصر

فاختتم القديس كلامه بقوله : فاذا ما تكلم الانسان على نحو هذا  
الاعى يقضي حكم الشجب عليه بيده اذا ما ادعى بمح العقل النطفي  
مناقضة اسرار الايمان او كل ما يناط بنظام الحقائق الفائقة الطبيعة  
اما نحن بالنظر الى اسرار الايمان ونظام الحقائق الفائقة الطبيعة  
فكأننا منذ مولدنا لا نعلم باننا نولد معدومين القدرة على استجلاء  
الاسرار والامور العمومية . فانا نعلم ان الاله المصير لمشاهدة الالهيات هي  
مقبية للؤمن في الاخرة لمشاهدة السماوية والله ندمه عز وجل اي في  
العجايب العلوية السعيدة . اما الآن فليس لنا هذه الاله كما ليس للالاه



## الله البصر

ولكن لما شاء الله جلت قدرته ان يعرفنا سلفاً بالاسرار السموية  
 في كتابه العزيز المنزل من العلاء على قلوب الانبياء والرسل الكرام  
 لم يكتف بتثريته على الانام بل شاء الله سبحانه ان يخاطبنا بابنه الوحيد  
 كما قال الرسول المعظم مار بولس الى العبرانيين ١ : ١ و٢ الذي  
 اطلعنا على الاسرار الغامضة التي لا يزال ينظرها ويشاهدها الى الابد  
 ابن الله الوحيد الذي في حضن الاب هو اخبرنا ( يوحنا : ١ : ١٨ )  
 فان ايننا تصديقه اما يكون عماونا اشبه بكمه ذاك الاكبه الانفوقه عماه  
 وجنونا بانكاره وجود ما لا يبصر وهو اعني لي لان هذا الاعى كذب  
 قول بشر اما نحن فاننا نكذب الله نفسه اذا ايننا تصديق ما انزله في  
 كتابه العزيز وعن يد ابنه الوحيد نفسه . فعليه لما شاء الرسول  
 الحبيب ان يبين لنا جلياً شر الانسان وساجدة كبر في عدم تصديقه  
 ما انزله الله بدعوى عجزه عن ادراكه بقول ان هذا الجاهل الذي  
 يتصلف غير مرید ان يحني راسه تسليماً لسلطان الله وامثالاً لفهمه  
 تعالى يعزي الى الحق بالثبوت الكذب بمجرد تصرفه الموعب جهالة  
 وجنونا ويجعل الله كذباً تعالى الله عن هذا الاقراء : من لا يؤمن بالابن  
 يجعل الله كذباً ( يوحنا رسالة ١ : ٥ : ١٠ )

قد اثرت ان اعلق شرح هذه الاية الانجيلية لما ارقام وجداله المغمم  
 لانه يدك وبلاشي بطعنة واحدة كل ما يمكن للانسان ان باقي يومه من  
 الاعراض ليس فقط على سر الانفجار يستبى بل ايضاً على باقي اسرار  
 الايمان الكاثوليكي الروماني الذي ندفع عنه ما حركات انجيل الضلال  
 الصيبانية



## الفصل الثامن والعشرون

في تكريم القديسين واصحاب الانجيل الجديد

ان أكثر ما استهدف لرحي نهال الابروتستانت من عقائد الكاثوليك وعبادتهم وأكثر ما تكسر من فصام عنه بالبرهان السديد والبيانات القاطعة هو عقيدة تكريم القديسين وملحقاتها فما أكثر ما عاود مؤرخ الاصلاح الكثر على هذه العقيدة في سياق تاليفه ولم تنجب مناقضتها. فقرأنا في استهلال نشرته عدد ١٢ سنة ١٨٧٢ هذا الهذر لاننا صادفنا ما كنا نتوقعة لعلمنا السابق باديديك وعناده الوخيم في القدم المتناول على السنة جماعته منذ بداية ظهور مذهب الاصلاح وهو دعواهم بان الاستغاثه بالقديسين منطوق على مضادة للوسيط الوحيد مخلصنا يسوع المسيح وهاك مقالة في هذا الصدد وهو يفوه بـ<sup>١</sup>وكن يعد نفسه انياً بقولـ بديع فيما انه بالحقيقة ما هو الا هذرومين لا اثر لصحنه ولا عين . فيقول : لم تعد الشعوب المسيحية قبل الاصلاح يعرفون الله وسيطاً وحيداً للخلاص : فقد اعنى بهذا الكلام ان الكنيسة نكصت وقتاً من الاوقات عن الاعتقاد والاعتراف على رويس الملاء بكون الرب يسوع الوسيط الوحيد للخلاصا

مع ان هذه العقيدة قد عبرت عنها اقوال كل من ابايها القديسين وجعلت على لسان كل من كهنتها اذ يختم صلاته وطلبته بما يعبر عن انتظاره اجابة دعاه وسواله بواسطة الوسيط الوحيد . وبالحق ان هذا ما تقر به معترفون كل ما اختتمنا الصلوة بهذه الالفاظ : برنسا يسوع المسيح



ولكن قد جاء من تعجبوا بالكنيسة ما كان شراً من ذلك فلنأت  
 الى نصو. قال: بل كانوا يلزمونهم بالبدن الى وسطاء آخرين.  
 فادرجوا جدول برمتها من اسماء قديسين وشفعاء وهؤلاء القديسون  
 الذين اكثرت منهم الباباوات لم يتشفعوا الا بمن يمدون الاديرة بالمال.  
 فتواترت الزوار اليها واستباحوا مشترى الصالحات بالفضة ومن  
 ثم كانت تفص الاديرة باردحام زاعميها (ا) قل ما اتى المورخ  
 بدعوى كاذبة الا وكانت في الوقت نفسه عبارة عن طعن وقدح  
 بالكنيسة الكاثوليكية فاعطينا من قوله ونصو الاولى بنا ان نبين  
 لصبيان الكاثوليك ليس فقط ان جميع هذه الاقوال المضادة اكرام  
 القديسين عارية من كل اسناد بل انها ايضاً دليل على جهل قائلها  
 السمع ومكره النطع

وحسبنا في ذلك ان نفتح كتاب المجمع التريدينيني فنرى مجعاً  
 عاماً يدحض دحضاً جلياً دعوى الخصم هذه التي لا يزال يهذر بها  
 باذان الاولاد الكاثوليك وكمانا التاريخ دليلاً جديداً في كل قرن  
 منذ عهد الرسل على ان هذه العبادة ابي تكريم القديسين جارية بدون  
 انقطاع على الطريقة الجارية في كنائسنا فاية عبث تبقى لمورخ مثل مورخ  
 الاصلاح ياتينا بمثل هذه الاقوال المجنونة ولا يزال يباحك باساطير  
 الاولين. انما لا بد لنا ان ناثي الولد الكاثوليكي بما يسد فاه من يصادفه  
 على طريقه من اصحاب الانجيل الجديد ويعترض عليه بان تكريم  
 القديسين مغل بالكرامة المتوجة للوسيط الوحيد او هي ضرب من  
 الاختراعات البشرية

فليأتوا اذا ولا ابن الكنيسة بكتاب قوانين المجمع التريدينيني



وليفتحه باراه عبيو تالبا عليه ما قورثة نقريرا صريحا الكنيسة المتأتمت  
تحت راسة حبرها في الجلسة الخامسة والعشرين فبرايرها تاتي ببيان  
صریح شديد لا عنقادها المعبر به تمام الوفاق المجاري بين أكرام  
القديسين وأكرام الوسيط الوحيد وبالحق انها لما اخذت تعبر للاساقفة  
عن كيفية معتقدها بالاستغاثاة بالقديسين وتلزم الاساقفة بتعليمه قالت :  
ان القديسين المالكين مع يسوع المسيح يقدمون لله ادعينهم لاجل البشر  
وما مجسن وينيدان نستغيث بهم استغاثاة متوسل وان نلجأ اليهم  
ليلتسوا لنا من الله سبحانه احساناته بابنو يسوع المسيح ربنا الذي هو  
وحد مخلصنا وفادينا . ثم اخذ الجميع يبين ما من الوفاق التام بين  
تكرم القديسين وعبادة القادسي الوحيد فمن المؤكد اننا لا ننال الا  
يسوع المسيح وعلى اسمه ما نناله عن يد القديسين . وهاك نص المجمع  
بهذا الصدد : امرٌ حسنٌ ومنيد ان نتوسل اليهم (القديسين) ونستغيث  
بهم لكي ننال النعم من الله بابنو يسوع المسيح ربنا الذي وحد وسميطنا  
(جاسة ٢٥) (انتهى)

فترى من ثم الكنيسة تلح في تعليمها - بوحداية الوسيط واذا ما نال  
لنا القديسون نعماً فلا ينالونها الا بالوسيط الوحيد فيقول الولد  
الكاثوليكي لخصائمه قولاً بصواب وبحق : لما لم نشاء ان تفتح كتاب  
المجمع قد فتحته لك فكان المجدبر بك ان تبادر الى فتحه وتلاوته قبلي  
لان من يدعي مضادة الكنيسة في تعليمها لا بدلة من ان يحيط علماً بما  
تعلمه . فابن ذهب الآن نهجيك المجسم بالكنيسة مدعياً عليها بتركها  
القادي الوحيد نسباً منسياً وافي ابين لك بعد هنيئة سنناً على التاريخ  
الصحيح ان ما كانت تعلمه الكنيسة في القرن السادس عشر كان هو هو



التعليم الجاري في جميع الاحقاب منذ عهد الرسل بخصوص تكريم  
 القديسين بحسب ما هو جارٍ في كاتسنا واننا راينا اثاره الصادقة  
 في حفائر رومية وانت نجاسر على القول والكتابة هنا في سورية  
 بان الشعوب لم يعودوا قبل الاصلاح يعرفون الله الفادي الوحيد.  
 ان في ذا عجباً

على انه من واجب العدل والانصاف ان نقول بانك لست  
 انت بمبتكر هذا التبريف بالكنيسة بل انه قديم العهد ومعاصر مذهب  
 الاصلاح قد سبقك اليه مالتكتون بدعواه اننا اذا ما استغثنا  
 بالقديسين اقننا وسطاء مقابل الوسيط الوحيد ولكن بما انك مورخ  
 ابروتستاني وملفق اخبار عن مذهب الاصلاح لا بد من ان يقدر  
 عليك كل احد معرفة بهذا التمييز الصريح بعين جميع الورا في هذه  
 المادة وقد اغم مالتكتون وكل من قال قوله وابكم عن الاثيان  
 برد فيو اثر الصواب . فمن المعلوم المقرر باصول علم اللاهوت ان  
 الوسيط نوعان وميط الشفاعة ووسيط الفداء فالكنيسة بتقريرها  
 للقديسين وساطة الشفاعة قد انكرت عليهم دائماً انكاراً قطعياً مطلقاً  
 وساطة الفداء . بما ان وساطة الفداء هذه لا تليق الا بالفادي الالهي وهذا  
 ظاهر لا يحتاج بياناً انما نرى ما المانع من وجود وسطاء شفاعة او ترسل  
 بجانب الوسيط الوحيد بتوسلون الله سبحانه لاجل البشر ليتالوا لهم من  
 جودته الالهية نعماً واحسانات . فليأتنا المورخ ما عنده من الرد على  
 هذا التمييز الذي ابكم كل من جروا على اثر مالتكتون في هذا  
 الاعتراض جرعه العبيد على اثر مواليهم





## الفصل التاسع والعشرون

في تكريم القديسين واصحاب الانجيل الجديد

قد نحمد الآن علينا ان نعلم صاحبنا مؤرخ الاصلاح شيئا من التاريخ الذي ينتمك حرمة صدقه ويكذبه تكديبا ظاهر الخطاء والحماقة بدعواه تجاه شعب سورية بان تكريم القديسين من اختراعات كنيسة رومية وان ما حملها على هذا الاختراع هو طامحها الى الارباح الدنيوية التي كانت تنوخلها من تكاثف المؤمنين على هذه الرياضة المقدسة

ليت شعري ترى ما يكون الجواب من هذا المؤرخ لاحد صبيان الكنيسة اذا ما اتاه وكتاب تاريخ العالم بيده يريه فيه مراي عينه ما دل دلالة او ضح من الشمس في رابعة النهار على ان هذا التكريم يساوي البشارة قديمة وجرى عليه المؤمنون منذ بداية العصر المسيحي . فليفتح هذا الكتاب وياخذ بمطالعته منذ تواريخ القرون الاولى للصراية فيرى من الانار الاولى المصدقة دعواها ما ورد في صدد جهاد الشهيد الجليل القديس بوليكر بوس في مصر من امصار الشرق في ازهر المدينة الشهيرة مركز المدن العظيم لاسيا الصغرى . فاعلم مار يوحنا الرسول اخر من توفي من الرسل ان تم سبعة في الكرازة واذا باوسايوس المؤرخ الشهير يروي ما كان للمؤمنين في اسيا من الثقة العظيمة في شفاعة القديس الشهيد تلميذ الرسول الحبيب المشفعة . فهاك ما جاء في رسالة بعثت بها كنيسة ازهر الى كنائس بنطس من الاخبار المهمة بهذا الصدد وقد نقلها اوسايوس الى كتابه الرابع في



تاريخ البيعة حفظًا لها - من افقة التلف والسيان فقيل فيها : لما حكم على الشيخ (بوليكربوس) بعذاب النار والقوة في المحرقة خمدت قوة النار ولم تمسه بضر فلما نظر احد الجلادين هذا الحادث العجيب استشاط وجزع واستل سيفه وغمد في احشاء الشهيد فجري منها غدبر دم اطفالهيب النار: الى اخر ما رواه بقولوا ان المسيحين اخذوا يهيمون بدفن جثثه في الحال اما اليهود فاعرضوا للوالي بما كان من الخطر في ان الصاري يتركون اهلهم المصلوب ويجعلون هذا القتل معبودهم . فحرقوا الجثة بالنار ومع ذلك لم يكل المسيحيون حتى جمعوا بعضا من عظامها وحفظوها كذخيرة اثن من الذهب والحجارة الكريمة وادعوا مكاتا مكرما لكيما يجمعوا كل عام يوم وفاة الشهيد ويعيدوا تذكاره بالفرح المقدس . (انتهى نصا)

فهذا ما جرى مذحين كانت النصرانية في مهدها وما من سبيل للصعود الى ما قبل ذاك العصر لانه اسبق اعصار الكنيسة نظرا الى تواربها فراينا فيه فرارا جليا لتكريم القديسين واجلال الذخائر والاعبياد المرسومة لآكرامهم وذلك فوق ما يطلب من اليرهان لاثبات ما نحن في صده . فاقول حضره الخضم هنا لعله يعترضنا ايضا بان البابا في ذاك العصر اتى باختراع تكريم القديسين ولكن لا يخفى بان اعتراضه حيثئذ لا يكون الا غلوا في العناد وموضوع هز وسخرية لدى كل ذي عقل وصواب

ونرى ما قولنا ايضا في تليد مار بوليكربوس اعني به مار اريناوس معلم الكنيسة والاستقف الشهيد في غاليا وكان مولد سنة ١٠٢ للتيسد . لعمرى ان في جهاده وجهاد شهداء ليون موبة الدلائل القاطعة



الواضحة على صحة تكريم القديسين والعلية في شرقاً وغرباً . فان الشهيد المذكور قد شرع بمجاده المجيد منذ اضطرهاد ساويروس قيصر وزاد جهاده مجتاً كثرة الشهداء الذين نالوا اكليل الاستشهاد معه فان اكثر شعبه سار على اثره في دفع حياتهم تمسكاً بعروة الدين المسيحي الوثيقي مقاسين عذابات مبرحة . وقد وجدت كتابة في ليون تفيد ان عدد الذين استشهدوا وقتئذ في تلك المدينة تسعة الاف نسمة . فان طالع الخصم اخبار جهادهم راي تكريم القديسين جارياً في ذاك العصر بالكمال والتام

واذا تركنا اسيا واوربا وتوجهنا الى اراضي افريقيا وجدنا تكريم القديسين قائماً في روم اعمال المسيحيين التقوية وماك اشارة الى ذلك ما يغني بياناً عما سواها . قال اوسايبوس المؤرخ الشهير : لم يكن انقضى القرن الثالث واذا ببوتاميا العذراء الجليلة الاسكندرانية قد ظهرت باكليل الاستشهاد فلما شعرت بوجوب امتنانها لاحد حراسها الذي مع كونه وثيقاً قد حي عرضها وعده لدى ذهابها الى متنع العذاب بان تذكر في دار السعادة المخالفة مكافأة عن معروفه وانجزت وعدها اذ قد ظهرت له بعد ثلاثة ايام من استشهاده وجعلت اكليلاً على هامو وهي تقول له انها نالت من الله سبحانه ما لمسته له . وكان اسم ذاك الحارس بازيليس فامضى على ذلك الآبرمة وجيزة الآ واخذت ادعية الشهيدة مفعولها بذلك الرجل اذ انه قد استنار من العلاء وعرف الحق وهذه واقلع عن كفره معتقاً الدين المسيحي واحسن نصرانيته واختم سعي طاعته الوفية لنعته تعالى باحتفال جهاد الشهداء ونوال اكليلهم المجيد



وهل يريد الخصم ان نريه ما كانت من الوفاق بين التعليم  
والعمل في تلك القرون نظراً الى هذه الحقيقة فليسمع ما بقوله العلامة  
اوريجانوس من كان من اهل ذاك العصر ومن ائمة علمائه: من شك  
بان القديسين يواظرون بادعيتهم ( انتهى ) فعلامة المشرق المجاهد  
الفريد اعجوبة عصره بنادي حالياً بعدم الشك فيما يجديناه تكريم  
القديسين من الامداد والموازة وفي تفريظه السادس عشر لسفر يشوع  
بن نون يقول: ان جميع اولئك الابهاء الذين توفوا قبلنا يجاهدون معنا  
ويواظروننا بادعيتهم . فدل بذلك دلالة واضحة جليلة على فاعلية تكريم  
القديسين بما انها كانت الان من الامور المحققة والخبرة تكرر ان كل يوم  
ولكان يتميالي ان اجول مع الخصم امصار العالم وفي كل قطر  
جالت فيه اقدم الرسل الكرام واريه فيها اثاراً جليلة محققة لهذه العقيدة  
لولا خوف الملل بالاسهاب ولكنت اريه مراى عينه في جميع الليتورجيات  
اليونانية واللاتينية والسريانية والعربية وغيرها استغاثت المسيحيين  
بالقديسين بما انهم وسطاء الشفاعة لديه تعالى وهل يخفى الخصم ان ائمة  
من ادعوا بالاصلاح قد اضطروا الى الاقرار بهذه الحقيقة ومن حملتهم  
المعلم كولمياد في حواشيه على عظات مار يوحنا ثم الذهب وغريغوريوس  
ان الاستشفاع بالقديسين قد جرى عليه يوحنا ثم الذهب وغريغوريوس  
الزبيري واكثر الكنائس الشرقية والغربية ( انتهى ) . ولا شك  
بان عموم هذه العبادة الكاثوليكية التجارية في جميع الكنائس منذ عهد  
البشارة في حجة قاطعة تثبت امرين احدهما صحة العقيدة الكاثوليكية  
التي نحن في صدد المبنية على حجج التاريخ القاطعة وثانيها سفاهة  
المؤرخ الابروتستنتي في سوريا في دعواه انها اختراع احبار كنيسة رومية



## الفصل الثلاثون

في تكرم الذخائر المقدسة واصحاب الانجيل المجدد

ان تكرم الذخائر المقدسة الجاري في الكنيسة الكاثوليكية مقترن اقتراناً شديداً بتكرم القديسين . فمن طالع النشر الاسبوعية يرى مؤلفها لا يغفل عن اغتنام كامل الفرص ليطعن بالكنيسة الكاثوليكية معتمداً بذلك على طريقة الاستخفاف والازدراء بكل ما يتعلق بها . فتراه في النص الذي اورده سابقاً من مقال يروي قصصاً على سبيل التهمك عن عبادة يدعي ان بعض الكنائس جرت عليها لذهائر لاقوام لها ولا حقيقة واحكم روايته على ايضاح اسمع الاحترار والاستهزاء . وما في ذلك من عجب لان هذا ديدنه وديدن من ذهب مذهبه من رسل الافتراء والكذب فانهم كثيراً ما يعتمدون على مثل هذه الروايات السخيفة استغفاراً بما يتوهمونه فيها من التسهيل لدحض حقائق راهنة وحوادث ثابتة مفررة فحمت اجود قرائح المعارضين وابكت افصح السنة الداحضين . فاما من مؤرخ عز لديه الشرف والناموس فبحري الى دحض اوهام وحكايات اختراع دماغ السنهاء او المجهلة وبابي العاقل ذكرها نقرراً من رعونة روايتها وملفقيها فرايت من ثم ان اضرب صفحاتها عن النشغل بهذه الامور الذرية بدون طائل وبدلاً عن ذلك اعود الى ما كنت في صدره من تعليم صاحبنا مؤرخ الاصلاح تعليمًا صالحاً لما صحح وتبت من الحوادث التاريخية فعمدت اذا ان احول وجهه عن الافك والخزعبلات واصوبه الى مشاهدة وقائع حقيقية يرى بها مرامي عينه ان تكرم الذخائر المقدسة



المجاري في كناستنا قد رآه العلي حسناً وإن ما يراه الله حسناً فهو حسن ولا يكون حينئذ عيباً للابروتستانت منكروه إلا عيباً للعناد والشبهت بالمحال والضلال المبين

فلا حاجة لنا أن نتطوّل في البلدان لنستقصي عما كان من حكم الله بمسئلة تكريم الذخائر بل حسبنا أن نلبث هنا في سورية ونستكفي بذكر ما جرى في عاصمتها الكبيرة وما شهدت به مدينة انطاكية برمتها وكان دليلاً ظاهراً وحجة قاطعة على أن تكريم الذخائر قد وقع لديه تعالى وقع الرضى والاستحسان . فقد اجمع الراوون الصادقون الوثنيون والمسيحيون على رواية حادث عجيب حدث وكانوا مجاوريه مكثاً ومعاصريه زماناً وشاهديه عياناً ومن ثم جات روايتهم مقارنة الصحة وعرت من كل شك وشبهة . فهناك والحالة هذه ما جرى

كان في جوار مدينة انطاكية دسكرة يقال لها دفنه وكانت في القديم مرجح المخلاعة والعمارة وفيها هيكل لاله من مشاهير الهة الوثنيين يُعرف بالاله افلو ونسب اليها الهيكل وعرف بهيكل افلو وكان موقعه في وسط غابة جميلة المنظر والنضارة واشهر بالقدم ذاك المكان بجميع ضروب الرجسات والفواحش التي كان الوثنيون يرتكبونها في تلك الاعصار . فلما تنصرت مدينة انطاكية واستبدت النصرانية في هذه الاقطار عرض ان قيصر اخا بوليانوس عمدا الى تطهير ذاك المقام من رجاسة الوثنية فاتاه برم شهيد قديس استشهد في انطاكية يقال له بايلاس ودفنها في صحنه ولبنت فيه دفينة احدى عشرة سنة . فخرست منذ ذاك شياطين افلو ولم تعد تاتي بوجي

فلما اتى بوليانوس الكافر الى الشرق قاصداً احياء الوثنية ذهب



الى انطاكية وعمد الى هيكل دفته واخذ بكثرفيه من مقدمة الذبايح  
والضحايا للاله افلو مبتهلاً اليو ليوحي اليو وحياً الا انه لم يستند شيئاً  
لان افلو لبث صامتاً لم يفه بكلمة وحي فبعد ما اعياى القيصر يوليانيوس  
من الابتهاال وتقريب الذبايح سمع صوت متكلم علماً من ذاك المقام  
يعبر عن علة صمته وخرسه عن الهتاف بالغيب : ان رم ميت دفين  
في هذا المكان تزعمني وتبكمي : وقد شهد بذلك ليبياموس المؤرخ  
الاديب الوثني في خطبته السادسة وجه ١٨٥ وازكى منه شهادة القديس  
يوحنا فم الذهب الشاهد المكاني كما نرى بعد هنيهة

فعليه اصدر يوليانيوس امراً جازماً برفع عظام القديس من  
ذاك المقام فرفعت في الحال وبادر جمهور اهل انطاكية المؤمنين  
بجمعون مزيد الاكرام والاحترام ذاك الكثر الثمين الذي كان مودعاً  
في هيكل دفته . قال الراوون الصادقون فحل الجميع برم الشهيد  
وذهبوا يزيحونها بمزيد الاعنبار والاجلال من دفته الى انطاكية اي  
على طريق مسافتها مشي ساعنين من الزمان وهم يترغنون على طول  
تلك المسافة بمزامير داود النبي حسب عادتهم وعلى كل اية من  
المزمور يهتف شعب انطاكية كله بصوت واحد بهذه الاية من المزمور  
٩٦ : فلينجز كل عابدي ثنال منحوت المتفخرين بالاصنام : فاجاب الله  
من علوسائه دعاء شعبه وشب ناراً في الهيكل احرقته صنم افلو  
واحالته رماداً بدون ان يتمكن الجمع من اطفائها . وروى هذه الحادثة  
ايضاً المؤرخ الشهير مرشيللينوس في كتابه الثاني والعشرين عدد ١٢  
وكان شاهد عيان لهذه المعجزة الباهرة . واذا صغينا باذاننا لقول مار  
يوحنا فم الذهب سمعناه ياتي بشهود عيان هذه الاعاجيب جمهوراً من



الناس . فاسمع ما يقول : ان من اخاطبهم يستطيعون ان يادوا شهادة  
لحقيقة ما اروي به . لان اناساً شيوخاً من هذا المجمع نظروا بعيونهم  
الاعاجيب وان قلتم ما الاعاجيب التي نظروها قامت انهم عابوا ما اعظم  
ما يرعد ابليس فرقاً ويذعر من العظام والذخائر المقدسة وشاهدوا  
مار بايلاس بعد وفاته ايضاً يمدل الشيطان وبسحقه ونظروا التهيد  
يعود الى انطاكية حيث حظى باكليل الاستشهاد ليوني فيها باكليل  
الاكرام والاجلال مضاعفاً ( انتهى ) من خطبته ببايلاس ( ٢٢  
وجه ٦٧٢ )

فليهنر صاحب النشرة الاسبوعية في سورية وليات هذيانا  
وخزعلات وبرو حكايات وبقص عجائزيات استهزا واخذرا الى  
ما يشاء شيطانه . فلا يزال الحق حاقاً والباطل باطلاً . ولا يعود قول  
السفهاء الا لخرابهم وطارم ولا كيد المزدنين الا على هامهم ونجرهم . فاذ  
اجمع هنا على رواية الواقع المؤرخون الوثنيون والرواة المسيحيون  
الصادقون المعانين صحت اخبارهم وصدق روايتهم ولا ينكر الحق  
الواضح الا من يلي بالمجنون الفاضح

هنا وان ما يعبر بو ابن الكنيسة عن سلامة نيته ووداعة ثقته  
لدى ضرائح القديسين وذخائرم قد يشخذ احياناً للتعنتين المتخطفين  
سنن التخفية والازدراء فيهازون بو ويستردلون ثقته وامانه . لكنهم  
لا يستطيعون على ان يسدوا اذن العلي عن سماع دعاء الودعاء ولا  
يقصروا ذراع قدرته عن عمل المعجزات دلالة على مرضاتوهم واثباتا  
لصحة ثقته وصدق بقينهم . فهاك ما روى في هذا الصدد القديس  
اغوستينوس علامة عصره وفريد دهر في كتابه الخلد البقاء المعنون



بهدية الله كتاب ٢٢ فصل ٨. وهذا من جملة الوقائع العديدة العجيبة  
التي شهد بها وعين اثارها

قال: كان في ايون شيخ يقال له فلورنتوس رجل فقير الحال  
لا يملك بلغة من حطام هذه الدنيا لكنه غني بالله في تدينه وطهارة سيرته  
وسريته. فعرض له ذات يوم ان فقد رداء له لم يكن له سواء ومن  
ثم كان فقدانه خسارة بليغة لهذا المسكين. فلما لم يكن له من الدراهم ما  
يشترى بورداء اخر باذر الى ضريح عندنا حوى جثث عشرين شهيداً  
حازوا من التقدم شهرة عظيمة في بلادنا واخذ يصلي عاليًا على مالوف  
عادة المصلين وقتئذ ملتصقاً من الشهداء القديسين ان يهدوه سبيلاً  
للحصول على رداء يترداه. فاتفق حينئذ ان بعض الشبان كانوا هناك  
قيامًا يرونه ويسمعون دعاه. فاخذوا يستمزثون به ويبتهمكون عليه  
قائلين: لعل الشهداء يعطونك دراهم تشتري بها كساء. اما الشيخ  
المسكين فلم يفهم بكلمة بل مضى في سبيله ذاهباً على شاطئ البحر فنيا  
هو سائر واذا به عثر على سمكة كبيرة صرعى على الرمل ظن ان الموج  
قدفنها الى اليبس وتركها عند ارتدادها فتناولها ومضى فباعها بثمن  
من صديق مسيحي له اسمه كروتوس واخبره ماجرى له من فقد رداءه  
واستغاثه بالشهداء ليوفقوه للحصول على ثوب اخر. فقبض ثمن السمكة  
واخذ يهتم بشراء صوفٍ يعمل له امراته منه رداء اما كروتوس فلما شق  
جوف السمكة وجد فيه خاتماً من ذهب فاخذ فيه التعجب والدهشة  
كل مأخذ من هذا الطارئ وطار على جناح السرعة الى صديقو الشيخ  
وقلبه موعب شفقة على مسكنته واعطاه الخاتم قائلاً له: هاك ما صنع  
معك الشهداء القديسون فانهم سمعوا ادعيتك واهتموا بترديتك (انتهى



قول القديس نصّا

وما هذه الا اشارة فقط لما يصنعه الله من المعجزات على يد قديسيه .  
ولم ينتبه القاري ان القديس اغوستينوس قد روى ما جرى في ايامه  
وشاهده عيانا وقصد بايراده بيان ما كان جاريا في كنيسة افرقا من  
التكريم الشرعي للقديسين رغبة في الشركة باستحقاقهم والموازة  
بادعيتهم

## الفصل الحادي والثلاثون

في زيارة كهوف رومية

بقي علينا لكي ننهي خبر النهاية تاريخنا لتكريم القديسين ونخاترم  
المقدسة ان ندعو صاحبنا الابروتستانتى البيروتى ملفق تواريخ الاصلاح  
الى زيارة كهوف رومية المعروفة بالكاتاكومب وهي مغر تحت الارض  
في رومية كان المسيحيون الاقدمون منذ عهد بطرس الرسول  
يسكنونها احجابا من وجه المضطهدين الظلمة ويدفنون فيها الشهداء  
القديسين ويقومون فيها المعابد لقضاء فروض الدين . ولعل زيارة  
المؤرخ المذكور لهذه المغر المقدسة تفيده استنارة وهدى الى الحق  
والصواب اذ يشاهد فيها وهو قائم في مهد النصرانية المسيحية الاولين  
يجرون على تكريم القديسين المجاري عينه في كنائسنا ولا يعود  
بمجاسر على الزعم بكونه اختراع الباباوات  
فلينفضل حضرته معنا الى هذه المغر الجليلة ومعهديه اليها اسما  
المسيحيين اصحابها واسماء الشهداء الكرام الذين دفنوا فيها كمغارة



القدس مابستيانوس ومفارة مار كاليكستوس وغيرهما . وإن جهل  
مواقعها وغيبت عليه مسالكها فليأخذ لهُ مرشداً ودالواً المعلم رومي  
الشريف الخبير في معرفة الآثار المسيحية . فلا حاجة هناك الى كلام  
مستطيل ولا الى شروحات ممهية بل حسب ان يفتح عينيه ويعين النظر  
بما يشاهده على ضياء المطاييع مرقوشاً على جدران تلك المغامر .  
فترى عيناه صوراً شتى لشهداء ومسيحين متوقفين وأكثرها مكللة  
برموز الفردوس السماوي كالزهور والطيور وسعف النخل وكلها في  
هيئة تشبه الى القيام بالصلوة كرفع الاكفة الى العلا والعيون الى  
السما دليلاً واضحاً على ان مختاري الله في المجدور السماوية ليسوا  
بشاهدين فقط على وجه البساطة المجلال الالهي ومستكفين بالتمتع  
والغبطة بل هم شركاء ايضاً لآخوتهم المجاهدين في هذه الدنيا بالادعية  
ولا يتهاون

انما لانكتفي استدلالاً على هذا الامر بمجرد النظر العمومي الى هذه  
الصور بل اننا نرى في الكتابات التي على القبور ما كان اوضح دليلاً  
واظهر بياناً من تشخيص الصور والنقوش . واني قد قرأت على احد  
هذه القبور هذه العبارات المرقوشة باللغة اللاتينية بيد الحفار . هنا  
مضجعة عبد الله . نضرعي لاجل ابنك الوحيد الذي خلفته من  
كوكبك راتعة في السلام والسعادة الخالدة : وقرأت ايضاً هذه الكلمات  
على قبر شهيد يقال لهُ اناطوليوس . يا اناطوليوس ابتهل عن والدك .  
وكتابة اخرى : باجوفيانوس . حينئذ بالله فكن شفيعنا

فهذه هي الاستغاثة بالتقديسين التي تعلمها المؤمنون منذ عهد مار  
طرس والرسل وجروا عليها في ايامهم . فنسال انحصم اليسر في عين



الاستغاثة والدعا المقدم للقدسين لفظاً ومعنى المجارية عليه الان الكنيسة  
الكاثوليكية . وليعتبر القاري هنا ان المؤمنين يستشفعون للقدسين  
لا يقيمونهم معبوداً لهم . يستغيثون بهم ويقررون انهم ينتظرون الغوث  
من الله نفسه عن ايديهم . كما تفيد هذه العبارات الواردة : تشفع بنا . كن  
شفيعنا لديه تعالى . ولا شك ان هذا وحده كافٍ لدحض ومحقق كامل  
سفاهات الابر وتستننت في سوريا وجميع نفاقهم وافترائهم النطيع على  
كنيسة الله المقدسة

ولعل من يعترض بدعواه ان هذه الاستغاثة لم تكن الا تكريماً  
خصوصياً للقدسين لا يقوم بها دليل على تكريم عمومي رسمي جرى  
للقدسين في تلك الاعصار . الجواب على ذلك ان كل ما يتعلق بامر  
العبادة هو مستنود الى عقائد جارية في كامل الكنيسة ومبني على اعمال  
جرى عليها جميع المؤمنين لامنوزة لارادة بعض الافراد ومع ذلك  
لنا اثار واضحة جليلة تشهد شهادة صادقة بان الكنيسة قدمت للقدسين  
اكراماً جمهورياً واستغاثت بهم استغاثة عمومية . اذ وجد في كهوف  
رومية ضربان من الكتابة المعزية الى هذا التكريم والاستشفاع لكليهما  
سمة الطمس العمومي المصرح بهذه العبارة المجارية الى الان وهي باسم .  
على اسم الخ . فاولها بنيت الادعية المقدمة باسم المسيح وباسم الله .  
وشاهدة هذه الكتابة المرقوشة على ضريح القديس جوزيموس :  
يا جوزيموس احبي باسم المسيح . وعلى مدفن ساليافيكتورينا المقول  
فيها : ايها القديسة فيكتورينا المتنيحة بالسلام باسم الرب . انما يوجد  
ضرب اخر من الكتابات تعبر عن الاستشفاع باسم القديس فتكون  
الادعية حينئذ موجهة للقديس راساً والله سبحانه عن يد القديس .



منها كتابة قراها على ضريح احد القديسين وهي: روفانجي في سلام -  
المسيح باسم مار بطرس . اي بشفاعته

فان كانت كهوف رومية موعبة اثاراً تعبر عن تكرم القديسين  
ما اكثر ما تحتوي ايضاً على دلائل تدل على تكرم ذخائرهم المقدسة  
فانك تشاهد في هذه الملافن ما لا يحصى عدده من حناجر الدم  
وخرق واستنجات مغموسة بدماء الشهداء وانية مملوءة من التراب الذي  
شرب دم الشهداء . فليت شعري ما القصد بحفظ هذه الانية حفظاً  
جهيداً في القبور او بجانب جثث القديسين . الا لتادي لنا شهادة كما  
قرر المؤرخون الاقدمون بما كان عليه المؤمنون الاولون من شديد  
الهبة والعناية في جمع دم الشهداء ووضعها بجانب المجدد المدفون او  
في مساكنهم معتبرينه بنوع النعم والاحسان لاولادهم . هكذا عبر في  
اوائل اعصار الكنيسة الشاعر بروندسيوس الذي خلف لنا في نظمه  
المجمل باللغة اللاتينية افادة جميلة عما كان يشاهد في عصره من  
تقاطر المؤمنين افواجا الى كهف القديس ابوليتوس المحايي ضمنه  
عظام هذا الشهيد المعظم وقال : ان قلتم ما علة هذا الازدحام الى هذا  
المحل قلت : ان علته رجاء المؤمنين باسترحامو تعالى واستمالو على اسر  
منوال لاستماع الادعية المقدمة عن يد القديس وهم قائمون حذاء ضريحه .  
وقال ايضاً : كل ما اضنكني ادواء النفس والمجد خربت امام هذا  
الضريح فليت في الحال شفاء لكلها . ( انتهى ) بروندسيوس في  
كتابه عن المكملين في وجه ٢٨٩

واعلم ايها القاري العزيز ان الوثنيين الاقدمين قد استهجنوا  
طريقة المسيحيين في تكرم ذخائر شهداء الدين كما استهجنوا صاحبنا



مؤرخ الاصلاح الابرونستاني في بيروت وجماعته اعلاء بيعة الله جارين  
في هذا الصدد مجرى الوثنيين وذاهبين مذهبهم وهم غفل بل لا يدرون  
ما يأتي به التاريخ الصحيح من الحجج القاطعة المقتضية كذبهم والجاهفة  
بمذهبهم . وان مساعيهم المجهدة في تخفيض شان اولياء الله الكرام شانها  
ان تشدد عزائم ابناء الكنيسة لا ان ترخيها في عمل هذا التكريم المجليل  
بينما يشاهدون الكنيسة وهي في مهدها كهوف رومية قد جرت عليه كما  
تجري عليه الكنائس في ايماننا بدون ادنى فرق وتبيز . فلما كان  
المسيحيون في القدم يشاهدون الوثنيين يحنون كيدا وحققا على جثث  
اولياء الله وذخائرهم المقدسة كانوا يزدادون همة ونشاطا واعناء في  
جمع عظامهم المبددة وجثثهم المفرقة في الماء . فيقتحمون الى منافع  
العناب معرضين بحياتهم للخطر ويهجمون الى آلات السعال  
ويحرقون صفوف قتلة الشهداء الى ان يبلغوا الى منع العناب ويجمعوا  
هناك الدم الكريم المسفوح ويلتقطوا الذخائر المقدسة واي قلب لا  
ينظر تخشعا عند ما يذكر ما جرى لتلك الاخوين الصنديتين  
القديسة برَكسيلا والقديسة بونديانا اللتين تسر لها جهتها العلية  
وبساتنها السنية ان دفنتا اكثر من ثلاثة الاف شهيد . قال طويبا  
البارلابو : نحن بنو جماعة القديسين (١٨:٢) فعلينا ان نفتني اثار  
سلفائنا . فان كان لا يتيسر لنا ان نجمع جثث القديسين مثلهم فلنرفص  
بارجلنا على ما قل مساعي خدمة انجيل الضلال الصيانية السخيفة  
سواء سموا نفوسهم مؤرخين او يبيلشين اي جارين على التوراة فحسبنا  
ان نرحل عن سحنهم طرقا من اطراف ستار ربابهم رابناهم عارين  
من اثر التاريخ والتوراة . ومعاذ الله ان ابن الكنيسة الكاثوليكية



الرومانية بدعمهم ان يسلبوا منه الكنز الثمين الذي ناله من المسيح الرب  
عن مدرسلو الكرام. فمخذيراً له من الوقوع بهذا المصاب قد تعينت  
منا الى تبين هذه الاثرات التاريخية الصادقة كما تعينت فيما مضى الى  
كشف ما انزله اولو المكر والفساد من التصحيف والتحريف في كتاب  
الله العزيز لكيما يهتيا لابن الكنيسة ما يتحذر به من غدر رسل الضلال  
وخداعهم ويظهر بما يسد به افواههم الناطقة بالهذر والهذيان

## الفصل الثاني والثلاثون

### في الصلوة لاجل الموتى والمطهر

بعد ما تمينا الكلام في تكريم القديسين واحترام ذخائرهم وقعت  
الماسبة للتكلم في المطهر والصلوة لاجل الموتى. ولا يخفى ان هذه العقيدة  
هي من جملة العقائد الكاثوليكية التي كثيراً ما يعتمد الابروتستانت على  
السفاهة والتعجبين في محاربتها. ولا حاجة للقول ان صاحبنا البيروني  
مؤرخ الاصلاح الابروتستاني هو من سباق الغايات بين اصحاب مذهب  
في من هذه السفاهة والردالة. وشاهد ما عزي اليه من كتيب اوعبه  
كلام مجون وهجرية بالكاثوليك ومذهبهم وبته في قطر سورة قصداً  
لتوقيع عمله بطريقة الالهة والاعواء في مناصبه حجج الدين الكاثوليكي  
فالمخاليق بنا هنا ان ننبه لكلا الامرين انجازاً لودعنا في فاتحة هذا  
الكتاب

فلانين اولاً ببيان الاساسات الراهنة المتقبسة من الصيغ  
المقدسة الوطنية الاركان المسنودة عليها عقيدة الكنيسة هذه



غير ان الاول ما ان نسمع القاري قبلاً خلط صاحبنا ملقى تاريخ  
اصلاح الابروتستانت وهذره بناقضة المطهر لكي يهديه ما يستحقه من  
الجزء والسخرية على محاولته يثل هذه الاساليب السقيمة سلب هبة الايمان  
الثمينة من فوادو. قال المؤرخ المذكور: كان فلاسفة الاسكندرية  
سابقاً تكلّموا عن نار يتطهر بها الناس وكثيرون من العلماء القدماء  
كانوا قد تمسكوا بهذا الرأي وحكمت رومية بان هذا الرأي الفلسفي  
هو من عقائد الكنيسة والبابا بموجب برأية ضم المطهر الى ملكوته وزعم  
انه في ذلك المكان يجب على الناس ان يكفروا عن الخطايا التي لم  
يقفروا ان يكفروا عنها هنا على الارض الآن الغفرانات تمنع نفوسهم  
من الحالة المتوسطة التي تجزّم خطاياهم فيها واشت هذا التعليم نوما  
اكونياس في كتابه المشهور المعروف بمخلاصة علم اللاهوت ولم تترك  
واسطة من الوسائط اللازمة لاملأ ضائر الناس هولاً ورعباً والكهنة  
رسموا بالوان هائلة العنقايات التي تقسم بواسطة هذه النار المطهرة على  
جميع الذين يصيرون فريستها والان نرى في اماكن كثيرة من البلاد  
الباباوية صوراً موضوعة في الكنائس والاماكن المشهورة فيها تطلب  
الانفس المسكينة بالزفرات من وسط اللهب القادح تخفيف الامها  
فمن يقدر ان ياخر دفع ثمن العلاء الذي اذا مقط في خزنة رومية  
يفتدي النفس من مثل هذه العنقايات. ( انتهى ) وقد أكثر المؤرخ  
المهمل من هذه السفاهة والذهبان في باقي نشرته فزين صحفها بهذه  
الافاويل الرذيلة المدروجة فيها على وجه التدح والطعن بالبابا  
والكنيسة الكاثوليكية وبمعتقدهما بالمطهر. فالماحصل اذاً من هذره ان  
اصل الاعتقاد بالمطهر في الكنيسة صادر عن عبدة الاوثان وان



الباباوات قد قتلوه عنهم حيلة لاحتشاد المال بواسطتهم. فان سالنا جناب هذا المؤرخ ابن حجيّك وبراهينك في هذه الاقاويل السفهية الافتراضية التي تنكّر بها يزيد السفاه على ابنه الكنيسة السورية فله نسمع منه جواباً بل نراه يكمن حججه وبراهينه في صدره وقد احسن العمل بالمصطنع لانه لو ابرزها من جوفه لاسمعناه ما يضاعف عليه الخزي والنقصية. اما نحن فلا جواب عندنا على هذه السفاهة والردالة بل عندنا اخبار التواريخ الصادقة المنجحة كل لسان كذاب فاذا ما اربناه مرأي العين التواريخ متصبّة كجبار عيّد على اقوال الله المنزل تكذب تكديماً قطعياً كامل هذره وهذيانه وكاذبيه وطغيانه سالناه حينئذ ان يتفضل علينا بالجواب لئريه ما طاقه الكذب والهذر والفساد والطغيان

اما الصلوة لاجل الموتى فقد جاءت من العقائد الدينية القارة على صنف الكتاب المقدس وجرى عليها اليهود في العهد القديم واثبتت صحبها التقاليد الرسولية بشهادة العمل بها المجاري بين جميع المؤمنين الاولين والمقرر بخدمة الكنيسة الجمهورية منذ اوائل الصرانية فلناتين اولاً بايراد الامة الشهيرة في السفر الثاني للكاينين حيث جاء نص صريح في اثبات صحة الصلوة لاجل الموتى. قال كتاب الله العزيز: شيء صالح ومقدس هو العكران نصلي عن الموتى ليحلوا من خطاياهم. (مكاينين ثاني ١٢: ٤٦). فهذه الشهادة جلية قاطعة لا تحتاج الى شرح. وان ادعى الخصم تنفيدها لورودها في سفر من اسفار التوراة المعروفة بالقانونية ثانية ارجعناه الى المحاوراة التي جرت على هذه الاساس وقد افهمناه فيها عن الرد في دحض اعتراضاته عليها



وإثباتنا صحتها بالجميع القاطعة في كتابنا المعروف بكشف المغالطات  
 الأبروتستائية . وقال مار اغوستينوس قولاً صريحاً في كتابه  
 المعروف بمدينة الله فصل ٣٦ كتاب ١٨ : ان اليهود لم تقبل بقانونية  
 سفري المكابيين اما الكنيسة المسيحية فعرفتها . ولم يقل مار اغوستينوس  
 هذا القول من عنده بل شهد باعتقاد الكنيسة . وإن مجمع قرطبة الثالث  
 المعقود سنة ١٠٢٧ للميلاد قرر اعتقاده بقانونية سفري المكابيين ومامر  
 اينوشنسوس الاول الذي توفي سنة ٤٠٢ لما استفتاه أكسوباريوس  
 اسقف تولوزا في حداث الكتب القانونية قد افتناه محصياً هذين السفرين  
 بصريح العبارة بين الاسفار القانونية فن الواضح اذا العاري من كل  
 شبهة ان الكنيسة الجامعة قد جرت على هذا الاعتقاد في القرن الرابع  
 وقد ثبت اعتقادها هذا بتهادة القرون التالية الصريحة كما بيننا في  
 كتابنا المشار اليه آنفاً

والحال قد ذكر في هذا السفر ان يهوذا الشهير زعيم المكابيين  
 الزعيم الشهير ايضاً بتدبيره وكثرة النصرات التي حازها على اعدائه  
 شعبه امر غلب نهاية القتال بجمع دراهم فجمعت وارسل اليه درهم الى  
 اورشليم ليقدّم بها هناك ذبيحة لاجل الذين قُتلوا في الحرب . وهذا  
 حادث من المحوادث التي تمت فعلاً وليس ينكر من اعتمدوا على خبرة  
 من الصواب فعليه ان كان يهوذا المكابي قدّم ذبيحة عن الذين قُتلوا  
 في معركة الوغى أليس في هذا العمل دليل قاطع بين على اهل  
 عصره بتقديم الصلوات عن الموتى والا من ولة اثر الصواب بخطره على  
 باله ان زعيم قوم مثل يهوذا المكابي رجلاً حكماً منقطع النظير بين زعماء  
 الجيوش بدرائته وبسالته وتدينه عمد الى اجراء عادات جديدة في الدين



يون قومو وهل يجد كهنة في اورشليم من كهنة شعبه المجاري على الدين  
الصحيح يقدمون ذبائح لم يامر الله بتقديمها ولم يعملوا ولم يسمعوا بها قط  
فيما مضى لا لمري

هنا وان ما كان جارياً في عهد يهوذا المكابي قبل الميلاد بخمسة مائة  
وخمسين عاماً بقي منذ عهد الرسل على ما افاد الرسول مار بولس  
المعظم في رسائله والانجيل نفسه كما استراه في محله

وعليه ليس بدون حجج راهنة قد قرر مار يوحنا فم الذهب في  
عظائمه على رسالة مار بولس الى اهل فيليبي فصل ١ : ان الرسل  
امرت بان يجري ذكر المتنجسين في تلاوة الاسرار الرهيبه لانهم يعرفون  
خير معرفة انهم يتفجعون بهذا الذكر نفعاً كبيراً . ( انتهى )

والقدس ايغناطيوس الاقدم من مار يوحنا فم الذهب قال في هذا  
الصدد في دحضه ارايوس الاراطيقي : ان الكنيسة تحافظ من باب  
اللزوم والوجوب على الطقس والعبادة الذين اخذتها عن قدسائهما الى  
ان قال : وهذا كافٍ لدحض ارايوس وخزيه الذي كان ينكر وجود  
المطهر ثم يخدم عليه غيظاً ويهينه باقبح الاوصاف والالقاب

## الفصل الثالث والثلاثون

في الصلوة عن الموتى والمطهر

قدم من اقوال اباة البيعة في الصلوة عن الموتى وذكرهم في  
تقدمة الذبيحة المقدسة ما لم يبق محلاً للريب في كونها مأخوذة عن  
الرسل الكرام . قال مار يوحنا فم الذهب في عظائمه على رسالة مار بولس



لاهل فيليبى : لم تامر الرسل بذلك ( اى بالصلوة عن الموتى ) إلا  
 لاسباب حسنة . ولما كانت شهادة هذا القديس الجليل قاطعة لا تتحمل  
 تعويجا ولا مواربة قد دكت عزائم احد خدمة الابر وتسانت ( ضربت  
 الآن صفحات عن ذكر اسمه ) وانجسته افحاما حمله على الدعوى بان مار  
 يوحنا فم الذهب اول من ادى مثل هذه الشهادة . ولكن قد فاتته انه  
 قد ضل ضلالا ميينا في التاريخ كما ضل اخوه صاحب تاريخ الاصلاح  
 في سوريا الذي نحن اخذون بتنفيذ اضايله . فتري ما تتيه دعواه  
 هذه الفارغة اذا ما اتيناها طلوة على ما تقدم من شهادة يوحنا فم الذهب  
 وكثيرين غيره من اباء البعثة الكرام بشهادة العلامة الجليل  
 نرنوليانوس المذاني الرسل التي يكذب بها زعمه تكديبا قطعيا متكلما  
 بشأن هذه الرياضة الجارية عليها الكنيسة كلها من رياضاتها المألوفة  
 التي لا يسوغ لاحد ان يعنى منها فل يبقى له وجه للانكار او للشك  
 بحقيقة صدورهما عن الرسل انفسهم . قال هذا العلامة في كتابه  
 المعروف باكليل المجندية وجه ٤٤٩ . اننا نقدم كل عام الذبايح عن  
 الموتى يوم تذكروا وفاتهم السنوي ولم يقل هذا فقط بل اسمع ما كان  
 من توبيخه لامراة ارملة تتقاعد عن تقديم الذبيحة لراحة نفس بعلمها  
 المخوف . قال : ان كانت امراة ارملة لا تهتم بتقديم الذبيحة كل عام  
 لراحة بعلمها المتوفي يوم وفاته يجب ان تعد عارية من اثر الوداد والمحبة  
 لبعلمها ( في كتابه عن الاقتران بامراة واحدة وجه ٥٧٠ )

هذا وان الليتورجيات وخدمة الكنيسة العمومية الجارية في اوائل  
 الكنيسة الموجودة الى الآن بين ايدينا تدلنا دلالة اوضح من الشمس  
 في رابعة النهار على ان الكنيسة لم تنس قط الموتى في تقديمها الذبايح



المقدسة . واسمع ان شئت ما كان جارياً في الشرق وفي نفس كيسة  
 اورشليم همد جميع الكنائس : لما كلف مار كيريلوس الاورشليمي بتعليم  
 الموغوظين في القرن الرابع كان يشرح لهم مفصلاً ما كان يصنع في  
 القدس فاصغ الى ما قاله في هذه الرياضة تعليمًا للموغوظين . قال :  
 اننا نصلي اخيراً عن الذين توفوا من بيننا معتبرين ان نفوسهم يبلن  
 جريل الاسعاف من ذبيحة ملائحنا الرهيبة ومن الصلوات المقترنة بها  
 (انتهى قوله في شرحه الثامن على الاسرار) فالمفهوم من كلامه هذا ليس  
 فقط مقدمة الذبائح والصلوات من اجل الموتى بل منافعها ايضاً  
 لانفس المتحيين وتنهيج الشعب حتى الفتيان على ممارسة هذه الرياضة  
 وقال ماراغوسطينوس في عظته على اقوال الرسل وجه ٢٢ وهو  
 يعلم شعوب افرقا ان الكنيسة تحافظ بوجه العموم على ما تناولته  
 بالتقليد . وان سالت ما تناولت بالتقليد قلت قد تسلمت ان تصنع  
 ذكرًا للذين تنبحوا . وقال في كتابه المعروف بالانتمام بالموتى فصل ٤  
 لم فحل الكنيسة في مقدمة الصلوات لجميع الذين توفوا في شركتها (١٥)  
 وليتبه القاري الى التعليل الذي اردفه بقوله : لكي تقوم بما انها ام حنونة  
 بسد احتياجات من ليس لهم اقرباء ولا اصدقاء . يهتمون بامرهم (١٥)  
 واعلم اني لم اقصد بروايتي اقوال هذا القديس العلامة الاستناد  
 طوبى بما انه لاهوتي ومعلم بل بما انه شاهد صادق لا رد لشهادته باعمال  
 الكنيسة منذ عهد الرسل . فمن مفهوم قول هذا القديس الجليل ان هذا  
 التعليم كان وقتئذ من التعاليم المعروفة عند جميع المسيحيين ومن العقائد  
 الضرورية الجارية عليها الكنيسة باسرها . ولهذا قد روى المورخون :  
 ان الملك قسطنطين الكبير قد طلب قبل وفاته بلجاجة ان يُدفن في



صحن الكنيسة التي بناها على اسم الاثني عشر رسولاً. قال اوسايوس كاتب سيرته في كتابه الرابع فصل ٦٦ في سيرة قسطنطين انه قد اختار له قبل وفاته مدفنًا في هيكل الاثني عشر رسولاً لكيما يشترك بعد موته بالصلوات والذبايح المقدمة لله على اسم الرسل القديسين (انتهى) وقد افادنا التاريخ انه من ذاك العصر اي من ثلث او كتب ما بنا في الاعتقاد بمنفعة هذه الرياضة وسم بالعار والفضيحة للابد ومحى اسمه من سفر ابناء الكنيسة. وشاهد ما جرى لأريوس فانه عُدَّ اراثيكيًا رجسًا لانه قال : ان الصلوة المقدمة عن الموتى عقيمة النفع (مار ايفانويوس صحة الارذفات كتاب ١٥ وجه ٩١١)

فلنات الآن الى صاحبنا المؤرخ الامركاني في بيروت ونقول له : قد نظمت نفسك في سلك المؤرخين بل وادعيت ان تدرج تاريخًا تهديه لابناء سورية كانه تحفة الزمان وكثر المنافع والاحسان . فافدنا جانبك هل لك ان تذكر هذه الحوادث الشهيرة الواضحة وضوح الشمس في قبة الملك الواردة في صحف التواريخ . وان كنت لا تستطيع على انكارها . افدنا من هم هؤلاء الفلاسفة الوثنيون الذين اخترعوا بزعمك عقيدة المطهر واخذتها عنهم الكنيسة . فلا شك ان هؤلاء الفلاسفة ما هم الا رسل المسيح الرب ويسوع المسيح نفسه ونعم الفلاسفة ونعم اختراعهم وتعليمهم

ولعلك تعترضنا بقولك : ان كانت عقيدة المطهر من العقائد الثابتة في الدين كيف لم يات المسيح بذكرها في الانجيل مع انها على قولكم عقيدة تستدعي اعمالاً اخلاصية وكبيرة الاهمية . نجيب : ومن قال لجمايك ان المسيح لم يات بذكرها في الانجيل وهل تظن ان كل ما



لا تنتظر او كل ما نفعاماه يكون معدوم الوجود . كلاً . ثم ولو سلمنا ان  
المسيح لم يات بذكرها في الانجيل فلا دليل بذلك على عدم وجودها  
لان عقائد كثيرة في الدين لا ذكر لها في الانجيل . ومع ذلك نقول  
بمعزل عن هذا المجال . هل تصدق جنابك حقيقة ان الانجيل لا يذكر  
شعباً يبشر الى المطهر . كلف خاطرك افتح كتاب بشارة متى واقرأ منها  
الاصحاح الثاني عشر عدد ٢٢ تر الرب يسوع يقول فيو : من الخطايا  
خطية لا تُغفر لا في هذا الدهر ولا في الآتي وهي خطية التجديف على  
الروح القدس . فعلى ظني لا حاجة الى اطالة الشرح لاظهار المفهوم  
من هذه الآية الكريمة عن بعض خطايا غير خطية التجديف على  
الروح القدس تصادف غفراً في الدهر الآتي . وما من محل تغفر  
فيه الخطايا في الدهر الآتي الا المطهر . فدلّول كلام المسيح الرب  
ليس فقط حقيقة وجود المطهر بل معرفة هذه الحقيقة وشهرتها عند  
سامعي كلامه . وهاك خلاصة الاستدلال من هذه الآية عن المطهر . ان  
من قال ان بعض الخطايا لا تُغفر لا في هذا الدهر ولا في الآتي دلّ  
دلالة واضحة على مفهوم ان بعض خطايا غير التي ذكرها تُغفر في  
الدهر الآتي فلو كانت كل الخطايا لا مغفرة لها في الدهر الآتي لكان  
استثناء خطية التجديف على الروح القدس عن غيرها استثناءً بغير  
محل . ولكان قوله بها لا تُغفر في الدهر الآتي عبثاً ولفواً ومن المأكد  
ان الدهر الآتي لا ينهم به عن جهنم اذ لا مغفرة هناك للخطاة الهالكين بل  
عذاب دائم . ولا يُفهم يوايضاً عن الفردوس السماوي اذ لا يدخله الا  
الابرار المطهرون . فينبغي اذا ان يكون محل متوسط بين السماء والجحيم  
حيث يمكن الخطاي من المغفرة لبعض خطايا وهذا هو المحل الذي



سمه القدمية المقدسة بالمطهر . وهكذا سمعنا اياه البيعة الكرام كما  
اغوسطينوس ومار غريغوريوس الكبير ومار برنردوس ببرهانهم  
عن حقيقة وجود المطهر من هذه الآية الكريمة ولا شك ان برهانهم  
سديد قاطع لا يقوى على رده معترض ولا ماحك لانه راكز على صخرة  
الانجيل الوطيدة

ثم سمعنا الرب المسيح المعلم الالهي ياتي في بشارة لوقا ١٢ : ٥٩  
بذكر سجن في العالم الاتي لا يخرج منه المديون حتى يفي كامل  
دينه الى اخر فلس . فعليه قول انه لا يصح قط ان يكون المفهوم بهذا  
السجن عن جهنم اذلا وفاء دين في جهنم ولا خروج منها فمن اللازم  
اذا ان يكون المقصود بسجنا يخرج من السجن حقيقة انما بعد ان  
يكون وفي تمام ما يلتزم بولعدل الله سبحانه وهذا هو السجن الذي  
عبرت عنه القدمية المقدسة بالمطهر

وان قال قائل : ان هذه الالبات الانجيلية ماهي الا استدلالات  
تفرض وجود المطهر لاثباتات مستقيمة لهذه العقيدة . قلت : صدق  
القائل وسلمت له بدون اشكال انما بشرط ألا يسهر عن بالوان  
الاستدلال والاثبات سياتي لان كليهما برهان قاطع على حقيقة وجود  
المطهر ولا فرق بينهما الا ان الاستدلال يشير الى ان المستدل عليه  
معلوم راسخ في ذهن من يلقي اليه الاستدلال او الاشارة اليه . اما  
الاثبات فهو حجة او دليل على امر معلوما كان او غير معلوم . ولهذا قلنا  
ان المسيح الرب قد اشار بالآية الواردة في بشارة مني بصدد الخطية  
التي لا تغفر لاني هذا الدهر ولا في الاتي الى حقيقة وجود المطهر بما اتمها من  
الحقائق المعروفة عند السامعين كلامه ومن عقائدهم الدينية



## الفصل الرابع والثلاثون

في الصلوة عن الموق والمطهر

ردًا على رسالة تتضمن هجومًا بالاثمان الكاثوليكي في سوريا

قد نحم على دعاة الدين الكاثوليكي وعلمائهم اللاهوتيين ان يتنازلوا بعض الاحيان قيامًا بحق فرض من الفروض المنصبة الى العمل بكشف الاضاليل الوخيمة المناقضة للتاريخ الصحيح والموعبة افتراء على المتسكين بعروة الحق والصواب والى فضح جهالة اصحابها ورعونتهم . وهذا ما جرى لنا مع صاحبنا مؤرخ الاصلاح في بيروت على اننا لم نفتح والمحمد لله الا ان نصوب باصرتيه الى صحف التاريخ ليجزيه ما يستحقه عدلاً من العار والفضيحة ويصادف ما جرّ اليه نفسه من الخزي والمجمل باعتبار كونه مؤرخاً حتى من اسفل المؤرخين واحقرهم ولكن ما عفتنا ان انتبهنا منه الا وانانا صاحب اخر برسالة او عجبها من الطعن بالحقائق الكاثوليكية ما كان اسمحه وافجحه . ولما وعدنا بدخضه كان لا بد لنا من انجاز وعدنا . ولكن ترى كيف السبيل الى مخاطبتهم والانسان لا يخاطب الا الانسان والدخض لا يقع الا على الاعتراض المسكوب بقالب البرهان لاعلى اللفظ والخط والهمز والمدر . فاننا طال ما طالعنا هذه الرسالة وامعنا الفكر في الفاظها وعباراتها وقد دعونمها صاحبها براحة التعبان وما هي الا عريضة السكران لم نجد فيها الا ما تقدم دحضه ملياً من اقوال بدون برهان وما كان لا عبرة له ولا شان . وان كنت ايها القاري على ريب فيما نقوله عن هذه الرسالة هاك خلاصة ما ادرج فيها من الخطاب واحكم عليها بموجب



شرعك والصواب . قد تقدم القول ان عنوانها راحة التعبان وصدر صاحبها فيها كفي مراح اللعب فتاة اسمى بها المرض الى حافة المنون والدنيا بجانبها تعزيبها وتفرج غمها وكربتها . فالابنة على ما اشار اليه صاحب الرواية مسلمة امرها الله وصابرة على احكام العلي بالموت لكنها مرتعة فرقا من عذابات المطهر اما والدتها فكانت تسليها بقولها لها انها ستعتني بامر نفسها بعد وفاتها وتقدم قداسات لتخفيف عذابها وانقاذها من المطهر . لكن الابنة لم تصدقها بل اجابتها : انت فقيرة يا والدتي من اين لك درهم تدفعينها اجر قداسات عني . فهنا شرع صاحب الرواية لسمعنا سفاهة لسانه ويرينا ما يقصده من هذه الحكاية المرحية . فان هذا المشعبد لعاب المراسح قاصد ان يحول الى غاية الارباح الوحمة ما رايناه جاريا من الاعمال الدينية منذ عهد الرسل بين المؤمنين بشهادة العلامة الجليل نرتوليانوس . ويتواطى مع اخيه موافقه ومرافقه . مؤرخ الاصلاح الابروتستاني في يروت على اتقان التمازح والتسافه بهذه الحكاية الرذيلة . ولم ينته هذه الى هذا الحد بل رايناه ايضا باتينا باخي المريضة ويجلسه بجانبها لكي يعزيبها كما لا يخفى غير ان صاحب الرواية قد كلفه بفصل لعب غير فصل امو . فلما كان شديد البأس ثاقب العقل ذكي المعرفة متضلعا بقرأة التوراة اخذ يتشقى على اخيه المسكين لما كانت عليه من وهن البصيرة والسذاجة في تصديقها بوجود المطهر . فقال لها : ما بالك يا اختي تخافين من المطهر وما المطهر الا اضغاث احلام . وكنت انا مثلك فيما مضى لكنني فيما بعد قد نبذت عني هذا الخوف الوهي وذلك لانني لم امنع من تلاوة التوراة في اسكنته . ثم رايت ان الكتاب المقدس لا يذكر الا ذبيحة واحدة وهي ذبيحة يسوع



المسيح الضرورية للخلاص. فقد وفي المسيح عن الجميع بهذه الذبيحة وفاءً  
فائقاً. فلا فائدة إذاً من باقي الذبائح ثم أورد لها جوقه من نصوص  
أيات في الكتاب المقدس المعبرة عن رحمة الله الذي تالم ووفي عن  
الجميع وكانت هذه ختام الرواية المرحية . تأمل ايها القاري اني قد  
اصبت بقولي لك انه لم يات الآباء كان مردوداً ومدحوضاً سلفاً. اما  
رأيت رده ودحضه بالاعمال الجارية بين المسيحيين والدارجة منذ عهد  
الرسول بينات التواريخ الفاطمة اي بعمل مقدمة الصلوات عن الموتى  
والذبائح لراحة موسم التي شاهدها الرب لما اتى الى العالم جارية  
بالهام بموجب العبادة التي رسمها الله وجرت في طقوس مجمع اليهود  
وحفظت في اورشليم المدينة المقدسة . وهل كان ليسوع المسيح وللرسول  
حاجة للتشهير على هذه الاعمال التي وجدوها جارية على التهام كما شهدت  
الكتب المقدسة واثار التواريخ وهل لا يقدّر من النوع نفسه الذي هو  
يوقى بذكر هذه الاعمال في الانجيل المقدس على انها جارية في العالم  
باسم كما قررت اباة القرن الاول وشهوده الصادقون

فحسبنا قولاً من حيث الدليل والحجة لدحض هذه الرسالة الوخيمة .  
ولكن قبل ان اختتم الكلام في هذا الصدد احب ان اذكر شيئاً  
بخصوص هذه الالعبوة المرحية الوخيمة التي اجاد بها صاحبنا المشعبد  
على الكنيسة الكاثوليكية بدون برهان ولا دليل مشيراً بها الى ان  
الكنيسة قد نقصت في صلواتها عن الموتى وفي تعليمها بالمطهر متاجرة  
مالية وارباحاً لثيمة . فعلى هذا المحور الرذيل يدور كما رأيت كاملاً  
موبة سفاهته الواردة في هذه الرسالة لان هؤلاء الرسل حبايي المال  
باملون كل فوز ونجاح بالضللال ولشدة انهماكهم باجورهم المالية الوافرة



وسعيهم في اثر الثورة والرفاهة يحكمون على غيرهم حكم أنفسهم بموجب  
امبالهم وشهوات قلوبهم ويعززون للكنيسة نفسها ما يعزى اليهم من  
محبة المال والاربايح في الادعية والذبائح التي تقدمها عن الموقى . فويحكم  
ايها التلاميذ السفهاء الارذال على ما تفترون به على كنيسة يسوع  
المسيح . اما سمعتم ما ورد من القول الشديد الراهن عن اسقف ايبون  
المعظم فانه لقول يغم ويحكم كل تلاب لقيم ويعجز الهاجي المهجن عن  
الاتيان بمثل هذه المشعبثات المشيئة . قال مار اغوستينوس في كتابه  
عن الاعتناء بامر الموقى فصل ٤ وجه ٨٨٢ : ان الكنيسة بما انها ام  
حنونة تصلي عن الجميع ولا تهمل الصلوة لكيما تلاميذ في احتياجات من  
ليس لهم اهل ولا اصدقاء . يهتمون بامرهم ( انتهى ) . فليت لحصنا  
اذنين سامعتين وذهنا عاقلان لسمع ويعقل هذا القول المجليل المعبر عن  
سمو المحبة والحنو . فاین هنا ذكر الاربايح والاجور المالية فيما ان  
المسئلة عن نفس من لا اهل له ولا صديق واحد يهتم بامرهم في هذا العالم .  
لعمري ان الجميع يهتمون هذه النفس ولا من يعبأ بهاها وهي في وسط  
العذابات الا كنيسة يسوع المسيح الحقيقية وذلك لانها ام حنونة .  
وبما انها ام مهم من طبعها اهتماما غير الاهتمام بالاربايح ورغد المعيشة  
مهم بخلاص بنينا وترافقهم بهذا الاهتمام الوالدي الى ما وراء القبر حيثما  
يلفون الى العذابات المطهرة . فهنا ما كان في هذا الصدد ومن العلوم  
ان صاحب هذه الرسالة الوخيمة كما واخاه صاحبنا مؤرخ الاصلاح  
في بيروت لم يكونا يظنران منا هذا التاديب المحكم الذي استحقاه  
مدلا بما افتريا به على بعة الله المقدسة وهذرا وعربدا في مضادتها  
عقائدها واعمالها الدينية . فلا غرو اذا ان يوقى كل ذي حق بحقه



## الفصل الخامس والثلاثون

### في شركة القديسين

بمَدِّ مَا اثْبَتْنَا حَقِيقَةَ وَجُودِ الْمُطَهَّرِ وَمَنْفَعَةِ الصَّلَوةِ عَنِ الْمُتَغَيِّبِينَ  
وَفَتَدْنَا مَا اثْبَتْنَا حِجَاةَ الْأَبْرُوتَسْقَانَتِ فِي سُورِيَةِ مِنَ الرَّدُودِ الصَّبِيَانِيَةِ  
عَلَى هَذِهِ الْحَقَائِقِ وَقَعَتْ لَنَا مَنَاسِبَةٌ لِلْكَلامِ فِي شَرِكَةِ الْقَدِيسِينَ، وَبِالْحَقِّ  
أَنَّ ابْنَ الْكَنِيسَةِ يَقْرَعُنَا وَيُطِيبُ نَفْسًا فِيمَا يَشَاهِدُهُ مِنَ النِّظَامِ الْفَاخِرِ  
الْمُجْمِلِ الْمُنَسَّوْقَةِ عَلَيْهِ الْعُقَاثِدُ الْكَاثُولِيكِيَّةُ وَمِنَ الرِّبَاطِ الْمَتِينِ الْمُجَامِعِ  
شَتَاتِهَا فِيمَا أَنَّ الْأَبْرُوتَسْقَانِي الْمُسْكِينِ يَرَى أَنَّ اعْتِمَادَهُ عَلَى انْجِيلِهِ الْمَجْدِيدِ  
قَدْ وَدَّعَى إِلَى قِطْعِ كُلِّ رِبَاطٍ بَيْنَ حَقَائِقِ الدِّينِ وَبِمَغَادِرَةِ الْإِيمَانِ  
الْقَدِيمِ غَادَرَ هَذَا النِّظَامَ الْمُرْتَبِطَةَ بِهِ الْعُقَاثِدُ الْكَاثُولِيكِيَّةُ ارْتِبَاطًا مُتِينًا  
مَبْنِيًّا بِنَاءً رَاسَخًا عَلَى آيَاتِ الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ الْوَارِدَةِ مُورِدًا جَلِيًّا يَبِينُ فِي  
رِسَائِلِ رَسُولِ الْأُمَمِ الْمُعْظَمِ

فَمَنْ الْمَعْلُومُ أَنَّ شَرِكَةَ الْقَدِيسِينَ هِيَ مِنْ عُقَاثِدِ الْكَنِيسَةِ وَمِنْ  
قَضَايَا الْإِيمَانِ الْوَارِدَةِ فِي قَانُونِ إِيْمَانِ الرِّسْلِ بِهَذِهِ الْعِبَارَةِ الصَّرِيحَةِ:  
أَوْ مِنْ بَشَرِكَةِ الْقَدِيسِينَ كَمَا أَوْ مِنْ بِالرُّوحِ الْقُدُّوسِ وَبِالْكَنِيسَةِ  
الْكَاثُولِيكِيَّةِ. فَالْمَفْهُومُ بِشَرِكَةِ الْقَدِيسِينَ الْإِتِّحَادُ بَيْنَ الْكَنِيسَةِ الْمُنْتَصَرِفَةِ  
وَالْكَنِيسَةِ الْمُجَاهِدَةِ وَالْكَنِيسَةِ الْمُتَالِمَةِ أَيْ بَيْنَ الْقَدِيسِينَ الَّذِينَ فِي السَّمَاءِ  
وَالْمُؤْمِنِينَ الْأَحْيَاءِ فِي هَذَا الْعَالَمِ وَالنَّفُوسِ الْمُعَذِّبَاتِ فِي الْمُطَهَّرِ. وَأَنَّ  
شَمْتُ أَنْ تَقِفَ عَلَى مَا لَهُ مِنَ الْعَقِيدَةِ مِنَ الْأَمْسِ الرَّاهِنَةِ الْوُطَيْدَةِ الرَّائِكَةِ  
عَلَى الْكِتَابِ الْمُقَدَّسِ وَمَا نَحْنُ عَلَيْهَا الرُّسُولُ الْمُعْظَمُ مِنَ الرِّسَائِلِ الَّتِي  
بَعَثَ بِهَا إِلَى الْكَنَائِسِ طَالِعَ الرِّسَالَةِ الْأُولَى إِلَى أَهْلِ قُورِنْثِيَّةِ (١٢: ١٢)



وما يليه) وقابلها معا كتبه الى اهل افسس نره يعبر تعبيراً جلياً عن هذا التعليم وباقي بشرحه وتبيينه الى اخر تفاصيله ولواحقه فيقول : ان الكنيسة هي جسد المسيح ( ١ قور ١٢ : ٢٧ ) والحال ان اعضاء الجسد مترابطة ومتالفة بتبادل الخدم والوظائف . اذ يساعد الواحد الاخر في العمل وبلغ الجميع اخيراً الى الانتفاع بخير واحد : فيسوع المسيح في هذا الجسد هو راس الكنيسة ( افسس ٥ : ٢٢ ) واتم اعضاءه . واذ خاطب اهل قورنتية قال لهم : انتم جسد المسيح واعضاء من عضى اي انكم اعضاء بعضهم لبعض . ( قورنتية اولى ١٢ : ٢٧ ) وقد رتب الله الجسد على ان كلاً من اعضاءه يعتني بالآخر : وقال في رسالته الى اهل افسس ( ١ : ٢٣ ) وتأخذ الكنيسة من المسيح ملء خيراته وتكمل في جميع اعضاءها

فحيث الحالة هذه لا عجب من كون ان هذا الجسد الذي يتكلم الرسول في صدره بمحنوي ينبوع النعم الدائم وكثر الاستحقاقات العظيمة الغير المتناهية . فان دم يسوع المسيح الزكي المعبود لا يزال يربي كثر الكنيسة ويده غنى وفيضاً على ان الراس وان يكن هو الينبوع الخاص لهذا الكثر فلا مانع من ان الاعضاء ايضاً تشارك في انشاء هذه الحياة المشتركة وقد قرر ذلك الرسول المعظم ثبراً صريحاً بقوله ان الله سبحانه قد رتب هذا الترتيب ( ١ قورنتية ١٢ : ٢٤ و ٢٥ ) ومن ثم قد حشد هذا الكثر الثمين دم الشهداء الزكي المحذر على البيعة البركات والمخصب وقد احنوى على زهد المتنسكين الذين افادوا نفوساً عديدة نعمة الهدى والثوبة . وعليه قد راينا دعاء مار اسطفانوس اول الشهداء احذر من العلاء نعمة لبولس الرسول اصرعته على طريق



دمشق ونورته وهدته سبيل الدين القويم والخلاص ودعاه القديسة  
 مونيكاً نفل ابنها اغوستينوس من وهاد اثاره وضمنه وصاوات  
 الملكة كلوتيلدة افادت فرنسا نجاة من رجاسات الوثنية ورقم الدين  
 المسيحي عرش كلوتيس . وقد تضمن كنز الكنيسة ايضاً ادعيئنا واعمال  
 وفائنا التي تطير على ابحر الملائكة كما قرر طويلا البار ( ١١ : ١٢ )  
 ( ١٢ ) . ونذهب الى قلوب اخوتنا الغائبين . واخوتنا المصريين على ائامهم  
 آتيهم بيلم التعزية وبنعمة التوبة وهدية الثبات في الصلاح فخرق  
 الاجرام وتنفذ الى اخوتنا في اقاصي البلدان . فلا مانع يسمعا ولا  
 حاجب يحجبها عن البلوغ الى من انفذت اليه على ان شركة القديسين  
 نعم جميع الامكنة ولا تحصرها الحدود ولا تفجزها المسافات لا يفنيها  
 الزمان ولا تقتصر على الحيرة بل تتجاوز جميع الازمنة وتنفذ الى ما  
 وراء الموت

ولماذا تقف عند ابواب الابدية ومن قال ان الراتعين في ربوع  
 السعادة الخالدة لا يتحدون مع اخوتهم المجاهدين في هذا العالم . فهم  
 الظافرون بالاندية المعينة ونحن جنود الزمان . السنا جميعاً من  
 جسد يسوع المسيح الواحد . فهل نقول ان حالتهم السعيدة تجعلهم لا  
 يعبأون باكثرنا ومصائبنا ولكن قد فاتك ان المجد لا يظني سعب  
 المحبة بل ان المجد الابددي هو نصر المحبة وفوزها . ومن يستطيع ان  
 يصدق ان هذه الام البنول الماركة التي تبشئنا هذا الصليب يمكنها ان  
 تنسانا الآن وهي قائمة في مواضع عرش ابنها

ومن يقول ان دم الشهداء قد خرس وغارت قواه وانت نخل  
 العناري قد امحل وادبر حاشا وكلاً . لان المجد الخالد لا يقطع رباط



شركة القديسين بل يزيد بها اعتصاماً وارتباطاً  
ومن قال لك ايضاً ان عذابات الصديقين في المطهر تنقض  
شركة القديسين. اليست هذه النفوس القديسة مثلنا من جسد المسيح  
اليسست حجارة حية في مدينة الله وقد نظمت في سلك اصفيائهم. فان  
المجد مضمون لها ولو تاخر نواله. فبايعة الله الحي ما اجملك. سواء  
نالمست او جاهدت. او اقتصرت بينك. فانت على كل حال جسد  
يسوع المسيح نفسه وعائلة القديسين

اغربوا اغربوا باخانة عهد الكنيسة التمسوا اغربوا يادعاة  
الانجيل الجديد الذين لا يستطيعون سبيلاً للقيام الا بالاستناد الى  
النضة والاكاذيب. وقد ابنا امرهم وفضحننا مكرم. نساله تعالى باحثنا  
رحمته الغير المشابهة ان ينير هولاء العمي ويهديهم سواء السبيل.  
اللهم استجب

## الفصل السادس والثلاثون

في سلسلة الخلافة الرسولية في الكنيسة الكاثوليكية

قد شاهدنا في هذه المنة الاخيرة صاحب النشرة الاسبوعية يهتمك  
بزيد الاجتهاد حتى لا نقول بزيد الرعاية في الطعن بالخلافة  
الرسولية في الكنيسة الكاثوليكية وهاك ما ورد من هنره في عدد نشرته  
١٢ سنة ١٨٧٦ وجه ٦ في هذا العدد: فانهم (اي الباباويون)  
يعلمون الناس ان يستمدوا على مسئلة الخلافة فلا يخلو اما ان  
الشعب البسيط يسلم بذلك بدون فحص على صدقه او كذبه واما



ان يلخص التواريخ المطولة وإذا فعل ذلك يجد ريباً واضحاً وأنه لا يوجد في مسألة الخلافة أساس وطيد للإيمان (انتهى)

الحاصل من هذا المذهب ان صاحبنا المؤرخ ينكر على الكنيسة الخلافة الرسولية بناءً وتعويداً على مجرد تاريخه

فنقول انه قد اغلظ الخطأ هنا لابل انه قد اتى ببدع المغالطة والمخلط وربما لم يسبقه احد حتى الان الى هذه الوقاحة بتعرضه الى انكار ما سطعت انوار حقيقته لاسيما في هذه الايام على جميع البصائر وزعزعت اركان العقائد الابروتستانية في المانيا واكثرها واقبلت بكثيرين منهم الى سراط الوحدة الكاثوليكية المستقيم

فاننا نقبل منازلته طوعاً واخياراً في مضمار التاريخ انما قبل ان نشرع بتصدير بعض حجج تاريخية وبرد اعتراضات نحب ان نراه برهة في النزاع مع اصحاب دينه انفسهم الذين مع كونهم مؤرخين ابروتستنت مثله يفهمون التاريخ من هذه الحيثية خلافاً لغيرهم وقد احسنوا مجازاته ما يستحقه من الخزي والعار على اتيانو بدعاوي طارية من اثر الهجة والاسناد

فاسمع ما ورد في هذا الصدد عن المؤرخين الابروتستنت في المانيا : قلعل صاحبنا ملحق النشرة الاسبوعية سمع وقتاً ما يذكر العلامة المؤرخ كاتب سيرة البابا اينوشنسيوس الثالث . وليته يطالع هذا المؤلف الشهير للمؤرخ هورتار الذي كتبه وهو ابروتستنتي وينف على ما قاله في صدد هذه المسئلة فويرى هذا المؤرخ الشهير غائصاً في بحر الاندهال والتعجب من الخلافة الرسولية في الكنيسة الكاثوليكية في سلسلة الاحبار الصاعدة بدون انقطاع الى مار بطرس



الرسول اولهم الذي تقلد المحبرية من المسيح الرب نفسه : قال المؤرخ المذكور في مباحثه العلمية المدققة على سيرة اينوشنسيوس الثالث : ان اصل هذه الولاية السرية واتساعها ياتيان في العالم باسنى المشاهد التاريخية والعجيبا : ( انتهى ) وامن سالت ما يدهشه في هذه الولاية السرية قلت هو نفس ما يتصور صاحبنا مؤرخ الاصلاح ابي تلك المخلافة المتصلة المجارية في ما بين جميع دوائر الامور الدنيوية ثم قال : التفت الى ما وراك واصعد الى الازمنة السالمة وانظر كيف ان رسم الباباوية لبث بعد اندراس جميع الترتيبات والرسومات في اوربا وكيف ان الباباوية قد استقرت وحدها بدون غيار وهي في وسط تغيرات وثقلبات السلطة البشرية وهل من يتعجب من ان كثيرين يعتبرونها بمنزلة صخر وطيد الاركان قائم لا يتزعزع نجاه زوايع الزمان وزماجره . ( انتهى ) فهذه خلاصة المباحث المدققة التي اجراها في التاريخ مؤرخ شهير حاذق من مؤرخي الابر وتسننت

فهل للرب حقيقة او ظل حقيقة في هذه المخلافة التي ينكرها مؤرخنا البيروني : لا لمعري بل انها خلافة راهنة اكيمة ظاهرة بين ثقلبات الازمان ودوائر الايام . فيقينا لو كان صاحبنا مؤرخا مدققا نحراً كالمؤرخ الالماني المذكور لكأن يصادف بدل الارتباب والشك في المخلافة الرسولية ما يحمله على الدهشة والانذهال من ثبات هذه السلسلة المبتدئة من مار بطرس زعيم الرسل الى ييوس التاسع . ولم يكن الدرس المجهد الذي مارسه مؤرخ سيرة اينوشنسيوس الثالث عبقماً من الفائدة بل قد افاده اثار الهدى والخلاص لان هذه الحقيقة قد عملت في ذهنه عمل الاقناع وساعدته النعمة الالهية ففتح عيني



بصبرته وشاهد نور الحق الساطع وبأدبه هو عائلته الى مجد الضلال  
والاعتصام بالدين الكاثوليكي . فلو كان لصاحبنا عزم لاتباعه هذه  
الدروس المدققة لرجونا بان النعمة الالهية تساعد فيفتح هو عينه ايضاً  
ويقلع عن اضراليه ويبادر في دوره الى تأييد الحق ونصره

فلاريب ان شهادة هذا المؤرخ الالماني قاطعة منعمة ومنيرة من  
ضلّ نوراً وهدى وليست بأقل منها صدقاً وسنداً شهادة مؤرخ  
اخر من مشاهير المؤرخين الأبروتستنت بنفس هذه الخلافة الرسولية  
وهو نوما ماكولاي من بريطانيا اي اسكتلندا . وقد علم جميع الملاما  
كان لمقاله الشديد من التأثير الشديد عند ما ظهر في جريدة رافي  
ديدمبورج فلما امكن النظر والفكر المؤرخ الأبروتستنتي المذكور في  
الخلافة الرسولية وتقرس في تلك السلسلة الذهبية المتواصلة  
بالباباوات الصاعدة من البابا المالك في زمانه والمتهمة بدون انقطاع  
الى امام بطرس امام الرسل قد اندهش اندهاشاً من هذا الحادث  
العجيب عبر عنه بهذه الالفاظ قائلاً : لم يوجد ولن يوجد ابداً في العالم  
باسره حادث من الحوادث يستحق الذكر مثله (اي مثل الخلافة  
الرسولية) فما من رسم من الرسومات الباقية الى الان تودي الفكر  
الى تلك الازمنة التي كان فيها دخان المهرقات يصعد من البنتاون  
(هيكل الالهة في رومية) بينما كانت الثمرة والأسد تزعزع في المرحس . على  
ان اقدم العنرات الملوكية تسعين قدميتها يوماً واحداً بالنسبة الى سلسلة  
الخلافة من الاحبار الصاعدة بدون انقطاع من البابا الذي مسح  
نابوليون الاول في القرن التاسع عشر الى البابا الذي مسح باينوس  
في القرن الثامن عشر ان هذه السلسلة الرسولية المجيلة تصعد الى



أعلى من ذلك وتوارى في ليل الأعصار القاصية (انتهى)  
فهل بقي من ريب في دماغ صاحبنا مؤلف النشرة الأسبوعية بصحة  
المخلافة الرسولية المجارية في الكنيسة الكاثوليكية فيما انت المؤرخ  
الانكليزي مع شدة عدوانه للدعوى الكاثوليكية على ما وصفه سيرجان  
غراهام في نادي الشورى الانكليزي شهد بالحق الصراح لواقعة  
سادت قراراً وشهرة في توارخ العالم بأسره

ونعلم يقيناً ان هذا الحادث الشهير اى المخلافة الرسولية لاحبار  
رومية التي اخذت في القرن التاسع عشر في ذمهن المؤرخ الامبروستيني  
العاقل ماخذ الاقناع والانذغال واقبلت به الى الكنيسة الكاثوليكية  
كانت في كل ابن وان يمتلئ نرس وحراب للطعن والدفاع في  
ايدي انصار الدين المسيحي الاولين . وعليه نرى منذ العصر الرسولي  
نرتوليانوس وابريناوس واوريغانوس يناهضون بمزيد العزم  
والانتصار اراطقة ابائهم استناداً على المخلافة الرسولية لاحبار رومية  
العظام وقد اشتهرت هذه الواقعة اشتهار نار على علم حتى لم يكن احد  
يخطر له على بال لاني اليقظة ولا في المنام ان يرتاب او يماحك  
في صحتها : فاسمع ما قاله في هذا الصدد مار اغسطينوس اسقف ايبون  
الجليل في رسالته ١٦٥ وهو يدحض اراطقة عصره : افصح عينيك  
وانظر هذه السلالة الطويلة للاحبار والشهداء الذين منذ اربعة قرون  
تبواوا خلاً عن سلف عرش بطرس الرسول واعترفوا بايمان واحد  
بنفسه وعلوا تعلماً واحداً بعينه حتى المجرانستازيوس . (انتهى) وما  
كان مار اوبتاتوس من ميلافيا في افريقيا يجادل في نحو ذاك العصر  
برمايان الارطوقي ابرم خصمه وانجبه باعقاده خاصة على دعوى



الخلافة الرسولية لاهبار رومية التي لم يكن احد يقدر ان يرتاب  
بحقيقتها . وطال ما حاند برمانيان وماحك لم يحل اوبتاتوس عن  
حجته المذكورة المبينة على الخلافة الرسولية والمودبة الى النتيجة المجازمة  
قال في كتابه الثاني في انشقاق الدونائيين : مها علمت ومها حاولت لا  
يتيسر لك ان تذكر ان بطرس زعيم الرسل نصب كرسيه في رومية :  
ثم اخذ بايراد سلسلة الاحبار كما صنع قبله بزمان طويل مارايريناوس  
تلميذ مار يوحنا الرسول الحبيب نفسه في كتابه ٢ فصل ٢ ضد  
الارطقات

فترى ايها الحبيب ان اصحاب ديك في القرن التاسع واباء  
الكنيسة الاولين لم يخطر لهم على بال تني من الشك الذي  
تدعيه في هذه الخلافة الرسولية المجارية في الكنيسة الكاثوليكية لانهم  
قد اعنوا في ادراج اسماء المتخلفين واحداً واحداً من بطرس الرسول  
الى المحبر المالك في اباهم . ولو اعتمدت جنابك كما اشترى امّا ولى  
على قبل من التدقيق في مطالعة التواريخ لزال من ذهنك كل شك  
في هذه الحقيفة وايقنت ثباتها وصحتها فعليك اذاً بمراجعة كتب التواريخ  
ان رغبت في صدق المقال واجتناب الخلط والحال



## الفصل السابع والثلاثون

### في الخلافة الرسولية واصحاب الانجيل الجديد

ان صاحبنا المؤرخ الابرونستاني في بيروت يدعي انه جاء بشئ  
اذه يطعن في سلاله خلفه بطرس وبادهاته وقوع الخلاف على خلافة  
الباباوات الاولين . وهالك عباراته في نشرته الاسبوعية عدد ١١ سنة  
١٨٧٦ لم تنفق الرواة الاقدمون والقوانين الرسولية على الثالثة  
الباباوات الاولين واعاد الكرة بمثل هذا القول مراراً على الخلافة  
الرسولية . فالظاهر ان مخيلته قد تعربست تعربساً شديداً من قبل  
بعض اثار تاريخية نظم مارلينوس في اول سلك الخلفاء لرعيم  
الرسول ومن بعده ماركلايوس . وغيرها تزعم ان اول خلفاء بطرس  
اكليمندوس فهذا دليل اخر صريح على جهل صاحبنا المذكور في مادة  
التواريخ وعلى خلل الدعوى التي يتخمين بها بمزيد السفاهة والتعطرف  
فلو طالع اقل المطالعة الراهنة المسئلة التي نحن في صددنا او لو شاء  
ان يستفتي مؤرخاً او مؤرخين من المؤرخين الذين استقصوا هذه  
المسائل لما كان ابدى ما ابتلاه من العجب والتعجب ولما كنا شاهدنا  
من هذه النتائج المضحكة التي يدعي استنتاجها من هذا الخلاف

فراينا ان نمده قليلاً بالتنوير حتى لا يعود ياتي بمثل هذه المغالطات  
لا سيما في استخراجه نتائج تفر من سماعها الاذان لفظاً وخلفاً وقسادها  
فعليه ندعوه الى مطالعة تاريخ سيادة هيئته المؤرخ التحرير الشهير بين  
المؤرخين المحدثين الذي احسن التدقيق والتقصي في هذه المسائل  
وان سمحت له الفرضة شرنا عليه بمطالعة البولنديست وهو تاريخ



اعمال القديسين طبعة براغ في المحاورة الثالثة لابار فيري فيد الاب  
باير بروك والاب هنسكانيوس ينسران له علة هذا الخلاف الظاهر  
فقط والعائد بادني تبصر الى تمام الوفاق . وهاك الواقع

قد سام مار بطرس ثلثة اساقفة بنوبون منابة في سياسة كنيسة  
رومية في مدات غيبوباته الطويلة في تلك الازمنة فخدمت هذه  
الاساقفة على التوالي كرسي رومية في حياة بطرس وساسوا الكرسي  
الرسولي بمنزلة نواب عن هذا الرسول المعظم فكانوا من ثم خلفاء  
حقيقيين لبطرس في السياسة الرسولية

ولكن لما كانت خلافتهم في مدة حياة بطرس وكانوا نواباً عنه  
في غيابهم فبعض المؤرخين نظمهم في سلك الخلفاء بناء على تحملهم لبطرس  
في حياتهم وبعضهم عدل عن ذكرهم الى ذكر من تحملوا له بعد وفاتهم .  
فاني مشكل في هذا الخلاف واي خلل في الخلافة من هذا التليل .  
لعمري اني لا ارى خلافاً الا في مؤرخ بدعي الخلل بمشكل ابسر  
المشكلات حلاً وباعتراض ابسر الاعتراضات دحضاً وتقنيلاً  
واقول ايضاً ان العجب والخلل في مؤرخ يتجاسر على ابقاع الشبهة بل  
والنفي ايضاً على حوادث لا ينكرها ولا يرتاب بصحتها من له ادنى  
الملم في التاريخ وبالواقع لم يستند اباء الكنيسة والمجدليون على حادث  
من المحوادث الاولى باوفر اطمئنان واشهر بيان في محاوراتهم من  
حادث تلك الخلافة الرسولية المجارية بدون انقطاع في خلفاء بطرس  
الصنا: قال مار اوثنانوس الميلافي في القرن الرابع للتاريخ المسيحي  
في دحض الدوناتيين كتاب ٢ فصل ٢ مها صنعتم وكيفما اتجهتم  
لا سبيل لكم ان تنكروا ان بطرس الرسول اقام كرسيه في رومية



حيث جلس الاول بما انه زعيم الرسل ( انتهى ) ثم اخذ يعدد خلفاء بطرس واحداً واحداً الى زمانه . وسمنا مار اغوستينوس الجليل اسقف ايبون ينادي قائلاً في ايامه : افصح عينيك وانظر تلك السلالة الطويلة سلالة الباباوات والشهداء الذين تبوأوا سنة بطرس منذ اربعة قرون واعترفوا بايمان بطرس نفسه وبنفس تعليمه الى انستازيوس الحبر ( انتهى ) ليت شعري هل لكانوا اتوا بمثل هذه الدعوى في محاوراتهم المجهدة تجاه الاراطقة لو امكن ان يقع ادنى ريب في خلافة الاحبار . فلا حاجة للاسهاب في ايراد البيانات الفاطمة من كل عصر من اعصار الكنيسة اثباتاً لهذه الحقيقة المعروفة والمقررة ايضاً عند اعطاء الكنيسة انفسهم

والعجب من صاحبنا المؤرخ المذكور في انه يرتاب ويرتبك فيما اقر به المسلمون انفسهم ونظموه في سلك المحققين القارة في التاريخ . فليطالع في هذا الصدد ما رواه عبد الرحمان ابن خلدون المحضري في كتاب تاريخه وقد سمعناه يتكلم في مقدمته فصل ٢٤ كلاماً يعبر عن مزيد الاكرام لبطرس ويعزي اليه زعامة الحوار بينه ويعرف اقامة بطرس كرسيه في رومية وتشريفه اياه باستشهادته على عهد الملك نبرون من الحوادث المسلم بها والعارية من اثر الشك والشبهة وقد روى علناً في المل المدلول عليه ان بطرس خلف حقوقه وسلطانه لمن حقت له الخلافة على الكرسي العظيم الذي تدولته الخلفاء الى هذا اليوم بحق بطرس نفسه فتأمل ايها القاري اللبيب ان صاحب النشرة لا يجد في تاريخه اثراً للخلافة رسولية عرفها واثبتها المسلمون انفسهم لفرط اعتلائها ووضعوها



وما كفاه ايقاعها تحت الرب حتى حسن لديه ان يستخرج نتيجة من خلاف بين المؤرخين لا اشكال فيه وذلك لعمر الله غاية في الغرابة . فاسمع ما يقول في نتيجة الواردة في عدد ١١ وجه ٧ من نشرته المذكورة . فالحق من هذا جميعه امران اولها ان بطرس لم يكن اسقف والثاني انه قبل موته لم يعين اكليمنضوس اسقفًا : فعلى من له فهم ان بينهم هذا البرهان وهذه النتيجة الغريبة المغائرة كامل اصول المنطقي والصواب فليقل لنا حضرته ايّ جاز للبرهن ان يأتي بنتيجة أكيدة ثابتة من مقدمات غير أكيدة

واي حق لك ان تكربدون حجة البتة و انت في القرن التاسع عشر ما عرفة القوم في القرن الرسولي وخلفه لنا بكتابات لا يستطيع احد ان يشبه بصحتها وصدقها . فافتح كتاب رسومات تروتليانوس واقرأ منه عدد ٢٢ فانه يقول فيه قولاً صريحاً : ان بطرس الرسول سام اكليمنضوس الروماني اسقفًا ( انتهى ) وصاحبنا مؤرخ الاصلاح لا يستحي ان يكتب في نشرته خلاف ما كتبه هذا الاب الرسولي المجاور الرسل الاطهار ومدانهم والحاصل قد شهد الملاء باسره وايقن كل ليس ان نشرتم هذه الاسبوعية التي تودعون بطون صفحاتها مثل هذه الروايات والدعاوي ما هي الا ناقله اغلاطاً و خلط وجمالة اكاذيب وشط جل عن الايمان بمثلها من له ولو قدر ذرة من ناموس العلم ولكنت عفت التشاغل في ردها لولا ماسمها تقليدات الكنيسة الكاثوليكية الراسية ومراعاة حرمة الصدق والحق بهنك حرمة تاريخكم الحاري مثل هذه المخزعات



## الفصل الثامن والثلاثون

في الخلافة الرسولية واصحاب الانجيل الجديد

فا قولك الان في صاحبنا المؤرخ الابروستاني البيروقي وفي مباحثه التاريخية عن الخلافة الرسولية على الكرسي الانطاكي: تراه هذه المرة يلبس شعار العلماء ويقول لنا في نشرته عدد ٨: ان تاودوراتوس ومار يوحنا ثم الذهب ومار اثاسيوس قد اخذوا رواية على اول من خلف بطرس على كرسي انطاكية اذ قال بعضهم افوديوس وقال غيرهم مار اغناطيوس: ثم وروى عن اوزايبوس ان افيديبوس اول من اقيم اسقفا على انطاكية وخلفه مار اغناطيوس: ومن ثم قد انتهى امر بالاستنتاج ان التاريخ في هذه الخلافة مشوش مرتبك متناقض اما نحن فنقول له: مهلاً يا صاح ليس كل ما تراه شيئاً فهو سيء لا تشوش ولا ارتباك ولا تناقض في التاريخ بل في دماغك وعقلك وفي كل ما تدعيه ونقول عن الخلافة الرسولية

فنتظراً الى سلسلة الاساقفة الذين تخللوا لبطرس على الكرسي الانطاكي قد استوفت ائمة العلماء منذ زمن مديد تمام البحث والتدقيق في هذه المسئلة وحررتم فيها فقههم من رويت اقوالهم في الفصل الماضي حيث كان الكلام في سلسلة الخلافة على كرسي رومية وادعوك هنا خاصة ان شئت الوقوف على هذه المسئلة الى مطالعة الجزء الرابع من كتاب البولانديست على شهر تموز في صيد القديسين فنرى فيه مباحثة علمية محررة في خلفاء مار بطرس على كرسي انطاكية . ومنافسة وافية على روايات الاباء الذين تستشهدهم هنا واحدة فواحدة . لا تشوش



في الاخبار ولا مناقضة ولا ظلم بل يأتنا حاسماً لكل اشكال واعتراض  
 كاليان الصريح الذي اوردناه في صدد المخلافة على كرسي رومية  
 اي ان بطرس عليه السلام سام كلا الاسقفين لكي يخلفاه أولاً بمنزلة  
 نائبين له على كرسي انطاكية مدة غيابه ولكن لما توفي افودبوس في  
 حياة بطرس وهو ضابط زمام هذا الكرسي الانطاكي اعزى بعض  
 المؤرخين المخلافة لما راغنايوس دون غيره اعتباراً لتوليده كرسي  
 انطاكية ليس فقط بعد ما تركه بطرس بل زماناً طويلاً بعد وفاته.  
 وقد صرح بذلك المؤرخ اليوناني نيسوفوروس كاليست في تاريخه  
 ك ٢ راس ٢٥

وليس في ما مرّ الى الان من اقوال صاحبنا المؤرخ الابروثستاني  
 كفاة في الذكاء والظرافة بل قد اتانا بما كان اطرف واحلى وازكى  
 من قوله في نشره عد ٧: ان كنيسة افسس وباقي الكنائس التي اسسها  
 البشر (الرسل) في كل موضع هي تحت خطر السقوط ايضاً وهذا لا  
 يناقض كون ابواب انجيم لا تقوى على كنيسة المسيح لان هذا الواحد  
 اعطي للكنيسة التي بناها المسيح لا البشر الخ (انتهى)

فهذا بالحقيقة تشويش وخطأ في دماغ المؤرخ على المخلافة  
 الرسولية في كنيسة يسوع المسيح

فامي متى استلزم باصاح اثبات المخلافة الرسولية معرفة من  
 تخلفوا على الكرسي المختلفة التي اشادها الرسل . لعلمي ان مار  
 ابرينائوس الملقب في مدرسة مار يوحنا الرسول عن يد القديس  
 بوليكر بوس قد افادنا خلاف هذا الزعم بالتام . فكان يعرف الكنائس  
 التي اشادها باقي الرسل وقد اتى بذكرها صريحاً . وإن شئت ان نقف



على كيفية إثباته وبيانه للخلافة الرسولية طالع ما ورد من قوله في كتابه الثالث راس ٣ ضد الارطقات فانه يسهب المقال في هذه المسئلة الكلية ومن جملة ما قاله في صدها : حيث يطول الكلام طولاً يفوت المحدث في البحث عن خلافة باقي الكنائس ... فالانجيل والتقليد المستقلان الينا في كنيسة رومية بخلافة غير منقطعة بآتيانا بهذه الواسطة . ثم اردف قوله بقوله : وهذه الواسطة تنقوى على دحض وخزي جميع من يطلبون التعليم والمخلص خارجاً عن هذه الخلافة ( انتهى لصاً ) اسمعت باصاح قول هذا القديس او صميت اذنك عن سماعه افهمته او اقمتم ذمك عن ادراكه . فكيف ما شئت ان تكون اصم او اكتم فقد دحضك وخزاك هذا القديس الرسولي وفند انجيلك وتعليمك المحامي على الخلافة الرسولية الذي اتيننا به نبته في سوريا بواسطة نشرتك الوحيدة : ثم اخذ هذا الاب القديس بابراد سلالة خلفاء بطرس الذين تخلفوا له على سدة رومية

فهذه هي اذا القاعدة التي جروا عليها منذ ابام الرسل للاطلاع على الخلافة الرسولية في بيعة الله واثباتها . وقد همني ابرادها هنا وترسيخها في ذهن ابنا كنيسة الحق في سورية لاحتوائها شجياً قاطعاً ودحضاً جازماً للذهب الابروتستانتى ولكل ارطقة تدعي بان تعلم تعليم خارجاً ومخالفًا للتعليم الذي علمته الكنيسة كما قال مار ابريناوس بواسطة الخلافة الرسولية على كرسي رومية فانه يفيد ابن الكنيسة الحقيقية حجة اقطع من السيف البتارلم يمكن من انتابها لوتاروس ولا غيره من الاراطنة والمخالفين

وبالواقع اذا صح كما صح بقبنا ان يسوع المسيح اقام كنيسة وكلفها



التعليم وتوزيع الاسرار فلا بدّ من ان هذه الكنييسة المدعّبة بالنصرانية  
 ثبتت اثباتاً قاطعاً كل شبهة انما نقلدت زمام السلطان من الرسل  
 كمفكر دولة يعلن رقيم تنصبه في مقام السفارة وكوريث يثبت حقه  
 على تركة مورثه . والحال هذا ما ثبتته بالمحصر كنييسة رومية وما من  
 كنييسة دونها تستطيع على هذا الاثبات . لانها تصعد من ييوس التاسع  
 المالك سعيماً وتندرج في مصاعد الماضيات الى ان تبلغ الى بطرس  
 عليه السلام وتدلنا على باقى الكراسي الاسقفية المتعصبة حول هذا  
 الكرسي والمستمدة منه النور والحياة . ونقرر لجميع هؤلاء الاساقفة بدون  
 استثناء البتة البنية الصحيحة التي تعين لها مقاماتها وحقوقها . وكل من  
 لا يستطيع ان يثبت نقله زمام السلطان من الرسل الكرام كان متطفلاً  
 ومتعدياً في ادعائه لنفسه مقام الرعاية ووظائفها وخدمته فيها غصب  
 نفاقي . وان الاله المخلص نفسه على ما ورد في رسالة بولس الى  
 العبرانيين ٥ : قد التزم ان يتفقد الرسالة من ايدي الارثوذكس وقلدها  
 لرسوله وما زالت الاباء القديسون يقاومون دعاوي المجددين بوجوب  
 انتقال السلطان الرسولي للكنيسة الكاثوليكية المألكتة بحق الخلافة .  
 وان ذلك سلالة سرية لكنها منظورة تعصم جميع الكهنة الكاثوليك  
 بالكرسي البطرسي وبواسطته بالرسول والمسيح الرب نفسه

سل الان رسول الانجيل الجديد هل له شيء من هذه الخلافة  
 والسلالة الرسولية سل صاحبنا المؤرخ البيروتي صاحب النشرة  
 الاسبوعية الذرية لا يزال يخطط يخطط عشواً في روايته عن الخلافة  
 الرسولية من قلده مأمورية رعاية النفوس . وان ادعى انه خادم الانجيل  
 لزمه ان ياتي بحجة توليه على هذه الخدمة . فان قال انه تولاه عن



لوثاروس صاحب الاصلاح البروتستاني بالخلافة له سلماً له بهذه  
 الخلافة انما لانستدني بالوقوف على هذه الطريق بل لا بد لنا من التقدم  
 الى ما قدام ونسأله من اعطى لوثاروس مامورية خدمة الانجيل . نعم  
 قد نقلدها من مار بطرس الرسول لما كان كاهناً كاثوليكيًا مسامًا  
 سيامة شرعية من يد اسقف نقلد مامورته من خليفة بطرس ولكن  
 سأل من قلده الرسالة الانجيلية بما انه مصلح ومن اذنه ان ينادي بالانجيل  
 اخر . فلا شك انك نراه مرتبكا وعاجزا عن بيان رسالته . بل محشورا  
 مدحورا لا يجد له سنداً ولا ملجأ بل ربما يستند الى شهادة الدوكتورانو  
 التي لربما اوتيتها لكنه لم يؤث معها بالسلطة الرسولية على الكرازة بتعليم  
 الكنيسة بل تانيه هذه الشهادة بامورية شرعية في التبشير بالتعليم الجديد  
 كما تأتي شهادة الدوكتورانو التي يعطونها في كلية البروتستانت في  
 بيروت بالسلطان في بث تعاليم لا يوصف فسادها وكذبها مقاومة  
 لكنيسة يسوع المسيح الحق في سورية

## الفصل التاسع والثلاثون

في سيامة مار اكليمندوس البابا من يد مار بطرس

ورسالته الاولى الى اهل قورنتية

كلّ ما قدّ بشيرنا اضاليل المؤرخ البروتستاني المتفارقة  
 بالنظافة راينا المؤرخ يصرّ على الصمت عن المادة المسوقة للجدال  
 عادلاً عنها بالحدث والطعن الى غيرها حيث يعلم سلفاً ان ليس له في  
 المحاضر مقاوم يقاومه ولا خصم يخاضه . ومن المعلوم ان هذا دأب



المجانبين الانفلال لان من يركن لصحة دعواه يتم في الدفاع عنها قيام  
الاشارة الابامل ويناضل باحسن ما يستطيع عن مسئلة يطرحها في  
ساحة المحاوره والانتقاد

فقد شاهدناه واقعا بمضادة احد الانباء الرسولييين في مسئلة  
تاريخية بسيطة لكننا كبيرة الاهمية وقع النفي التام لما رواه العلامة  
المجمل توتوليانوس قائلًا في نشرته (عدد ١١ لسنة ١٨٧٦) : من  
المؤكد ان بطرس قبل موته لم يعين اكليمنضوس اسقفًا وما سواه : فيما  
ان توتوليانوس يقول (في كتابه عن الاستحقاق عدد ٢٢) : ان كنيسة  
رومية تبين لنا ان القديس بطرس سام مار اكليمنضوس اسقفًا : وكنا  
نشقي ان نسمع ما عند صاحبنا هذا مؤرخ الاصلاح الابروتستاني من  
الرد على هذه البيئة المنجعة في ما يتعلق بالمسائل التاريخية فضلًا عن  
باقي النجج الناطقة الواردة في اثبات خلافة خلفاء بطرس . على ان من  
ادعى لنفسه الافضلية في معرفة المحوادث التاريخية بعد كرور ثمانية  
عشر قرنًا من الزمان على شهود دانوا الرسل زمانًا وعاشوا في نفس  
المكان الذي وقع فيه الحادث الذي نحن في صددده عدّ كل عاقل  
دعواه جهلاً وسفاهة بل حماقة ومجونا اما هذا فتراه حسب عادتنا لا ينفق  
بكلمة في صدد سيامة مار اكليمنضوس بعد ما انكرها وفندنا انكاره  
بشهادة العلامة توتوليانوس وغيره من المؤرخين الاقدمين الصادقين  
بل كأنه عد على الاخذ بالنار من هذا الانكسار في الاكثار من الكلام  
والدعاوي المتناقضة فسادًا وبطلانًا على رسالته من رسائل هذا المحبر  
القديس تحف الآثار ودرر الاعصار وهي رسالته الاولى الى اهل  
قورثية وقد حازت هذه الرسالة عند الاقدمين في عصرها شهرة وحرمة



الى حد انهم كانوا يتلون بها كرسائل مار بولس الرسول في مجامع المؤمنين . وعليه بعد ما اصابها افة الفقدان كما اصاب غيرها من أول الكتابات مقاماً واعتباراً قبل اختراع صناعة الطبع وجعلوها معلقة على ذيل الكتاب الشهير المعروف بمجامع التوراة الاسكندري ومن المعلوم ان هذا المجمع هو من اقدم نسخ التوراة المكتوبة باليد

اتريد الان ايها القاري اللبيب ان تسمع ما يقفنا به بدون حياء صاحبنا المؤرخ الابروتستاني من روايات عجبها العقول لفضاعة كذبها في صدد هذه الرسالة الشهيرة عند المدققين المحدثين . افصح نشرته الاسبوعية عدد ٢٠ سنة ١٨٧٦ انه اولاً يزعم زعم من يتكلم بهامزة ووقار : ان هذه الرسالة قد اهلكت في الغرب منذ اربعة قرون : لعمرك ان من عنده ولو قدر ذرة من الالمام بالعلوم المقدسة والتاريخ عند ساحة هذا الزعم المحالي يترقى لجهل صاحبه وعماه . فاي عاقل اعزى الى الاهمال فقصدا فقدته نوائب الزمان من نسخ قليلة لكتب مخطوطة باليد قبل استنباط المطابع كما فقدت في مدة بعض سنوات ملح العلوم الادبية كمصنفات شيشرون في نظام الاحكام الجمهورية وعدة مولفات تضعضعت وهي تحفة بالعلوم التاريخية ثم وجدها بطريق التوفيق والسعد اهل العلم المدققين . فلا حاجة للاسهاب في دحض مثل هذه الدعاوي البازغة . فلو لم يات صاحبنا المؤرخ بغیر هذه الدعوى المضحكة لاستغنيا عن تنفيدها لظهور فسادها لكنها ليست الآهنة من هفواته الطفيفة بازاً ما اورده من الاسباب التي حملت اهل الغرب بزعمه على اهمال رسالة مار اكليمندوس المذكورة . فمن يسمع تعليله هنا طائفاً راسه حياء ونخبلاً عن مؤرخ بلغ الى هذا الحد من الجهل في اول



المسائل التاريخية ومن المخادعة والمكر في اضلال قراء اساطير.  
فاسمع قوله وتعليله في ما يدعيه من اهل اهل الغرب رسالة مار  
أكليمنضوس الاولى لاهل قورثية

قال : لان الاكليروس الروماني الذي شرع منذ ذاك في ادعاء  
الرياسة لنفسه لم يكن يجد في تلك الرسالة ما يهد دعواه..... ولكنها  
يتبين له دفع هذا الاعتراض اهل ذكر هذه الرسالة التي كادت  
بهلك ( انتهى )

قلنا ان تعليله هذا اثبات قاطع على ان جنباه لم يطالع قط رسالة  
مار أكليمنضوس ولا يعلم ما فحواها ولا ما موضوعها  
ليت شعري هل من دليل اوضح وحجة اسد لرياسة مار بطرس  
مع كامل متعلقاتها من نفس وجود هذه الرسالة لالعمري بل انها  
وقعت في اذهان العلماء المحققين والابر وتستنث انفسهم في ايماننا  
موقع اكبر الدلائل والشواهد على هذه الرياسة وذلك لان الكلام في  
هذه الرسالة واقع على قنن جسيمة ثارت في قسم الكنيسة اي الشرق الذي  
ما زال في كل آن يرتق بعين الحسد والككر امتياز الرياسة التي رقي  
ذراها بطرس المغبوط وكانت اكبر علة لما نندبه الى هذا الحين من  
الشقاق الموبق ( مار اريناوس ضد الارطاقة ك ٢ فصل ٢  
وارساويوس في تاريخه الكناسي ك ٢ راس ٢٨ ) ففي ما بين اليونان  
في عاصمة قورثية ثارت فتنة من اشر الفتن والفلاقل وفي الحال  
بادرت روساء هذه الكنيسة الى تسكينها واخمادها بالتجائم بياقة عن  
المجمع الى ماري أكليمنضوس المحبر الروماني فكتب لم المحبر المذكور  
تلك الرسالة البديعة واخمد بها اولر المشاغب



فهاث الان نرى ما في مجرد كتابة هذه الرسالة من البيئة السدينة  
لا ثبات الرياسة لمار بطرس فنقول نرى ما كان الداعي لهذه الكنيسة  
في الشرق لان تبادر بزيد السرعة والاهتمام الى كنيسة رومية ايضا كان  
لها في ذاك العصر حنج باهظة ومعقولة لتسكين حركة الشعب في  
قورنتية بسلطة حاكم جليل نافذ الحكم والقضاء ومقيم في الشرق نفسه  
وهو اقرب لقرنتية من رومية . لان تاريخ هذه الرسالة من رومية  
اسبق من السنة السبعين للميلاد وشاهد ما ورد فيها من الكلام عن  
هيكل اورشليم قبل دماره فكانت الرسل وقتئذ قد توفوا من هذا  
العالم الا الرسول يوحنا التليذ الحبيب الذي كان هنا في الشرق باقيا  
وقتئذ في قيد الحوية ومقيما في مدينة افسس بسلطان الجليل الهاب لبقائه  
وحده في قيد الحوية بعد وفاة باقي الرسل اجمعين فلم ياترى لم ترفع  
اهل قورنتية دعواهم الباهظة للحكمة مار يوحنا الرسول عوضا عن ان  
يلتجئوا لحكمة رومية . فهذا سوال سائلة العلماء المحدثون واجابوا عليه  
بقولهم ان السلطان الاعلى في الكنيسة مقلد من ان الله لبطرس وخلفائه  
وان الرسول الحبيب نفسه كان خاضعا لاحكامه . وان الكلام الذي فاه  
به الرب المسيح في قيسارية فيلبس وعلى شاطئ بحيرة طبريا معبرا به عن  
تفويضه من السلطان والرياسة لبطرس قد حمل المؤمنين حتى  
في نفس قورنتية على رفع دعاوهم لالمار يوحنا الرسول بل لمار  
اكليمندوس المبر الا عظم خليفة بطرس الذي سامة اسقفا وخلف لة  
كامل السلطان الذي تقلد من يسوع المسيح  
وصاحبنا المورخ الابروتستاني لم يشيع الى الان من المذر والخط  
حتى اتانا يدعي ان الاكليروس الروماني ادعى الرياسة لنفسه بدون



لعمري انه نقلت رئاسة الخاطين وامامة اللاغطين لا بالادعاء  
بل بالحق واليقين

## الفصل الاربعون

### في ديوان التفتيش

قد اتحنا صاحبنا مؤرخ الاصلاح الاروتستاني هذه المرة لدى  
تكلمه عن الباباوات بنبة اخرى من تاريخه في نشرته الاسبوعية عدد ١٦  
سنة ١٨٧٦ يجشم بها اطلاع صهيان سورية على حكمه بما سماه ديوان  
التفتيش

فن عرف روجه عرف سلفاً ما سيكون حكمه بهذا الديوان  
المجمل المستهجن بعين كل عدو للكنيسة الحقيقية وليسوع المسيح الرب  
ونوابه المعظمين في هذا العالم . وان شئت ان نقف ايها القاري اللبيب  
على اشارة من حكمه اسمع ما ورد من اول كلامه في صدد هذا الديوان  
في نشرته المشار اليها : ارسل (ابنوشنسيوس الثالث) الى جنوبي فرنسا  
رسولين لاجراء سلطته الثامنة في الابرشيات التي تكاثرت فيها الاليجيون  
والولديون فعل هذان كل ما في طاقتها لانهاض الشعب على  
الاليجيين والولديين الى ان قال : فقتل الشعب احدهما وهو بطرس  
من كاستلو وكان قاتلة جندياً فقتله في جوار تولوز فاشهر البابا  
ابنوشنسيوس الثالث شهيداً (١٠) . وبعد ما لنق ما لفته على وجه  
الامجاز من اخبار سيرة القديس عبد الاحد تلخص من كلامه : ان ديوان



الفحص عن الاراطنة قد نما وانتشر منذ عهد

فلا شك ان هذرا مثل هذا لا يستحق ان تتعنى الى دحضه بل  
كفى صاحبنا المؤرخ حاراً وخزياً وحموساً تفيداً لطمعه وهذره ان  
نساله بان يدلنا على بابا واحد من مائتين وسبعة وخمسين بابا تختلفوا  
على كرسي بطرس هج شعباً على الفتنة او التمرد فليعلم ان المحبر الروماني  
قائماً هنا في الارض مقام ملك السلام الاتي من السماء ليلقي السلام في  
العالم وقد اترعت بطون التواريخ من ذكر ما اجراه من المسالمة بين  
الرعايا والملوك ولم ينفه قط مؤرخ من المؤرخين الصادقين بما نعت به  
ملقى تاريخ الاصلاح الابروتستاني في سورية . ومع ذلك ان كل كلامه  
هنا في نشره محض هذر وهذيان لا حاجة الى تقطيع الزمان في رده  
او في الالتفات اليه . اما نظراً الى الالبيين والفوديين الذين تعصب  
لم المؤرخ المسكين شديد التعصب وجعلهم تحت كنف حمايتهم  
واتخذهم اجناداً له بدعواه انهم طائفتان انجيليتان اي جاريثان على  
تعليم الانجيل مثله فقد سبق تعريفنا اياهم في دحضنا تلك الاضاليل  
النظمية التي رويت عنهم . واننا ننصح ان شاء الوقوف على حقيقة  
ديون التنقيش ان يستغني عن الاجترار بهذه الهذيانات المنة الف  
مرق بمطالعة مؤلفات المؤرخين اصحاب دينهم انفسهم الذين استوفوا  
تمام البحث والتدقيق في هذه المسئلة فلو طالع كتاب ليوبولد رنك  
المعنون الملوك والشعب وكتاب انريكس لاوكليها من مشاهير  
المؤرخين الابروتستات في المانيا لكان استغنى ان يبيعا في القرن  
التاسع عشر بضاعة هذه المحكايا القديمة الرثة التي اشرنا اليها اشارة فقط  
فليس من نيتنا ان تتعنى الى دحض هذه القصص العجائرية واحدة



فواحدة لان مجرد ذكرها قد اسي في عصرنا كافياً لردلها بعين القارئ  
 اللبيب وإدراجها في سفر المخرافات . بل من خاطرنّا ان ناتي اولاد  
 سورية بما يندم اطلاقاً على صحة الوقائع التاريخية اذ قلما يهمهم  
 الوقوف على هذه الاضاليل القديمة التي قد استهجن المؤرخون المدققون  
 المحدثون التحدث بها وتركوا ذكرها نسياً منسياً انما يهمهم كثيراً  
 الوقوف على صحة الاخبار عن ديوان التفتيش ليعلموا لم ان يوقفوا على  
 حدود الاداب والحياء من يصادفونه في سورية من الابروستانت  
 العتق خالفاً علل الشرف والناموس وخابطاً في نشر الاكاذيب القديمة  
 افتراءً على بيعة يسوع المسيح ونائبه . فعليو رايانا ان ناتي اولاً بخلاصة  
 الاخبار عن اصل ديوان التفتيش والنهج الذي نهجه في اعماله ثم ناتي  
 بالفرق الواقع بين دواوين التفتيش المختلفة . اخيراً نتكلم في ديوان  
 التفتيش الذي اقامه الابروستانت

### في اصل ديوان التفتيش

لا يتيسر تحرير الزمن الذي فيو ابتدا هذا التفتيش على الاراطقة  
 لان اوله كانت ضعيفة وتقدم تدريجياً الى ان بلغ حدود انقائه وتوقعه .  
 على ان كل ما يمكن ان يقال عن يقين في هذه المسئلة هو ان ديوان  
 التفتيش المعروف بالمحصّر لم يرسم رسماً قانونياً باثناً باحكامه وصفاته  
 الا ببرأمة غريغوريوس التاسع المفضة الى والي اقليم تولوز في ٢٤  
 نيسان لسنة ١٢٣٥ . ومن المثبوت اثباتاً قطعياً تاماً ان المتفتشين  
 الاولين ولاسيما القديس عبد الاحد لم يقاتلوا الاراطقة الا بالسلحة الدماء  
 والوداعة والصبر والتعليم

واعبر ايها القارئ ان التفتيش على الاراطقة قد جرى ولا يزال



جاريًا في الكنيسة . لان الكنيسة عامود الحق واساسه على ما وصفها يو  
الرسول المعظم فقد تحولت من يسوع المسيح مامورية المحافظة على  
سلامة ودعة الحق الذي انزله يسوع المسيح وتلك مامورية عظيمة  
رهيبية . فلا يسوغ لها قط ان تحابي في الضلال بل تلتزم بكشفه للشعوب  
واقصاص اثره متى تجب وتكر كما يعرض في غالب الاحيان .  
فعليها ان تصون الشعوب من دسائس الضلال الداب كالآكلة  
والساري كالسم الذخاف متقصداً اهلاك النفوس . فكيف ياترى يتيسر  
للكنيسة قضاء هذه المامورية بدون البحث والاستقصاء اللازم عن  
الضلال وبدون تقرير الوسائط اللازمة للملافة مضاره

فهاك بالاجمال اصل ديوان التفتيش وجوهه . وان ادعى مدع  
على رومية بانها غالت في القسوة بما اجرته من الوسائط لمعاقبة اصحاب  
الاضاليل اولاً وللخمس من شرم وعزم سنداً على ما عجزت يو بعض  
المؤرخين الاغمار الذين ورد صاحبنا المؤرخ وردهم واستعذب علم  
زادهم حولناه بالجواب على مؤرخ من اشهر المؤلفين الاسبانويلين  
وهو يعقوب بلناس فاسمع ما ورد من كلامه في كتابه المعنون المذهب  
الابروتستاني بازاء المذهب الكاثوليكي . وجه ١٨١ قال : ان تصرف  
رومية في استعمالها ديوان التفتيش هو اقوى حجة للدفاع عن المذهب  
الكاثوليكي ضد المتعتين في تعجيبه بدعواهم انه ديوان بربري وسفاج  
دما ( انتهى ) واينباتا لقوله هذا اورد المجلة الانية قائلاً فيها : من  
الامور العجيبة ان ديوان التفتيش في رومية لم يصدر قط حكماً بالاعلام  
مع ان الكرسي الرسولي قد جلس عليه في ذاك الحين باباوات اوغلو  
بالصرامة فيما يتعلق بالسياسة المدنية . وقد نصبت في كامل جهات



اوربا مشانق يعاقب فيها مرتكبو الجنايات الدينية وجرت فيها معاقبات اربعت الفرائض . اما رومية فجأت مستثناة من هذا القانون وقد اخطأ من وصفها بمركز الترفض والتسوق . نعم ان الباباوات لم ينادوا بالاباحة كالابر وتسانت في امور الدين غير ان المحوادث التاريخية هي اصدق شاهد على البون العظيم الواقع بين الباباوات والابر وتسانت اي ان الباباوات مع تسلمهم بديوان عدم الاحتمال لم يهرقوا قطرة واحدة من الدماء بخلاف الفلاسفة الكفرة والابر وتسانت فانهم سفكوا غدرآنا من دموم البشر . فما الفائدة للمقتول ان يسمع قاتليه ينادون على اذناه بجريمة الدين . فما فائدته من هذا النداء الا زيادة عذابه عذابا بالتهكم والسخرية ( انتهى )

## الفصل الحادي والاربعون

في الفرق ما بين دواوين التفتيش المختلفة

ان التفتيش عند الكنيسة رسم حميد من ذاته ومحمول على الرفق والحلم ومود الى صيانة الدين وملازم لرسوم الكنيسة باسرها . انما لا بد من الفصل بين اصل كل رسم وما طرأ عليه من الغيار والانتقال بحكم الاحتياج وباغراض الناس في تمادي الزمان . فان السلطة المدنية عند ما قبلت هذا الوضع الكنائسي رأت من الواجب تشديده وقاية لامانها وتوطيداً لاحكامها ومن ثم لم يكن على الكنيسة من حرج فيما اجراه هذا السلطان من التعنيف والتسوق

ولما كان هذا الديوان منصوباً ليس في رومية فقط بل في اسبانيا



وفرنسا والبرتغال وفي باقي امصار المسكونة قذفت اعداء الكنيسة  
 خدران الاضاليل والاغلاط على هذه المحكمة الجبلية لخطهم اعمال الولاة  
 المدنيين باعمال الكنيسة وبناء عليه قد اتخذوا السجون والمحاق التي  
 اقامتها بعض المحاكم الكاثوليك اصحاب المحمية الدينية والغلو حجة  
 لتجهين الكنيسة وقرينها بالقسوة والبربرية . ومن المعلوم ان صاحبنا  
 مؤرخ الاصلاح البيروني لم يكن من المقصرين بهذا التعيب والطعن  
 كما سنراه بعد هنيهة . على انه اذا اعتبرنا رفق القوانين المجنانية المجارية  
 في عصرنا وقابلناه مع قسوة العصر الماضي لانري عجبا في ان اخبارا  
 عثت بها يد المبالغة وجمعت في مقام واحد تهيج المطالع الى اشد  
 الانبغات والتجهين بمحكمة كنيسة يسوع المسيح الحق السائد فيها كل  
 حين روح الحلم والدعاة . فحسبنا جوابا واحدا موجزا لتهدد غياهب  
 جميع هذه الاضاليل ومحققا . انما لا نفعل عن ان ديوان التفتيش المقام  
 في غير رومية كفي اسبانيا قد اقيم بامر الملوك لا بامر الباباوات ومن  
 ثم كان ديوانا ملوكيا لا باباويا وبالتالي لاعهدة على الكنيسة والبابا في  
 ما صدر عنه من سؤ الاحكام والاعمال . لان الكنيسة والباباوات قد  
 انكروها واستعملوا كامل سلطانهم في منع الولاة من التعنيف والقسوة  
 التي كانوا يجرؤونها في هذه الاحكام فلم ياخذوا بيدهم في مثل هذه الاعمال  
 ولم يجارروهم عليها . وعندنا التاريخ اصدق شاهد في ذلك . فان  
 المؤرخ الشهير سيادة المطران كفلاء قد قرر قضيتين ايضا كما هذه  
 الحقيقة في كتابه سيرة الكردينال كريمانس وجه ٢٨٤ بقوله : اولان  
 الباباوات قد بذلوا غاية جهدهم في منع الملوك من اقامة ديوان  
 التفتيش السياسي في اسبانيا ثم علوا كل ما في وسعهم لتلطيف قسوته



وقد صادق على جوهر هذه الرواية المؤرخان الأبروستانيان  
 الواردة شهادتهما اعلاه وهما انريكوس لاوليو بولد رنك  
 فقد سقط اذا وذهب هباً منشوراً فجاء حكم التاريخ هذا الواضح  
 السيد ما كدسه صاحب النسخ الاسبوعية من الاخبار عن اعمال  
 دواوين التفتيش الخصوصية في نشرته ١٧ و ١٨ الماخوذ أكثرها  
 عن رواية شيلاب فلنبرج وما لفته ايضاً في العدد ١٩ حيث قال :  
 ان محكمة التفتيش قد تربت بتواطي السلطامين . اما نحن فتعلم ان  
 هذا التواطي كان من قبل الكنيسة سعيًا جهيداً في تبطيل هذا الديوان  
 الملوكي من اسبانيا وخلافها كما شهد السيد كفلاه وتخفيف قسوة  
 احكامها واجراءها لا باشتراكها في المنكرات التي يعزونها الى باقي المحاكم .  
 وعندنا ايضاً دليل على بسد فاه من ادعى ان يعزى للكنيسة ما  
 ارتكبه بعض محاكم في اسبانيا وفرنسا من القسوة والتعنيف . وهوان  
 الاشخاص المحاكمين او المطلوبين للمحاكمة في دواوين اسبانيا وفرنسا  
 كانوا يعمون بالعراس من حكم هذه الدواوين بانتزاحهم من ارض  
 اسبانيا وفرنسا الى رومية

فهل لمن يدعي ان رومية كانت مركزاً للقسوة والغلو الديني رد  
 على هذا البرهان . فمن الماكذ العاري من كل ريب ان الدعاوي  
 المرفوعة من ديوان اسبانيا الى رومية لا يخصصها عد في مدة الخمسين  
 سنة حيث اقيمت هذه المحكمة . ومن الماكذ ايضاً ان رومية لم تنزل  
 منعطفة الى الرأفة والحلم في احكامها ومن المتع ان يوتى بذكر واحد  
 من المجرمين في ذاك العصر استجار برومية ولم تجر ونحس امره . على  
 ان الطريقة التي نهجت رومية في هذا الديوان لم يجرؤ عليها في باقي



الامصار ولهذا قد راينا الباباوات يقبلون في محاكمهم الدعاوي المرفوعة اليها ويعاملون بالحلم والرفق من حكم عليهم حكماً باتاً بالقهر والتعنيف في اسبانيا وخلافها

ولم يكن المدعى عليهم يلجئون دائماً الى رومية طلباً للانصاف من ظالمهم بل لتيقنهم بانهم يصادفون هناك صفحاً عن ذنوبهم . وشاهد وفرة المستعبرين بها من الاسبانيول الذين ثبت عليهم في رومية دعوى الكفر بالدين المسيحي والتورط في المذهب اليهودي . ولم يكن عددهم اقل من مائتين وخمسين نفرًا كل دفعة ولم يذكر مع ذلك ان واحداً منهم حكم عليهم بالاعدام بل فرض عليهم بعض اعمال للتوبة ثم حلوا من ذنوبهم واطلق سبيلهم بدون ان تلحقهم سمة انعار فهذا ما كان جارياً في رومية سنة ١٤٩٨ وهو يان جلي لسادنية بعض المؤرخين الاراطقة الماحدي صاحبنا المؤرخ البيروقي حذوهم اذ يزعمون لاذهان قرأى ملفاتهم المحكم الكاذب باعزازهم الى الكنيسة والباباوات ما جرى من الفسوة في دواوين التفتيش المقامة في اسبانيا وفرنسا وغيرها على اننا ولو اصبنا بدمنا هذه الفسوة المفرطة التي كانت تجربها الدواوين المذكورة لا بد لنا مع ذلك مراعاة لحق العدل والانصاف ان نبين على من من المجرمين قد اجرمتها فنقول : ان ديوان التفتيش قد ابتدأ عمله بالاراطقة المانيهين اي بتلك الشيعة التي ابدت اصحابها في كل آن الاسجاس والقلاقل وعوقبوا لاجلها اشد عقاب حتى في عصر النماصق الرومانيين حيث عوملوا شر معاملة . فان القيصريين ديوكليسيانوس ومكسيميان سنة ٢٩٦ للتجسد قد حكموا بعقابات مختلفة على المانيهين الذين لا يمجدون عقائدهم ويعتلب النار على ائمة بدعتهم



فقد عُذ هؤلاء المبتدعون من كبار الاشرار وحُسب قصاصهم من  
الزم الامور صيانة للدين بل حفظاً لاداب الالفه ونظامها وكان هذا  
من جملة الاسباب الداعية الى اعمال القسوة التي جرى عليها ديوان  
التفتيش في اواخر عصره

وزد عليه ما اثار فيما بعد من الاستجاس والفلافل اصحاب  
البدع المختلفة الاسماء التي ظهرت في القرن المحادي عشر والثالث  
عشر فترى اسباباً داعية افضت بآرباب الاحكام الى ارتكاب اعمال  
قسوة بربرية يصعب تصديقها في عصرنا المحاضر

## الفصل الثاني والاربعون

في ديوان التفتيش الابروتستاني

قد بلغنا الآن في سياق المقال الى ديوان التفتيش الذي اقامته  
جماعات الابروتستانت . فاخذنا التاريخ الصادق وحده مرشدنا  
ودليلنا في هذه المقالة راوينا شهادته على حقيقتها تماماً لكي يتيسر  
للقاري عند الاقتضاء مراجعتها في مجالها وتحقيقاتها . وحفظاً لنظام  
المقال انما ناتي بالكلام

اولاً . في ديوان التفتيش اللوراني

ثانياً . في ديوان التفتيش الكلوبي

ثالثاً . في ديوان التفتيش الانكليكاني

فعلى القاري بعد ذلك ان يستنسخ ما بُودّن له استنتاجه ويشهد  
بمقتضى رؤيته لمن يراه ما قدّمه بروح الحلم والرفق والوداعة اوعلى من



هل بالتعنيف والقسوة البربرية التي كثيراً ما يعزونها الابروتستانت الى الكنيسة الكاثوليكية الرومانية . فحسبنا ضبطاً للحكم بديوان التفتيش اللوتراني ان نفتح كتاب تواريج الحرب التي اثارها اللوترانيون على القرويين وجماعة الاناباستيين . فيخبرنا ان اللوترانيين كانوا يذبجونهم بلاشفقة ( طالع مؤلفات لوتاروس في خطبه المعروفة بخطب المائدة صفحة ١٩٦ )

ثم اسال عما جرى في مجمع هومبرغ اللوتراني حيث حكم اللوترانيون بقتل كل اناباستي اصرَّ على التمسك بعروة مذهبو . ثم اسال عن ديوان التفتيش اللوتراني الذي اقيم في الطائيفك على عهد الملك خريستيان الثاني تصادف هناك ما يلذك من الاخبار عن روح الحلم والرفق الفريد الذي كان سائداً في تلك المحاكم اما نظراً الى الحرب التي اثارها اللوترانيون على القرويين والاناباستيين فحسبنا ان ناتي ببعض نصوص في هذا الصدد لاننا استوفينا المقال عنها فيما مضى عند كلامنا في تاريخها فاسمع اولاً ما نادى بوعلى لوتاروس زعيم الاصلاح فلا تاتيك الا بكلامو فصاعاً عن مؤلفاتو في خطب المائدة . قال : انا مرتينوس لوتير قد قتل جميع القرويين لانني قد امرت بقتلهم في الفتنة . فوقع علي دهم المسفوح لكنني انفضه على الرب الاله الذي امرني ان انطق بهذا الكلام ( انتهى )

هذا ما قاله لوتيروس لاصدقائه المدعوين الى وليعتو . وروى عنه منسال المؤرخ الابروتستاني في كتابه الاول وجه ١٧٥  
قال الحكميم : للجار الحشيش والجمال والوسط وللقرويين القبن



والعلف . وان عاندوا فالعصا والسلاج وهذا حتى معاملتهم . نسالة  
تعالى ان يلهمهم الى الاذعان والّا لا رحمة . فان لم تُسمعهم قعقعة السلاج  
ازدادوا شرًا مائة ضعف ( انتهى )

وقال لوتيروس في طعنه في بريارياس : فان اعددنا المشانق  
للمصوص والسيف للقتلة فمن الواجب ان نشب النار للاراطقة .  
( مؤلفات لوتيروس المطبوعة في ويمبرغ صفحة ١٢٠ ) ( انتهى )

وقد عدّل احد المؤرخين الابروتستانت عدد الذين قُتلوا في  
تلك الحرب فجاء مائة الف نسمة . حتى امست الاقاليم العامرة قاعًا  
صنصنًا وكدّاس خراب وجثث قتلى ( منسال مجلد ١ وجه ١٩١ )  
وان شئت ان تعرف ما كان حكم اهل ذاك العصر على  
لوتيروس لما كان ينادي بزيد المحمية بالقتل على من كانوا يخالفون  
مذهبه ويدبنون غير دينه اسال اوسياندر المؤرخ الابروتستاني  
معاصر لوتيروس فيجيبك : مساكين الفرويون فان لوتيروس يتملقهم  
ويلاهنهم طال ما لا يصادون الاّ الاساقفة والاكليروس ولكن لما  
زيجرت رعود الفتنة ومخمرت العصاة براءته وتوعك وانصاره ابرز  
حيثه براءة اخرى نادى فيها بذبح الفرويين فذبحهم كما تذبح  
الغنم ( ستودرية ٦ وجه ١٠٣ ) الى ان قال المؤرخ المذكور : ولما انتهى  
من قتلهم جئتهم بتزوجه براهبة . ( انتهى )

وقد اشتهر حكم ابرسموس باعمال لوتيروس وهو مؤرخ شديد  
الميل الى الابروتستانية فكان يقول : عبثًا تحاول تركبة نفسك من  
التسبب بالفتنة في لا تخذك البربرية ضد الفرويين لان رسائلك  
الموعبة هجوا وطعنّا تشهد عليك وقد كتبت بلغة العامة فيها اصل كل



فساد وجميع . ( انتهى )

وهذا كافر بشأن لوتيروس ولا حاجة الى اكثر بيان فيما كان من حكم اهل عصر البروتستانت انفسهم عليه وعلى اعماله بخصوص الذين لم يشاؤا ان يروا رايه ويدنوا دينه . وقد اقرن في ديوان التنقيش هذا الذي اقامه شر القسوة بشر التجديف والكفر لانه زعم ان الله جل وعلا الهمة الى ارتكاب هذه المنكرات الفظيعة

وان شئت ان ترى ايها القارئ كيف يخذلون البنون حذو ايهم افتح الكتاب المدروجه فيه اعمال مجمع هومبرغ الذي عقده ابروتستانت المانيا سنة ١٥٢٦ في اليوم السابع من آب ليقرروا فيه ما ينبغي عمله بالاناباستيين فحكم اكثرهم بوجوب الحكم على المخالفين المصريين بضبط ارزاقهم وبنفيهم وبقتلهم . ولاظرف من ذلك انهم يبنون هذا الحكم على كتاب الله العزيز . ولم يتكلفوا عنه كبيراً ليظفروا بآية من آياته الكريمة تصادقهم عليه . بل فتحوا كتاب التوراة وفي الحال وجدوا في سفر اللاويين ص ٢٤ هذه الآية : من يجدف على الله موتاً يموت . فعليه قالوا : ترى اي تجديف شر من انكار كنيسة يسوع المسيح كما ينكرها الاناباستيون . اذاً يستوجبون القتل فمن الواجب استئصالهم

وقالوا في المجمع : ورب من يعترض علينا بقوله : ان المسيح الرب قد نهى عن قلع الزوان من بين المخطئة فنجمة . ان المسيح قد اتى هذا النبي الى خدام الكلمة لا الى الولاة ... فاذا ان اصر الاناباستي على تعليمه فليقتل بالسيف جزاء عناده . ( غسنوس وجه ١٧٦ )



## الفصل الثالث والأربعون

في ديوان التفتيش اللوراني في الدنمرك على عهد  
كريستيان الثاني

قام في الدنمرك سنة ١٥٢٠ ملك حثاث بينو اباد من الشعب  
دين ابائو وسلب من الكنيسة اوقافها وخفض شان الرياسة الباباوية  
ومنع الاساقفة من قضاء رسالتهم الالهية وادرجهم مع باقي الاكليروس  
في سلك اصحاب الوظائف المدنية

وان رمت الوقوف ايها القاري العزيز على ديوان التفتيش الذي  
رسمه هذا الملك الطاغية تفجعا لمقاصده وتوصلا لغايته طالع تاريخ  
متى شراك (مجلد ٢ وجه ٢٧) فتصادف فيه ما برعب الفرائص  
من احوال القسوة البربرية

قال هذا المؤرخ ان الملك قد نصب المشاق لدى عودته من  
السويج الى الدنمرك في جميع المدن التي اجنازها لاسيا في فتسان  
مولد القديسة بريجهتا. ولما وصل الى دير نيدال استقبله اهله بمزيد  
الترحاب والاحلال فكان جزاؤهم منه انه التي القبض على رئيس  
الدير والراهبان عند خروجهم من القنلس وكشف ايديهم الى ما  
وراء ظهورهم وطرحهم في النهر. اما الرئيس فقد تيسر له انه قطع  
رباطه واخذ يحاول الهجاة من الفرق بالسباحة فلما رآه الملك  
كريسيان امر جنده بقتله فحطموا راسه. ثم عمد الى اهلاك افضل  
افاضل الممالك علما وفضلا وذكاه فالقى القبض عليهم واشخصهم امام  
لجنة قضاة بعد ما نادى عليهم بالعفو ثم بعث اليهم بمجلادين كما اخبر



بعض المؤرخين قبل ان يصدر الحكم عليهم ببشرهم بالقتل وبدون ان يهلوم وقتاً لتناول الاسرار قتلهم جهاراً الى اخرهم يوم التي القبض عليهم . هذه اشارة الى اعمال ديوان التفتيش اللاتري ياتي ديوان التفتيش الكلوبي في جينيغا

على عهد كلوين

قد اشتهر كنار على علم ما جري من اللطائع في مدينة جينيغا حيفا كان كلوين يجري في هذه المدينة سطوته ويسخ الدماء . فنصب فيها كلوين ديوان التفتيش وفي ظله اجرى الدساتر قاصداً الاستبداد بالاحكام . والتسلط . ففرض على جينيغا قانون ايمان فجري عليه وقانون شرع خطه بالدم والنار . فحكم بالقتل على عابد الوثن والمجذوف ( المراد بعابد الوثن مكرم القديسين ) فال يرى في قوانين شرعه ولا يسمع الا بما عبر عن الحكم بالاعلم على كل من يهين الجلالة الالهية وبالقتل على من يهين الجلالة البشرية . فن ضرب اباه موتاً يموت . ومن فسق موتاً يموت ومن ارتكب ارطقة موتاً يموت

وقد بلغ من جور هذا الشرع المريع ان سكان جينيغا قد حرّم عليهم ان يتناولوا من اصناف الاطعمة وكميتها الا ما يعينه لهم القانون وان لا يلبسوا بارجلهم الا الاحذية التي تاذنهم بها الشريعة ولا ان تزيّن النساء ووسهن الا بما يامر به قانون الشرع

وقد ورد في سجلات الدولة بتاريخ ١٣ شباط سنة ١٥٣٨ : ان ثلاثة ارفاق من الدباغين قد القوا في السجن وصوموا ثلاثة ايام على الخبز والماء لاكلهم على الغذاء ثلاثين قرصاً من الحلويات المنهى عن اكلها من الشريعة في ذاك الحين . فعُدّ عليهم هذا من الجنائيات الجسيمة .



هذه اعمال ديوان التفتيش الكلوبي . فاعمل  
ديوان التفتيش الانكليكاني على عهد انريكو  
الثامن والملكة اليسانبات

وماذا نقول في فرع هذا الديوان الابروتستاني وفي ما اجراه من  
النسوة المريعة في بلاد دعيت بحق جزيرة القديسين لشدة تمسكها  
بعروة الدين المسيحي وغزارة خصصها بالقلمة التي بعثت الى الفردوس  
السموي باجواق لانحصى من القديسين . فمن يطبق سماع الاخبار عن  
ديوان التفتيش الذي اقامه فيها الملك واعوانه وما عملوا فيه من النسوة  
وسفخ الدماء ليبيدوا من هذه الجزيرة اثار الدين الكاثوليكي . قال  
كوثبات المؤرخ الابروتستاني الانكليزي . قبل ما قبضت على زمام  
الاحكام تلك الحكومة سباحة الدماء يكاد الا يسمع كل عام ثلثة من  
المجرمين في كل ولاية يقامون للمحاكمة اما في عصر هذه الحكومة فكثيرا  
ما حشد في السجون دفعة واحدة اكثر من ستين الفا . وخلاصة  
القول ان بلاط انريكو لم يكن الا مزجرا للبشر ( انتهى )

فاحكم ايها القاري بعد ما وقفت على تاريخ ديوان التفتيش  
الابروتستاني بما بحق لهؤلاء القوم الابروتسانت في تكلمهم عن هذا  
الديوان ان بعزوه من النسوة الى كنيسة يسوع المسيح الحق فيها ان  
احكامها في كل اين وان راحة على اسس الرحمة وجارية مجرى الحلم  
والرافة





## الجزء الرابع

في هدى اهل الاصابة والذكاء من الابروتستانت الى الوحدة  
الكاثوليكية . في الكنيسة الرومانية في هذه الايام الاخيرة على  
اثر النخص والتروي لمذهب لوتاروس وللعقائد الكاثوليكية

قد ابتأ في الكتب الثلاثة الماضية جرياً على الاثار التاريخية ما كان  
ن دعوى الابروتستانت الفارغة بالاصلاح الذي طالما حاولت النشرة  
الاسبوعية تزييه وبهرجته بعيون صبيان سورية فانصفنا والمحمد لله  
التاريخ الصادق من كامل تناخرهم المجوف المني على الافك الفاحش  
والمخادع الفاضح

قال احد مشاهير العلماء المحدثين قولاً حُجل على محل الصدق  
واليقين : ان التاريخ قد خط على اطلال صور الدارسة تلبية لاوامر  
تعالى رجاسات العابرات والانذار بالوعيد للمستقبلات ( ١ ) ونحن  
يحق لنا ان نقول سنناً على ما روينا من الاثار الصادقة ان هذا  
التاريخ نفسه الامين في قضاء فروضه سطر في صفحات سجلات شهوداً  
صادقين عدلاً شهدوا على الرجاسات التي افاضها في العالم هذا الاصلاح  
التعميس هلاكاً للشعوب والاجيال المعرقة بجبال غشه ومكن . وقد  
تضمن ايضاً وعيد الرهب للمستقبل لاسما لاولئك ارباب العيال  
المساكين الذين زينت لهم الاجور المنقودة او الموعودة فاسلموا اولادهم  
بين مخالب ضلاله وفساده

فقد اشرنا في الكتاب الاول اشارة واضحة الى هذه الرجاسات



والويلات ثمرات الاصلاح جرياً على اقرار المصلحين انفسهم . وابتنا في الكتاب الثاني ما نأتى للاصلاح بشهادة التاريخ ما يعزبه لنفسه من المنافع والمآثر

وقد اثبتنا في الكتاب الثالث ان ما رشقة الاصلاح من اسهم الطعن والافتراء بكنيسة المسيح الرب ووكيله الجليل في ارضه انما يعود فخرًا لكنيسة الحق ولحبرها الاعظم لدى الاطلاع على آثار التاريخ وقيامها بازاء انوار الحقيقة

فوالحالة هذه ما من عجب ان كثيرين من ذوي الاصابة والتعلل في ايماننا قد سأمت نفوسهم اتباع هذا الدين المصلح حال ما تجشعوا مطالعة اصله وفرعه . وكل ما تعمقوا في هذه المطالعة الرائعة كشفت عن اذهانهم براقع الوهم والغرور وتضجعت غياهب الضلال بانوار الحق الساطعة على كل ذهن ولب مستقيمين طائعين هدى النعمة

اما نور الحق فنقد الجهم من باين احدها باب السامة والامتزاز من الاصلاح وما يعتمد من طرائق المكر والخداع اخفاءً للحق بتسوية عرض الكنيسة واحبارها العظام افتراءً وافكاً . والآخر باب الاجلال والمحبة للكنيسة الرومانية كنيسة يسوع المسيح المحقانية الساعية في انتشالهم من ورطات الضلال واقتبالهم ثانية في حضنها تخليصاً لنفوسهم فهذا ما قصدنا نشر طيه في الكتاب الرابع بما انه برهان عملي شانه ان يوطد ويقرر ما مر في الكتب الثلاثة السابقة

فعمدنا اذاً كما دل عنوان الكتاب اعلاه الى الكلام بمجرد هدى المهتدين من ازكياؤا اهل بروتستانت في ايماننا هذه الى سراط الكنيسة الكاثوليكية . ولا شك ان من ابهج الامور الحالية واعجبها مشاهدة الكنيسة



مستهدفة من كل جهة لشر الاضطهاد والارض مائة بحركات الفتن  
والثورات والناس مع ذلك يدخلون دينها افواجاً في نفس الامصار  
التي ساد فيها مذهب الاصلاح واستنبت بها احكامه

وبالحق قد شوهد في ايامنا خاصة اعلام القوم وخطار يفهم يقبلون  
على الفور الى الكنيسة الكاثوليكية من المانيا مربع العلماء ومن اكثر  
من اعضاء كلية اكسفورد بعد التخص والتقصي عن الحق والمعتمد  
الكاثوليكي ومنهم من رفقوا المناصب العالية في العالم والكنيسة والمدارس  
والجندية والقضاة فتعدوا عنها تلبية لحكم ذمتهم داخلين في حضن  
الكنيسة الكاثوليكية التي لاتأتيهم الا براحة القلب وبرجاء الحياة الابدية  
فمن المعلوم الواضح ان مثل هذا الهدى هو عبارة عن انتصار الحق  
مايد النعمة وانغفال ضلال البروتستانتية المرتد الى عرينه مدحوراً  
يدعوراً

## الفصل الاول

في ان الكنيسة على ما قاله نرتوليانوس لاتتبعي الا امراً واحداً  
وهو الا يتقضى عليها عن جهل وبدون فحص

قد اشرنا في استهلال هذا الكتاب الى هدى اولي النهم والاصابة  
من البروتستانت الى سراط الكنيسة الكاثوليكية وكان حفا هنا ان  
نعقب هذه الاشارة بايراد الاخبار الموثوق بصحتها عن هذا الهدى  
الا اننا قد استحسننا قبل ان نخوض ميدان التاريخ ان نطلع القاري  
على فحوى ما قاله عالمه دهر وفيه عصور الحامي زمار الدين



المسيحي ترثوليانوس الشهير في صدد الكنيسة لعبري انه افصح بقوله عن  
 حلة ارتداد مشاهير عصرنا من جماعة الابروتستانت الى حضن الكنيسة  
 الكاثوليكية مولين ظهرهم للذهب الابروتستاني وعن داعي هذا الانقلاب  
 الخلاصي في اذهان وقلوب من عدوا بين الانام منجية الفناء وغرة الفقهاء  
 ولما كانت هذه العلة الهادية مما يلبس الكنيسة وشاح الافتخار  
 ويزين جيدها بعقود الجمال والانتصار وينفخ بطلان ورذالة كنائس  
 الزور والاعرار ككنيسة الابروتستانت وما شاكلها تختمت علينا معرفتها  
 ونرونها وتوجيه بال القاري اليها في راس هذا الكتاب لما نتصت لما  
 الامور الكيرة ولما يصدر عنها من النتائج الباهظة فعليه نقول : ان  
 هذه العلة الظاهرة بعملولاتها في عمل الهدى هي ان الكنيسة الحقيقية بما  
 انها سليمة الحق حسبها ان تعلن بما هي عليه لا بما يشنعها به اعداؤها لكي  
 تجتذب الى حضنها كل ذي فهم وصواب يطلب الحق بسلامة النية  
 وخلص الطوبى

اما المذهب الابروتستاني وكل كنيسة من كنائس الزور والضلال  
 فحسبة ان يظهر بما هو عليه لعين الحاذق المستقيم القلب لكي يعينه  
 ويؤليه ظهره ان كان له عزم كافيا لاتباع هدى النعمة . وما ذاك الا  
 من سجايا الانسان الطبيعية ومن الشيم المنيعة التي دمجها الخلاق في  
 اعماق النفس . قال القديس اغوستينوس : نرى باي شيء نرغب  
 النفس اشد رغبة الا بالحق (٥١) فالكنيسة سليمة الحق بالذات يسوع  
 المسيح اذا ما تبدت لعين المستقيم القلب انعطفت اليها غراما في الحال  
 وهام في اعتناقها من صميم قواده  
 اما المذهب الابروتستاني اذا ما اعلن بما هو عليه فما من شيء له



يستعمل به اليه ذا العقل المستنير والقلب القويم الطالب الحق . ليت شعري ماذا يبقى له اذا ما تجرد من كل ما ليس هو له بل بدعيو لنفسه من باب الضرر والبهتان كما ابنا في الكتب المتقدمة . لعري انه لا يبقى له شيء الا ما دل عليه اسمه اي الانكار والرفض ( لان لفظة ابروتستان معناها في الاصل الانكار وعدم القبول ) وبالتالي نقول : انه لا يبقى له شيء بعين الحكيم الحاذق الا الافاضة بانكار الحق الذي جعله يسوع المسيح الحق بالذات وديعة في كيسه واحدة واقام نفسه كافلأها عند ذهابه من هذا العالم ليصونها سالمة كما انشأها حتى مجيئ . قال عز وجل هوذا انا معكم كل الايام الى اقضاء الدهر (معي ٢٨ : ٢٠) وقد افاض العلامة تروليانوس بهذا الصدد منذ اوائل النصرانية بيزيد العزم والحماسة واوردنا من كلامه يسيراً ما يتضمن خلاصة هذا المعنى وهو قوله : ان الكنيسة لا تطلب الا امراً واحداً وهو الا يقضى عليها عن جهل وبدون فحص . بل ينبغي ان نعلن بما هي عليه حقيقة لعين من يطلب الحق

وقد اجاد في هذا الصدد بالاقوال المجلية الفصيحة والمج السدينة القاطعة لسان كل معترض . وبالطبع لم يكن وجود بعد للمذهب الابروتستاني في ايامه بل اقتضى كروار قرون عديدة من بعده حتى ولد هذا المسخ نعمة للعالم وبلية للشعوب ولكن من طالع اقوال العلامة المذكور ووقف على تفنيده لاضاليل عصم رآه يفند سلماً المذهب الابروتستاني على ما نشاهد بعيوننا في سورية

ومن كان على ريب في قولنا هذا فليسمع باذنه ذاك الصوت نصار الحق وقاتل الضلال صوتاً عرف به تروليانوس تجاه قياصرة رومية



كنيسة يسوع المسيح الحقيقية الوحيدة وصفاتها الجوهرية المميز تميزاً  
جلياً سليمة الحق من سلائل الضلال والافك

ولما كان الحق نصيره في دعوى الاله وحقوق الحق الثابتة  
تمهض مهمة الابطال في اواخر القرن الثاني تجاه المذهب الوثني وباقي  
اضاليل عصره ونادى عاليًا يدعو رجال ندوة رومية وجميع اعلام  
الالة الرومانية الى ان يتفحصوا وينتقدوا تلك الكنيسة التي اودعها  
المسيح الرب حقائق دينه لدى ذهابه من هذا العالم

فلا يهرب هذا الفحص ولو مها غاليا في تدقيقه لانه ضامن صحة  
دعواه بل اعلم انه يخشى فقط الجهل والطباشير بما اتمها آفة الحق  
ومصابه

قال : افتحوا عيونكم وانظروا الى ما حولكم تروا ان الذين كانوا  
يغضوننا فيما مضى لجهلهم ايانا قد كفوا عن معاداتنا لما عرفونا وعرفوا  
كنيسة الحق وشرعوا منذ ذاك يشنأون ما كانوا يعبدونه ويعبدون  
ما كانوا يشأونه . وقد كثر عديدهم حتى اصبحوا رعية لاعلمهم .  
يوافون من المدن الكبيرة ومن القرى الصغيرة من التلاع كباراً  
وصغاراً من العامة والخاصة داخلين في كنيسة الحق افواجا . انتهى  
( ترتوليانوس في محاماته فصل ١ )

فلا يريهم خسران اموالهم ولا ترعبهم الرزايا المؤلمة ولا الموت  
الاحمر لانهم يعلمون ان كنيسة المسيح لا تبتغي لها راحة ولا نعيمًا بل انما  
هي بمنزلة غريب ائيل يجرى في كل اعماله ذكر وطنه العزيز  
الى ان قال : بنت السماء فني السماء عرشها وهناك املها وعزمها  
ومجدها . فلا تبتغي هنا الا امرًا واحدًا وهو الا يُنقى عليها عن جهل



وبدون فحص . ( انتهى )

فمن ياترى يطالع اقوال هذا العلامة ولا يراه في خطه تاريخ ايامه  
سطر ايضا تاريخ زماننا فيما يلحق بالحق من الحب وفيما يصيبه من سهام  
الكيد والبغضاء



## الفصل الثاني

في من اهتموا في المانيا

ولدت المانيا منذ نصف ثلاثة قرون ثورة لوتبروس الدينية وقد  
اصبحت هي ايضا منذ نصف قرن مشهد الهدى الشهير في كثير من  
الانام لاسيا في سلاسل الملوك ففراراً من تشويش الاخبار وحفظاً لنظام  
سردها راينا ان تقسم جدول المهتمين الى مصافين ( ١ )  
المصاف الاول : يشمل مشاهير الانام من الطبقة الاولى للالفة  
البشرية الذين منهم من تبوا العروش الملوكية ومنهم من دنوا من

( ١ ) حادثة : فليعلم القاري اني التزمت الاختصار وفاء لوعدي السابق  
في ايراد تفاصيل الاخبار عن من ياتي ذكرهم من الاعلام اذ قد ورد في ذلك  
اقوال مسبهة واخبار مطولة لاسيا بعد ما استبدت حركة هذا الهدى في البلدان  
الابروتستانية . فمن رام الوقوف تماماً على هذه المحادثات طيب بمطالعة كتاب التاريخ  
لسيادة اسقف رايس وهو اسقف سترسبورج العلامة التحرير الذي حاز حسن  
الشهرة والامتيان في الجمع الواثيكا في المسكوني وتلقته رعيته لدى عودته من رومية  
بملا مزيد عليه من الترحاب والاکرام . فهذا قد الف اخيراً تاليفاً مجنوبي عن  
مجلدات اودعها اسماء الانام الاعلام الذين عزوا الكنيسة باهتمامهم الى حضنها  
واورد فيها بالتفصيل اخبار اهتمامهم واسبابه



معاليها بين اعضاء العترات الضابطة زمام الملك في اوربا  
 والمصاف الثاني : يحوي بعضاً من الانام الفقهاء العلماء الذين  
 ذاع ذكرهم وطاب سرهم في هذه الالهام الاخيرة  
 المصاف الاول

فمن جملة الذين اهتموا من المذهب الابروتستاني الى سراط  
 الحق في الكنيسة الكاثوليكية سنة ١٨١٧ الدوك دي صكص غوطا  
 من انسيا ملك انكلترة الادنين

ثم البرنس فراداريك اغوستوس كرلوس ابن الفرندوك دي  
 هاس قريستاد الثالث دخل حضن كنيسة المسيح الرب في تلك الايام  
 وسنة ١٨١٨ : في ٦ كانون الثاني بعث اليه يوس السابع حبر  
 الله الجليل المكابد وقتئذ عذاب الاسر والسجن على عهد نابوليون  
 الاول برسالة اوعبها غير حنوه الابوي يهشة بها على عوده السعيد الى  
 دين الحق وحسن قيامه على عهد الوفاء للانجيل الطاهر  
 وسنة ١٨٢٢ اهتمدى البرنس ادورد دي شمبورج بعل البرنس  
 بوليانين دي شميريرج المتوفاه

وسنة ١٨٢٦ : الكونت دي انجنهان اخو ملك بروسيا ثم الدوك  
 ادولف فراداريك دي مكلمبورج. ثم دي لويزا دي صكصفوتا تركت  
 المذهب الابروتستاني في نحو ذاك العصر ودخلت حظيرة المخلص  
 الالهي

وقد رفض اربعة الابروتستانت الدوكا انماالت كاتان وزوجته  
 اخت ملك بروسيا في ١٢ كانون الثاني سنة ١٨٢٦ وحذا حذوها  
 في سبيل الهدى عنة اعلام واشراف من عترتها



ثم الكونتس فراداريك فيولارين لويزا سلس باروث ارملة  
الكونت بورغيفان من سيلازيا رفضت سنة ١٨٢١ المذهب  
الابروتستاني ودخلت حضان الكنيسة الكاثوليكية في رومية نفسها يوم  
عيد قلب يسوع الاقدس

وفي شهر شباط لسنة ١٨٢٠ مجددت الارطنة الابروتستانية  
واعنقت الدين الكاثوليكي البرنسس كرلوت فراداريك ابنة  
الغرنديوكادي مكلنبورج وهي الامراة الاولى لولي عهد الدانيمرك الذي  
توا فيما بعد عرش هذه الملكة وكان اهنداوها عبدة البسالة والعزم  
والثبات

فهذه اشارة فقط الى من اهنداوا من الاعلام المخلصين بعترات  
الملوك ويلبها جدول اخر في اسماء من اشتهروا ايضا بالحسب والسبب  
وحسن المناقب ولاسيما بسعة معارفهم وذكاء عقولهم  
فمن بعد ما اوردنا على وجه الامجاز اسماء البعض من الذين اهنداوا  
من المصاف الاول راينا ان ناتي بايراد بعض ملحوظات في هدى  
بعضهم واسمايه

هدى اخي ملك بروسيا الى حضان الكنيسة الكاثوليكية

قد اسلفنا ان اخا ملك بروسيا سليل العترة الضابطة الان زمام  
الملك قد اهندى الى حضان الكنيسة الكاثوليكية سنة ١٨٢٦ وهو  
يُعرف بلقب كونت ديبغنهام في التاريخ وقد كان نشا وتربى في ارطقة  
لوتاروس فمن بعد ما درس العلوم وبلغ منها مبلغا كبيرا ودقق البحث  
والنقضي في امور الدين عرت ذهنه شكوك باهظة بصحة المذهب



الذي ولد فيه ولما كان ثاقب العقل ذكي الفؤاد لم يبطأ بامداد العون  
الاهلي الى ان بلغ الى معرفة الحق الذي اقامه الله سبحانه في الكنيسة  
الكاثوليكية كمصباح وهاج يحلي بصيرة كل من لا يصر على تعاميه  
وشاهد بازائه في اثار تاريخ الاصلاح علام الضلال المبين والمبين  
الفاش

وبالواقع لما طالع مصنفات صاحب الاصلاح ايقن ان لوتاروس  
نفسه كان حارقاً بنفسه على يقين انه معاند الحق الواضح ومنجذب بالسفاهة  
والعنوكاين عى لمخاربة امونك الكنيسة الكاثوليكية الحائرة منه تعالى  
الوحد بالعصمة عن الضلال وبالرسوخ على رواسي الحق الوطيد  
الاركان وقد وجد هذه العنيدة مسطرة في صفحات سجل عترة الملوكة .  
وقرأ في مؤلفات لوتاروس هذه العبارات المخلة الذكر المروية عنه في  
خطايو للبرنس البرتوس البروساني: ان كان الله سبحانه معصوماً عن  
الكذب لزم حتماً ان تكون الكنيسة معصومة عن الضلال . اه

فهل من عجب ان هذا الامير ذا الفكر الثاقب والحكم الصائب  
يميل ما مال فواده القوم ويعرّج الشك والارتجاج فيما يسمونه اليقين  
اللوتارياني وهو يسمع لوتاروس يقر هذا الاقرار في خطايو الى احد  
اجلاده العظام بل يقضي على نفسه هذا القضاء المبرم ويذكر عند الهدو  
والرواق المنجج القاطعة السديدة التي ابد الله بها كنيسته حامود الحق  
وركنه الوطيد كما معاها رسول الامم المعظم . فكان يخطر على بالو لدى  
خمود نيران الاهواء النفسانية في صدره مونة تلك الادلة القاطعة التي  
يفيض بها عالم اللاهوت وقد علمها غيره لما كان معلماً في الكنيسة  
الكاثوليكية قبل ما عتها وهبر ربوعها المقدسة



ومن قوله في تكلمو بصدد الكنيسة الكاثوليكية ( مؤلفات لوتبروس  
 مجلد ١٧ و ٨ ) عندهم حجة يمسر منازعهم عليها وتنفيدها . لا بد من ان  
 يكون عندهم الدين والكنيسة المسيحية فاذا اعمل انا المنادي ضدهم  
 كتلميذ يناقض استاذة حقاً . ان مواعيد المسيح للكنيسة قد اوهتني  
 واضنت فوادي وقد عرفت الان اني اخطأت . اواه ليتني لم اشرع بعمل  
 ولم اناد بكلمة . من يستطيع ان يعاصي هذه الكنيسة المحرر في قانون  
 ايمانها : نؤمن بالكنيسة المقدسة المسيحية ( ١٥ ) قبل اصرح من هذا  
 الاقرار واجلي منه تعبيراً وبياناً وهو صادر بعزم عن صحة العقل  
 وروائه لا لعري . واغرب من ذلك هو انه قضى حياته كلها يجاهد  
 بدون فائدة لكي يستاصل هذا اليقين الراخ في ذهنه . مذ كان معلماً  
 لاهوتياً كاثوليكياً . ولم ينف عد هذا الاقرار وحده بل افادتنا مؤلفاته  
 عن كثير مثلاً اوردنا بعضاً في كتابنا الاول فاشرنا هنا اشارة فقط الى  
 ما سلطنا شرحه اعلاه لاستحكاؤ حسن الوقع في صدد هدى الكونت  
 المذكور الثاني من عرش الملك

فالحاصل ان هذا الامر قد تنقب ونقر عن الكنيسة الكاثوليكية  
 وانتقد ذاك الاصلاح التعميس فوجد تلك صحيحة وهذا زائفا ثم تداركته  
 نعمة الله واقبلت به الى سراط الحق والهدى فاصبح ابن الكنيسة  
 الكاثوليكية وظفر في حضنها براحة القلب وسلامته التي طال ما كد  
 وجد يجدها في مذهب الاصلاح ولم يجد لها اثرًا

في هدى الدولك ادلوف فريدريك دي مكلمبورج

فاذا انتهينا من هذه الاعبارات الاولى رجوت القاري ان يتبعني في



التامل بحركة النعمة ومنعولها في الدوك ادولف دي مكليورج .  
فقد اظهر هذا الامير منذ صباه ميلاً من نفسه الى الديانة الكاثوليكية  
وتعزز فيه هذا الانعطاف بانصباؤه على مطالعات مصنفات حميدة  
شأنها ان تنوره في اثار التوارينج الصادقة

فبلغ من امره انه سال اباه ان ياذنه بتغيير دينه وباعتناق الديانة  
الكاثوليكية . فمن المعلوم ان اباه ابي ان ياذنه ولكيما يتسبب هذا القصد  
لاتباع المذهب الكاثوليكي امره بان يسافر في البلدان واقام عليه في  
السفر مرشداً كنه ان يسير به الى المدارس الابروتستانية المختلفة التي  
في المانيا وقد اوصاه خاصة بالتيقظ والمهر على الامير الشاب لئلا  
يخالط الكاثوليك او يملو مؤلفاتهم

على ان الامير لم يزل مع كل هذه الاحياطات ثابتاً على عزمه  
وواجداً في نفس مصنفات الابروتستانت حجماً نفعة بالابتعاد عن تعليمهم  
فعرض افكاره على مرشده الذي كان يبذل غاية جهده في دحض  
ما خالجه ذهناً من الريب والشبهة في صحة المذهب الابروتستاني الا انه  
لما كان عاقلاً رائقاً كان يتجنب كلام السفاهة والطعن بالكاثوليك  
ويتحاشى تقريرهم بالترفص والقسوة التي يستلزمونها منهم حتى الآن  
اعزاهم اليهم من باب الزور والبهتان .

اما المرشد فقد سباه الامير بحذقه وذكاؤه ولما ايقن عدم الفائدة من  
الاحياطات التي اوصي باجرائها اذنه بقراءة كتب الكاثوليك الا انه  
عرف اباه بطريقة التصرف التي استحسنت اتباعها مع ابوه . فحذره اخذ  
الامير يطالع كتاب العلامة بوسواسيوس في بيان تعليم الكنيسة  
الكاثوليكية واستفاد من هذه المطالعة رشداً واستنارة اقرته على انعام



قصده اقراراً نهائياً . وقد وجدوا نسخة من هذا الكتاب الذي طالعه الامير واقتبس منه أكبر النسخ التي اقبلت به الى سبيل الهدى . اخيراً طلب من ابيه والى عليه المحاماة شديداً حتى ياذنه بانتابع المذهب الكاثوليكي طاعة لأمروفتو فاذنه انما بشرط ان يتعد عن العائلة ويمكث في بلاد غريبة وهناك يكفر بالمذهب الابروتستاني ويعمل ما يشاء

فذهب الامير ادولف الى سويسرا وحج المذهب الابروتستاني في مدينة جنيف ثم انطلق الى فيريرج وجعل فيها سكنا وابتدى من التقوى والمواظبة على اعمال الدين ما دل على حماسة ايمانه ورسوخه على الهدى . وقد اعجب الناس ايضاً بانسء ورقة اخلاقه . ولما كان مستغنياً بالتقوى والتدين وبغيد الناس عبء الفضل والصالح قد اصبح في حضان الكنيسة ثم ناضجه حان قطوفها لدار البقاء فاستولى عليه مرض اختطفت فيه يد المنية وله من العمر ثلاثون سنة فالمامول من كرمه تعالى انه نقله الى دار السعادة الخالدة ليتوجه بتاج العز والمجد المأبد جزاء شهامته وعزق نفسه في الازدراء بمجد العالم الثاني واحماله اعباء البلايا والرايا تمسكاً بعروة الدين الوثقي ورغبة في حفظ اكليله الابدي من اخطار الخسران

هدى الدوك اتملت كوتان وزوجته اخت ملك بروسيا

قضى الدوك اتملت كوتان وزوجته ايماناً في باريس سنة ١٨٢٥

وحضرا مراراً حفلة الطقوس الدينية المختلطة

فالظاهر ان الدوك المذكور كان منذ زمن مديد يهجم في الاهتداء



الذي اعتنقه فعمد الى المذاكرة في امور الدين مع المتفكرين من  
 اكليريكيين وهامة وكان البرنوس دي هازا احد اعيان داره وكاتم  
 اسرار الوزارة ومستشارها بحمد المذهب الابروتستاني في ٥ تموز سنة  
 ١٨٢٥ واصبح مذ ذاك نموذج التقوى والهدى والتهبات  
 فحظا الدوكا حذره في اعتناق الدين الكاثوليكي في باريس في ٢٤  
 ت ١ من السنة المذكورة عن بدسيادة رئيس الاساقفة واقتنفت اثره  
 زوجة الاميرة

فلما عاد الى ولاياته اصدر منشورا لرحاباه نادى جهارا فيه على  
 روس الملا بدخولو في حضن الكنيسة الكاثوليكية

### هدى الاميرة نوفبوتال

لا باس من ان نذكر هنا خبر اهتدى الاميرة نوفبوتال ولو كان  
 هذا ما سبق تاريخا من هدى الدوك اعلمت كوتان الا انه يتضمن تحذيرا  
 وتعلينا نافعا خلاصيا لمن تورط في ضلال الابروتستانت وشعر بنعمة  
 الله الناديه الى الخروج من الضلال والعود الى سبيل الهدى في  
 حضن الكنيسة الكاثوليكية

فكانت الاميرة المذكورة معدة للاقتران بالامبراطور كرلوس  
 السادس كما لا يخفى فاستفتت جمعية علماء المستاد في هل يمكنها باطمئنان  
 ضمير ان تعمد المذهب الابروتستاني مذهبها وتمسك بعرق المذهب  
 الكاثوليكي

فاجابها الجمعية بالايجاب وعليه وجدت مذهبها واعتنقت  
 المذهب الكاثوليكي واعترفت مذ ذاك اعترافا مخلصا بان الكنيسة



الكاثوليكية لم تنزل في كل اين وأن كنيسة الحق  
 فبناء على حكم هذه الجمعية الوقيرة عادت الاميرة الى دين اباها  
 ودخلت حجر الكنيسة الكاثوليكية حيث صادفت سلام القلب والمعادة  
 فقد شاهدنا هنا تلك الجمعية الابروتستانية المؤلفة من نفوس علماء  
 هذا المذهب الشهيرة بمعارفها الوثيقة في امصار شمالي اوربا تشهد بحقانية  
 المذهب الكاثوليكي. فما قولك ايها القاري بهذه الشهادة. اما هي شهادة  
 جازمة بالنفصاء للكاثوليك بحقيقة مذهبهم بناء على الصواب واصول  
 الفلسفة الصحيحة. لعري ان الحق واحد لا يبغي فكم كيف يمكن ان يكون  
 بموجب اقرار علماء الابروتستانت مستقراً في الكنيسة الكاثوليكية وفي  
 المذهب الابروتستاني معاً مع ان المذهب المذكور يتضمن تعليماً ينافي  
 الدين الكاثوليكي على خط الاستقامة. انما لا عجب من ان يقع في مثل  
 هذه المناقاة الفاحشة من تورط في حبل الضلال وقد سمعنا مثل هذا  
 الاقرار من ثم صاحب الاصلاح نفسه فعلى كل حال يروق للناظر ان  
 ينظر كيف قوة الحق تجبر من يهور في مهاوي الضلال والمخضاع الى  
 ان ياتي بمثل هذه الشهادة تأييداً لحق الكنيسة الوحيدة كنيسة يسوع  
 المسيح الكاثوليكية الرومانية

### في هدى الكونت دي ستولبرج

ولد الكونت فريدريك لاوبلد دي ستولبرج في براينستاد من  
 اعمال هلستان وكان ابوه وزير ملك الدنرك فربي ابنه واحسن تربيته  
 فارسله يدرس العلوم في غنينا ثم في هال. ولما كان ابنه ذكياً  
 حاذقاً فنجح نجاحاً كبيراً في درس اللغات القديمة كاللاتينية واليونانية بل



انفن ايضا علم اللغات الحديثة كالافرنسية والانكليزية والاطاليانية ثم  
 اكسب على درس الفلسفة والفقه وصبا مذ ذاك غراما الى معرفة الحق  
 فبلغ جانباً عظيماً من المعارف والعلوم وصنف كتباً واشتهر بترجمة  
 قصائد هوماروس وبغيرها من ترجمات كتب علماء اليونان الاقدمين  
 واكسب حذقة وذكاوة شهرة عند علماء عصره في اوربا وصداقة واعزازاً  
 لدى علماء عصره

ثم تولى الكونت ديه ستولبرج عدة مناصب جليلة في الاحكام  
 قصار وزيراً مطلقاً التصرف لدى لوباك في كوبنهاك ثم سفيراً للدولة  
 الدنرك في برلين ثم رئيس الحكومة في اوتين ثم رسولاً فوق العادة  
 للدوك ديه اودلبرج في روسيا

وكان منذ صباه يفتكر بامور الدين عرباً في مؤلفاته عن هذا  
 الافتكار وعن ازدياده في نمادي حياته

وكانت الثورة الافرنسية في ذاك العصر نفت الى تما لي المانيا  
 جمهوراً من افاضل القوم الذين هجروا اوطانهم تمسكاً بعروة دينهم  
 وصيانة لحقوق ذمتهم فاصبحت بسالتهم شاهداً مصداقاً لصحة معتقد  
 الكنيسة امهم

فانحاز الكونت دي ستولبرج الى اكارم القوم الذين تلفوا هولاء  
 المنفيين بمزيد الانحباب وشرعوا يسعون في ما يؤول لتخفيف اعباء  
 بلاياهم بمزيد الهمة والاجتهاد

واخذ في تلك الاثناء يهتم اخص الاهتمام في امر الدين وفي استقصاء  
 حقائقه بصدق النية وخلوص الطوية الى ان عرض له ان يتعرف  
 بالاميرة غالييتسين الروسية التي اهتمت في ذاك العصر الى الدين



الكاثوليكي اذ انهما من بعدما اقامت مدة في هاي عاصمة هولندا حيث كان زوجها سفيراً انطلقت الى مونستر عاصمة فستفالي وهناك اعتنقت الديانة الكاثوليكية الرومانية وكانت ذا عقل رفيع حاذق وثقوى راهنة فوقع لها مع الكونت ديس ستولبرج مذكرات عديدة تارة في امور الدين وتارة في مسائل اخر علمية وفلسفية وكانت لها اليد الطولى في مساعدته في مباحثه وفي تبديد ابهام اللازجة في ذهنه منذ حدثه

فدرس الكونت التوراة وطالع كتب اباء الكنيسة والمجذلين واستفاد منها اطلاقاً على القديمة وعلى كامل رهانة التعليم الكاثوليكي الروماني وحدائره المذهب الابرونستاني وخساسته، الا انه لم يسرع الى جزم المحكم بالاصابة او الخطاء لاحد الفريقين بل لبث يتفحص ويتروى الامور بالمخلوص والاستقامة ويسعى اعماماً عديدة في الاستعلام والتنوير

ولهذه الغاية اجري مكاتبة بينه وبين سيادة انسلموس اسقف بولونيا اللاجئ الى المانيا فعرض له ما اشكل عليه فاجابه الاسقف على اعتراضاته ببرهانات ادرجت في الكتاب السادس من منتخبات مؤلفاته واقتبلها الكونت بمزيد الشكر والمعروف وقرمذ ذاك على الهدى في حضن الكنيسة الكاثوليكية

وما اكثر ما حال دون اهتدائه من الموانع العسيرة كالحجاء والمجمل ورزق حقوق الشرف وفقد الاموال واحتمال التعبير من عائلته كلها على اقتدائه الى عمل خارق العادة من شأنه ان يوقف عنده من كان اقل منه شهامة وبأساً اما الكونت دي ستولبرج فقد وطأ بقدمه كل هذه العرقلات البشرية ولبث سائراً بعزم شديد في سبيل الهدى حتى



ادركه بعد ما تقب عنه وتخصه مدة سبع سنوات  
فلما خلعه الدوك اولدمبرج من جميع المناصب التي رفاه اليها توجه  
مع زوجته الى مونستر وهناك مجد كلاهما المذهب الابروتستانت في  
شهر ايارسنة ١٨٠٠ وقد اعرب برسالتين من رسائله عما اولاه  
المذهب الكاثوليكي من التقوى والتدين بعد اعتناقه

قال في احاطها المؤرخة في ١٦ ايارسنة ١٨٠٠ : ان قلبي وجسدي  
قد مهلا فرحا بالله الحي . فقد وجد المصنوع وجرا والبهامة صنعت  
لها عشئا نضع فيه افراخها اما مظالمك ياله القوات مظالمك يا ملكي  
والي انما هي الملاذ المراحة الآن فيه نفسي بالسلام والفرح : قد فاض  
قلبي بالسرور المقدس كهرطي وشحم ان يكون هيكلًا يتلى فيه التسبيح  
لاله ابرهم واسحق ويعقوب فجات ترن فيه بدون انقطاع نعمة التمجيد  
لله ابي ربنا يسوع المسيح اله البركات والرحمة لانه صنع رحمة معي ومع  
قريبي وسيصنعها مع اولادي . فقد نظر برافته الى رغبة من رغب في  
ان يعرف الحق رغبة انشأما هو نفسه في فوادي . واجاب الادعية الحارة  
التي قدمها له كثيرون من اتقياء الانام الافاضل لاجلي . فقشعت عن  
بصيرتي عشاق الفباوة بيغا كان قلبي يعاند بالمرارة والكفر عذوبة المن  
السموي الذي كان يهدينيو . انتهى

وكتب ايضا من غنتين في ١٦ آب سنة ١٨٠٠ هذه الرسالة الثانية  
بقول فيها : لا استطيع ان اعبر لك عن الاحسان العظيم الذي من  
الله عليّ بوعلي قرينتي صوفيا في ادخالنا حضن كنيسة المقدسة . فا  
زالت هذه السعادة لدينا حديثة . ليت لنا لسان لا يكف ابدا عن  
تسبيح الله حتى نبلغ الى دار السعادة الخالدة حيث نسبح الرب سجا



جديداً . فمن الواجب ان هذه السعادة هنا في العالم تنغص بدوق شيء من المرارة التي لا يخلو منها وجودنا في هذه الدنيا . فان جميع اصدقائنا يهربون منا ويقتلون عنا . كنت اشتهي ان اقيم في مونستر لان مركزنا هنا موعب اكثراً نفوق وصف الواصفين غير انني اعلم بان يتيسر لنا ان نجني ورود الاجور الكثيرة من اشواك هذه الحن الشديدة وإن الذي شاء بخاطره ان يكمل بالشوك يولني ايذاً على احتمال البلايا بالصبر الجميل . اسأله تعالى ان يجمع جموح طبيعتي المنردة ويحني عنها قنحت نير صليبه المقدس . . . ألهي ما أكثر ما انعمت به علينا فليكن اسمك مباركاً الى ابد الابد . انتهى

وهاك ايضاً ما ورد من اوصاف هذا المهدي الجليل في تاريخ الاعلام : كان الكونت دي ستولبرج شديد الهمة ذكي الفؤاد سباق غايات في كل ما يشعر بالناموس والبر والعدل حليماً وديماً كحجة عنده من اللطف والانس في المعاشرة ما ليس عند غيره كريماً عزيزاً عند معاشره لا يتظلم من اهانة تلحنه ولا تقصر يده عن الاحسان والمعروف لم يطق الكذب ولم يأذف قط ان يدنس لسانه بما يخل بالصدق والاستقامة . لم يجزأ احد قط ان يهوه امامه بكلام يثلم سمعة القريب . اما صبره وخلوص طويته وشهامته في قضاء مأمورياته فقد اكتسبته معزة سكان بلاده . اودلبرج الذين كانوا جميعهم يعتبرونه بمنزلة اب حليم لهم ولما كان غير محتاج لشيء لم يقتصر شيئاً لثأته بل كانت الامة والعنة من شيمه وطباعه .

فكان الواجب على ظاهر الحال ان رجلاً تحلى بمثل هذه المناقب المحميدة وزهد بالكرامات والغنى تلبية لآمر ذمتوا ان يكون صادف



من الابروتستانت من عاملوه بالاعتبار او على ما قل بالحلم والاحتفال . فلم يكن شيء هذا من جميعه بل ان اقدمه هذا اثار عليه في البعض استحجب وفي غيرهم البغضاء والحق ومنهم الكونت دي سلمتان اخو البرنسس غالاسين فانه كتب اليورسالة عبر فيها عن تعجبه واندهالوه من انقلابه . اما الكونت دي ستولبرج فقد اجابه برسالة يقول له فيها قولاً صريحاً جلياً : انه نظر المذهب الابروتستاني مقوضاً من اساساته وانه لم يتمكن من تعامي ضياء الكنيسة الكاثوليكية الساطع بقدميتها وبتعليمها

وكان لافاير كاتب المانيا الابروتستانية الشهير عشريناً للكونت وقريباً من الديانة الكاثوليكية على ما ظهر من قصيدته التي نظمها تقريباً لمريم العذراء وهو وحده من بين جميع الابروتستانت انصف لدعواه ويبان انه قد استحسن عملة ولو لم يتيسل الى اقتفائه انه

اما باقي الابروتستانت فقد عاملوه بما لا يوصف من الجفاء والرجز والحقن . والذي عاداه اشد العدوان صديق صباهو المستشار فوس الذي كان الكونت افضل عليه باعظم الاحسان العالي اذ رماه الى هذا المنصب الجليل . اما الكونت فقد اظهر من نفسه في هذه الاثناء عظم الصبر والحكمة ولم يتكلم عن خصمه الكنود الا بالتساهمة الالفة بالمسيحي فجهز الكونت مدينة اوتين بعد اهتدائه واستقر مدة ١١ سنة في مونستر وجوارها ثم اقام في ولاية رافنسبرج ثم في قلعة صندر موهلان في بلاد اسنابروج

وقد عزاه الله سبحانه يهده جميع اولاده اذ اعتنقوا الديانة الكاثوليكية حاذين حذو والدهم لما بلغوا سن الرشد ولم يبق منهم في



المذهب البروتستانتي إلا ابنة اثنتي عشرة سنة من أمه الأولى وقد اقترنت  
 بالزواج مع الكونت دي ستولبرج ورنيمرورد  
 ولا حاجة إلى القول بأن الكونت قد أثبت صحة اعتناؤه بأعمال  
 البر والصلاح في مدة حياته وكان متقناً رياضات التقوى. فمن بعد  
 رجوعه إلى الكنيسة الكاثوليكية أخذ يباشر الاشتغال بالراهنه وتشاغل  
 بمهارة في أمور الدين فترجم إلى اللغة الألمانية مؤلفين من مؤلفات  
 القديس أغسطينوس في الدين الصريح وفي آداب الكنيسة المسيحية .  
 وإمام ما صنفته تاريخ حياة يسوع المسيح الذي كان أول ظهوره في  
 هيمبورج سنة ١٨٠٨ ويحتوي خمسة عشر مجلداً. فوطد هذا التأليف  
 أركان الإيمان في الكاثوليك وأقبل بكثيرين من البروتستانت إلى  
 صراط الهدى . وقيل إن الأمير أدولف دي مكلمبورج قد اعتدى  
 بطالعة هذا الكتاب وقد ترجم إلى اللغة الإيطالية سنة ١٨٤١ وطبع  
 بمطبعة انتشار الإيمان المقدس . أما فوس المتشار فقد صب عليه  
 جامات غضبه ورجن في السنة الأخيرة من حياته فطعن بعرضه حتى  
 رأى الكونت أن لا مناص له من رده وحضه إلا أنه قد جأ به بما  
 لا مزيد عليه من الرواق والاعتدال فقال أنه متأسف على اضطرابه  
 إلى تكذيب ما يعزبه إليه خصمه من العار والفضيحة ونحش من أن يظن  
 به أنه كامن له شيقا من الحق واليقين . أما المرض الذي أدركه وكان  
 أكبر أسبابه ما ناله من الغم لاستهدافه إلى اسم الطعن والافتراء من  
 كان لحد ذلك الحين يدعو صديقه قد منعه من انجاز هذا التأليف  
 الجليل ولكن قد انجز فيما بعد أخوه ونشره وسماه الدحض الموجز  
 لافتراء المتشار فوس



ونزل الكونت دي ستولبيرج مينة صالحة ثمرة حيائه للمبارة .  
 فعرض بتدبير العناية الالهية ان الانيا كليمان الذي رقي فيها بعد  
 ثوري الاسقفية في مدينة مونتستر حضر الى دار الكونت بنفي عهد بعض  
 ايام سنة ١٨١٩ وكان مرشدا له . فمضى الكونت بعد حضور الانبياء  
 المذكور يومين ودعوا له للطبيب من اوصاير ولك وحكم ان ذاك قتال  
 غني لجمال طيب للكونت بان يعطى الاسرار الاخيرة فاعطىها ليلا في  
 الثالث اولى اربع من شهر كانون الاول . فلما اتوه بالقرمان المقدس  
 اراد بمناولة ساجدا على ركبته فلم يتمكن من السجود بل تمكن من اعطائه  
 انماضرين عبرة الصلاح وحرارة الايمان وقيل ما توفي بسبب ما جلت  
 باستدعي اليه جميع بلواده وبخاطمهم اجمالا وافرادا . فواصاهم بان  
 يصلوا عن بلطوني ويثبتوا في الديانة الكاثوليكية ويلزموا على الاتفاق فيما  
 بينهم . وكثيرا ما كان حرضهم فيما مضى على الصلح المستشار فوس  
 وكرر عليهم هذه الموصية قبل ما تناول الزاد الاخير ومسحة المرضى .  
 قاهلا لا يجوز لنا قط ان نغني من الازام المهنوم طينا بالصلوة  
 لاجلوه . ولم يعد مذ ذاك ياتي بذكر هذا العدو الشرير ولم يهدس الا  
 يامر الابدية . ولما شعر بخوار قواه طلب ان تعلي عليه صلوات  
 الملائكة فتلها مرشده وابته جوليا حذا مرقده واخر ما كان من كلامه  
 هو هذا تبارك ربنا يسوع المسيح واسلم الروح بعد ما فاه بهذا الكلام  
 وكلمت وفاته رحمة الله في ٥ كانون الاول سنة ١٨١٩ وله من العمر  
 ٦٩ سنة



## الفصل الثالث

في هدى مشاهير العلماء من البروتستانت  
الى حضرة الكنيسة الكاثوليكية

بعدما اتفهما من الكلام في هدى ضلالت العالم من البروتستانت  
سلاتل الصغرات المبهيات حيث الحال عروش المالك في اوربا و  
الدانيات من سلاطها رأينا ان نهدف مقالنا بالكلام في هدى ضلالت  
البروتستانت في هذه المصنوعات الاثيرة فلما ما دخلنا محادع الدروب  
حيث قضت هؤلاء الامام الابام والليال منعكبين على المطالعات  
والمباحثات العلمية التي اوعيت اوربا شهرة ونفعا ابنا ان الله سبحانه  
قد تداركهم برافته الالهية وم منهمكون في البحث والتقصي وبعث اليهم  
من علومه ما يفيض من اواره استضاء الى يومنا عند ابي الانولس  
ونهبوا بعونه تعالى الى ادراك حق الديانة الكاثوليكية ورذل ضلال  
المذهب البروتستاني وخساسته . فحيث نرى اولئك القوم المجهلانة  
يخترقون على الارض يسدون صميم الحمد والشكر لولي كل خير ونعمة  
هاكلين من صميم فؤادهم مع وصول الامم عندما اصرع على طريق  
دمشق : يارب ماذا يريد ان اصنع : فجاءني من حاله كونهم رسل  
البيعي والضلال اعز الانصار للحق الكاثوليكي

وقد كان هدى الكونت دي ستولبرج الشهير بمنزلة حريف  
وهل بين مصافي المهتدين الذين اخذنا بالفكر سيئة صدم . لان  
الكونت المذكور بما انة من القوم الاشراف يُعد من المصانف الاول  
اما علومه ومصنفاته النفيسة فقد جعلت له مقامًا ممتازًا بين ملك



العلماء. فنه اخذنا بالانتقال الى ذكر من اهتموا من علماء اوربا  
البروتستانت مبتهين من هدى العلامة شارل لويس دي هالر

في هدى العالم التحرير شارل لويس دي هالر

كان شارل لويس دي هالر بطريق برن وعضواً في مجلس ندوة  
الملك وسليلاً لاحد المصلحين الاولين في بروسيا ولدجده البروتوس  
دي هالر سنة ١٧٠٨ للميلاد وتوفي سنة ١٧٧٧ وحاز في عالم العلم شهرة  
جهته فريد في المعارف بوقر الحقائق الدينية ومحجها من شر الكافرين.  
وابوه ناوفيلوس عمانوئيل صاحب التاليف المعروف بمكتبة التاريخ  
السياسي توفي سنة ١٧٨٦ للمسيح وكثيراً ما كان ينتصف  
للكاثوليك في حديثه بين عائلته اذ عرفهم بواسطة المكتبات العلمية  
وعزم وبلغ امره انه كان يصدق عنائهم في مسائل عديدة

وقد اخذ ابنه عنه هذه الخصال المحببة وثما عليها وظهرت آثارها  
السعيدة في رسالة بديعة حررها سنة ١٨٢١ الى عائلته بشأن ارتداده  
حيث قال . ان جمال الهياكل الكاثوليكية قد رقت جوارح نفسي الى  
المقامات الدينية لكنني قد عنت هزال هياكلنا وعراها الذي احجف  
برموز الدين المسيحي الى اخره واشمازيت من ببوسة عبادتنا . اذ تراعى  
لي اننا مفتقرون الى شيء ومتغربون عن الدين المسيحي ونحن في بهرة  
المسيحيين (١٥)

وقد ظهر شارل دي هالر بهذه الاخلاق منذ سنة ١٨٠١ في ويمر في  
اثاء تقرظ انحف بولافاير المؤلف الشهير الالماني الذي كانوا قرفوه  
بالاسمالة نظين الى المذهب الكاثوليكي



ولردف كلامه بقوله في الرسالة المذكورة : اني قد تعرفت في غربتي  
بكثير من اساقفة الكاثوليك وكهنتهم ولو انهم لم يجرؤوا معي ذكرًا  
لأمور الدين او بالمحرمي لم يسعوا في زعزعة اركان معتقدي عجبت مع  
ذلك ما لم من روح المحبة والصبر وطول الاناة في احتمالهم كثرة  
الاهانات والافتراء ولي ان اقول ايضا ان انوارهم ومعارفهم الراهنة  
قد البهجني وادھشني فوقعت لهم في فوادي سريعة حب وانعطاف لا  
ادركها ولا ادري ما يهزني دائما على مصافاتهم وماآاتهم

وان مطالعتي الكتب في صدد الشركات العربية الفرنسوية  
واصحاب الفن في المانيا هدتني صراط الفة روحية منشرة على كامل سطح  
الكرة... ومع ما نابي من الكره والاستفطاع لهذه الشركات استندت  
منها استشعارا بلزوم الفة دينية تنفضها وتكون مسلطة بالتعليم وحارسة  
للحق لكيما تكبح جموح التيه والضلال في عقول الافراد . ولم تكن بعد  
نحظر هذه الالفة في ذهني ولم ادرك الا بعد زمن مدبد انها كانت في  
الكنيسة المسيحية العمومية اي الكاثوليكية تستهدف لاسهم المحتق  
والبغض المرشوفة من ايدي جماعة الكفرة الاوغاد فيما ان جميع اهل  
الفضل والناموس والدين حتى المخالفينها مذهبا يجلونها ويكرمونها  
ويقربون اليها ميلا وانعطافا . انتهى

ولما سافر شارل لويس دسپه هالر الى ويانه عاصمة النمسا مرّ  
باحدى مكاتبها فصادف فيها كتيبا مخصوصا للشعب يتضمن شرحا  
لرتب الكنيسة الكاثوليكية وطقوسها فابتاعه رغبة في الوقوف على  
مضمونه . وقد اخذه العجب حين طالعه لكثرة ما صادف فيه من الامور  
النيذة تفقيها للعامة ومن معاني جليلة وفوائد خطيرة لهذه اصطلاحات



تجويها عليها الكنيسة وصنعها الابروتستانت ضرورتاً من الظروف  
 فقال : ان هذه الاصطلاحات قد اتخذتها موضوعاً للديني ودرسي  
 وقد اتبعت بي بالهادي الى معرفة حقائقي كنت جهاً عن معرفتها .  
 فلما عرفت نقي تعاليم الضلال التجارية واحتشنت معها على جميع  
 الاسماء اكثرت على استقصاء مبادئ اخرى لاصطلاح الرباط الالهي  
 الشرعي وجوهراً . فتحدثت اثر التواريخ والامعان على الهوكت  
 ان هذه المبادئ جارية في الكنيسة الكاثوليكية وعرفت بها وحدها لروح  
 الحق والعدل والنظام . وقد استشف البعض من اصحاب الذكاء بين  
 الكاثوليك حيلي هذا من تأليف ألفت في خلاصة العلم الميامي منه  
 ١٨٠٦ وقالوا في انني جاري على مذمتهم فعلاً وانا هنا غافل .  
 وقد ازداد هائل تاهلاً لاعتناق الدين الكاثوليكي بطلاعة الصحف  
 المقدسة وبما جاء فيها من صدد ملكوت الله على الارض اي الكنيسة  
 التي دعاها مار بولس العظيم لجسد يسوع المسيح المحنونة على راسه  
 واعضائه . . . ولا يخفى ان الابروتستانت قل ما يوردون ذكراً لهذه  
 الآية الكريمة اما هلمر فقد صنف بها كتاباً وحنونة الدين السياسي اي  
 السياسة الدينية ونشر سنة ١٨١١ واقر فيوانه قد جرس منذ سنة  
 ١٨٠٨ على الديانة الكاثوليكية سيف قلبه ولم يكن عنده من المذهب  
 الابروتستاني الا اسم بلاسمي

فقال : وقد اردت عزماً جهلاً الراي سنة ١٨١٢ حين دبرت  
 العناية الصمدانية برسمها العزيزة ضم اسقفية بال الى مقاطعتنا حرم  
 تيسر لنا الثور والتفقه بمعارف الكنيسة الكاثوليكية واثاق اوها  
 حديكة مشومة . فلما ارسلت الى تلك الجهة المضافة الى اراضيتها تعرفت



بأناس مشهورين بالمعارف والفضل وقفتم على مؤلفاتي فسمعتهم وكان لي فيها حاجة أو فائدة لا تقبل من الجواز الكتاب الرابع من تألفي فيها لا يفتد للخدمة أو المصلحات الكاثوليكية، وكنت أخرج منهم أديبا ومهذبا وصالحا إلى أن نظرت من ذهني آخر ما حراني من الخلق بصحة منهم حتى بالعقوبة التي كنت تشاغلني في استقصائها قبل التشاغل بتمامها. فاجبت الله العجب عن بصيرتي وجاء الوفاق جامعاً بين عقلي وقلبي فاجبت الله خدمت سهل الحق والحق واستكثت نفسي مرتوية من مورد الحق بالحق الذي كانت تلهي ليلتي

وكتب أطالع أيضاً مؤلفات الأبروتسمات لاسيما تلك التي تتكلم بصدد الحق الكائن في الله العجب من أنها قد زادتني يقيناً بصحة الدين الكاثوليكي أكثر من مؤلفات الكاثوليك لأن ما نُعبر فيها عن ارتجاج مؤلفيها الأبروتسمات وتقليلهم للثمة ومناقضاتهم ومراوغاتهم وما يفرط عن قلمهم من التعليم بالحق في أوقاف وواقم وهدوهم ثم سفاقتهم ومجونهم وتعطرتهم المحل بالدين المسيحي قد أبانني بأنهم ضالون عن سواء السبيل بدليل أن الحق لا يعثره انقلاب وغمار ولا يحتاج إلى مثل هذه الاصطحة في التراجع: اه

وفي سنة ١٨١٨ ذهب هالمر إلى نابولي لقضاء بعض مهام له فيها وقد اتفق به سار من راجو إلى رومية برفقة عائلة أبليزية ونيجوري من خوارنة فرنسا كلّف يتحدث معهم كثيراً في مسائل دينية يتلقتها من مآثر إيطاليا وإثارها الماثورة على كل مسلمة من طوائفها . قال هالمر: وقد اختلفت بطريق العرض مع النورسي وأخذتني أملي جميل للتقاء على الجوار والملك لا يكلو وظلي استقامة حكمهم



بالديانة الكاثوليكية، ولما احبته ان لمس في ذلك عجب من كون  
 الثورة قد اقتضت الغباوة عن اعين كثيرين في الدنيا حتى صاروا  
 يرون رأيا مستقيما في ما كان معجبا عليهم ومجربا عن ابصارهم وكاد  
 لم يصدقني لما قلت له اني ابروتستاني وقد اطلق علي ما قاله المسيح  
 الرب في قائد المائة: الحق اقول لكم اني لم اجد مثل هذا الايمان في  
 اسرائيل

فلما شاهد الاب مني ميلا الى اعتناق المذهب الكاثوليكي اخذ يلح  
 علي شديدا بالدعوة الى حضن الكنيسة التي كنت قد عرفتها حقيقة  
 الا انني لم ازل وقتئذ احصي هذا الميل من قبل الحمياء البشري او  
 خوفا من تكدير خاطراهم او طعنا بتأجيل هذا المشروع الى اخر  
 حياتي او املا ربما بان الكتاب الرابع من تاليفي يصادف احسن وقع  
 في اذهان قارئه لبروزه على الظاهر من تحت قلم ابروتستاني، فعليو  
 قد نكص عن المحاجة الا انه بعث اليّ برسالة من رومية ذكرني فيها  
 ببعض آيات من الكتاب المقدس منها اية النبي داود في المزامير: اليوم  
 اذا معتم صوته لا تنسوا قلوبكم (١٥)

وبقي على هذه الحال مدة كامل سنة ١٨١٩ حيث كان الكونت  
 المذكور منهمكا على الخصوص في تاليف الكتاب الرابع في التصحيح  
 الذي كان كل فصل منه يثبت في بقيقه ويبين له لزوم الكنيسة  
 الكاثوليكية وصدقها وقداستها وجزيل منافعها، فهاجت نفسه وقلقت  
 بما فاق الحد والوصف، وكان الدوك دي مكليبرج اتى في فصل  
 الخريف الى برت يقضي فيها بعض ايام وقد كان اهتدى الى الدين  
 الكاثوليكي كما تقدم القول واصطلحت اموره مع كامل عائلته



الابروتستانية فاقى بزور الكونت هالر وشاهد فيه حسن استعداده  
 للاهتمام الى الديانة الكاثوليكية وقلته وخوفه من غوائل هذا الاعتقاد  
 فانبأه على انه قد يتيسر له ان يعتنق المذهب الكاثوليكي خفية ويستعفى  
 من قضاء اعمال الديانة المخارجه وان كثيرين من الابروتستانت  
 جاؤون على هذا الاسلوب. فطابت له هذه الصيغة وسكنت روعه لانها  
 امدته بوسيلة للانتهاد الى حكم ذمته بدون ان يفضي امره الى الاشتمار  
 الراغب في مجانبته. الا انه لم يقر وقتئذ على حكم في هذا الصدد

وكان في صباح بعض الاحاد السابقة عيد الميلاد المبارك لسنة  
 ١٨١٩ بتروني في مخدعه ويذرف من عينيه دموع الخشوع هائداً بالاية  
 التي كان الكاهن الافرنسي اوردھا له في رسالته. فاخذ المسبح  
 والقلبي من قبل تربية اولاده وشرع يقدم الدعاء للرب عنهم طالباً منه  
 تعالى توفيقاً لم في امور الآخرة. ففيا هو في هذه الحال وفدت اليه  
 قريته تدعوه للذهاب الى سماع الوعظ اذ اقبل وقبض الى برن واعظ  
 من مهرة الوعظ. فذهب يسمع كلامه واول ما طرق اذنيه من استعمال  
 وعظوه تلك الاية الكريمة المذكورة انفاً: اليوم اذ سمعتم صوته لانفسوا  
 قلوبكم: فما من قلم او لسان يستطيع ان يصف ما خالج ذهن هالر وقلبه  
 من الدهشة والخشوع. فقال هو عن نفسه: قد تراءى لي ان العناية  
 الصمدية نفسها قد درت ان يستهل الخطيب خطابه بما جاء مطابقاً  
 لحالتي الخصوصية: اما الواعظ فلم يبسط الاية على الوجه المألوف بل  
 اخذ يتكلم في صدد الدين المسيحي والكنيسة المسيحية ومار بطرس  
 الرسول لما عمّد في يوم واحد خمسة الاف من البشر وغير ذلك  
 وعد المساء اجتمع الكونت هالر بالخطيب وتحدث معه ملياً في



امر الدين الى انه سلم له اخيراً بان الانفصال عن الكنيسة العامة شرٌّ باهظٌ

وفي اليوم التالي كتب هالر الى أحد اصدقائه العارف وحدهً بحالهِ وحيرته يقول له . لم تذق عيناى الكرى هذا الليل بل بت ادرف فيه عبرات باردة . لان الرب قد اجاب على ما بيان دعاه كثيرين من المسيحيين لاجلي وقد اخذت نعمته تعمل في نفسي عل القدرة والظفر حتى لم تعد لي استطاعة او ارادة على مقاومتها . فمن الحال ان اعيش فيما بعد مدوماً على معاصاة الله وبقيني . فارجوك يا صديقي العزيز ان تذهب الى فريهورج تبج لسيادة الاسقف بما نقرر فيما بيننا : واستمد من الكنيسة رحمةً للعجة ولدت في الضلال ووقعت في بهر متعصبيه لكنهما تلتفت التفات الحب والتذل الى ام جميع المومنين ولا تنتظر الا الوقت الموافق لكي تضم جهازاً الى قطع السيد المسيح القائمة بسياسته الرعاية الشرعويون

لكنني لم ابلغ المراد على عجل بل بقيت عدة ايام اتبصر واتاني والمخ في طلب الدخول في حضن الكنيسة الكاثوليكية حتى جاوبني الاسقف برسالة اطلت من مقالي عبرات المخشوع وكانت وحدها كافية بان توضح لي قداسة تلك الكنيسة لو لم اكن قبلاً ايقنتها . وكان عرفني الاسقف بمطالعة مولفاتي . فقال لي انه كان منذ زمن طويل يعتبرني بمنزلة ابن للكنيسة الكاثوليكية ومن ثم لم يتعجب من قرارى على الدخول في حضنها بل انه كان يتظر منى هذا الافلام ويهشني عايه . فقد وقف على سريري وعلى الصعوبات المحائلة دون اهتدائي من قبل عائلتي ومقاي بين الالفة فاعلن لي ان الكنيسة تستكفي باعترادي بالديانة



الكاثوليكية وأنه يتيسر لي محاشاة للشر أو ابتغاء للخير ان اعني من قضاء فروض الديانة الخارجة لوقت غير محدود: ثم افادني عما ينبغي علي ان اعمله تاهماً للدخول في حضي الكنيسة الكاثوليكية وما هو الا بعض رسومات قليلة سهلة الاجراء يستلزم قضاؤها على من يريد ان يعتنق الديانة الكاثوليكية. ومع ذلك قد تاخرت ثمانية اشهر ايضاً عن انجاز مقصدي متظراً انجاز تاليف صغير كتبت شرعت به في نظمات اسبانيا. (انتهى)

اخيراً كان شارها ل في ١٧ ت السنة ١٨٢٠ في مصيفه وهناك اعنق الديانة الكاثوليكية عن يد بافي اسقف فيريرج ثم اعترف اعترافاً عاماً بخطايه وفي اليوم التالي تناول القربان المقدس وقبل سر التثبيت واستفاد من هذين السرين المقدسين فوق وسكنة وفرحاً لا يوصف ولا يدر كل الابروتستانت على ما قال ان يتصوره باذهانهم

وكان اشهر في تلك الاثناء مولفة في تصحيح المعارف السياسية ووقع عند الجميع في سفييرا وفي غيرها من البلدان وقع الاعتيار العظيم فسر به الكاثوليك سروراً لا يوصف واستحسنه كثيرون من الابروتستانت واتخذوه موضوعاً للتبجح والانتقاد. انما كان الجميع يرغون في ان يعرفوا ان كان مولفه كاثوليكاً او ابروتستانياً. فلذا تلافت الاقوال في هذا الصدد وكثرت المباحث والمسائل والكونت هالر يخشى ان يجيب جواباً صريحاً فلم يقل قط عن نفسه انه ابروتستاني وكان يسائر مذهبه بمواربة اجوبته. الا انه قد اطلع زوجته سراً على انه كاثوليكي بقيتا بدون ان يعرفها بانه اعترف اعترافاً ظاهراً بانها



بالديانة الكاثوليكية . فلما كان في باريس في اوائل سنة ١٨٢١ اباحت  
بعض جرائد سويسرا باغلايو عن المذهب البروتستانتي واعتقاده  
بالديانة الكاثوليكية دالة دلالة صادقة على حزن هذا الانقلاب ومكابو  
فصمدا افشى سر ثنائيا في رسالة بعث بها الى عائلته يقول بها في  
اخرها : ايقنوا اننا جاثسون في جهنم اجسم مصاب وبلية في الدنيا ...  
وان الكنيسة الكاثوليكية القديمة العامة بارزة من جوف الدمار مطهرة  
بالحن والبلايا ترداد قداسة وعزا بعد نهبها احوال الاخطار المستطيل  
وفي كل اين تكتسب نفوسا حتى بدون حماية الدول الزمنية : فقد  
اقسم العالم بين المسيحيين المعتصمين بكرسي بطرسي الصفاء مرقو  
الدين الصهيوني وبين جماعة الكمار او عصبة اعداء الدين المسيحي .  
فهذا المجرمان بغاصان ويشاجران منتظمين يكاد الا يكون متحاذ  
عن خصامها . ولكن طال ما وجد بين البروتستانت قوم افاضل  
يراعون حرمة الدين قد اتحدوا واعنصوا قليلا او كثيرا باخوتهم  
الكاثوليك لئلا يشتتوا ويعروا من كل مذهب ويندرجوا مع مصاف  
اعداء الدين المسيحي ويقال لهم من اين انتم ومن تعتصمون فلا اعرفكم .  
ومن ثم قد سبني في الطريق التي سرت فيها الوف الوف من البشر  
وسيتبعني كرات ومليونات . فلم يكتر في ما مضى ولم يشتهر هده  
المتدين الى الديانة الكاثوليكية مثلما غرر وبهر في هذه الايام  
الاخيرة . وسنرون من تتعجبون من ابتدائهم اعظم تعجب من ابتدائي .  
ولولا ضيقة المقام لاوردت لكم من لا يحصون عددا من الذين  
حذرت حذوهم في سبيل الهدى في كامل مصاف الانام من مصاف  
الولاة والعلماء الى مصاف الفعلة والقراء وحتى خدمة المذهب



البروتستانت انفسهم في انكلترا والمانيا وسويسرا . وما ادراني ان كنت  
اما لم اخرج باهتدائي سبيلا لاهتدائكم . ( انتهى )

في ما عقب هدى الكونت دي هالر من التأثيرات  
الصالحة في المذهب الابروتستانتى  
هدى السيد شافالي والسيد اسلجر

فلذت في الامصار شهرة هدى الكونت دي هالر وانزلت الرعب  
والياس في قلوب اصحاب ديو الاقدمين اما الكونت المذكور رئيس  
مجلس الملك في برن ومن اعضاء ندوته فلم يتأخر عن اعلان الاسباب  
التي قوضت في ذهنه دعائم الاعتقادات القديمة واقبلت به الى هدى  
الكهيسة الكاثوليكية . فحذا حذوه بالتوالي ابته وابناه ثم والدته . وذهب  
البروتستانت دي هالر اصغرا واولاده الى رومية يدرس فيها العلوم اللاهوتية  
ثم سيم فيها كاهنا ومن بعد ذلك اقيم خوريًا في سويسرا . اما ابوه فقد  
تشرف باحتمال الاضطهاد الذي اثاره عليه زملائه في برن وعزلوه من  
جميع مناصبه جزاء رجوعه الى ديانة برن القديمة وديانة جميع امصار  
اوربا . ولم يكتفوا بذلك بل حال ما ظهرت للعموم رسالته المنيفة التي  
ذكر فيها بالتفصيل اسباب اهتدائه حاجت وماجت عليه وزراء برن  
ورجال ندوتها الابروتستانت واخذوا يرمونه بسهام الكيد والتعنيف  
فلما لم يكن لهم قبل الى تنفيذ حججه تنفيذًا قاطعًا عمدوا الى قتاله  
بسلاح الشتم والاهانات فبادروا من ثم الى نشر تلك الرسالة  
السفسطية للمركز ديلا مكالر المسطرة بقلم البقضاء والعدوان المذهب  
الكاثوليكي



قد دلتنا هذه الرسالة على ان البروتستانت قد اخذوا بطريق  
الارث عن اجدادهم في البدع ما يعملونه هنا في سوريا من نشر افواهل  
الطعن والتذف في الكاثوليك ولكن قد فاهم ان القوائم والتفريع  
ليست بهرمانات على فساد مذهب او صحته وان الافك والطعنان  
لا يقوم لهما نجاه آثار التاريخ الصحيحة الوطنية . فليس عدنا جواب على  
القوائم والتذف لكننا نعمل في تنفيذ الضلال ودحض الكاذب  
ارشادا للصابين وتوضيحا للوقائع استنادا الى التاريخ الموثوق بصحة  
واختارنا عن مصادرنا وينابيعها الصافية وقد رأى القاري اننا لم  
نتكلف على دحض ما كدسه اصحاب المذهب البروتستاني في سوريا  
من تلال الاضاليل في ابراهيم التاريخ البروتستاني او تاريخ الاصلاح  
الا ذكر حوادث الاصلاح على حقيقتها بناء على اخبار الرواة الصادقين  
ولم نر احدا من هؤلاء القوم البروتستان في سوريا تجربا على الاقدام  
الى تخطئة رواية واحدة من الروايات التي نشرناها تكذيبا لمقالاتهم .  
وربما يتحاشون الى الابد مخاصمتنا في هذا الصدد . فالظاهر انهم يد  
ما صابوا ما صابوا منا عقيب تحريفهم وتصحيفهم القورا كتاب الله  
العزير نادوا وعافوا معاودة خصامنا وتخطئة حججنا المبنية دعاوهم  
لثلا يصيهم في القافية شرما صابهم في الاولى . لكنهم لا يزالون  
بملومة الطعن والافتراء على الكنيسة الكاثوليكية وتعاليمها لثلا تعود  
عليهم الهمة بصفقة خاسر . فمن المعلوم ان مهنة التدح والتذف هي اسر  
المن . فلا يلزم للعل بها عند اللزوم ان يتناول القاذف كتابا من  
كتب علماء الملاهوت الكاثوليك ويأخذ منه اعتراضات الاراطنة  
المقيدة فيه منذ بداية المذهب البروتستاني ويزخرها قليلا حسب



ظروف الحال والزمان وترجمها الى اللغة العربية فتأنيده حالاً واقية  
بالمقصود فعليه يجري بالغام خدمة المذهب الابروتستاني المحامرون  
عظم الشهرة والقافشون بدر الاجور في هذه الايام اذ يترجمون هذه  
الاعتراضات من كتب المحاورات الدينية ويعرضونها على الجمهور  
بدون ان ياتوا بذكر ما ورد عليها من الدحض السديد والتفنيد  
الوطيد كما لا يخفى

اما نحن فاننا نرغب من صميم قوادنا قياماً بمصلحة الدعوى التي  
ندافع عنها ولا سيما حباً بمصلحة نفوسهم العزيزة لدينا ولو سئنا الحاجة الى  
دحض اضمالهم في ان يتروا الحجج التي نوردها ولو قصدوا محاربتنا  
ونخطبنا اذ قد يمكن وقشدر ان يصادفوا وهم مكبون على هذه المطالمة  
الرائنة رحمة من عند الله ونعمة من تلك النعم الفريدة تنفع اذهانهم  
لمشاهدة النور الالهي فيستبشرون به ويتقبلون عن منفع العدول للكنيسة  
الى مسح مصافحتها والدفاع عن حتمها كما جرى للسيد شافالي في  
اثنا تاهبه الى منازعة الكونت ديه هالر ودحض الحجج والبرهانات  
التي اقرته على رذل المذهب الابروتستاني واللياذ ببعض الكنيسة  
الكاثوليكية

### هدى الكونت شافالي

ولد الكونت شافالي في سويسرا ودرس العلوم في مدرسة لوزان  
وحاز في العلوم الفلسفية قصبات السبق على اقرانه . فكثرت وقشدر  
الاشاعة عن تلك الرسالة الشهيرة التي نشرها الكونت هالر رئيس  
مجلس الملك في برن وعضون دوتيه وشنت عليه الهجرات غارات الطعن  
والقذف ورمته بسهام اشد البغض والحقد حتى خدمة المذهب الابروتستاني



كما لا يظن حتى رجال الندوة والوزارة . فترأى على هامش اللعنات  
والشتائم كالطر الابل لاعطاء ظهر المذهب الابروتستاني ولياده سيده  
حصن كيسة المسيح الحقيقية بما انما وحدها مينا الخلاص الالهية . ولكن  
الشتائم كما تقدم ليست ببرهانات . فطعنوا بالسيد هالر وقذفوا بحق  
عائلته الجليلة وقذفوا به وبكلما يتعلق به ولم يغفوا من طعنهم وقذفهم الا  
عما كان يلزم وحده ان يطعنوا به لو كانوا مصيبين ابي عن الاسباب  
والنحج التي حملته على ردل المذهب الابروتستاني

فانار هذا التصرف الرذيل الغيظ في قلوب كثير من اديبه  
الابروتستانت حتى اخذوا يتسائلون قائلين : اليس عندما الا الشتايم  
واللداوي الفارغة للطعن بعمل ساناتور الدولة ومستشارها . فلم  
لا يبينون ضلاله عوضاً عن شتمه وإهانته ولم لا يدحضون النحج التي  
بنى عليها اقدامه هذا الجازم الياده . ومن امتازوا بهذا الغيظ في  
مطالعهم الجرائد السيد شافلي المذكور فلم يعتمد على اقوال الهذر  
والهذيان بل لما رأى رعاة سفيسرا وعلمها البروتستانت قاصرين عن  
دحض الكونت هالر دحضاً سدياً فحشم وحده رده ومن ثم اخذ رسالته  
واكب على تروي قضايا الجدال المتعلقة بدعواه . فلما كان منصفاً على  
هذه المطالعات يزيد الاجتهاد نهارة وليلاً شرع يشك بصحة عقائده  
الابروتستانية ويزداد منها شكاً كل ما ازداد مطالعة وتروياً . فما  
اعجب قوة الحق وما اعظم رافة الله ورحمته فيما كان شافلي هذا  
العلامة الطس منهكاً في دحض حجج الحقيقة الضمى اسيراً لرب الحق  
وما اذاك الا ان الله سبحانه قد شاء ان يكافيه بالهدى على ما كان  
بيديه من روح الاستقامة في الجدال وفي الاستقصاء الجهد عن الحق .



فاضطرب شافالي الى الانشاء الى حركة كانت تمحله على عكس ما كان يقصده . ومن بعد ما كان حدو الكنيسة اللدديد قد صار من اشد نصرايها

فاستشاطت عائلته غيظا عليه حتى اضطرب الى الهرب من وجهها اذ كانت عازمة على سجنه اما هو فذهب بجهد اربعة كلوين في دير من اديرة الرهبان الكاثوليك وقد حملته حمية التدين من التقوى الى الترهيب فترهب في دير من اديرة الترايستيين بالقرب من لافال وهناك جعل يصرف اوقاته بعضها بدرس الجراحة وبعضها برياضات العبادة والزهد الرهباني . فظفر بسلام القلب وراحة الضمير والثبات في الايمان

#### هدى السيد اسنجر

وقد حدثا حدو السيد شافالي قوم من اعلام الابروتستانت سائرين في سبيل الهدى على اثار البارون هالر في سويسرة الابروتستانية منهم السيد اسنجر فقد دخل حضان الكنيسة الكاثوليكية سنة ١٨٢١ وكان مواه١٠ بزوريق سنة ١٧٩٠ ثم اقيم راعيا ابروتستانيا سنة ١٨١٣ ثم مرشدا لفرقة من العسكر في فرنسا سنة ١٨١٧ ولم يزل يشعر بقلق الضمير فيما يتعلق بعقائد الدين وييل ميلا شديدا الى حقائق الديانة الكاثوليكية وقد اكب على المطالعة والدرس ومقابلة المذهب الابروتستاني بالمذهب الكاثوليكي وجل ما اترفي ذهنه وجدانية وثبات تلك الكنيسة التي قضت اعصارا وقروبا عديدة بدون ان يستحوذ ادنى تغيير وانقلاب على عقائدها بيد ان مناقضات المذهب الابروتستاني كانت تزدد له وضوحا يوما بعد يوم



فأثر فيه هدى الكونت هالر فأثّرًا شديدًا وما عزم أن الكونت  
 المذكور توطن في باريس سنة ١٨٢٢ حتى تعرف به السيد اسكندر  
 وعقد معه صلات العشرة والمودة وعاشر أيضًا سنة ١٨٢٦ كثيرين  
 من منتسبي الجريئة المعروفة بالأمور بال كاثوليك وكان أكثرهم من  
 مصاف الكهنة وكان يقول لهم بعد ما تكلمت بينه وبينهم طلاقات  
 الصداقة اني انا منكم وكان يتغابر معهم في الوسائط العائنة الى ترقية  
 اسباب المذهب الكاثوليكي ونتيجته . وقد صنف وقتئذ كتابات سنية  
 ونشرها الجريئة المذكورة على التوالي منها جملة عنواينها : محبة الحق  
 اصل الخلاص . ثم جملة عنواينها : النظر المدقق في العبادات : لاخلص  
 خارج الكنيسة . وشرح لأية الرسول المعظم القائل فيها : فلتكن  
 طاعتكم حسب الحكمة . ثم مقالة في تأييد الحكومة الابروتستانية لمذهب  
 حرية الاديان وغير ذلك من النبد النفيسة التي عبرت عن ذكائه  
 وبراعة يراعه يدون ان تشير اذني اشارة الى مذهب مولفها الابروتستاني  
 بل ابانت ان صاحبها كان يرغب في الدفاع عن ايمان لم يكن ايمانه  
 الا سبيل اليقين الباطن لصحة الا انه كان صم منذ زمن مديد على  
 ان يعتنقه يومًا ما ويتقيد في خدمة الكنيسة معتنقًا الحالة الاكليريكية .  
 فلما سألته امرأة كاثوليكية انت مزوج اجابها على الفور كلاً باسديني  
 بل سوف تريني كاهنًا كاثوليكيًا لا مزوجًا

فلكيما يغز ما قصده سافر سنة ١٨٢٨ الى وطنه بنية الذهاب الى  
 رومية حيث يجحد مذهب الضلال ويدخل في مدرسة انتشار الايمان  
 المقدس

ولم يخبر اهله الا عن قصده للمسافر الى شمالي ايطاليا . لكن قد



وقعت تحت يد والده تذكر سفره وكتابات من باريس تتضمن توصية  
 به الى بعض روساء دينيين في رومية وكشفت له سرائره فتار من ثم  
 نزاع شديد اليم بينه وبين ابيه وامه واخيه واخوه. اما والدته فكادت  
 تذوب غماً عليه الا انه لبث وطيقاً على عزمه واباح لهم حينئذ بقصده  
 لاعتراف الديانة الكاثوليكية . فتوسط بعض اقاربه بينه وبين اهل بيته  
 وقرروا بينها السلام على شرط ان اسلخه يعدل عن سفره الى رومية  
 وبأخر انجاز مقصده مدة عام برمتوه فان استمر بعد انقضاء هذه المدة على  
 عزمه تكف اقاربه عن مقاومته ويستغفرون على مرضاهم

فعاد اسلخه في هذه الاثناء الى فرقته العسكرية واثارت حينئذ  
 الثورة في باريس ورجت اوربا باسرها كزلزلة مهولة وطردت آل  
 بربون والجنود السيسراية من فرنسا وعدها اخذ بالعود الى وطنه  
 ولم يشفق شي في الدنيا الا انجار قصده وهاك ما كتبه في هذا الصدد  
 الى مجمع زوريج الكاثوليكي يخبره به عن " وشك دخوله في الكنيسة  
 الكاثوليكية فقال : قد تزعزعت جميع الالعات الملكية والجمهورية من  
 اركانها في الوقت الذي فيه احرر هذه الاسطر فجاء لي ذلك داعياً  
 اخر على التثبت بتلك الالة الوطنية الاركان التي اشادها يسوع  
 المسيح بقوله : ات الصخرة وعلى هذه الصخرة ابني يعتي وابواب الجحيم لن  
 تقوى عليها

ثم تلا اسلخه صورة ايمانو بين يدي السيد جاني اسقف لوزانا في  
 جنيفيا ومن بعد ذلك دخل مدرسة فريبورج الاكليريكية وسيم كاهناً  
 في ٦ ايار سنة ١٨٣٢ وسي خورباً على الفرقة العسكرية السيسراية  
 المقامة على خدمة الكرسي المقدس في فُربي



ثم سافر الى رومية سنة ١٨٣٤ واقتبله المحبر الاعظم وزيد الاعزاز وشرفه بوسام سنجورج . وما عثم ان عاد السنة التالية الى اهلوه حتى بلغه ان داء الهوى الاصفر قد دنا من قرني فاسرع في التحال على جناح المحاسة والمحبة عائلته الى تلك المدينة في اخصر الطرقات يكسب على عمل خلاص النفوس التي ايمنه الله عليها ويموت شهيد المحبة ان قدرت له العناية الالهية

غير ان الله سبحانه قد استكفى منه بحسن الاستعداد فوق حياته من شر الوباء الموق . اما هو فاسدى الشكر لغزير الالهية ولم يعد يهتم الا بنشر ذاك النور السميع الذي افاضه الله على نفسه . فهدى الى الدين الكاثوليكي ثلاثين نفرا من المجنود وهو في الوقت نفسه يغيب الكنيسة بمصنعاو العلمية . وكثيرا ما حوت من مقالاته النفيسة النشرات السنوية العلمية والدينية التي تنشر في رومية وكان هو من اكبر معاونين في اشادتها . وصنف ايضا مقالات في المسائل المختلف عليها بين الكاثوليك والبروتستانت . وعلى هذا النحو قد انعكف المهتدي على خدمة الكنيسة الكاثوليكية في درجة الكهنوت وظهر كاهنا لا بالى جهدا في عيادة ربو والدفاع بحميم الغيرة عن حقوق الله بلساوه وبراوه الجواد في مؤلفاته المجدلية . ولم يقطع عن اعمال مثل هذه المهمة السنية حتى قطعت المنية خيط حياته في ١٢ آب سنة ١٨٣٧



## الخاتمة

بقي علينا ان نختتم مقالتنا هذه في صدد المهتدين من اعلام  
الابروتستانت الى حضن الكنيسة الكاثوليكية بايراد هدى شهير اوعب  
في وقتو قلوب ابناء الكنيسة بهجة وسرورا وافاد مزيد الخزي والمجمل  
المذهب الابروتستاني ومن نورطوا في وهاد الضلال  
فلا يخفى ما يقع من التعجب والدهشة في قلب من ينظر على العور  
انقلابا لم يك في حساب احد يجرى على البعض من مخترعي مذهب  
الاصلاح وعلى رجل علق المذهب الابروتستاني فيه ارطد اماله . فما  
علينا الا ان نرد الواقع على ما عثرنا عليه في التاريخ وفي شهرتو غى عن  
شرحه وتاويله

نرى من اذا شاهد علما من اعلام الشعراء الذين تكومت هم  
المانيا اختاره اهل مذهب الاصلاح ليحل بقرينو الجودة في تلميد  
ذكر مبدع الاصلاح ويصادف احسن نجاح وتوفيق في قضاء عمله  
هذا فنظم قصائد ثلثي في المراسم وتلقاها السامعون بهلل يبلغ  
حد الهوس لا يوقن ان صاحب هذا النظم الفاخر المأيد بالفونر  
والتوفيق ينبغي ان يكون راسخا اشد الرسوخ في مذهب  
الابروتستاني ومتسككا اشد التمسك بعروة الكنيسة الابروتستانية .  
والحال ان الواقع بالخلاف لانه فيما كان صاحب النظم ونظمه قد بلغنا  
معالي المديح والتعظيم في المانيا الابروتستانية وعاصمتها شوهده الناظم  
على النور منمحا بالمجمل ومطعوننا بحربة الالم على صرف قرينو  
الجودة في تعظيم قدر الضلال . وبدلا عن انه يرمخ في المذهب



الابرونستاني على اثر ما يصادف من العز والتفر الجوفي رأه بقلب  
للمذهب المذكور ظهر المجن ويبادر على جناح السرعة الى الدخول في  
محض الكنيسة الكاثوليكية ويعيش فيها كاهناً ورسولاً بتوقد غيرة  
وحمية في محاربة الضلال

فصح ما قال الروح القدس عن موسى كلم الله : اصبع الله هنا . اذ  
قد ظهر فيه عمل يد العلي واتصافه بعبادة القدير كما ظهر مراراً في اوائل  
الكنيسة وفي شاول على ما افاد سفر الابركسيس اذ كان سائراً الى  
دمشق يتمطد الكنيسة بغضب شديد اصرع عن من جواده وجاء  
رسولاً معطياً للام . فهنا ما جرى بالتمام للشاعر الالماني الشهير على ما  
ذكر التاريخ فانه قد اصبح هو وشعره صيرة النعمة الالهية بينما كان  
بضمطد الكنيسة وينظم التفاريط للمذهب الاصلاح

وهاك بالايجاز توصيل الواقع على ما روثه الرواة الصادقون .  
فاسم الله اعلم الموما اليه لويس فرنر وتد استخدمته دولة بروسيا في ولاية  
نصوفي واندرج في سلك الجمعية الفرنساوية وصار من مشاهير  
خطائها

ثم وظف سنة ١٨٠٥ فيما بين كتبة وزارة برلين واكب على تأليف  
الروايات ونجح فيه نجاحاً كبيراً حتى شبهه بالشاعر راسين الفرنسي  
وكثيراً ما يُسمى باسمه لغزارة ذكائه وبلاغته في فن القريض وتأليف  
الروايات

وكانت السيدة ستايل تعرفت بهرزر واصافته وشهدت له احسن  
شهادة لسعة المعارف وذكاء العقل . ومن جملة ما عدته من ملح  
مصنعه انه نبذة في لوتير واينلا . وفي اثناء سكناه ببارلين كُلف باثناء



نقاربط المذهب الاصلاحي فمصنف تقريرًا للوزير تلقته اهل مراح  
برلين بمزيد الاهتمام وفي ذاك الوقت نفسه تباركت نعمة الله حينما قل  
ما كان يتظرها فانتفى الى انتدابها بوقام وثباتها على الاغلب من  
شيم النور السامية

ففي الحال بارح فرنر برلين وتوجه الى سويسرا ثم الى فرنسا ومن  
هناك الى رومية سكب على الدرس والهدية في عمل الله تمت ظل  
الكرسي الرسولي الظليل

فوجد هناك المذهب الامرونستاني وصمم على تكريس نفسه لخدمة  
المذبح . ثم وجه الى ويا نه عاصمة النمسا حيث قضى ثلث سنوات يمارس  
التوبة والتقشفات تأهبًا لقبول الكهنوت . وقد نجا عظيم المجاح في  
الوعظ ومحاربة الضلال وارطقة الاصلاحي التي كان فيما مضى مجردًا  
لثايبها . وانتهى حياته الرسولية بمئة مقدسة في ١٧ كانون الثاني

سنة ١٨٢٢





# فهرس الكوكب الوضاح في تاريخ الاصلاح

للجزء الاول  
في اوصاف المصلحين وحقيقة اصلاحهم

وجه	المقدمة
٥	الفصل الاول . في الاصلاح الابروتستاني الموهوم على ما حكم به
٧	لوتيروس مبدعه نفسه
	الفصل الثاني . في منافع الاصلاح ونتائجه على ما وصف لنا
١٢	لوتيروس في تأليفه
	الفصل الثالث . في الابروتستانية قبل ظهور لوتيروس او في
١٧	طلائع الاصلاح الموهوم
	الفصل الرابع . في ماهية الاصلاح الابروتستاني ولربابه على ما
١٩	انبات به التواريخ الصادقة والاثار الصحيحة
٢٧	الفصل الخامس . في لوتيروس وفي شرعية رسالة ادعاها
	الفصل السادس . في لوتيروس رب الاصلاح الموهوم وكتاب
٤١	الله الشريف
	الفصل السابع . في ترجمة الكتاب الشريف من لوتيروس رب
٤٥	الاصلاح الموهوم



وجه

- الفصل الثامن . في فردوس نص<sup>١</sup> عنه ارباب الاصلاح  
 ٤٩ واخلاصهم بامر العقائد  
 الفصل التاسع . في المبدأ المعهده الاصلاح في تفسير كتاب الله  
 الشريف وحكم علماء الابروتستانت المتأخرين عليه بموجب  
 ٥٥ الاصول المنطقية والعلمية الحقيقية  
 الفصل العاشر . في ما جرى بين لوتيروس امام الاصلاح  
 الموهوم وبين كارلوستاد وارباب مجلس اورلند من المشاحة  
 ٥٩ عن تكريم الايقونات

## الجزء الثاني

## في فخر فوائد الاصلاح الموهومة

- ٦٦ المقدمة  
 الفصل الاول . في تنفيذ تاريخ القوم الفودوا على ما نشرته نشرة  
 ٧١ انجيلي يروت الاسبوعية  
 الفصل الثاني . في تاريخ القوم الفودوا على ما افادنا به التاريخ  
 ٧٥ الصحيح  
 الفصل الثالث . في ان ملفق تاريخ الفودوا الانجيلي البيروقي قد  
 اتخذ تلفيقا بوسلاحة بحارب بويعة الله المقدسة طاعنا بحق  
 ٨٠ روسائهم الكرام وقادحا بحق ابنائهم الصحيحين الايمان  
 الفصل الرابع . في حال الفودوا في عهد ابروتستانية الاصلاح  
 ٨٧ الفصل الخامس . في الطريقة التي اعتمدها اهل الاصلاح  
 ٩٢ ليجعلوا تعاليم الفودوا حسب افعالهم



وجه

الفصل السادس . في ما كان من الفودوا في الازمنة المتأخرة على

ما نشرته نشرة انجيلي بيروت الاسبوعية ٩٧

الفصل السابع . في الاصلاح الموهوم بالنظر الى التمدن ١٠٤

الفصل الثامن . في ان واقعة الاحوال قد حققت ما تقرس في

الفصل السابق على ما اتضح لنا الاصلاح في الانصار السابقة ١٠٩

الفصل التاسع . في ما كان من انهاض التمدن في عصر الاصلاح ١١٤

الفصل العاشر . في ان معرفة اللغات العلمية تبرر الكثرة من

فرية ملحق تاريخ الاصلاح الموهوم ١١٦

الفصل الحادي عشر . في ان المدارس الجامعة قد نشيدت في

عهد الباباوات وانظار الباباوات قبل هجوم طوفان البروتستانية

المضخمة الانار الجلييلة ١٢٠

الفصل الثاني عشر . في ما افتري به صاحب الاصلاح على كنيسة

رومية بخصوص ترجمات الكتاب المقدس ١٢٢

الفصل الثالث عشر . في ان ترجمة لوتيروس بانه قد ترجمها عن

المتن العبراني قد استعان عليها بتصانيف صنفها احد الرهبان

بهذا الشأن على ما انبانا التاريخ الصادق ١٢٦

الفصل الرابع عشر . في الحرية والاصلاح الموهوم ١٢٩

الفصل الخامس عشر . في رأي لوتيروس وتعلمه في حرية

الانسان ١٣٤

الفصل السادس عشر . في ما جرى بين لوتيروس وارسموس

من المجدال على حرية الانسان ١٣٧



وجه

- الفصل السابع عشر . في ان الكنيسة الكاثوليكية اخذت الحرية  
وصانعتها من اعتداء الابروتستانية ١٤١
- الفصل الثامن عشر . في ان الكنيسة المقدسة قد علمت دائماً  
بوحافظت ابداً على حرية الانسان ١٤٤
- الفصل التاسع عشر . في حرية الضمير والكنيسة الكاثوليكية ١٤٧
- الفصل العشرون . في مدافعة النواب الكاثوليك عن حرية  
الضمير في شوري بروسيا ١٤٩
- الفصل الحادي والعشرون . في حرية الافكار ١٥٣
- الفصل الثاني والعشرون . في حال الكاثوليك نظراً الى الايمان ١٥٧
- الفصل الثالث والعشرون . في حال الابروتستاني نظراً الى  
الايمان ١٦٠
- الفصل الرابع والعشرون . في الانسان الكاثوليكي المرتاب في  
دينه ١٦٢
- الفصل الخامس والعشرون . في مساعي النشوق الاسبوعية لتسويد  
وجه الكنيسة الكاثوليكية ١٦٧
- الفصل السادس والعشرون . في المعنى المتقدم ذكره ١٧١
- الفصل السابع والعشرون . في ما طلبه بعض مطالعي البشير  
بخصوص حرية الافكار والايمان ١٧٤
- الفصل الثامن والعشرون . في برآة ييوس التاسع الى جمعية  
طبية كاثوليكية وفي غاية مدرسة ابروتستانت بيروت الطبية ١٧٨





## المجزء الثالث

في ما ابناه مؤرخ الاصلاح الموهوم من القلدح والطعن ببيعة  
الله المقدسة وعقائدها الجلية وإحبارها الكرام

وجه

١٨٣ الفصل الاول . في الغاية المقصودة لهذا الجزء الثالث

١٨٥ الفصل الثاني . في ما ارتكبه مؤرخ الاصلاح الموهوم من قطع  
الخطأ بخطئيه تعاليم الكنيسة الكاثوليكية المقدسة

١٩٠ الفصل الثالث . في التصور الذي تصوّره ملحق تاريخ الاصلاح  
بيعة الله المقدسة

١٩٤ الفصل الرابع . في المعنى المتقدم ذكره

١٩٧ الفصل الخامس . في ملحق تاريخ الاصلاح الموهوم بمقابلة اخوته  
الايروستانت

٢٠٠ الفصل السادس . في ان ملحق تاريخ الاصلاح الموهوم يقول ان  
الكنيسة الكاثوليكية لا تبرح في هبوط وانخفاض لمحاربتهما من  
مذهب الاصلاح

٢٠٦ الفصل السابع . في ابن الايمان العالم باسم ايمان ونجاة الحق  
والشهادة الملة ببيعة الله المؤمنة على وديعة الايمان

٢١١ الفصل الثامن . في ان صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم قال ان  
الكنيسة الكاثوليكية قد خصصت العلوم بتسمها نظير كهنة

مصر في الازمان القديمة

٢١٥ الفصل التاسع . في ان صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم قد زعم  
بان مذهب الاصلاح يفوق الكنيسة الكاثوليكية باسم الاداب



وجه

- الفصل العاشر. في ما يقرره التاريخ عن مزيد محافظة الكنيسة  
 الكاثوليكية عن الكائن الادي ٢٢١
- الفصل الحادي عشر. في اصل الحبرية والبطريركية بكنيسة يسوع  
 المسيح على ما زعمه صاحب تاريخ الاصلاح الموهوم ٢٢٥
- الفصل الثاني عشر. في اصل الحبرية والبطريركية في كنيسة المسيح ٢٣٠
- الفصل الثالث عشر. في المعنى المتقدم ذكره ٢٣٣
- الفصل الرابع عشر. في ان الاحبار العظام قد اجرؤا حقوق  
 رياستهم على البطريركية ٢٣٧
- الفصل الخامس عشر. في عجب النشوء الاسبوعية لاهل حرية الافكار ٢٤١
- الفصل السادس عشر. في المعنى المتقدم ذكره ٢٤٥
- الفصل السابع عشر. في ما قالت النشوء الاسبوعية عن حال  
 الكنيسة الكاثوليكية في شذائدها واحزانها الحالية ٢٤٨
- الفصل الثامن عشر. في منبر التوبة على ما لفته مؤرخ الاصلاح ٢٥٢
- الفصل التاسع عشر. في منبر التوبة. تابع ما تقدم ٢٥٦
- الفصل العشرون. في منبر التوبة. في اعتراض تكرر مراراً في  
 اياما وهو مدحوض باية بسيطة من الانجيل ٢٦١
- الفصل الحادي والعشرون. في سر الافخارستيا المقدس وملفق  
 النشوء الاسبوعية ٢٦٥
- الفصل الثاني والعشرون. تابع ما تقدم ٢٦٩
- الفصل الثالث والعشرون. في سر الافخارستيا وكتيب  
 اعتراضات الابروتستانت على هذا السر الالهى المنشور في سوريا ٢٧٣



وجاء

٢٧٨

الفصل الرابع والعشرون . في المعنى المتقدم ذكره

٢٨٣

الفصل الخامس والعشرون . تابع ما تقدم

٢٨٧

الفصل السادس والعشرون . في المعنى ذاته

الفصل السابع والعشرون . في ما اقرام رسول سوريا ورسول

٢٩٢

الانجيل الجديد

الفصل الثامن والعشرون . في تكريم القديسين واصحاب الانجيل

٢٩٦

الجديد

٣٠٠

الفصل التاسع والعشرون . تابع ما تقدم

الفصل الثلاثون . في تكريم الذخائر المقدسة واصحاب الانجيل

٣٠٤

الجديد

٣٠٩

الفصل الحادي والثلاثون . في زيارة كهف رومية

٣١٤

الفصل الثاني والثلاثون . في الصلوة لاجل الموتى والمطهر

٣١٨

الفصل الثالث والثلاثون . في الصلوة عن الموتى والمطهر

٣٢٤

الفصل الرابع والثلاثون . في الصلوة عن الموتى والمطهر

٣٢٨

الفصل الخامس والثلاثون . في شركة القديسين

الفصل السادس والثلاثون . في سلسلة الخلافة الرسولية في

٣٣١

الكنيسة الكاثوليكية

الفصل السابع والثلاثون . في الخلافة الرسولية واصحاب الانجيل

٣٣٧

الجديد

الفصل الثامن والثلاثون . في الخلافة الرسولية واصحاب الانجيل

٣٤١

الجديد



وجه

- الفصل التاسع والثلاثون . في سيامة مار اكليمندوس البابا من  
 ٣٤٥ بدمار بطرس ورسالة الاولى الى اهل قورنثية  
 ٣٥١ الفصل الاربعون . في ديوان التفتيش  
 الفصل الحادي والاربعون . في الفرق ما بين دواوين التفتيش  
 ٣٥٤ المختلفة  
 ٣٥٨ الفصل الثاني والاربعون . في ديوان التفتيش الابروتستانت  
 ٣٦٣ الفصل الثالث والاربعون . في ديوان التفتيش اللوتراني  
 ٣٦٣ — في ديوان التفتيش الكلوي  
 ٣٦٤ — في ديوان التفتيش الانكليكاني

## الجزء الرابع

في هدى اهل الاصابة والذكا من الابروتستانت الى الوحدة  
 الكاثوليكية في الكنيسة الرومانية في هذه الايام الاخيرة على اثر  
 النقص والتروي لمذهب لوتيروس وللعقائد الكاثوليكية

- الفصل الاول . في ان الكنيسة على ما قاله تيروليانوس لا تبغى  
 ٣٦٧ الا امرا واحدا وهو الا يقضى عليها عن جهل وبدون فحص  
 ٣٧١ الفصل الثاني . في من اهدوا في المانيا من ذوي شرف النسب  
 الفصل الثالث . في هدى مشاهير العلماء من الابروتستانت  
 ٣٧٧ الى حضن الكنيسة الكاثوليكية  
 ٤٠٥ الخاتمة



